AÑO OCTAVO — Núm. 2.718

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, sábado 22 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7273 id.; Director, 7275 id.; Redacción, 7272 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 2237, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28
$ m|n $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

22 DE SEPTIEMBRE DE 1923

La caza del supernumerario

Vuelven a motivar el comentario editorial de "La Nación" los empleados supernumerarios del Correo. Cercenada por el Senado la partida con que habían de ser satisfechos los sueldos de ese personal y avocadas a la cesantía cerca de mil personas comprendidas en esa categoría, parece que el pulpo máximo podría considerar victoriosa su tenaz campaña. No es así, empero. A juicio del diario mitrista no debe quedar en las dependencias de la administración postal uno solo de los empleados que fueron nombrados por acuerdo de ministros para satisfacer exigencias evidentes de los servicios desempeñados por aquella dependencia. Para demostrar la imperiosa necesidad de proceder a esa decapitación colectiva, "La Nación" reproduce viejos y ya refutados argumentos, oponiendo anteriores opiniones ministeriales a las que vertiera últimamente el secretario del Interior en defensa de la partida retaceada.

No es inexacto que el ministro haya manifestado alguna vez su desconocimiento de la necesidad de mantener en el Correo al personal supernumerario admitido en los últimos años. Pero esa manifestación, que no fué, ni con mucho, tan categórica como lo pretende "La Nación", era la resultante de juicios provisionales formados durante los primeros instantes de su presencia en el ministerio y bajo la presión casi ineludible del ambiente formado al respecto por algunos diarios, entre los cuales destacábase "La Nación". Una detenida observación del funcionamiento de la Administración de Correos y un nuevo caudal de elementos informativos bien controlados ha permitido al ministro rectificar su mala impresión inicial. De ahí que haya propugnado la partida en discusión sosteniendo la necesidad de conservar y estabilizar la situación del personal supernumerario a mérito de que esos servicios son indispensables en los puestos que ocupan.

Porque lo singular del caso es que "La Nación" afirma la redundancia [illegible] de los supernumerarios [illegible] la [illegible] fundada del jefe de la repartición y contra la opinión del ministro del ramo. Informa el primero que los servicios públicos de su resorte no podrían cumplirse satisfactoriamente si se diminuyera el personal de que actualmente dispone; refrenda el segundo la afirmación del funcionario cuya seriedad y responsabilidad no puede merecerle otra cosa que la más absoluta fe. Mas la jactanciosa petulancia de "La Nación" se atiene a sus propias intenciones sobre el particular. Sabe el diario mitrista que los supernumerarios están demás, aun cuando todo pruebe lo contrario. Y reproduce por centésima vez la fabulosa historia de los cuatro mil empleados tomados en un "impromptu", para satisfacción de exigencias electorales y sin otra relación de eficacia para el correo que la emanada del cobro de sus sueldos.

Y ya nadie ignora que todo eso es fantástica invención del pulpo máximo. Ni los empleados fueron cuatro mil, ni su designación fué clandestina, ni sus nombramientos obedecieron a necesidades electorales, ni, finalmente, sus servicios resultaron innecesarios. Lejos de ello — y refiriéndonos a esto último — el refuerzo que su presencia dió a la administración postal permitió regularizar unos servicios, ampliar otros y mejorarlos todos, libertando aquélla de la penuria de personal en que se debatía de largos años atrás.

Esa es la verdadera historia de los supernumerarios combatidos por "La Nación" con homicida saña. Al abogar por su inclusión en el presupuesto, el ministro del Interior no ha cedido a complacencias políticas ni rectificado los propósitos enunciados por el Ejecutivo en materia de economías. Por el contrario, sostuvo la verdadera doctrina, esto es, que las economías no pueden ni deben hacerse a expensas de los servicios administrativos necesarios, sino operando sobre lo que resulte superfluo o redundante. Inútil es añadir que tal criterio no halaga el paladar de "La Nación", diario que hoy emplaza ya su artillería editorial contra el Ejecutivo. Evidentemente, el pulpo máximo deseaba que los ministros lo acompañaran en la caza del supernumerario.

CARNET DEL REPORTER

La igualdad en tranvía

Entre las modalidades porteñas, una que sorprende a quienes conocieron la gran aldea, es la desconsideración que se tiene por la mujer en la calle y más aún, en el tranvía. Se han nivelado los sexos. El señor Senet ha triunfado sobre el viejo Moebius. Y esto, que todavía es peor: todas las mujeres son iguales.

Los que peinan canas y quienes se las tiñen, recuerdan que Buenos Aires, antes de alcanzar la opulencia cosmopolita, tenía en sus costumbres sello patricio. Existían, sin duda, la gente de bien y el guarangaje; pero los rasgos dominantes, la fisonomía de la población, eran caballerescos a la antigua usanza colonial. Nuestros abuelos se complacen a menudo en referir, a la manera de López y de Wilde, aquellas cosas del pasado que nos parecen, con ser de ayer, tan distantes, tan extrañas a la sensibilidad de hoy.

El hombre, al no ceder su asiento del tranvía a la señora o a la señorita ,diríase que se venga de la reclamación de derechos políticos formulada por la doctora Lanteri y sus correligionarias entusiastas, a la manera de las sufragistas que en Inglaterra siguen a Mrs. Pankurs. El sexo fuerte se dispone a sacar ventajas de la igualdad exigida por la más bella mitad del género humano, colocándola de hecho, en la senda de las cacareadas reivindicaciones a las duras y a las maduras.

Desde que no hay inferioridad femenina, ni intelectual ni muscular —(Los deportes y las actividades laboriosas cotidianas lo demuestran)— el pasajero de la "carroza di tutti" permanece arrellanado en el asiento del tranvía. Le importa un ardite que la encantadora hija de Eva haga verdaderos prodigios de equilibrio en las paradas bruscas y las curvas violentas. Saborea el placer de la represalia, con el refocilamiento íntimo de un troglodita. No necesita hacerse el disimulado, en la lectura del diario, la revista o el libro. Ya ha adquirido este hábito modernísimo, de lesa galantería. Hasta se complace en mirar con la fijeza de los ojos de vidrio a la compañera de viaje zamarreada por el vaivén del coche sobre los rieles.

La mujer, lastimada en su susceptibilidad, aviénese a la situación y afronta el duelo de sexos. Sabe eludir las saetas que le dirigen las pupilas, esquiva el encuentro de visuales. Se ha acorazado de indiferencia. Entre una mujer y un hombre, sentados en el mismo banco, en continuo roce, que a veces es frotamiento, [illegible] en ocasiones toda una región polar. Está ausente de la mirada hasta el último vestigio de humana simpatía.

Ningún hijo de Adán se atreve a insistir en el atisbo impertinente por temor al ridículo.

En la ciudad descripta en la novela de Lucio Fidel López, el piropo abundaba, al paso de las doncellas salerosas. No era injuria ni rayaba en requiebro. No descendían tampoco los caballeros a la frase inelegante. En aquella población las gentes conocíanse unas a otras y se alegraban de hacer juntas el viaje de la vida.

Era preciosa herencia de la época medioeval, en que los cruzados de todas las empresas se encomendaban al honor y la dama. ¿Extravagancias grotescas? Quizá lo sean para el criterio corriente. Mas no les neguemos el soplo de poesía que las torna amables para quienes tenemos "malgré tout" afición a los viejos y empolvados libros de caballerías...

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Estado de sitio en Bulgaria

La revolución búlgara

PARIS, septiembre 22 (United Pr.) — Comunican de Sofía que la ley marcial ha sido proclamada con el objeto de impedir que se produzcan nuevos desórdenes.

Viaje del sultán de Marruecos

PARIS, septiembre 22. (Agencia Havas).— Comunicaciones de Rabat informan que el sultán de Marruecos ha emprendido viaje con el objeto de trasladarse a visitar las regiones recientemente pacificadas. Desde hace siglos ningún sultán había realizado tal viaje, pues las tribus pacificadas recientemente son desde tiempo inmemorial disidentes con el Sultanato.

El servicio aereo entre Sevilla y Buenos Aires

MADRID, septiembre 22. (Agencia Havas).— El Ayuntamiento de Sevilla envió una nota a los miembros del directorio solicitando el pronto despacho del expediente que se refiere a la creación de un aeropuerto en Sevilla como punto final de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

La cuestión de Fiume

LONDRES, septiembre 22. (United Press).—El corresponsal del "Daily Express" en Fiume dice que el general Giordini tiene la intención de partir para Roma el domingo, con el objeto de informar a Mussolini sobre la situación de Fiume.

El rechazo de la ayuda rusa por el Japón

MOSCU, septiembre 22, (United Press).— El cónsul japonés en Vladivostock declaró que el rechazo de los barcos rusos llegados a Yokohama, era debido a un mal entendido, pues el Japón acepta agradecido la ayuda de cualquier país.

Ataque a un abogado

VALLADOLID, septiembre 22. (U. Press).— En momento de que paseaba por la carretera, el abogado Alba Pimental fué atacado por varios sujetos que después de herirlo gravemente a tiros, le robaron su dinero.

Un triunfo de Mickey Walker

NUEVA YORK, septiembre 22, (U. Press).— En Davenport, Mickey Walker campeón mundial de peso "welter", puso "knock-out" en el octavo "round" a Bobby Green.

La entrevista Baldwin-Poincaré

LONDRES, septiembre 22, (Agencia Havas).— Los diarios de esta mañana hacen resaltar en sus comentarios políticos que en los círculos oficiales británicos no reina el optimismo casi absoluto que reina en París con respecto a los resultados de la entrevista celebrada entre los señor Bardwin y Poincaré; sin embargo los órganos de la prensa londinense demuestran que algo se ha logrado en el sentido del estrechamiento de las relaciones cordiales y que han quedado disipados varios malentendidos que dificultaban el buen desarrollo de las relaciones entre ambos gobiernos.

Match Walker-Jones

NUEVA YORK, septiembre 22 (U. Press).— El primero de octubre, Mickey Walker debe disputar con Jimmy Jones el conocido "welter" de Youngstown, el campeonato del estado de Nueva York de dicha categoría. El "match" se realizará en Newark.

Match Lynch-Burman

NUEVA YORK, septiembre 22 (U. Press).— El 12 de octubre en Madison Square Gardens se realizará un "match" entre Joe Lynch y Joe Burman, por el título de campeón de peso "bamtam".

Los sucesos del Ruhr

PARIS, septiembre 22 (United Pr.) . Comunican de Maguncia que la ocupación del castillo de Mannhein se realizó como represalia del ataque de que fueron víctimas varios policías franceses por parte de policías alemanes, que luego se refugiaron en Mannheim.

Los franceses descubrieron en el castillo una lista de personas que han sido enjuiciadas por haber cooperado con los franceses en la zona ocupada.

Las cuestiones obreras en Berlín

BERLIN, septiembre 22, (United Press).— Los obreros que han sido despedidos de las fábricas de Berlín, amenazan con emplear la fuerza para impedir que sus colegas concurran al trabajo, con el objeto de perjudicar a las fábricas en forma tal que los patrones se vean obligados a abandonar el sistema de cerrar las fábricas sin motivo verdadero.

Jack Renault puso "knock-out" a Tiny Herman

OMAHA, septiembre 22 (U. Press). — Jack Renault, campeón del Canadá, puso "knock-out" en el séptimo "round" a Tiny Herman.

Esta mañana entraron a la dársena Norte, los vapores "Highland Piper", "Indiana" y "España"

El "Reina Victoria Eugenia", fondea en el puerto en las primeras horas de la tarde

Como lo hemos previsto en nuestra segunda edición de ayer, el movimiento de hoy en el Puerto de la Capital, fué extraordinario y como pocas veces ocurre.

Desde la madrugada hasta la hora de cerrar esta edición, entraron en distintos lugares de la dársena Norte cinco transatlánticos con crecidos pasajes de cámara y proa, zarparon dos y queda por hacerlo uno, de los cuales nos ocupamos en otro lugar.

De acuerdo con lo que dejamos dicho, a la 1 de la madrugada fondeó frente al desembarcadero oficial, el paquete británico "Highland Piper", procedente de Londres, con 150 pasajeros, en su mayoría de cámara.

Después de este vapor, entró en la dársena Norte, una vez libre el desembarcadero del "Highland Piper", que pasó a otro lugar, el paquete italiano "Indiana", en el que venían unos 1016 viajeros, casi todos de tercera clase y por lo tanto trabajadores del campo, pues estos se internarán en la campaña, a fin de dedicarse a las faenas agrícolas, en distintas zonas del interior del país.

Como a las 9 de la mañana, atracó en la dársena oficial, con procedencia de Hamburgo el paquete alemán "España", que condujo 542 pasajeros de tercera clase.

El vapor Andes, fondeó en la sección 1a. de la dársena Norte, alrededor de las 10 y 30. De este buque nos ocupamos en otro lugar.

Por último, en las primeras horas de la tarde, llega el paquete español "Reina Victoria Eugenia", el cual trae los viajeros conocidos, que son del dominio público.

Desembarcaron del "Reina Victoria Eugenia", entre otros los siguientes pasajeros:

Exmo Sr. Cardenal Benlloch, Francisco Esteblxuxiz., Carmen Obose, Carmelo Blay, Silverio de Santa Teresa, José Vivo, Inocencio López. Ramón Somero, José Marquéz Rafael Soriano, Luis Urbano, Antonio Orsa, Juan Galasaura Rabassa. Adolfo Villanueva, Manuel Cardán, Salvador V. Ragano, Amparo Saralegui, María Gaspert, José Lafuente, José. Dolores R. de, José, Rafael Riera y Mercedes C. de Unalart; Segundo Lamucara, Hilarua R. de, y Segundo Lamucara, Carmen Bulsin, Francisco Casagas, Francis C. Vidello, Eduardo Baeza, Anselmo Oset, Sinforoso Arregui, José Avesa, Juan Villar, Joaquín y María C. de Vilar; Benito, Angel y Angela A. de Rivera, Blas Pastor, José M. Lainar, María Fuentes, Dominga Arregui, Juan Ibañez, Angel Goicurria, Vicente Eleizaga, Ignacio Baranliga, Jaime y Carmen Miranda, Jacinta Bereclarte, Francisco Cort, Justo Urbizu, María Ugarte, Florentina Vidal, Florentina Vendrell, Manuel Garrido, Salvador, Rodolfo y Carmen de Ragano, Emetario Martínez, Francisco M. de Martínez, Juan A. Ribas, Emetario V. Martínez, José Bellada, Micaela U. Aristizabal, Micaela Santos, José Larguen, Feliciano Zuzurraga, Esteban y Francisco Fortuny, Justina Dorazgi, Antonio Rusca, Bruno Jauregui, José Aldavovo, Simón Eratoriaga, Antonio Pujol, Alberto Pujol, María Sangero, Josefa S. Conde, Concepción Vera, Manuel García, Amelia García, Joaquín Pintado, Concepción de Pintado, Sara Pintado, Joaquín S. A. Pintado, Félix L. Gómez, Prisca Escofet, Pablo y Agustín Bosch, Josefa Corayoa, Apolonia Tomás, Fernando Dura, Matías Pascual, Nicolás Gómez, Francisco Pizarro, Francisco, Matilde y Rosa Gómez, Antonia Corujero, Cándido Parra, Adelina Castellon, Adela G. y Juan Mateo, Manuel González, Margarita Alonso, Carmen, Isabel y Juan Mateo, Francisco S. Marín, Trinidad Delgado, Oscar, Eduardo y Raúl Mingorana, Juan Sánchez, Antonio Morillas, Joaquín Hernández, Pastora Riaño, Pablo Alonso, Vicenta García, Antonio Bermúdez, Carmen Domínguez, Julián Pérez, Nicanor, Francisco, María y Irene de Conde, Galo Alonso, Dolores Pece, Margarita Gómez, Francisco Morrira, Saturnino García, Mariano G. Gil, Luis Chao de Lap, Francisco y Salud de Vidal, Angel Fernández, Máxima Garay, Ester y Joaquín Fernández, Agustín Moltoni, Gerónimo Ordoñez, Antonio Armero, Patricio Beltrán, Francisco Díez, Jesús Ares, María Bermejillo, Angela Alixurecia, José Maredil, Antonio, Antonia, Luciano y Josefa de Giménez, Juan José Calaxina, Florentino y Ascensión de [illegible], Feliciano Ochoa, Ignacia F. Ruiz, Teodoro Lagareta, Emilio Cañameras, Julio H., María y Fortunato Hernández, Rebeca Pando, Lorenzo Larachaga, Luisa Arismendi, Francisco S. Soriano, José Fuis, Celestino Iturriz, Jacinto Miranda, Joaquín Ordaiz, Cleto Pardo, Hilario Olalla, Carlos Zamberti, Valentín Ugarte, Luisa Harro, Feliciana Hernández, María González, Jorge, Dora, Oscar y Olga de Bona, Felicia Argelaguer, Juan, Pablo, Jaime y Miguel Argelaguer, Josefa Cunabas, Rosa Arnat, Carmen Alis, Antonia V. Llesa, Ana Vilaro, Simón L. Pérez, Simón Aretio, Miguel Verdaguer, Celestina Escriba Escriba, Rafael González, Cristobal Latorre, Francisca Torres, Juan A. Díaz, Abel Montes, Juan Chauson, Pedro Pérez, Luis Reides, Bernardino Pérez, Félix Flores, Eusebio González, Ascensión Dimets, Patrocinado y Ascensión Aran, José y Antonia Rodríguez, Rodrigo Galeano, Victoria M., Emilio y Asunción Rsh, Josefa Mayorga, Angel, Mario, Angel y María de Ferrer, Juan Jiménez, Antonio Cano, Juan de Robledo, Pedro Navarro, Germán Baron, Julián Maradon, Eduardo Orantayo, Salvador García, Raúl Hernández, Concepción Navarras, Cirilo Alonso, Felisa Alcalde, Leandro Ruiz, Juan Torres, Saturnino Merco, León Vera, Jaime, José, Jaime, Salvador, Margarita, Máxima de y Margarita M. de Fabregat, Juan Parranco, María, Luis, Juan, Margarita y Gumersinda de Barranco, Jaime y Carmen de Cesale, Paulina de Carnovale, y Gina Delfo Saralegui.

El 57o aniversario del Colegio Nacional de Escribanos

El gran banquete de esta noche

Los huéspedes uruguayos

Como lo anunciamos, esta noche, a las 21 horas, se servirá en el Plaza Hotel el gran banquete organizado para conmemorar el 57o. aniversario de la fundación del Colegio Nacional de Escribanos.

Asistirán al acto el ministro de Justicia e Instrucción Pública y los delegados de la Asociación de Escribanos del Uruguay. Ofrecerá la demostración el escribano señor Varangot, contestándole el presidente de la delegación uruguaya señor Héctor A. Gerona.

Esta mañana, a las 10, llevóse a cabo en la Catedral el homenaje al general San Martín, ofrecido por la delegación uruguaya. Concurrieron al acto los delegados con sus esposas, acompañándolos un grupo de socios del Club Oriental.

En el mausoleo del prócer fué colocada una corona de flores naturales, pronunciando un elocuente discurso el diputado uruguayo señor Orlando Tedragosa Sierra.

Esta tarde, a las 14.30, la delegación realizó una visita al cuartel de la guardia de seguridad, siendo guiados por las autoridades de la misma. Los distinguidos huéspedes recorrieron todas sus numerosas dependencias, mostrándose sumamente impresionados por el funcionamiento y la organización del cuartel.

En momentos de cerrar la presente edición, llévase a cabo en los salones del Club Oriental el lunch ofrecido por los delegados uruguayos en honor de los miembros del Colegio Nacional de Escribanos y en retribución, al mismo tiempo, por las atenciones recibidas desde su llegada a esta capital.

La demostración será ofrecida por el escribano señor Francisco E. Cordero.

Concentración de los círculos de obreros en Palermo

Hoy, a las 20 y 30 horas, en el local del Círculo de Obreros de Palermo, calle Alvear 1965, celebrarán una concentración los círculos de esa zona, y que son los de San Bernardo, Santísima Trinidad, Maldonado y Palermo, para tratar sobre los trabajos que los mismos efectuarán con respecto a la peregrinación que los asociados de esta Institución realizarán el 7 del próximo mes al Santuario de Nuestra Señora de Luján.

Para el acto de esta noche, la Junta de Gobierno de la Institución ha designado al señor Roberto Melsegeier para que, en nombre de la misma, haga uso de la palabra.

Información local de última hora

En la Presidencia

A las 11 horas llegó esta mañana a su despacho oficial de la Casa de Gobierno el presidente de la República. Después de firmar decretos y órdenes de pago de los ministerios de Instrucción Pública, Interior y Obras Públicas, conferenció por asuntos de sus respectivos departamentos, con los doctores Loza y Marcó y con el general Justo. Este último concurrió a la presidencia en compañía del inspector del ejército, general de división José F. Uriburu.

A las 12.15 horas, el doctor Alvear abandonó su despacho, trasladándose al domicilio particular del coronel Alfredo de Urquiza, quien ofreció un almuerzo en su honor.

Mañana, a las 15 horas, el doctor Alvear se trasladará a Quilmes, a fin de asistir al acto de la colocación de la piedra fundamental del hospital local.

Desde hoy el presidente de la República ha fijado su domicilio en la parroquia de Belgrano.

En la Facultad de Medicina se efectuó hoy un homenaje a la memoria del Dr. Mauricio Gonzalez Catán

Esta mañana, a las diez horas, tuvo lugar en el gran anfiteatro de la Facultad de Medicina, un solemne acto de homenaje a la memoria del doctor Mauricio González Catán, con motivo del centenario de su nacimiento.



La ciencia argentina cuenta entre sus figuras eminentes al doctor González Catán, quien ennoblecía la profesión del médico, uniendo el saber a la filantropía y haciendo de todo ello un verdadero apostolado.

Fué el doctor González Catán profesor de la Facultad, en los tiempos en que ésta adquiría su alto desarrollo científico, por influjo de las corrientes renovadoras impresas por Pasteur al viejo arte de curar.

Murió el doctor González Catán, ya anciano y rodeado de la consideración pública, el día 16 de abril de 1895, mientras presidía exámenes. Su vida entera la había consagrado a la ciencia con ejemplar desinterés.

Administración Nacional

Defensa antipalúdica en las provincias—

Fué también aceptada la renuncia del médico de zona de la defensa antipalúdica en la provincia de Tucumán, doctor Santiago Falcucci.

—Se declaró cesante al auxiliar sanitario de la defensa antipalúdica en la provincia de Tucumán, don Alejandro Heredia García.

Gendarmería de los territorios—

El Departamento del Interior aceptó la renuncia del subteniente del cuerpo de gendarmería de la gobernación del Chaco, José Adrián Gallardo, y nómbrase en su reemplazo a Vicente Attia.

JUBILACIONES Y PENSIONES FERROVIARIAS

Nómina de las acordadas hoy

El directorio de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de empleados y obreros ferroviarios, acordó hoy los siguientes beneficios:

Pensiones: A los causa-habientes de los ex empleados Isaías Schiano, Juan De Donato, del ferrocarril Central Argentino; Pablo Gómez, Francisco González, Carlos Elmes, del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico; Juan Patrucco, Esteban Bartoloni, del ferrocarril Oeste de Buenos Aires; Santiago Ardura, Juan Bezio, del ferrocarril del Sud; Antonio de Padua Núñez, de Muelles y Depósitos del Puerto de La Plata; Carlos Caballero, del ferrocarril Central de Córdoba; Juan Gregori, de la Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires; Juan Degane, de los ferrocarriles de Entre Ríos.

Jubilaciones ordinarias: A Francisco Felicioli, Agustín Leguizamón, Esteban Casile, Ramón Cejas, Alfredo Guillermo Burrows, Ventura Aguirre, Nemesio Duarte, John Weir Campbell, Eusebio Basavilbaso, Zoilo Molina, del ferrocarril Central Argentino; Juan Nani, Modesto Herrera, Luis Scabini, Julio Lafargue, del ferrocarril al Pacífico; Amaro Anurade, del ferrocarril de Santa Fe; Carlos Cerisoli, Antonio Devoto, del ferrocarril Sud.

Jubilaciones por invalidez: A Silvestre Marcelliano Farnisari, Domingo Miguel Luis Martignone, del ferrocarril Central Argentino; Juan Juan Falcone, Luis Fregossi, Zacarías García, Manuel Milanta, Lorenzo Sánchez, del ferrocarril del Sud; Lorenzo Maretolli, José Murphy, Héctor Caballero, Victoriano Herminio Di Tomaso, Pedro José Miguel Martrat, Santiago Juan Carrare, del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico; Feliciano Rivas, Roberto Villani, Nazareno Luis Marizia, del ferrocarril Santa Fe; Petrona Iribarne, Armando del Castillo, David Meirovich, del ferrocarril Oeste de Buenos Aires; Juan Mazzoli, Ramón González, del ferrocarril Central de Córdoba; Vicente Cfrere, del ferrocarril Midland.

Jubilación por retiro voluntario: A Nicolás Moreno, del ferrocarril Central Argentino.

Preparativos para celebrar "El Dia de los niños pobres"

Con toda actividad, prosiguen los preparativos, por parte de las comisiones de caballeros y damas del Patronato de la Infancia, para la colecta del "día de los niños pobres", que se celebrará el 2 de octubre próximo.

Han quedado constituidas varias comisiones de barrio, y ha quedado habilitado con carácter definitivo el local Bartolomé Mitre 575, donde se han recibido muchas donaciones valiosas.

La comisión parroquial de Las Heras, está constituida por las señoras: Elisa F. de Brocci, María Luisa C. de Massot y las señoritas Celia de Corral Saavedra y Mercedes Cortajarena; la del Parque Patricios la forman: Helvecio Z. Quadri, Juan J. Linari, Natalio Bianchi y Jesús Porretti; la de Villa Ortúzar, estará a cargo del señor Pedro Rial; la de la Boca, a cargo del señor Remualdo N. Benincasa, y la de Flores y Liniers a cargo del doctor César Basaldúa.

En breve se nombrarán las restantes comisiones, que actuarán en Almagro, Caballito, etc.

DIPLOMATICAS

Ministro argentino en Venezuela—

El nuevo ministro argentino en Venezuela señor Enrique J. Amaya embarcóse esta mañana en viaje a Génova, donde debe tomar después otro buque que lo conduzca a la Guaira, a fin de tomar posesión de su cargo.

Regreso del doctor Gallardo—

En el departamento de Relaciones Exteriores nos informaron que el doctor Gallardo regresaría pasado mañana de Córdoba, donde se encuentra hace varios días.

Ley orgánica de la enseñanza

El ministro de Instrucción Pública ha creído que debía enviar al Congreso un nuevo proyecto de ley orgánica de la enseñanza.

Extraña esta iniciativa si se tiene en cuenta que existe en las carpetas del Congreso un proyecto de ley sobre la misma materia, enviado bajo la presidencia del doctor Yrigoyen y el ministerio del doctor Salinas, que la comisión respectiva de la Cámara de Diputados estudió y despachó favorablemente, mereciendo en su oportunidad el fallo favorable de la opinión de la prensa y de los hombres competentes en la materia.

El proyecto referido era un cuerpo completo de doctrina y de reglamentación que contemplaba las necesidades presentes y futuras de la instrucción pública, y pensamos que en vez de enviar un nuevo proyecto hubiese sido más correcto y práctico mover el que existe en la Cámara de Diputados, con las reformas que el actual ministro de Instrucción Pública hubiese conceptuado conveniente introducir.

La dictadura española

El general Primo de Rivera está imponiendo a los españoles la terrible igualdad de la servidumbre. Socialistas, sindicalistas, liberales, conservadores, todos dan pruebas de una calma extraordinaria. Es que se temen las medidas enérgicas que los militares tomarían para reprimir cualquier acto de protesta.

Alentado por esa calma, el general Primo de Rivera sigue dictando leyes y decretos. Para algo es dictador. Ha dispuesto el procedimiento sumario para los delitos contra la seguridad del Estado, rebelión, sedición, "sabotage", atentados contra las autoridades, robos cometidos en banda, agresiones a los particulares por cuestiones sociales o políticas, etc. Al mismo tiempo han suprimido los juicios por jurados.

El pueblo calla, mientras tanto. Es posible que la calma de los partidos y el silencio del pueblo tengan preocupado al general Primo de Rivera. Hay silencios trágicos. El pueblo español, altivo, valiente, inquieto, no ha de tolerar por mucho tiempo ese desconocimiento de la democracia, cuyas conquistas han costado tanto esfuerzo y tanta sangre.

La revolución militar ha causado al pueblo de la madre patria una especie de estupor. De ahí su calma y su silencio. Ese estado de ánimo no puede durar mucho. Hasta la libertad es odiosa cuando se impone por la fuerza.

Unión Cívica Radical de Corrientes

Los delegados de la Unión Cívica Radical de Corrientes ante el Comité Nacional, don Mariano Madariaga y doctores Julio G. Guastavino y Juan B. Fleitas, en compañía del presidente del Comité Radical Correntino de esta capital, celebraron ayer una prolongada conferencia con el doctor Hipólito Yrigoyen, informándole de las gestiones realizadas en esta capital referentes a la reorganización partidaria en aquel Estado, que la dirección superior del partido acaba de encomendar al senador don Delfor del Valle.

La delegación correntina regresará mañana a su provincia para preparar los actos preliminares de la reorganización, cuyo gran éxito descuentan desde ya, pues la noticia de la designación del delegado ha sido jubilosamente recibida en la capital e interior de Corrientes.

El problema de la casa propia

Los empleados del Banco Municipal de Préstamos obtendrán en propiedad su vivienda

En Buenos Aires empieza a resolverse, bien que en proporción todavía muy reducida, el difícil mas no insoluble problema de la casa propia. Son ya muchas las entidades que se han decidido a encararlo de lleno. Entre ellos, el Banco Municipal de Préstamos, aunque en beneficio, exclusivamente, de sus empleados.

El directorio de esa institución acaba de acordar créditos para edificación por valor de un millón de pesos. El préstamo no deberá exceder en cada caso de veinticinco mil pesos, a invertirse en el terreno y la construcción, o sólo en ésta, si el solicitante posee aquél, debiendo entonces transferirlo a nombre del Banco.

El interés será de seis y medio por ciento, con amortizaciones variables, pero no superiores a 19 años de plazo. El servicio mensual de intereses, etc., no podrá ser mayor durante los primeros cuatro años y medio, al treinta por ciento del sueldo nominal del empleado prestatario. Los descuentos comenzarán a efectuarse un mes después de entregada la vivienda y representarán el pago de un alquiler.

La reglamentación aprobada por el directorio es extensa y abarca todos los aspectos del problema. Prevee cuanta contingencia pudiere presentarse: cesantía del empleado, jubilación, exoneración, fallecimiento, etc.

La adquisición de la casa propia se hará donde mejor convenga al destinatario, dentro del perímetro de la capital o en los pueblecitos de los alrededores. El mismo interesado elegirá el terreno, pedirá precio, designará el arquitecto o el constructor y luego remitirá tales elementos de juicio al directorio, quien será asesorado por técnicos.

El monumento de San Martín en Washington está listo para su embarque

Se halla listo para su embarque, el monumento a San Martín, que será erigido en Washington. Espérase solamente que el Congreso de los Estados Unidos preste su autorización para que el monumento pueda ser emplazado en dicha ciudad. Por lo pronto, se halla depositado en el Arsenal de Marina, de la Dársena Norte.

La subcomisión que preside el señor Carlos A. Aldao, ha dado por terminada su tarea, habiendo depositado la última cuota de 2.000 pesos que adeudaba por la fundición de la estatua.

Todos los materiales que complementan la obra, como ser cemento de las Sierras Bayas, ladrillos, arena, granito, etc., han sido transportados gratuitamente por las empresas ferroviarias. Queda un remanente de 3.336.08 pesos moneda nacional, depositado en cuenta corriente, y pesos 15.000 de igual moneda, que figuran en cuenta a plazo fijo de seis meses e interés de cuatro por ciento anual, con vencimiento al 8 de diciembre próximo.

El lunes próximo será inaugurado el congreso de la propiedad

El lunes próximo, a las 17 horas, será inaugurado, en el salón de actos de la Bolsa de Comercio, el congreso de la propiedad que patrocina la Asociación de Propietarios de Bienes Raíces.

Las comisiones de delegados nombradas por las diversas instituciones, están compuestas en la forma que se expresa a continuación:

Por el Colegio de Abogados: doctores Aurelio S. Acuña, Juan Carlos Rébora, Otto E. Frederking, Cirilo Pavón y Florencio Villegas Basavilbaso.

Por el Banco Comercial del Azul: Castro Sáenz Valiente, Alfredo Portavat y Juan Francisc Boubée.

Por el Centro de Propietarios de Santa Fe: doctor Publio Benuzzi (hará uso de la palabra), Luciano Márquez e Ingeniero Beurraut.

Por la Sociedad Rural de Rosario: ingeniero Ramón Araya, doctor José Leguizamón y Enrique Astengo.

Por la Sociedad Rural Argentina: doctor Lorenzo V. Ruiz.

Por el Centro de Arquitectos, Construcción de Obras y Anexos: ingeniero Esteban Sanguinetti, Federico Kammerer, Pedro R. Cremona, Fernando J. Barbat y José R. Grecco.

Adherentes individuales: Compañía de seguros La Aseguradora Argentina, Martelli, Genoud y Cía. Lda., doctor Manuel Moyano y Laureano A. Baudizzone.

Fijación del precio mínimo de la venta de ganado

Dictamen de la Comisión de la Cámara de Diputados

Bajo la presidencia del señor Mora y Araujo, se reunió ayer la comisión de Asuntos Ganaderos de la Cámara de Diputados, habiéndose expedido en el proyecto de ley venido en revisión del Senado y presentado por los señores del Valle, Céspedes, Luna y Vidal, referente a la fijación de precio mínimo en la compra de ganado.

La referida Comisión aconseja a la cámara sancione este proyecto conforme a la sanción del Senado y por la cual se faculta al P. E. para fijar periódicamente los precios mínimos de compra para la carne bovina y los animales que la produzcan con destino a la exportación, el que no podrá ser inferior al precio medio del costo calculado y el precio máximo de venta al público de las carnes destinadas al consumo internacional.

Actualidad marplatense

Perspectivas políticas

Las plataformas del socialismo y el socialismo de plataforma

Hay tanta diferencia entre el verdadero socialismo y el que practican los dirigentes marplatenses del oficialismo, como la que existe entre el amor verdadero y el amor venal.

Casi todos ellos, salvo honrosas excepciones, son simples politiqueros que han hallado en el ejercicio de esa actividad un cómodo y substancioso oficio.

Conviene, entonces, ahora que se aproxima la fecha en que será renovado el Concejo Deliberante, recordar la diferencia enorme que existe entre las promesas hechas en las plataformas electorales del oficialismo imperante y la triste realidad de las cosas.

Según las promesas contenidas en las plataformas o programas, los obreros marplatenses estarían con el reinado de los actuales oficialistas en una especie de Arcadia en que hasta el cielo sería sonrosado y el aire substancioso alimento.

Nada importaría ya que el airado Jehová hubiese arrojado del Paraíso al infeliz Adán. El Paraíso estaría aquí, al calor de la comuna y bajo el ala protectora del programa mínimo que a manera de toldo protejería á los "humildes", a los "explotados", a los que "todo lo producen y nada tienen".

¡Ah, burgueses prepotentes! Había llegado la hora de las justicias supremas y de las supremas reparaciones.

Tanto fué así, que por previa providencia se proveyeron de un auto y de sendas medallas. Es preciso que todo el mundo conociera a los salvadores del obrero, ya que no por sus obras, cuando menos por sus medallas.

Después, la plataforma electoral se fué, como esos barquitos de papel que los chicuelos echan al agua los días de lluvia.

Los trabajadores de Mar del Plata se preguntan qué es lo que han ganado con la administración oficialista actual; si investigan cuáles han sido las promesas electorales que les fueran cumplidas; si investigan qué ventajas, qué mejoras han obtenido, un amargo desencanto dominará sus espíritus.

Si alguien puede estar contento y satisfecho, no será ciertamente el trabajador.

El presupuesto de gastos ha sido duplicado o poco menos, y todos los trabajadores se encuentran que tienen que sobrellevar la misma vida de estrecheces y privaciones.

Seguramente que no está en las manos de los señores oradores electorales alterar las rígidas leyes de la vida económica actual. Nadie puede reprocharles que no hayan hecho lo que hacer no pueden. Pero, lo que sí hay derecho a reprocharles, es que lo hayan prometido con tanta despreocupación y falta de lealtad.

Todo lo que se ha conseguido con el socialismo marplatense, es llevar a los puestos públicos de primera fila una cantidad de personas que jamás habían soñado con ello y algunas de las cuales no son dignas, ciertamente, de ocuparlos, ni por sus conocimientos ni por sus antecedentes.

Nadie tiene derecho a entrar a investigar la vida privada de nadie; que todo ciudadano tiene, como simple particular, derecho a mantener libre de la crítica y de toda investigación. Pero, cuando se trata de hombres que aspiran al manejo de la cosa pública desde posiciones que son de absoluta confianza, la cosa cambia de aspecto.

Doblemos la hoja.

Si investigamos cuáles han sido las obras prácticas y positivas del oficialismo local, hay motivos suficientes para el más completo pesimismo y para la más absoluta desconfianza.

Si la mayor parte de las reclamaciones de los obreros son, en general, justas y atendibles, no es menos cierto que el partido político hoy dominante no es capaz de satisfacerlas, y toda promesa que al respecto haga, no puede ni debe ser considerada sino como un simple recurso, como una artimaña electoral, como un artificio de vulgar politiquería en trance de mendigar sufragios.

Si los obreros consideran su situación actual y la cotejan con la que tenían antes del triunfo del oficialismo actual, y si por ello cotejan también la situación que tenían hace cuatro años los dirigentes socialistas con la que tienen ahora, la elocuencia resultará brutal, con la evidencia de un incendio en plena noche.

Dejemos de lado la sospecha de maldad y atengámosno a la evidencia de los hechos. La impotencia, la ineficacia resulta de una magnitud que tiene la grandeza de las distancias interplanetarias. Si a eso se agrega el espíritu rencoroso, vengativo y absolutamente subalterno de que han dado repetidas pruebas; si a ello se agrega asimismo la infantil vanidad de pavos reales, de que han dado pruebas los aires de suficiencia que adoptan estos sociólogos de aldea, literatos de campo y ciecrones de vilierrio, el fácil puritanismo en ejercicio de virtudes ridículas por la ostentación impertinente con que las acompañan, haciendo en ellas hincapié, como si la honestidad no fuera un deber, como si el pagar y el cobrar no fuera una obligación, como si el no fumar y el no embriagarse pudiera tener para la sociedad más importancia de la que tienen las abluciones matinales aconsejadas e impuestas por una higiene somera.

Pero, entretanto, que los obreros saquen sus cuentas, y en caso de duda, pregunten a los pescadores, ejemplo fehaciente de los maravillosos resultados eficaces de la panacea universal a base de discursos más o menos intolerables por la bárbara sintaxis y el pésimo gusto y horrible estilo que en ellos campea; y ya verán.

Consideración del Presupuesto en el Senado

Se prosiguió discutiendo el anexo correspondiente al Departamento del Interior

Aclaración de conceptos de caracter personal

Después de aprobar el anexo correspondiente al Ministerio de Marina, de cuya sanción dimos cuenta en nuestra última edición de ayer, el Senado prosiguió la consideración del anexo B, Departamento del Interior, con la presencia del titular de esa cartera, doctor Matienzo.

Gastos de la intervención nacional en San Luis. —

Por indicación del señor **Luna**, se resolvió reconsiderar el inciso segundo del Departamento del Interior, que importa una nueva partida creada por la Comisión por la suma de 416.094.56 pesos, destinada a pagar los gastos realizados por la intervención federal enviada a la provincia de San Luis, de acuerdo con la ley número 11.172.

Al reconsiderarse esta partida, se suscitó un prolongado debate, en el que intervinieron los señores Mora Olmedo, Luna, Gómez, Linares y el ministro del Interior.

Finalmente, y de acuerdo a una moción formulada por el señor Bravo, fué aprobada esta partida con la siguiente leyenda:

"Para reembolsar a la provincia de San Luis los gastos efectuados fuera de las leyes provinciales por el interventor designado en virtud de la ley número 11.17, de acuerdo con los comprobantes legales, hasta la suma de 416.094.56 pesos".

Un asunto de carácter personal. —

A esta altura del debate, solicitó la palabra el señor **del Valle**, para aclarar conceptos vertidos en la última sesión por parte del presidente de la Comisión de Presupuesto, a raíz de las declaraciones formuladas por el director de Correos y Telégrafos, ingeniero Emilio Mihura, en una carta que dirigió al señor del Valle.

Manifestó el mencionado senador que después de terminar la sesión ha constituido su mayor preocupación esta incidencia, dado el carácter que le atribuyó, después de la manifestación del señor Torino, quien expresó que el director de Correos había "faltado a la verdad" al decir en la carta de referencia que la Comisión de Presupuesto no había aceptado informes a esa repartición, porque había trazado la norma de conducta de no admitir sino la intervención de los ministros en esos asuntos.

Felizmente, — agregó el señor del Valle, — al entrar a sesión he recibido una carta del ingeniero Mihura, a quien considero un correctísimo caballero, aclarándome lo que en realidad ha ocurrido y que me permitiré leer con el permiso de la Cámara.

Dice así:

"Señor senador nacional, don Delfor del Valle. — Distinguido amigo: En mi carta contestación a la suya de fecha 5 del corriente, en la que usted me solicitaba informes sobre las necesidades de la repartición a mi cargo con el propósito de intervenir en el debate del Presupuesto, carta a la que usted se ha referido en la sesión de anoche y que ha motivado la réplica del señor senador Torino, afirmando este que he faltado a la verdad, le diré a usted que afirmé a la Comisión suministrar todas las informaciones que ella estimare conveniente y que si no respondió que la Comisión rompiendo con malas prácticas anteriores, había resuelto entenderse oficialmente con los ministros del Poder Ejecutivo.

Debo aclarar el punto: la contestación es perfectamente exacta pero en vez de referir dada a mi personalmente le fué dada por el senador Torino al jefe de administrativa de esta repartición señor [illegible] Libero, que fué el funcionario a quien destaqué ante el presidente de la Comisión para ponerme a disposición de la misma.

Posteriormente, encontrándose enfermo el señor ministro, y ante la perspectiva de una sanción que pudiese no ser conveniente al presupuesto de la repartición a mi cargo, comisioné nuevamente al señor Libero y al jefe de la dirección de telégrafos señor Faustino Juárez, para que suministraran los datos pertinentes a los señores senadores Melo y Vicente C. Gallo, a fin de que tuviesen conocimiento pleno de las necesidades de esta repartición. En esta oportunidad, los jefes nombrados se entrevistaron nuevamente con el doctor Torino, quien les dijo en forma terminante a ambos funcionarios que la Comisión había resuelto no entenderse con los señores ministros exclusivamente. Tal es la verdad de lo ocurrido. — Saludo atentamente su afectísimo. — Emilio Mihura.

Capital Federal, septiembre 21 de 1923".

Al dar término a la lectura de la carta, manifestó el señor del Valle que creía estaba la incidencia explicada, dejando en situación cómoda tanto al señor Mihura como al presidente de la Comisión de Presupuesto.

Departamento Nacional de Higiene.

Reanudada la discusión del anexo correspondiente al Departamento del Interior, se entró a considerar el inciso correspondiente al Departamento Nacional de Higiene.

El ministro del Interior observó diversas partidas aumentadas por la Comisión en una sección nueva denominada "Sección higiene de ferrocarriles", especialmente en los cargos creados de jefe, médico higienista e inspectores generales de higiene, que consideraba excesivamente pomposos, por cuyo motivo solicitaba el cambio de leyenda.

Observó también el ministro una partida de 381 pesos suprimida por la Comisión, y que corresponde a servicios complementarios de desinfección e higiene en diversos puertos nacionales. En la partida destinada a gastos de paludismo, observó una rebaja de 500.000 pesos introducida en el despacho de la Comisión.

Manifestó el ministro, al observar esta partida, que era necesario darle recursos al nuevo presidente del Consejo Nacional de Higiene para que pueda desarrollar su programa, agregando que si se introducen pequeñas partidas en el Presupuesto para proporcionar medicamentos a los enfermos palúdicos no se conseguiría ni se avanzaría nada para la solución de ese importante problema del norte argentino.

Finalmente, observó el ministro otra rebaja de 75.000 pesos realizada por la Comisión en la partida para instalación y sostenimiento de laboratorios bacteriológicos en las capitales de provincias y territorios nacionales.

El señor **Vidal** observó por su parte, una rebaja de 250.000 pesos en la partida para inspección higiénica de los ferrocarriles.

Por falta de quórum y después que el señor **Torino** contestó las observaciones formuladas, se levantó la sesión a las 19.50.

En la sesión de esta tarde deberá proseguirse la discusión del anexo correspondiente al Ministerio del Interior.

Festival israelita

En beneficio del Asilo de Huérfanos

El lunes próximo por la noche se realizará en el Gran Splendid Theatre, el festival de beneficencia organizado por la Sociedad de Socorros de Damas Israelitas para ayuda del Asilo de Huérfanos que dicha institución sostiene. El programa preparado al efecto contiene números muy interesantes. Habrá cantos y bailes con ejecución musical, cuadros vivos y vistas cinematográficas de actualidad, todo ello convenientemente alternado a fin de dar a la representación la mayor amenidad posible.

Será una reunión social muy significativa por el elemento que se dispone a concurrir, mucho del cual ha retirado ya sus entradas.

Centro Cultural Israelita—

La comisión directiva del Centro Cultural Israelita, organiza para el domingo 30 del corriente mes a las 15 horas, una fiesta de carácter social. Laborando ya ha comenzado a la distribución de invitaciones, que, además pueden ser solicitadas, en la secretaría, calle Agüero 832.

Prestará su concurso el doctor Raúl Guillermo Lozurriaga, delegado oficial del tribunal de menores y quien dará una conferencia. Versará esta sobre "Los niños abandonados y la acción de nuestra sociedad."

Terminado este acto se realizará en los mismos salones, calle Río, 238, un baile familiar.

Dr. Mariano Demaría

La noticia del fallecimiento del diputado nacional doctor Mariano Demaría, por más que se le sabía enfermo de suma gravedad, ha producido dolorosa impresión, pues se contaba con que su vigoroso organismo pudiera resistir el mal que lo tenía postrado.

Muere el doctor Demaría, en plena vida. Su actuación política y social ha sido varia, predominando en su personalidad rasgos propios, que hacían simpática su figura.

Su familia ha recibido testimonios elocuentes de los afectos que había sabido conquistarse y así lo evidenciara el acto de su sepelio.

Honores tributados al extinto—

La presidencia de la Cámara de Diputados ha dictado, con motivo del fallecimiento del doctor Demaría, el siguiente decreto:

1o. Que la bandera nacional se coloque a media asta en el palacio del Congreso, en señal de duelo, durante los días 21 y 22 del corriente.

2o. Designar una comisión en representación de la H. Cámara, compuesta de los señores diputados Rodolfo Moreno (hijo), Ángel Sánchez Elía, Mariano P. Ceballos, Alberto de Tomaso y Enrique M. Pradere, para que acompañen los restos del extinto, debiendo hacer uso de la palabra en el acto del sepelio el señor diputado Rodolfo Moreno.

3o. Enviar una nota de **pésame** a la familia y colocar una placa de bronce en su tumba.

4o. Los gastos del sepelio serán por cuenta de la H. Cámara.

Por indicación del presidente de la Cámara de Diputados, este cuerpo legislativo se puso de pie en homenaje a la memoria del extinto e interrumpió la labor durante diez minutos a pedido del diputado Moreno.



Dr. Mariano Demaría (h).

Por su parte, en la Cámara de Senadores [illegible] el fallecimiento del [illegible] señor Linares manifestó [illegible]

[illegible]

Llegó hoy a nuestro puerto el vapor Andes

Poco antes de mediodía entró hoy a la Dársena Norte el vapor "Andes", de la Compañía de Navegación La Mala Real Inglesa. Viene el "Andes" de Shouthampton y escalas, trayendo 585 pasajeros y carga general.

En dicha nave vienen del extranjero numerosas personas destacadas en los círculos sociales del país.

Llegó hoy en el "Andes" la señora Lugones de Zanni, esposa del teniente de fragata Esteban Zanni, fallecido en el accidente de volación mientras probaba un aparato destinado a la armada, en Pisa (Italia).

Fueron a recibirla al puerto, en representación del Ministerio de Marina, el jefe de la División de Volación de dicho Ministerio, capitán de fragata Castañeda, y el teniente de fragata Arturo Sáinz, ayudante del jefe de Estado Mayor, quienes se apersonaron a la señora de Zanni y le expresaron el profundo dolor que el fallecimiento del teniente de fragata Zanni había causado en la armada.

Con el señor Richarson—

Procedente de Inglaterra, en un breve viaje de descanso y de tránsito para Chile, llegó hoy en el "Andes" el miembro del parlamento británico M. C. Richarson, destacado ingeniero inglés que ha dirigido importantes construcciones navales. **Una de las últimas embarcaciones que fueron construidas bajo su vigilancia fué el vapor "Mauretania", que constituye un verdadero gigante de los mares.**

Requerida la opinión del señor Richarson sobre el futuro de las construcciones navales, dijo que en la actualidad podía hacerse todo lo que se quisiera en cuestión barcos, y que si no se construían embarcaciones de mayor tonelaje, era debido a que éstas eran hechas de acuerdo con la profundidad de los diques donde forzosamente tenían que fondear.

En cuanto se lleguen a construir diques de mucho calado — nos dijo — se podrán fabricar barcos que asombrarán al mundo, no sólo por sus dimensiones, sino también por las comodidades que en ellos se reunan. Con el tiempo — agregó — más cómodo y seguro será vivir en un barco que en una ciudad.

El señor Richarson viaja con su señora esposa y piensa residir en Buenos Aires durante una docena de días, partiendo luego a Chile, donde después de visitar varias localidades de aquel país, emprenderá viaje de regreso por el Pacífico.

Con el señor M. L. Lavarello—

De regreso de un viaje de placer por Europa, acompañado de su familia, llegó hoy en el Andes, el secretario general de la compañía Argentina de Navegación, señor M. L. Lavarello, prestigiosa personalidad en los círculos marítimos del país.

El señor Lavarello viene gratamente impresionado del viaje realizado que ha aprovechado el mismo para hacer algunos estudios de utilidad práctica para la compañía a la cual pertenece y que en breve someterá a la consideración del directorio de la compañía, de la que es miembro.

Elogió el señor Lavarello las condiciones marinas del vapor Andes, en el que dice haber realizado un viaje expléndido.

Con el señor Luis Renard Valenzuela—

Procedente de Londres, donde desempeñaba el cargo de segundo secretario de la legación de Chile en aquel país, llegó hoy en el **Andes** el señor Luis Renard Valenzuela, joven diplomático que se destaca por sus trabajos realizados en materia de diplomacia.

El viaje del señor Renard Valenzuela responde a su traslado del consulado de Londres a la Argentina, donde desempeñará el cargo de secretario de la Legación de Chile en nuestro país.

Fué a recibir al ilustre viajero, el señor Tulio Maqueira, cónsul general de Chile en nuestro país.

Lista de pasajeros. —

R. Arburua, N. Arouca, J. Bird, A. Vouti, I. Brown, H. Bailey, señora de Bailey, R. Bravo, O. Bravo, A. Bravo, N. V. Braga, C. R. Braga, J. Bonomi, G. Bonomi, A. Bonomi, R. Bonomi, V. Bravi, V. Brown, R. Carr, R. Cowder, A. Cooper, G. Catenazzi, señora de Catenazzi, A. G. [illegible] y señora, A. Cancio, A. E. Collazo, M. Carro y señora, M. R. Carro, M. T. Carro, C. V. Crotto, J. Calman [illegible], S. Schóo Devoto, D. Schóo Devoto, T. Schóo Devoto, W. Dawson, G. W. Dalley, C. Dalley, W. Dalley, E. N. Davies y señora, M. Domínguez, B. Díaz, A. Devoto, O. S. Dutra, P. C. Durham, A. Enriquez, baronesa de Ende, barón Ende, A. Freitas, señora L. Freitas, M. Freitas, A. Freitas, J. A. Flemming, E. Franklin, J. H. Figueira, J. G. Figueira, R. Fiermisto, R. Freiberg y señora, R. Fraser y señora, S. Fernández, E. Grover, G. Grandison, G. García y señora, [illegible] García, F. García de García, D. Gómez y señora, [illegible] Hutchinson, [illegible] Hutchinson, J. P. Hunt, D. Howquet, M. [illegible], A. G. Hayes, N. Haines, A. Intravaia, P. Jacques y señora, [illegible], M. Kent, [illegible], T. F. Lane y señora, Emily Lane, [illegible] Lane, D. Lane, H. Lane, A. Lane, [illegible], L. Leng, E. Lamberti, [illegible] López, E. Lindsom, E. Lavarello y señora, [illegible] Lavarello, [illegible] Lavarello, R. Lavarello, [illegible], F. H. Leng, [illegible], R. Lezica y señora, S. Lezica, R. Lezica, [illegible] Lorentzen, [illegible], L. Lavallia, E. Lavallia, G. Madean y señora, E. Moppet, L. [illegible], J. Moppet, M. Macdahm, J. N. Martínez, A. Martínez, J. Manzano, A. Manzano, F. Martina, [illegible] Mitria, M. Mitria, E. MacInnoderi, [illegible], R. Machado, F. Laver, Y. Meal, P. L. Malcolm, J. Massa, J. Moreno y señora, J. Moreno, M. Moreno, C. Moreno, R. Medeiros y señora, E. Medeiros, W. Medeiros, [illegible], A. P. Ortega, [illegible], Percy y señora, F. Perry, A. Pinalgra y señora, María Pinalgra, Manuela Pinalgra, A. [illegible] Pereyra, R. J. Palacios, Sir P. Wigram Richardson, Lady Richardson, [illegible], señora Scott, F. Richards, [illegible] Roberts, [illegible], señora [illegible], [illegible] Stewart, señora Stewart, [illegible] Smith, [illegible], A. Sword, [illegible], A. Spittle, señora Spittle, [illegible], [illegible] de los Santos, [illegible], A. Sinclair, E. [illegible], [illegible] Terrero, [illegible], R. [illegible], [illegible] Varela, P. Vilela, [illegible] Fraga de Velarde, [illegible] Wright, E. Wright, W. Wright, [illegible], E. Whalley y [illegible], [illegible] West, señora West, J. Wheatley, N. de Zanni, M. Ibarreta Zárate, F. S. Zar.



Arriba: En el medio, el señor M. C. Richarson. [illegible]: El señor Lavarello. Abajo: El señor Luis Renard Valenzuela y el señor Maqueira

Homenaje de la Sociedad Rural á los socios fallecidos

La Sociedad Rural Argentina ha creído que la mejor manera de dar por clausurado el actual certamen de Palermo, cuyo éxito es notorio, es la de rendir un homenaje a algunos de los socios ya fallecidos que actuaron en los comienzos de la institución y supieron encauzar sus actividades, cimentando su prestigio.

Las actuales autoridades de la institución ganadera, han creído que el primero en merecer este homenaje debería ser el que fuera su primer presidente y uno de sus fundadores, don José T. Martínez de Hoz.

Honrando la memoria de don José T. Martínez de Hoz, la Sociedad Rural erigirá, en su local de Palermo, un monumento cuya piedra fundamental será colocada mañana.

El presidente de la sociedad, ingeniero don Pedro T. Pagés, pronunciará, con tal motivo, un discurso, en el que analizara la obra perseverante y silenciosa de este esclarecido ciudadano.

Momentos después será descubierta una placa de bronce, en el Museo Agrícola, en recuerdo del doctor Emilio Frers, hace poco fallecido, bajo cuya presidencia se fundó este organismo, considerado en su género uno de los mejores del mundo. Hablará en tal acto el doctor Pascual Palma, vicepresidente de la institución.

Finalmente se realizará otra ceremonia en el gran pabellón de la exposición número 1, que se ha resuelto denominar en adelante "Pabellón Narciso P. Lozano", en memoria del que fuera uno de los más entusiastas propulsores de la Sociedad Rural. A él se debe en gran parte el incremento que tomaron nuestras exposiciones agrícola-ganaderas.

Ha sido encargado de pronunciar un discurso alusivo, el doctor José Tomás Sojo.

Se aprovechará esta oportunidad para descubrir un hermoso bronce denominado "La Doma", que varios socios han donado para colocar en un lugar adecuado de los jardines del local de Palermo.

Gran festival gimnástico en el Colegio San José

Prosiguen con toda actividad y bajo los mejores auspicios los preparativos que las autoridades del Colegio San José están realizando para la celebración del gran festival gimnástico que se realizará en el establecimiento el 29 del mes en curso, a las 15 horas.

Se cumplirá en esa oportunidad el siguiente programa:

Presentación; saludo a la bandera y canto del Himno Nacional; asalto de esgrima, por alumnos presentados por su profesor J. Noirfalize; ejercicios rítmicos y calisténicos, por alumnos del profesor E. Villanova; carreras de banderitas, por alumnos presentados por el profesor C. Perón; ejercicios con clavas, por alumnos de la tercera división, presentados por su profesor H. Levene; ejercicios militares, por alumnos presentados por su profesor capitán Aníbal Velázquez; ejercicios de bastón, por alumnos de la cuarta división, del profesor Villanova; cinchada, por alumnos de varias divisiones; ejercicios con apoyos, por alumnos de la segunda división, presentados por su profesor C. Perón; ejercicios de locomoción, por alumnos de la primera división, presentados por su profesor H. Levene; carreras y juegos con patines, por alumnos de varias divisiones; gran concurso gimnástico.

La banda del regimiento 3 de infantería, cedida por el ministro de Guerra, amenizará los intervalos de la fiesta.

Llegada del cardenal Benlloch

Apenas atracado esta tarde el vapor "Victoria Eugenia" que traía a su bordo al cardenal Benlloch y Vivot, subieron a la nave a saludar al ilustre prelado, entre otros, el introductor de embajadores señor Enrique J. Amaya y el edecán del presidente de la República teniente coronel León D. Quaglia.

Esta mañana llegó el vapor "Berna"

Las averías que tiene son de poca importancia

Esta mañana, poco más o menos, a las 9 horas, entró en la Dársena Sur el vapor nacional "Berna", procedente de Asunción y escalas, con pasajeros y carga.

Como lo hemos anunciado, este vapor venía con averías en el timón, las que no revisten mayor importancia.

Pasará a uno de los diques secos, a fin de reparar los desperfectos del timón y para limpiar sus fondos.

El "Berna", que debió llegar el jueves último, por esa causa, vino, como se ve, con atraso de varios días.

En memoria de don Rufino Pastor

El subcomité "Rufino Pastor" que preside el señor Francisco Cruz, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de la muerte del malogrado ciudadano del cual lleva su nombre, ha resuelto colocar una corona de flores en la bóveda que guarda sus restos.

En esta ocasión hará uso de la palabra, en nombre del subcomité, uno de sus más caracterizados correligionarios.

El Ateneo Universitario rendirá homenaje á Guerra Junqueiro

Bajo los auspicios del consejo superior del Ateneo Universitario, se efectuará esta tarde, a las 17.30 horas, en el local de la calle Maipú 126 un acto de homenaje al poeta portugués Guerra Junqueiro, recientemente fallecido.

En el programa confeccionado al efecto, figura una conferencia, que dará el consejero señor Juan Antonio Villoldo, quien pronunciará las palabras de apertura del acto, siguiéndole un número de violín, a cargo del concertista Theo Massün.

La conferencia alusiva a la personalidad del poeta, será desarrollada por el señor Atilio García y Mellid, quien a analizará en su estudio a través de su espíritu cristiano, sus fases moral y política, su cariño por los humildes y su panteísmo, relacionándolo todo con su orientación poética y continental.

La profesora de declamación señora Paulina Kirschbaum, recitará después las poesías "La lágrima" y "El mirlo", de que fué autor Guerra Junqueiro.

Al final del acto, un representante de la colectividad portuguesa hará uso de la palabra para expresar la [illegible] homenaje.

EL TUNEL A TRAVES DEL RIACHUELO

Diversas empresas particulares, telefónicas, eléctricas, tranviarias, etc., se han concertado para cooperar a la ejecución del túnel que se está construyendo por debajo del lecho del Riachuelo. Cada una de esas empresas aportará siete millones y medio de pesos. En cambio del concurso financiero, obtendrán grandes beneficios en la instalación de sus líneas.

Nuevas líneas telefónicas

DECRETOS DEL P. E.

Por el Ministerio del Interior, se autorizó a la sociedad anónima La Chaqueña para hacer uso, en carácter privado, de las líneas telefónicas que tiene instaladas en el territorio nacional del Chaco, entre la estancia "Mesón de Hierro" de propiedad de los señores F. Kade y Cía, y el pueblo Enrique Urien, pasando por el camino Las Golondrinas y la administración local de La Chaqueña en Villa Angela.

Igualmente a la misma sociedad se le autorizó para construir una línea para su uso particular, desde el pueblo Enrique Urien hasta el lote 10, fracción E, sección 11 del mismo territorio.

Estación telefónica en Caseros—

Se autorizó a la Compañía Unión Telefónica para abrir una estación telefónica en Caseros (Buenos Aires) ligándola con su red general.

Construcción de una línea—

Por otro decreto, se autorizó al señor Ramón Tarrio para construir y explotar una línea telefónica de servicio público entre Darregueira (Buenos Aires), Guatraché y Remecó (Pampa), pasando por Averuz y Cañada Mariano.

El ministro de Guerra visitará Paraná

En la segunda quincena de octubre el ministro de Guerra, general Justo, visitará la ciudad de Paraná a fin de presenciar las maniobras de los cuerpos de ingenieros destacados en aquella región militar.

Exportación y venta de alcaloides

En virtud de un pedido formulado por el Consejo de la Liga de las Naciones, el P. E. enviará en un momento u otro al Congreso un mensaje, insistiendo en la aprobación del convenio sobre la exportación y venta de alcaloides.

Sanidad marítima

Parte esta noche para el Uruguay el presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Aráoz Alfaro, quien lleva el propósito de conversar con los miembros del Consejo de Higiene del Uruguay sobre diversos asuntos relacionados con la sanidad marítima.

Conferencia de pediatría en Montevideo

[illegible] de celebrarse próximamente en Montevideo una conferencia de pediatría, figurando entre los [illegible] argentinos.

A fin de [illegible] representación de [illegible] Departamento Nacional de Higiene, doctor Gregorio Aráoz Alfaro.

Camino de Bella Vista a San Roque

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, aprobó el presupuesto para la construcción del camino de Bella Vista a San Roque, provincia de Corrientes.

Territorios Nacionales

Ha salido hoy para Comodoro Rivadavia el comisario del Chubut, señor Pablo Ariza.

—Embarcóse en la fecha para Ushuaia el inspector de territorios nacionales señor Abraham Carrasco, a fin de hacerse cargo de la Gobernación de Tierra del Fuego, la cual debe quedar acéfala el día 30 del corriente.

—El miércoles de la semana entrante se embarca en viaje para esta el gobernador del Chubut, doctor Franzoni.

—El gobernador del territorio de Misiones, señor Barreiro, ha comunicado al Departamento del Interior que viene a esta capital, en uso de la licencia que se le ha concedido, dejando a cargo de la Gobernación al secretario señor López.

Universidad de Córdoba

Por decreto del P. E., se aprobaron los procedimientos y actos realizados por el doctor Antonio Sagarna, como interventor de la Universidad Nacional de Córdoba y se le manda dar las gracias por los servicios prestados.

Viaje del inspector del Ejército

El inspector del Ejército, general Uriburu, emprenderá un [illegible] viaje al interior el lunes de la semana entrante.

Dicho viaje responde, como hemos informado, al propósito de visitar los cuarteles de varias unidades destacadas en Córdoba, San Luis, Mendoza y San Juan.

Se autoriza a los oficiales de la reserva a participar en las maniobras

[illegible]

Zarparon hoy los vapores Re Vittorio y Vanityck

A las 15. [illegible]

[illegible]

Esta tarde a las 11 [illegible] hasta Punta Arenas, [illegible] carga y correo.

Policía de la Capital

Ascensos y nombramientos

Por un decreto firmado esta mañana por el presidente de la República, se [illegible] de la Policía de la Capital [illegible] Carrazzo y nómbrase en su reemplazo al ayudante [illegible] en substitución [illegible] al escribiente Américo [illegible] y en lugar de este último, al agente auxiliar Arístides O. El [illegible]

Por otro decreto se nombró inspector de la Policía de la Capital al [illegible] Rodolfo Giovanelli, [illegible] [illegible] Faustino A. Novas y en substitución [illegible], al agente [illegible] Luis [illegible].

Rellenamiento de terrenos en Olivos

Dragado del canal sur

Pasado mañana quedará terminado [illegible]

[illegible]

Con el material [illegible] dragado se realizarán en el mismo [illegible] de Olivos [illegible] trabajos de rellenamiento de terrenos.

Comunicaciones telegráficas

A excepción del Brasil, que sigue interrumpido en su jurisdicción, las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Creación de cooperativas tamberas

El martes de la semana entrante, a las 14 horas, se llevará a cabo una asamblea de productores de leche de las estaciones Luján, Carlos Keen, Jáuregui y Olivera, para tratar el proyecto de estatutos redactados por la comisión provisoria designada al efecto.

La reunión se verificará en el Frontón.

Las suscripciones y colectas en las escuelas

Prohibición de hacerlas sin autorización

Las autoridades del **Consejo Nacional de Educación han tomado la** siguiente resolución:

"Habiendo llegado a conocimiento de esta superioridad **que en algunas escuelas se levantan suscripciones entre alumnos y maestros, con diversos fines y sin estar previamente autorizadas por el H. Consejo, se resuelve:**

1o. — Dirigir circular a los consejos escolares de la capital y escuelas de niños débiles, recordándoles que está terminantemente prohibido levantar suscripciones entre los maestros o alumnos de las escuelas, a cuyo efecto deberá notificarse a los directores y maestros de las resoluciones de abril 1o. de 1913, comunicadas por circular No. 57, que:

"En las escuelas dependientes del Consejo no se permitirá, en ninguna forma y por ningún concepto, la recolección de dinero."

Y el art. 6o., inciso 2o. de la resolución inserta en la pág. 191 del Digesto, que dice:

"Es prohibido a los directores, vicedirectores y maestros, levantar o promover suscripciones entre los alumnos, e incitarlos a firmar peticiones o declaraciones, cualquiera que fuese su objeto."

Prosecución de las líneas de los FF. CC. del Estado

Mensaje del P. E. reiterando el pedido de partidas

El P. E. ha remitido en la fecha al Congreso el siguiente mensaje:

Con fecha abril 19 del corriente año el P. E. dirigió al H. Congreso de la Nación, el mensaje No. 124, en el que se solicitaba la inclusión en el presupuesto general de gastos de la Administración, para el año en curso, de las partidas necesarias para la prosecución de las líneas férreas en construcción por los ferrocarriles del Estado, las necesarias para algunos estudios y la suma requerida para mejoras y equipos de la red en explotación.

Dicho mensaje tuvo entrada en esa H. Cámara y hasta la fecha no ha sido despachado definitivamente por las comisiones, de manera que pueda merecer vuestra consideración y sanción.

Los Ferrocarriles del Estado, que han venido trabajando con sujeción a los límites financieros fijados por el plan provisional sometido a la consideración del Congreso en el mensaje indicado, solo han recibido hasta la fecha y como anticipos a la suma solicitada, las cantidades concedidas, para algunas líneas, por las leyes de duodécimos, Nos. 11.197, 11.201 y 11204.

Esta circunstancia ocasiona al ferrocarril en sus cuentas de construcciones, un déficit que adquiere cada vez proporciones mayores.

A pesar de que, como queda dicho, no se ha contado en ningún momento con los fondos suficientes para llevar adelante las obras ferroviarias con la mínima intensidad en que se las mantiene, el P. E. ha rehuido contemplar la idea de la paralización de los trabajos, respondiendo así a los justos anhelos de la inmensa mayoría del país y considerando la extrema gravedad de la medida por las consecuencias de todo orden que acarrearía para las obras en sí mismas, para las regiones beneficiadas y hasta para el mismo crédito de la Nación.

El P. E. ha estado a este respecto a la espera de la sanción del Honorable Congreso, dispuesto a ajustarse a la misma cuando ella se produjera, pero manteniendo, prudentemente mientras tanto, el estado de cosas existente.

Más si la situación se mantiene invariada por los días que restan del presente período de sesiones legislativas, la gravitación de las circunstancias de orden financiero obligará al P. E., contra todos sus deseos, a impartir la orden de paralización inmediata de las construcciones ferroviarias.

Con esta misma fecha, el P. E. somete a V. H. por el mensaje No. 130, el plan general de construcciones ferroviarias que ha confeccionado, solicitando las sumas necesarias a invertirse a este respecto por los ferrocarriles del Estado, después del 1o. de enero de 1924.

El dicho proyecto están incluídas todas las líneas férreas comprendidas en el plan provisional del mes de abril y en la parte financiera se tiene en cuenta las sumas solicitadas también en el mensaje No. 124, deduciéndolas de los presupuestos de máxima.

Dicho proyecto ha de merecer, indudablemente, un detenido estudio de parte del H. Congreso, pero ello no debe ser un óbice, sino al contrario un motivo más, para que de inmediato y con el carácter de solución de emergencia V. E. se pronuncie, respecto de los créditos pedidos para el año en curso.

Tomando en cuenta los recursos ya acordados por duodécimos, que se conceptúan como anticipos a la suma requerida por el programa de trabajos de 1923, la cantidad a sancionarse ahora sería solo la de pesos 25.304.333.65 puesto que también, dado lo avanzado del año se reduce la partida para estudios de pesos 500.000 a $ 200.000.

En la planilla adjunta, se detalla la cantidad total, premencionada.

Además el P. E. solicita de V. H. se considere asimismo la autorización de la partida de $ 20.000.000, para el acceso de los Ferrocarriles del Estado a la Capital Federal.

El P. E. reproduce las razones aducidas en el mensaje No. 124, y cree que disponiendo del crédito referido podrá encontrarse en condiciones de resolver, en un momento dado, tan importante problema.

Dios guarde a V. H. — **M. T. Alvear** — Eufrasio S. Loza.

Leyenda	Cantidad solicitada por mensaje No. 124	Sumas acordadas por ley No. 11.204	Cantidades que al presente se solicitan
Salta a la frontera con Chile	5.000.000.—	—	5.000.000.—
Km. 448 a Bariloche	2.500.000.—	—	2.500.000.—
Embarcación a Yacuiba	2.000.000.—	—	2.000.000.—
Catamarca a Tucumán	1.772.222.24	170.833.25	1.601.388.99
Federal a Curuzú Cuatiá	1.900.000.—	75.000.—	1.825.000.—
Federal a Concordia y Feliciano a La Paz	1.000.000.—	—	1.000.000.—
San Antonio a Patagones	2.000.000.—	—	2.000.000.—
Rosario de la Frontera a Antilla	1.233.333.34	125.000.—	1.108.333.34
Puerto Madryn a Colonia 16 de Octubre	1.000.000.—	—	1.000.000.—
La Banda a Santiago del Estero	1.200.000.—	—	1.200.000.—
Metán a Barranqueras	800.000.—	—	800.000.—
Km. 448 a Epuyén	500.000.—	25.000.—	475.000.—
San Nicolás a Arroyo Dulce	600.000.—	—	600.000.—
Milagro a Quines	222.222.24	170.833.25	51.388.99
San Juan a Jachal	272.222.24	170.833.25	101.388.99
Estudio Zapala a Chile	200.000.—	—	200.000.—
Estudio de nuevas líneas y ramales	500.000.—	(1) 300.000.—	200.000.—
Mejoras y equipo de la red en explotación	5.295.333.34	1.653.500.—	3.641.833.34
	27.995.333.40	2.690.999.75	25.304.333.65

(1) Cantidad deducida por el presente mensaje.

Mejoramiento de la legislación comercial

Inclusión de las sociedades de responsabilidad limitada

La Cámara Sindical de Comercio ha dirigido una nota al ministro de Justicia e Instrucción Pública para solicitar algunas reformas a la legislación comercial. Expresa la nota, que es de pública notoriedad que el gobierno se viene preocupando de la reforma, no sólo en el terreno de esa legislación, sino en el de las demás leyes del país, habiendo sido designadas varias comisiones con ese objeto. Entiende la Cámara Sindical que es esta la oportunidad de solicitar que, a semejanza de lo que se ha hecho en varios países, se dé cabida en nuestro código a las sociedades de responsabilidad limitada, asociaciones que, según la ley alemana de 1892 y el proyecto preliminar del nuevo código de comercio italiano, serían algo así como las sociedades anónimas, toda vez que cada socio no estaría obligado sino hasta la concurrencia de su aporte, pero sin estar sometidas a la tutela impuesta a estas últimas, con lo que se conseguiría fomentar el desarrollo comercial e industrial, pues por grandes que sean los servicios que presten las sociedades anónimas, las sociedades con responsabilidad limitada introducirían en nuestra legislación comercial una nueva forma de atraer a la actividad mercantil, mayores capitales de los que actualmente se emplean en ella".

INSTRUCCION PUBLICA

CURSOS NOCTURNOS GRATUITOS

En el local de la Escuela Rioja 890 el día 23 del actual serán habilitados los nuevos cursos de telegrafía, teneduría de libros, contabilidad, aprendices mecánicos de la armada y cursos de enseñanza secundaria del 1o. al 5o. año nacional; estos cursos funcionan todos los días de las 19 a las 21 horas. La secretaría atiende al público en las horas de funcionamiento de los mismos.

Departamento de Higiene

Provisión de puestos técnicos

El primer mandatario suscribió esta mañana un decreto del Ministerio del Interior, disponiendo que la provisión de puestos técnicos en el Departamento Nacional de Higiene se efectuará previo concurso, sin perjuicio de la facultad del Poder Ejecutivo para nombrar y remover los empleados de la administración.

El presidente del Departamento Nacional de Higiene mantuvo esta mañana una prolongada conferencia con el ministro del Interior, tratándose entre otros asuntos, el presupuesto de aquella repartición para el año 1924.

Estada del crucero "Richmont"

Conforme hemos informado, el ministro de Marina ha resuelto ofrecer esta noche un banquete en honor de los marinos del crucero norteamericano "Richmont", que se encuentra fondeado desde anteayer en la dársena Norte.

Se servirá este banquete en los salones del Centro Naval, a las 21 horas, y serán comensales el almirante Domecq García, los ministros de Guerra y Agricultura, este último en su carácter de ex representante argentino en EE. UU., el embajador norteamericano, el jefe del estado mayor general de la Armada, los directores de las reparticiones del Departamento de Marina y altos jefes de ambas instituciones armadas.

Día del Estudiante

Se conmemoró ayer con entusiasmo

Se verificaron ayer, con gran entusiasmo los diversos actos anunciados para conmemorar el día del estudiante.

En el teatro Liceo se realizó la fiesta humorística organizada por el Centro de Estudiantes del colegio nacional Bartolomé Mitre, siendo muy aplaudidos los números del programa.

En la escuela 16 del Consejo Escolar 3o., Presidente Uriburu, se realizó una interesante fiesta organizada por la señora Alba Sánchez de Erré y la señorita Manuela Louzon. El desarrollo de los números del programa, que inicióse con ejercicios físicos a cargo de los alumnos, mereció la aprobación de la concurrencia.

Los actos organizados por los alumnos de los colegios nacionales Bernardino Rivadavia en el teatro Argentino, Nicolás Avellaneda en el Marconi y Domingo Faustino Sarmiento en el Nuevo, desenvolviéronse también con el más decidido éxito.

Con gran entusiasmo y lucimiento se realizó ayer la peregrinación de los estudiantes católicos al Santuario de Luján, en conmemoración del día del estudiante.

Más de mil doscientos jóvenes participaron de esta fiesta, partiendo a las 7.45 de la estación Once. Llegados a la estación Basílica, se organizó una entusiasta manifestación que ocupaba más de cuatro cuadras, presidida por el nuncio apostólico monseñor Juan Beda di Cardinale y destacadas personalidades del catolicismo.

En la basílica oficiaron actos religiosos el mismo prelado y fray Fidel Schelibon, terminados los cuales la concurrencia visitó las dependencias del museo histórico y el colegio de los Hermanos Maristas. A las 13.20 reuniéronse en el salón de actos donde escucharon la palabra de varios oradores, efectuándose el regreso a las 16.25, en medio siempre del mismo entusiasmo.

En Diputados, aprobóse ayer el proyecto de jubilación de empleados de banco

Sus disposiciones fundamentales

La Cámara de Diputados aprobó ayer, después de un largo debate, el dictamen de la Comisión de Legislación del Trabajo en los diversos proyectos de ley sobre jubilación de empleados de banco.

El proyecto aprobado, que pasó hoy mismo en revisión a la otra Cámara, contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

Créase la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados de Empresas Bancarias, con sujeción a lo dispuesto en los artículos siguientes:

Los beneficios mínimos que la Caja acordará, según las condiciones que establezca la ley orgánica, son los que siguen:

a) Jubilación ordinaria.

b) Jubilación extraordinaria al empleado que se incapacite para el trabajo.

c) Jubilación extraordinaria para el empleado que se incapacite para el trabajo por actos de servicio.

d) Pensión por fallecimiento del empleado a su familia del mismo.

Queda comprendido en las disposiciones de esta ley, todo el personal de los Bancos particulares que figure en la planilla mensual de sueldos.

Será reconocida la antigüedad del personal comprendido en la presente ley, desde el ingreso a cualquiera de los establecimientos bancarios.

La fracción en el término total que exceda de seis meses, será computada por un año entero.

En el cómputo de años de servicios, se tomarán en cuenta los servicios prestados, aunque no sean continuos.

El capital de la Caja se formará del siguiente modo:

a) Con el descuento mensual obligatorio del 5 por ciento en el sueldo de cada empleado desde la promulgación de la presente ley. Dicho descuento se hará efectivo hasta la cantidad de 1.500 pesos moneda nacional, en los sueldos mayores de esta suma;

b) Con el primer mes de sueldo que se le asigne al empleado a su ingreso al Banco, después de la sanción de la presente ley, que será abonado en diez cuotas mensuales.

Los empleados actuales aportarán a la Caja el importe de un mes del sueldo de que gocen al sancionarse esta ley, en veinticuatro cuotas mensuales calculando hasta el máximo de 1.500 pesos moneda nacional, fijado como límite de la jubilación.

c) Con la diferencia del primer mes de sueldo, cuando el empleado pase a ocupar un cargo de mayor categoría o perciba un aumento de sueldo.

d) Con el aporte mensual de los Bancos del 8 por ciento sobre el total de la planilla mensual de sueldos, a contar desde la fecha de la promulgación de la presente ley.

e) Con los intereses o rentas que devengue el fondo de la Caja.

f) Con las multas que se perciban de acuerdo con la presente ley;

g) Con los aportes de los empleados y de los Bancos que se fijen para satisfacer el déficit a que se refiere el artículo 17 y cuyo monto determinará la ley orgánica.

Con los fondos y rentas que se obtengan por esta ley, se atenderán el pago de los beneficios que se otorguen por la Caja y los gastos que sugiere la administración de la misma.

En ningún caso se dispondrá para otro objeto de los fondos o parte de ellos, bajo la responsabilidad personal de sus directores.

La administración de la caja instituída por esta ley, estará a cargo de un directorio formado por un presidente designado por el Poder Ejecutivo con acuerdo del Senado, tres representantes titulares de las empresas y tres del personal, y otros tantos suplentes de uno y otros.

La caja de Bancos computará los servicios prestados en otras actividades sujetas al régimen del retiro por otras leyes nacionales. Las demás cajas computarán los servicios bancarios, y en las jubilaciones o pensiones acordadas con servicios mixtos, cada caja contribuirá con la parte proporcional que corresponda.

El cómputo se hará sin bonificación de tiempo.

A los efectos de este artículo, la última caja decretará la jubilación o pensión de acuerdo a su ley, y las demás cajas reintegrarán dicha parte proporcional.

Quedan comprendidas en los beneficios de la presente ley las empresas de Banco de jurisdicción nacional y las que tengan agencias o sucursales en la capital federal o territorios nacionales; las de Bancos provinciales y municipales podrán acogerse a los beneficios, siempre que sus representantes y los de los empleados lo soliciten dentro de los seis meses de su promulgación.

El Poder Ejecutivo, a requerimiento del directorio, queda facultado para impedir el funcionamiento de cualquier Banco, sucursal o agencia que omitiera reiteradamente el cumplimiento de las obligaciones impuestas por esta ley.

Las jubilaciones y pensiones son inembargables e inalienables. Será nula toda venta, cesión o constitución de derechos que recaigan sobre ellas e impida su libre disposición por el titular de la misma.

En caso de disconformidad del interesado, la resolución del directorio será apelable por el mismo, dentro de noventa días de serle aquélla notificada en forma auténtica, para ante la Cámara Federal de la Capital, la cual, oyendo al apelante y al representante que designe la caja, resolverá sin ulterior recurso a base de las constancias del expediente administrativo u otros que de oficio solicitare para mejor proveer.

Todo caso no previsto en la presente ley será resuelto por el directorio de la caja por mayoría de votos.

Queda reconocido el personal de la caja en los beneficios que acuerda la presente ley, y si hubiere prestado servicios anteriormente en los Bancos se le acreditará su antigüedad.

El personal de las empresas comprendidas en esta ley, que hubiera dejado de formar parte de ellas, a partir del 1o. de enero de 1922 hasta que se dicte la ley orgánica, por causas que no fueran de mala conducta comprobada, puede acogerse a los beneficios de la misma. Igual beneficio se reconoce a los herederos con derecho a percibir pensión.

Gestiones de los gremios interesados

Alrededor de las 19 y 30, llegó ayer a la plaza del Congreso una numerosa manifestación de empleados y obreros del comercio, industrias gráficos y anexos, con el objeto de solicitar de las Cámaras la pronta sanción del proyecto de jubilaciones.

De la numerosa columna, en la cual formaban muchas empleadas de comercio, se desprendió una delegación, que entregó al presidente de la Cámara un extenso petitorio.

Tierras Fiscales

Decreto del P. E.

El P. E. ha dictado varios decretos concediendo títulos de propiedad a los siguientes concesionarios de tierras fiscales:

Territorio del Chaco. — Colonia Presidente Uriburu: Antonio García y Pío González.

Territorio del Chubut. — Colonia General San Martín: Mariano Go[illegible].

Territorio de La Pampa. — Pueblo Victorica: Félix Cuello, Jesús [illegible] de Gatica, Mercedes Ortiz, [illegible] Díaz, Francisca Zamorano de Aguilar y Bonifacio Minteguí; pueblo General Acha: Marcelino Castilla y Trinidad San Román de Castilla, Juana S. de Andrada, Angel Tiber [illegible] Faustina P. de Basso, Avelina [illegible] rín y Juan Rabejas.

Territorio de Formosa. — Pueblo Formosa: Juan Tarrané.

Territorio de Misiones. — Colonia Cerro-Corá: José V. de Almeida.

Provincia de Buenos Aires. — Colonia Yarrah: Sucesión de Alfredo Rothman; colonia General Alvear: Sucesión de Juan Alt.

Territorio de Santa Cruz. — Pueblo Río Gallegos: Francisco [illegible] Ruperta [illegible] [illegible] Puerto Deseado [illegible] Smith, Haydulina Cuevas y [illegible] rron.

Territorio del Río Negro. — Pueblo San Carlos de Bariloche: Juan Genta, Carlos Parsons Horne, Petrona Sepúlveda de Arrebol, Juan F. Mesina, María D. Kinlet de Pretesti, Silvano Martínez Sandra, Pedro Ferreira, Luis González, Adrián R. [illegible] Salvador Merlino, José M. Abert[illegible] Juan J. Alvarez y Desiderio Catal[illegible]; pueblo San Antonio Oeste para Lelva de Pastos Granleil.

Provincia de Córdoba. — Pueblo San Meltón: Esteban Cantié.

Por otro decreto, se mantiene la reserva de una fracción en la que se encuentran ubicadas las ruinas del Convento de Trinidad Jesuítico en atención a su valor histórico. (Corpus, Misiones).

Pueblo San Javier. — Se destinan a ser enajenadas como quintas, y, en consecuencia, con las obligaciones que la ley respectiva impone a sus concesionarios, las manzanas libres, fijándose al mismo tiempo el precio de enajenación.

Colonia Cerro-Corá. — Se adjudica en venta a don Cristino Duarte la tierra que ocupa.

Territorio del Chubut. — Colonia General San Martín: se concede en venta a don Francisco Barrenechea un lote de esa colonia.

Territorio de Santa Cruz. — Se concede en venta a don Pirrelo J. Fernández, Matilde Lamarque de Compan y Margarita Aga A. Compan, tierras fiscales de ese territorio. Se acuerda en arrendamiento a don Arnold Brune, Carlos Kian, Manuel Altuna, Magnus Fraser y Bartolomé Fernández las tierras que ocupan.

Arte nativo argentino

Un interesante ciclo de conferencias

Un núcleo de escritores y artistas interesados de veras en favor de la mayor divulgación del arte nativo argentino, ha decidido patrocinar una serie de disertaciones acerca del "folk-lore" nuestro, a cargo de la señora Ana Schneider L. de Cabrera.

Se cumplirá este ciclo de conferencias en el teatro Odeón, en la primera quincena de octubre próximo. Dará la conocida artista, más que conferencias, amenas sesiones de arte nativo argentino.

La exposición de la señora de Cabrera será matizada cada vez, con ejecuciones en la guitarra, con coros interiores y con la exhibición de las películas cinematográficas [illegible] das en la provincia de Santiago del Estero, con la dirección de [illegible] y que muestran las [illegible] zas argentinas. Intérpretes de [illegible] bailes son señoritas y caballeros de la sociedad santiagueña.

El beneficio que se obtenga de estas sesiones de arte argentino, será destinado a diversas sociedades nacionales de caridad.

Se realizará un festival en beneficio de las víctimas del Japón

Bajo los auspicios de la Cruz Roja Argentina

Esta noche, a las 21.30, se llevará a cabo un festival organizado por la Cruz Roja Argentina, en beneficio de los damnificados por la gran catástrofe ocurrida últimamente en el Japón. Se desarrollará un interesante programa [illegible] hará uso de la palabra el presidente del comité general de la Cruz Roja Argentina, doctor [illegible].

[illegible]

Las localidades están en venta [illegible].

Ministerio de Instrucción Pública

El primer magistrado [illegible]

Nómbrase [illegible] Dorotti.

Nómbrase profesor de [illegible] Costeruna [illegible] señor Roberto F. Giusti.

Nómbrase al ingeniero señor Arturo Herrera profesor de [illegible] tras de la Escuela Normal [illegible] de Catamarca, en reemplazo del señor Guillermo Franco.

Tesorería General

Se nos ha informado que la existencia de fondos en efectivo, en la Tesorería General, alcanzaba en la fecha a 50 millones de pesos.

NOTAS MUNICIPALES

LAS CHAPAS "G"

Hoy han sido retiradas las chapas "G" del año 1922, que no habían sido renovadas hasta la fecha.

Como es sabido, la Municipalidad introdujo una modificación en las citadas chapas para automóviles, llevando las del corriente año la leyenda "Chofer", en cambio de la "G", de años anteriores.

PATENTES PARA AUTOS PARTICULARES

El D. E. ha resuelto prorrogar hasta el 29 del corriente el plazo de las patentes para autos particulares.

INSTALACION DE ALUMBRADO ELECTRICO

La Dirección de Obras [illegible] nos comunica haberse [illegible] instalación de alumbrado [illegible] definitivo en la calle [illegible] Triunvirato a Conesa.

Los negocios en lanas y cueros

Operaciones realizadas en la semana

Precios corrientes e informaciones varias

Lanas.—Para este producto, el mercado no ofreció cambio alguno durante la semana. Ha persistido la misma calma de la anterior.

[illegible] notaria la presencia de algunas casas exportadoras interesadas en revisar [illegible] poco que [illegible] precios que [illegible] elevó a otros [illegible] algo [illegible] que merezca des[illegible].

[illegible] también [illegible] no alcanzó a [illegible].

[illegible] compradores de [illegible] y de [illegible] surtidas, [illegible] lotes [illegible] se pagó hasta [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] plaza, al [illegible] perspectivas favorables [illegible] durante la semana [illegible] importan a hablen [illegible] pesos 12.50 por [illegible] Buenos Aires [illegible] hasta pesos [illegible] de Santa Cruz y hasta [illegible] por las Rambouillet Chubut.

La existencia de lana que queda en el Mercado Central de Frutos, excede poco de ochocientos mil kilos, pero en los depósitos y barracas particulares, se dice hay una existencia [illegible] mayor.

Pieles lanares de campo — **Estación**.—El mercado nos ofreció esta semana una verdadera e inesperada sorpresa, baste decir solamente que los precios experimentaron una nueva suba que puede estimarse entre [illegible] 0.20 y pesos 0.50.

Débese esto a que las entradas son de escasa importancia y a que la exportación tiene órdenes apremiantes que llenar, lo que hace que la demanda sea sumamente activa y en franca competencia con los compradores o especuladores locales; la industria muéstrase bastante retraída y sólo opera en mercadería superior de finura.

En estos momentos para todo, hay comprador, tanto para lo fino como para lo grueso, lo mismo para lo superior que para lo inferior, así que dentro de su respectivo precio todo se vende con facilidad.

En los últimos días se alcanzó a pagar por lotes compuestos puramente de pieles con lana fina Rambouillet hasta pesos 1.80, por cruza fina hasta pesos 1.70, por mediano pesos 1.60 y por cruza gruesos hasta pesos 1.45, cierra el mercado en las mismas favorables condiciones en que estuvo toda la semana, o sea con demanda y precios firmes.

Para los lotes de cortas y peladas no se nota cambio alguno. Lo muy poco que entra se coloca con facilidad entre $ 0.55 y 0.70.

Para las pieles lanares de los ríos también atraviesa el mercado un buen momento. Hay buen interés por ellas, y las entradas son reducidas. En estos días se pagó por lotes de estación, libres de cortos y pelados hasta $ 1.80 al barrer, y por los cortos, de $ 1 a 1.30.

Están, asimismo, muy solicitadas las de los territorios y se pagó por [illegible] del Chubut, [illegible] hasta $ [illegible] de Santa Cruz, cruza fino, lamido, hasta $ 1.80. Las ventas generales se hicieron entre $ 1.40 y 1.65 al barrer, libre de corto y pelado, y éstos se colocaron entre $ 1.00 y 1.20.

Pieles de corderitos. — También experimentó la plaza un notable repunte, pues fueron varios los lotes que se colocaron a $ 6.20 y 6.30, lo que representa una suba de $ 0.50. Las entradas son muy reducidas, y que fun muy solicitadas, con precios firmes.

Cueros vacunos. — La plaza estuvo esta semana un poco más entonada que en la anterior, debido a que volvieron a operar algunos compradores que se habían retirado.

La demanda fué más intensa; las transacciones se realizaron con mayor facilidad y los precios se afirmaron y algo mejoraron.

Actualmente hay buen interés por lotes de cueros buen secos de peso de invierno de un peso no menor de 12 kilos, de estaquea y desgarre [illegible] los que se colocaron entre $ 12.20 y $ 12.50.

[illegible] los de cueros livianos [illegible] de estaqueo [illegible] como así [illegible] de desechos [illegible] se está [illegible] se hacen entre [illegible]

[illegible] los [illegible] se colocaron hasta $ 0.65.

Cueros de becerros y nonatos. — [illegible] de las ventas [illegible] $ 0.00 y $ 0.50 y [illegible] respectivamente; [illegible].

Cueros de potro. — También se [illegible] mercado para éstos y [illegible] a afirmarse los precios, pagándose por los lotes superiores hasta [illegible].

Pieles de nutria. — No tenemos [illegible] hacer mayores observaciones, [illegible] la plaza está en las mismas [illegible] de las semanas anteriores [illegible]

Cerdas. — [illegible]

Pieles de liebre. — En éstas últimas [illegible] [illegible]

Pieles de zorro. — [illegible] con precios [illegible].

NOTAS POLICIALES

Halláronse las otras víctimas del derrumbe de la calle Saenz Peña

Los cadáveres de Andrés Ferro, Mauricio Barra y Brígido Tolosa fueron extraídos con varias horas de diferencia

Los bomberos continúan trabajando

Tal como lo anunciáramos en nuestra primera edición de ayer, los trabajos de remoción de escombros que habíanse suspendido entre tanto se procedía al apuntalamiento del edificio que amenazaba derrumbarse, reanudáronse en las últimas horas de la tarde anterior.

A [illegible] horas los trabajos se reducen a sacar los escombros que ocupan aún [illegible] sótano, sobre los cuales [illegible] las [illegible] Las tres víctimas que se sabían sepultadas, fueron sacadas con diferencia de varias horas y [illegible] en el local de la [illegible] debían ser reconocidas por el médico de la Asistencia Pública.

La primera víctima fué encontrada a las 13 y 15 de ayer por los bomberos que trabajaban, quienes comunicaron al capitán López que en [illegible] del sótano [illegible] sobresalían los miembros inferiores de un ser humano.

Se intensificaron entonces los trabajos en ese sitio, logrando extraerse [illegible] el cadáver del obrero Pedro Lavorante, identificado [illegible] obreros que trabajan en los depósitos de la calle Sánez Peña. El extinto era italiano, soltero, de 43 años de edad. En las horas de la tarde de hoy será entregado a la familia que se domicilia en la casa San José 1354.

Ocho horas después, es decir aproximadamente a las cuatro, fué hallado también el cadáver de Mauricio Barral, argentino, de 45 años de edad, casado, quien vivía con su esposa y dos hijos en la casa Espinosa 1370. La última de las víctimas, Brígida Tolosa, española, de 45 años, fué extraída a las 10 y 40 y se hallaba aprisionada por una cantidad de maderas y tirantes de hierro.

Los tres cadáveres presentan fracturas y heridas desgarradas múltiples, y por esa causa no fué tarea muy fácil identificarlos en el primer momento.

Ahora los bomberos se ocupan de quitar todos los escombros para facilitar la tarea de los técnicos de la Municipalidad, que inspeccionarán nuevamente el edificio a fin de informar definitivamente a la justicia sobre las causas de la catástrofe.

Como lo dijimos ayer, se tiene la idea de sepultar los cuatro cadáveres a la vez, y serán acompañados hasta el cementerio por un núcleo de obreros.

El sepelio de los restos de los infortunados trabajadores se verificará posiblemente mañana a la hora que se determinará oportunamente, debiendo partir el cortejo fúnebre del local de la casa Iribarne, situada en la calle Callao y Corrientes, donde se encuentra desde ayer el cadáver de Andrés Ferro.

Importante defraudación cometida por empleados del Banco de la Nación

Se apoderaron de la suma de 125.000 pesos

Hay otra persona complicada, agena a la institución bancaria

LOS TRES ACUSADOS, ESTAN DETENIDOS

Desde ayer la policía de Investigaciones trabaja empeñosamente con el fin de dejar completamente esclarecida una importante defraudación cometida por dos empleados del Banco de la Nación Argentina en complicidad con una persona ajena a la institución bancaria.

Miembros del directorio de la entidad nombrada, se apersonaron al jefe de la División de Investigaciones, D. Eduardo I. Santiago, dando cuenta que empleados de la sección respectiva, se habían apoderado de una considerable suma de dinero.

Según los exponentes, un cliente que se encontraba en Europa mandaba al Banco con alguna frecuencia los cupones de cédulas hipotecarias depositadas en caución que debían ser cobrados, debiéndosele girar luego, el importe.

Los acusados efectuaban la operación en el Banco Hipotecario Nacional, pero sólo enviaban a la persona remitente el importe de una parte de los cupones y cuando recibían otros hacían lo mismo, girándole recién entonces otra parte de la correspondiente a la primera remesa.

De esa manera, los acusados llegaron a defraudar la suma de 125 mil pesos, resultando en rigor perjudicado el propietario de las cédulas hipotecarias, pues en el Banco de la Nación como en la generalidad de las instituciones similares, se reciben aquellos valores, en caución.

Practicadas las investigaciones del caso, fueron detenidos los acusados que resultaron ser los empleados J. C. Molina, E. B. Kerns y el sujeto Agustín Franco que sin pertenecer al personal del Banco operaba en complicidad con los anteriores.

Previamente la policía ejerció sobre ellos una discreta vigilancia comprobando al cabo de poco tiempo que los detenidos llevaban un género de vida que no estaba en relación con los sueldos relativamente reducidos que percibían en su empleo. Por otra parte, Franco que no tenía ocupación, frecuentaba sitios de diversión y casas de juego donde invertía elevadas sumas de dinero. Se estableció además, que los tres sujetos tenían alquilado un departamento en la casa Córdoba 2462, lujosamente amueblado, donde diariamente se organizaban fiestas en las cuales participaban numerosos empleados del Banco de la Nación.

Sometidos a un amplio interrogatorio por el inspector general señor Santiago y subcomisario Larrosa a cargo de Defraudaciones y Estafas, los acusados confesaron la parte que tuvieron en el delito.

En el primer momento habían sido detenidos dos empleados más, pero cuando se estableció que nada tenían que hacer en el asunto, recobraron la libertad horas más tarde.

Hemos podido saber que el directorio del Banco de la Nación, ha dispuesto también la instrucción de un sumario a fin de comprobar quienes eran los empleados que concurrían a la casa de la calle Córdoba, para proceder contra ellos en la forma que corresponde. Más aún, la policía trabaja también en ese sentido, pues es muy posible que algunos de los concurrentes estuvieran entera[dos] del delito que cometían Molina y Kerns y entonces aparecerían como encubridores.

El hecho ha sido puesto en conocimiento de la justicia y el lunes probablemente los detenidos serán enviados a la Alcaldía del Palacio de Justicia, a disposición del juez a quien toca intervenir.

Importante defraudación

EL AUTOR SE ENCUENTRA DETENIDO

Hace algunos días en la División de Investigaciones expuso don Italo Norilo, miembro de la razón social H. W. Roberts y Cía., establecida en la calle esmeralda 21, que habíase establecido que en perjuicio de aquella firma se había cometido una defraudación que oscilaba, en ese momento, entre la suma de 12 a 14.000 pesos.

Bajo la dirección del subcomisario don Enrique Larrosa, jefe de la sección Defraudaciones y Estafas, iniciaron las averiguaciones del caso el auxiliar don Ernesto M. Díaz y varios empleados.

Al cabo de varios días de intensa labor, se logró identificar al autor de la defraudación, resultando ser un empleado de la casa comercial damnificada, llamado Edmundo C. Martínez.

Este individuo, para cometer el delito preparó varias cuentas y con ellas se presentó a diversos clientes que adeudaban a la casa en concepto de mercaderías adquiridas, logrando en esa forma hacer efectivo el importe de las mismas.

Terminada la compulsa de sus libros comerciales, la casa Roberts comprobó que el monto total de lo defraudado ascendía a 40.000 pesos.

Detenido Martínez, se le secuestró la suma de 930 pesos, manifestando luego al subcomisario Larrosa, cuando lo interrogó, que era él el autor de la defraudación y que el dinero lo había invertido en las carreras y casas de juego.

Una vez terminada la instauración del sumario, Martínez fué enviado a la alcaidía del Palacio de Justicia a disposición del señor juez de instrucción doctor Lucas Luna Olmos.

Ladrones sorprendidos

UNO SE ENCUENTRA DETENIDO

Anoche a las 20.20, de un terreno baldío existente frente a la casa General Artigas 3563, dos individuos sustrajeron un animal vacuno.

Cuando se hallaban a una cuadra de distancia, el dueño del animal, Agustín E. Castro, que se había apercibido de la sustracción, salió en persecución de los delincuentes, pudiendo hacer detener a uno de ellos por un agente de la comisaría 29a., pues el otro, al verse descubierto, fugó.

Llevado a la seccional, se estableció que el ladrón era José Albini, uruguayo, de 25 años de edad, soltero.

El damnificado estimó el animal que fué secuestrado en 200 pesos.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez doctor Irigoyen.

Disparo de revólver sin consecuencias

UN DETENIDO

En la esquina de las calles Manuela Pedraza y Moldes, anoche a la hora 21, los sujetos Víctor Parra y Ramón A. Piana sostuvieron un violento altercado, por causas ignoradas.

El primero quiso poner fin a la cuestión, y extrayendo un revólver hizo un disparo contra su adversario, felizmente sin lograr herirlo.

Parra pretendió darse a la fuga, pero fué detenido por un agente de la comisaría 37a., donde se instruye sumario con aviso al señor juez de instrucción doctor Benítez.

Los peligros de la calle

NIÑA GRAVEMENTE HERIDA

A las 8.30 de hoy la menor de 6 años Nélida Burgis, al pretender cruzar corriendo la calzada de la calle Defensa, frente al núm. 681, fué atropellada por el ciclista José Ferro, que se encuentra detenido en la comisaría 2a.

La víctima además de la fractura de la pierna izquierda, sufrió lesiones internas que ponen en peligro su vida.

Para su asistencia fué llevada al hospital de Niños, donde quedó internada.

Han sido substraídos 11.000 pesos

DETENIDO EN AVERIGUACION

Don Enrique Moreira, despachante de Aduana, con escritorio en la calle Reconquista 144, denunció ayer en la división de investigaciones haber sido víctima de una substracción de 11.000 pesos en efectivo.

Según declaró el denunciante, el dinero se hallaba depositado en la caja de hierro cuya llave dejó olvidada en la cerradura mientras fué a almorzar.

En averiguación del hecho se encuentra detenido un empleado del señor Moreira.

Como recaen sospechas de que sea el autor de la substracción, ha sido puesto a disposición del señor juez de instrucción en turno.

Correos y Telégrafos

Contratos de arrendamiento de propiedades.—

La Dirección General ha resuelto aprobar los siguientes contratos de arrendamiento de propiedades para oficinas de la repartición en: "Kilómetro 642", sub-distrito Resistencia; "Angélica", sub-distrito San Francisco; "Ruillapina", catamarca; y en "Quebrachos", Santiago del Estero.

Servicio de giros.—

Se ha resuelto ampliar hasta la suma de 50 m/n, el máximun autorizante a la oficina de "Doll" (distrito 7o.), para abonar giros postales y telegráficos internos, por cada título.

Círculos y Sociedades

Club Social Porteño. — Este prestigioso centro social, ha organizado para mañana un gran baile, que se realizará en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

La parte musical estará a cargo del profesor González, con su acreditada orquesta americana Jazz Band.

Dadas las vinculaciones de sus componentes, no dudamos que la reunión será un exponente de distinción y buena organización.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

INGENIERO SANTIAGO E. BARABINO. — [illegible] El Comité Ejecutivo del Congreso Sudamericano de [illegible] invita a los señores congresales a acompañar los restos de su secretario general al cementerio de la Recoleta, mañana domingo 23, a las [illegible] Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 1933.

22934.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Dirección General de Escuelas

RESOLUCIONES VARIAS

LA PLATA, septiembre 22.— Entre los asuntos resueltos en el día de ayer por la Dirección General, figuran los siguientes:

Devolviendo al Montepío Civil, con los informes respectivos, el expediente sobre mensualidades atrasadas, iniciado por la señorita Valeria Cruz.

—Aceptóse la renuncia que hizo la señorita Rosa Justina Octavia Martínez, del cargo de maestra de año de la Escuela N.o 30 de Chivilcoy, designándose en su lugar a la señorita Elena Crocce.

—Se ha ordenado el pago de las siguientes sumas:

Al Consejo Escolar de Maipú, pesos 70, importe de la colocación de una bomba en el local de la Escuela N.o4; $ 218, al Consejo Escolar de Exaltación de la Cruz, importe de obras de reparo en el edificio ocupado por la Escuela N.o 4; $ 17.40, al Consejo Escolar de San Martín, importe del arreglo de cañerías de agua en el local de la Escuela N.o 28; $ 1.200, a los señores Juan E. Torres y Hno., por concepto de obras ejecutadas en el local de la Escuela N.o 57, de La Plata; pesos 2.208, al señor Andrés Padrone, importe de ciento veinte escudos esmaltados; $ 18, al diario "El Día", por publicación de avisos; $ 765, al diario "La Argentina" por igual concepto; $ 30, al Consejo Escolar de Carmen de Areco, por gastos de traslado de muebles y útiles escolares; $ 51.35, al Consejo Escolar de San Martín, por transporte de manualidades escolares; $ 1.334.28, al Ferrocarril Central Argentino; pesos 699.60, al Ferrocarril Pacífico; pesos 233.85, al Ferrocarril de La Plata al Meridiano V.o; $ 13.77 al Ferrocarril de Rosario a Puerto Belgrano; $ 1.746.68, al Ferrocarril Oeste; $ 89.12, a la Compañía de Gas de La Plata.

—Autorizóse la adquisición de 63 obras de pedagogía y libros de carácter general, para la Biblioteca Pedagógica de la Repartición, por un total de 383.40 pesos, aceptándose la propuesta de la librería de Pedro García.

—Se acordaron las siguientes licencias: 15 días, con el 75 ojo de sueldo, a la señorita Carolina Pilar Seijas, docente de C. Suárez; 16 días, con medio sueldo, a la señora Angélica A. P. de Zola, docente de Avellaneda; 20 días con sueldo, a la señora Amalia C. de Colombo, docente de Campana; 10 días, con sueldo, a la señorita Marta Abramo, docente de Brandsen; 15 días, con sueldo, a la señora Emilia L. B. de Anglada, docente de Pehuajó; 6 días con sueldo, a la señorita Oninza de Otazúa, docente de Chascomús; 60 días, con sueldo, a la señora María J. Odarda de Balaguer, docente de Matanza; 12 días, con el 75 ojo de sueldo, a la señorita Delia Tasistro, docente de Bolívar.

—La Dirección General ha recibido comunicación del Ministerio de Gobierno, haciéndose saber que el Consejo Nacional de Educación declaró acogida a la Provincia de Buenos Aires, a los beneficios de la ley de subvención nacional.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

Edictos de la Provincia de Buenos Aires

Por el presente y por el término de 5 días desde su primera publicación, se hace saber al señor LUIS TEODORO SERANTES que, el P. E. de acuerdo con la ley general de Expropiación y la resolución dictada en el expediente letra S.41 de 1923 — de la Oficina de Expropiaciones— va a expropiarle una superficie de 1 hectárea 27 áreas, 04 centiáreas, 40 decímetros, parte de una mayor extensión de su propiedad, ubicada en el cuartel 2o., sección ña de La Plata y con destino a la construcción del ramal de esta Capital a Avellaneda, del F. C. P. a Meridiano V. a cuyo efecto se han llenado todos los requisitos determinados por la ley de materia; debiendo presentarse el notificado a la Oficina mencionada del Gabinete del M. de Obras Públicas a fin de tomar la participación correspondiente. El incumplimiento a lo ordenado por parte de la persona mencionada, originará la aplicación del último párrafo del Art. 7o. de la Ley que se ha hecho mérito. — Oficina de Expropiaciones, septiembre 17 de 1923.—A. A. Segui, jefe. 18769 v. 23 sept.

Por el presente y por el término de cinco días desde su primera publicación, se hace saber a la persona que resulte propietaria de un campo situado en el Cuartel 20., sección ña del Partido de La Plata, cuyo juicio se sigue a nombre de N. N. (propietario desconocido), que el P. E. concordante con la Ley General de Expropiación y lo dispuesto en la fecha en el Exp. No. 8 de 1923, de la O. de Expropiaciones, va a expropiar una superficie de 18 áreas 08 centiáreas con 67 decímetros cuadrados y con destino a la construcción del ramal de esta Capital a Avellaneda del F. C. P. a Meridiano Vo. A tal efecto se han llenado todos los requisitos que determina la Ley de la materia, debiendo presentarse la persona afectada por este juicio a la oficina correspondiente del Gabinete del Ministerio de Obras Públicas a tomar la debida participación en el mismo. El incumplimiento a lo ordenado por parte del interesado que resulte propietario, originará la aplicación del Art. 7o. en su último párrafo, de la Ley que se ha hecho mérito. — Oficina de Expropiaciones, septiembre 20 de 1923. 18.781 v. Sep. 26.

Carbón para el Ferrocarril al Meridiano V

LA PLATA, septiembre 22. — El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, ha dictado una resolución por la que se aprueba la licitación pública efectuada por la gerencia del F. C. al Meridiano V.o, el 5 del corriente, para la adquisición de 3.000 toneladas de carbón Cardiff.

De acuerdo al resultado de la mencionada licitación, se acepta la propuesta de la casa Cory Brothers y Cía. Ltda., que asciende a la suma de 91.363.63 pesos, debiendo atenderse el gasto con el saldo de la partida de 250.000 pesos, del ítem 122 del presupuesto vigente.

Cooperativa Provincial de Consumos entre empleados y ex empleados de la Administración

LA PLATA, septiembre 22. — La C. provisional de esta sociedad, ha solicitado del gobernador de la provincia una entrevista, a fin de que le facilite el desenvolvimiento de la misma, pues sus organizadores han establecido el descuento mensual del sueldo de los empleados públicos que se hagan accionistas, en lo referente al pago de acciones y consumo de mercaderías.

Dicha comisión descuenta la resolución favorable a su petición por parte del P. E., desde que para efectuar dichos descuentos media la conformidad expresa por parte de los accionistas empleados.

El directorio organizador sólo espera la entrevista solicitada, para proseguir con todo entusiasmo la patriótica tarea emprendida. Por otra parte, el número de acciones ya subscriptas hace más optimistas a sus iniciadores.

En estos días se reunirá la comisión directiva de esta institución, a fin de aceptar a numerosas inscriptas y tratar asuntos de importancia.

Ministerio de Obras Públicas

CONSTRUCCION DE UNA BOCA DE TORMENTA

LA PLATA, septiembre 22. — El Poder Ejecutivo ha resuelto favorablemente la solicitud de la Intendencia Municipal de La Plata sobre construcción de una boca de tormenta en la intersección de las calles 12 y 46 con el fin de evitar el estancamiento de las aguas fluviales, disponiendo al efecto, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, que la Dirección de Obras de Saneamiento proceda a la ejecución de las obras de desagües propuestas cuyo costo se estima en la suma de $ 2.955,81 m|nacional.

DEVOLUCION DE UNA GARANTIA

LA PLATA, septiembre 22. — Una resolución dictada por el P. E. por intermedio del Ministerio de Obras Públicas ha dispuesto que la Tesorería General entregue a los señores R. Chinnici y Cía. la cantidad de pesos 100 m|n. depositada por los mismos en concepto de garantía de su propuesta para concurrir a la licitación de las obras de reparación del camino general de San Pedro a Ramallo entre el trayecto comprendido por el arroyo Los Cueros y esta última localidad.

ARBOLADO DEL CAMINO LA PLATA-AVELLANEDA

En el corriente año se han plantado 3.600 árboles

LA PLATA, septiembre 22. — La Dirección de Agricultura y Ganadería ha elevado un informe al Ministerio de Obras Públicas comunicando que en el camino afirmado La Plata-Avellaneda se han plantado, este año 3.600 árboles de las siguientes especies: 500 álamos del Canadá, 450 plátanos, 1.000 álamos Trémula, 250 aceres y 1.400 robl neas.

Con los plantados este año y los árboles ya existentes, la plantación ha llegado hasta el kilómetro 25 y medio, es decir, a la mitad de dicho camino.

DIRECCION GENERAL DE HIGIENE

Reglamentación de examen de dependientes idóneos de farmacia

LA PLATA, septiembre 22. — La Dirección General de Higiene, en virtud de una solicitud presentada por el Centro de Egresados de la Facultad de Ciencias Químicas, ha dictado en la fecha la siguiente resolución según la cual a partir desde el año 1924 se dará estricto cumplimiento a lo establecido en el requisito segundo de la reglamentación de examen de idóneos de farmacia, que dice así:

"Justificar con certificado de farmacéutico nacional tres años de práctica previa su anotación en la Dirección General de Higiene de la Provincia como aspirante, anotación que deberá efectuarse por el aspirante y por el farmacéutico que le tome bajo su dirección. Quedando en consecuencia interrumpida la rendición de exámenes durante los años 1924, 1925 y 1926.

Hágase saber al Centro recurrente, publíquese, tome conocimiento la sección 1a. y archívese".

PARA CALENTAR BAÑOS

el uso del gas es el modo más práctico, por su rapidez y economía. Un baño caliente puede ser preparado por medio de la aplicación del gas, a cualquier hora, en 10 o 15 minutos, con sólo un gasto de 8 a 10 centavos, el baño de lluvia y de 15 a 20 centavos el de inmersión.

La Compañía instala un Calentador de Baño con su cañería correspondiente, garantizado por dos años, pagadero en 12 cuotas de $ 20 — m.n. c/una.

COMPAÑIA PRIMITIVA DE GAS - ALSINA 1169

Coop. T. 810 - Central U. T. 4760 - Rivadavia

Segundo concurso de vacas lecheras en La Plata

LA PLATA, septiembre 22 — Por el Ministerio de Obras Públicas se ha distribuído el Reglamento y Programa al cual se ajustará el Segundo Concurso de vacas lecheras que se realizará en ésta desde el 16 al 21 de octubre próximo, organizado por el gobierno de la provincia, de acuerdo con la Sociedad Rural Argentina.

Entre otras de las cláusulas que establece dicho reglamento, figura la siguiente:

"Las vacas concurrentes al Concurso serán juzgadas en la siguiente forma: Por su producción: por cada litro de leche producida, dos puntos; por cada litro de grasa: butirométrica producido: 40 puntos; por cada mes de lactancia después de los 60 días de paridas, tres puntos.

Las fracciones de puntos se tomarán en cuenta calculándose en decimales.

Los premios se adjudicarán de acuerdo con la suma total de puntos que contengan cada vaca por producción y lactación.

Por su tipo de raza: en cada una de las categorías del programa se acuerdan tres premios, lo mismo que por sus características lecheras.

El Concurso de vacas lecheras será individual y se dividirá en tres clases: a), b) y c), con sus correspondientes categorías y premios asignados a ellas.

Están comprendidas en la clase a): razas lecheras Holstein, Holandesa, Flamenca, Friburgo y otras similares. Clase b): razas lecheras Shorthorn (Rurham), Lincolshire, Red Shorthorn, Normanda, Red Polled, Aberdeen Angus y otras similares de producción media y clases c(razas lecheras Jersey, Kerry y otras similares (de producción mínima).

Exposición y venta de productos de granja

CONCURRENCIA DE LOS FRIGORIFICOS

LA PLATA, septiembre 22. — El frigorífico La Negra se ha inscripto en la Dirección de Agricultura y Ganadería para concurrir en la próxima exposición y venta de productos de granja, que se inaugurará el 21 de octubre próximo.

Otros frigoríficos, como el Swift, anuncian que harán lo propio, con cuyo aporte estará dignamente representada esta rama de la industria argentina.

—La Bolsa de Cereales de la capital federal ha enviado a la referida dirección una medalla de oro y dos de plata, que esa institución dona para ser entregadas como premios a los productos que se destaquen en la sección Industria de la molinería de la próxima exposición de granja.

—La administración de los Ferrocarriles del Estado ha comunicado al Ministerio de Obras Públicas que ha resuelto conceder una rebaja del 50 por ciento en las tarifas ordinarias en el transporte de vuelta, para los productos de aves que se envíen de estaciones de esa línea para ser exhibidos en las exposiciones de granja y de avicultura de La Plata.

—En la semana próxima, se distribuirán por todas las estaciones de las líneas ferroviarias que cruzan el territorio de la provincia, tres tipos de affiches artísticos de propaganda de los exposiciones de granja, avicultura y concurso de vacas lecheras, editados por la oficina de publicidad del Ministerio de Obras Públicas.

Vestuario de asilados

LICITACION PARA ADQUIRIR TRAJES Y TELAS PARA LOS ASILADOS DEL HOSPITAL MELCHOR ROMERO.—

LA PLATA, septiembre 22. — El Poder Ejecutivo ha dictado una resolución por intermedio del Ministerio de Obras Públicas aprobando el pliego de bases y condiciones formulado por la Dirección del Hospital Melchor Romero para la adquisición de 2.000 trajes de brin; 5.000 metros de lienzo; 2.400 metros de tela Julieta; 2.000 pares de medias para hombre; 1.000 pares de medias para mujer y 3.000 sombreros de paja, con destino a los asilados del citado establecimiento.

Por la misma resolución, se autoriza a la Dirección del Hospital para llamar a licitación pública por el término de quince días.

Mejoramiento de la vialidad

LA PLATA, septiembre 22. — Ha sido autorizada la Dirección de Puentes y Caminos, por una resolución dictada por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, para que proceda a la preparación del camino general de Ranchos a Balcarce, en el sitio conocido por "Bañado de Sosa", entre los kilómetros 163 y 167, de acuerdo a lo solicitado por la Comisión Vecinal "Caminos y Fomento" del Pueblo Labarden.

El gasto de la mencionada obra se presupuesta en la suma de $ 4.850 pesos, que se imputarán al ítem 13[illegible] del presupuesto vigente.

—La Gerencia del Ferrocarril Provincial de La Plata al Meridiano V.o, ha sido autorizada, por intermedio del Departamento de Vías y Obras, para proceder a la reparación de los caminos de acceso a las estaciones M. Hirsch, desvío Toledo, Amalia, Garbarini y Carlos Vegueríe, trabajos presupuestados en la suma de 21.000 pesos moneda nacional.

—Se ha dispuesto también que la Dirección de Puentes y Caminos proceda a la reparación de los caminos de jurisdicción provincial dentro del partido de San Andrés de Giles, en base al ofrecimiento de dicha comuna, que efectuaría el referido trabajo con un costo de 0.50 el metro cúbico y 0,50 centímetros de altura en la parte media.

Deportes

LA PLATA, septiembre 22. — Mañana se llevará a cabo en San Carlos un match amistoso de football entre los primeros cuadros del Colegio Nacional de esa localidad y del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia.

Se disputarán brazaletes donados por el señor gobernador de la provincia.

Ensanche de un camino general

LA PLATA, septiembre 22. — El Poder Ejecutivo, por el Ministerio de Obras públicas, ha resuelto que la Dirección de Puentes y Caminos proceda al ensanche del camino general de Balcarce a Mar del Plata, en la parte que afecta la propiedad del señor Martín Urdampilleta, autorizándola para que use de la fuerza pública si fuere necesario.

En cuanto al cobro de la multa de 400 pesos, a que se hizo acreedor el mencionado señor Urdampilleta se autoriza la haga efectiva el jefe de la zona de la Dirección de Puentes y Caminos.

La caseta de la plaza San Martín

LA PLATA, septiembre 22. — A requerimiento de la Dirección de Agricultura y Ganadería y de la administración del Telégrafo de la Provincia, la Compañía Longovica ha resuelto comenzar el lunes próximo el levantamiento de la estación radiotelefónica y radiotelegráfica instalada allí en oportunidad de funcionar la Primera Exposición Feria Internacional de Muestras.

Clausurado este certamen, la estación radiotelefónica fué utilizada para emitir informaciones de interés general por radiotelefonía y posteriormente, la estación fué a su vez utilizada por la administración del telégrafo, a efecto de realizar experiencias con vistas a la instalación de un servicio de comunicaciones inalámbricas en combinación con la red telegráfica existente.

Concluído el ciclo de experiencias, la Compañía Longovica — que gentilmente prestó su colaboración a iniciativas del gobierno — procederá según se dice, a levantar la estación y los valiosos aparatos instalados en el interior de la caseta, la cual, una vez evacuada, se destinará, probablemente, al uso para el que fuera construída, es decir para las exposiciones de muestras.

Se recordará que el Poder Ejecutivo tuvo el propósito de instalar casetas en las ramblas 53 y 51, a cuyo efecto hizo construir el modelo que más tarde lo utilizara la Compañía Longovica.

Pro vuelo alrededor del mundo

LA PLATA, septiembre 22. — El P. E. acaba de promulgar la ley recientemente sancionada por la H. Legislatura, y cuyo autor es el senador Joaquín Martínez Sosa.

Por el proyecto de referencia, se acuerda la suma de 50.000 pesos para el pago de los gastos que ocasione el vuelo alrededor del mundo en aeroplano, que intentará el aviador del ejército argentino, mayor Pedro L. Zanni.

La suma aludida, que se declara de extrema urgencia, se pagará por rentas generales, con imputación a la misma ley y será entregada por el P. E. a la comisión Pro vuelo alrededor del mundo, con destino a la adquisición de un aparato de aviación que se denominará "Provincia de Buenos Aires".

Acusación contra el juez doctor Quintana

LA PLATA, septiembre 22. — De acuerdo con la resolución adoptada por el Jury de Enjuiciamiento de Magistrados, el miércoles próximo, a las 10 horas, se efectuará en el recinto de la Cámara de Senadores, el juicio oral en la acusación promovida por el procurador general de la Suprema Corte contra el juez en lo civil y comercial doctor Antonio Quintana.

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, septiembre 22. — Esta oficina ha recaudado el día 19 del corriente mes, la suma de 71.757.92 pesos moneda nacional, por concepto de diversos impuestos.

Notas sociales

LA PLATA, septiembre 22. — En cama, algo indispuesta, la señora Felisa Torga de Carasale Pons.

—Continúa mejorando la esposa del doctor Carlos Cometo, como así mismo su hijita Sara.

—Para Mendoza, donde pasará una breve temporada, el ex gobernador, señor Luis Monteverde.

De Mar del Plata

(De nuestra agencia)

EL XX DE SEPTIEMBRE

MAR DEL PLATA, septiembre 22 —Tuvo lugar anoche en la Sociedad Italiana de esta ciudad, el banquete en que, la colectividad celebraba la fecha del XX de Septiembre.

El acto se realizó dentro del mayor entusiasmo patriótico y en medio de un cálido ambiente.

Hubo discursos acertados, votos por la prosperidad de la Argentina y de Italia, vivas entusiastas y diversas notas que pusieron en evidencia el espíritu de profunda confraternidad que une a los italianos residentes y nuestro país.

Fueron realizados además, otros actos conmemorativos, todos los cuales resultaron muy lucidos y simpáticos.

Por la mañana, la salida del sol fué saludada con numerosas bombas de estruendo.

Un baile concurridísimo y por consiguiente muy animado, función cinematográfica y otros festejos completaron el programa del día.

El aviador del Aero Club Marplatense institución que se adhirió a los festejos, realizó un vuelo sobre la ciudad como acto de homenaje a los italianos.

El cónsul de Italia señor Cavazzoni, fué saludado en su domicilio por sus connacionales, quienes pasaron luego en corporación a saludar a las autoridades municipales.

INTERPELACION

MAR DEL PLATA, septiembre 22 —El concejal señor Arrue se propone interpelar al intendente, con motivo del asunto de los árboles de la plaza Colón, del cual ya nos ocupamos.

El asunto promete ser interesante.

FOOTBALL

MAR DEL PLATA, septiembre 22 —La Asociación Marplatense de Football, ha resuelto declararse separada de la Asociación Amateurs. Veinte votos contra uno sancionaron esta resolución.

La asociación se mantendrá independiente hasta tanto se realice la fusión de las sociedades de ésa.

—El próximo domingo habrá, como de costumbre, varios partidos en la plaza España.

Primera división: Nación v. Independientes, a las 14.45.

Intermedia: Sud América v. San Lorenzo, a las 9.45; Kimberley v. Quilmes, en el puerto; Nación v. Independientes, a las 12.45.

Segunda división: Pueyrredón v. General, a las 13, en el puerto; Nacional v. Peñarol, en la plaza España, a las 8.

NOTAS SOCIALES

MAR DEL PLATA, septiembre 22 —La sociedad "Los 13" hace preparativos para la celebración de un baile. Este será realizado el 6 de octubre próximo y dedicado a los jóvenes conscriptos de 1923.

—El próximo domingo a las 9, celebrará asamblea el Comité Billiken. La reunión tendrá lugar en la escuela No. 14.

—El Club El Comercio celebrará el 30 del corriente una matinée.

El acto será realizado en el local social.

El Club Atlético obsequiará a las familias de los asociados con una tertulia familiar.

De Las Conchas

NOMBRAMIENTO BIEN RECIBIDO. — LA JEFATURA DE LA OFICINA DE CORREOS LOCAL. — LA FIESTA ITALIANA.—

LAS CONCHAS, septiembre 22 — El P. E. de la provincia ha designado al señor Pedro Etcheverry Plaza, auxiliar primero fiscalizador de impuestos al consumo.

Este nombramiento ha sido bien recibido, por ser el señor Etcheverry Plaza vecino de arraigo y de reconocidos méritos.

—Con motivo de jubilarse el actual jefe de Correos y Telégrafos de esta localidad, un núcleo de vecinos está propiciando la candidatura del primer telegrafista de dicha oficina, señor Francisco Montero, para ocupar la vacante a producirse.

A tal efecto, se ha presentado al directorio general de la repartición un petitorio, firmado por numerosos vecinos, muchos de ellos profesionales y comerciantes, en el que se hacen resaltar los merecimientos del señor Montero, en cuanto a competencia, antigüedad y honradez.

Por otra parte, también se pone de manifiesto las ventajas que tal nombramiento reportaría, pues el candidato cuenta con la experiencia necesaria para desempeñar el cargo de jefe de Correos en una localidad veraniega como ésta, en que la población se duplica en estos días, haciéndose necesario tener un conjunto de conocimientos, que sólo la práctica de varios años trae consigo, a fin de satisfacer las exigencias del servicio público.

Se espera que el señor Mihura accederá a la solicitud de los peticionantes.

—La colectividad italiana, festejando su aniversario, realizará esta noche un baile en su local social, el que promete tener éxito.

De Carlos Pellegrini

TORNEO ATLETICO — EXITO DEL MISMO

CARLOS PELLEGRINI, septiembre 22 — El domingo 16 del corriente, se efectuó en este pueblo un interesante torneo atlético en el que que tomaron parte aficionados de esa localidad, de Landeta, El Trébol, San Jorge y San Martín de las Escobas, y en el que participaron fuera de concurso algunos atletas del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario.

La iniciativa de este torneo se debo en gran parte al doctor Agustín Delacroix (hijo) presidente del Consejo Escolar quien conjuntamente con otros destacados vecinos organizaron el certámen que se desarrolló en correcta forma bajo la dirección de la comisión organizadora eficazmente ayudada por el señor Manuel Gran, profesor de educación física de la Y. M. C. A. de Buenos Aires y el delegado de los "men sana" Rolando Rondelli sportman cuya capacidad y perseverancia son bien conocidas en ésta.

La idea de hacer participar en este torneo a atletas rosarinos de destacada actuación fué una de las más felices, pues dió la oportunidad a los principiantes a aprender la técnica del deporte. En efecto de los nueve atletas del Club de Gimnasia y Esgrima sobresalieron. Stori en los 100 metros que cubrió en 11 1-5 seguido de L. Sprenlis, en 11 2-5 y R. Duarte, en 11 4-5.

Domingo Minetti, arrojó el disco 35 1-2 metros y la bala 12 30 metros con tres tiros solamente; Madariaga ganó el lanzamiento del martillo con 36 1-2 metros, José Giménez mejoró el record argentino de jabalina con un espléndido tiro de 49.55 metros; Campana, ganó el salto en largo con 6.65 metros y Julio C. Bertini, pasó los 3m20 con garrocha, ganando también el salto en alto. Hubo de lamentarse que M. Flores no pudiera participar por haberse luxado un tobillo al probar el vajón en la mañana.

Las exhibiciones de box a cargo de los tres alumnos de este mismo club: Pablo Carrillo, R. Ríos y L. Tozzini resultaron muy lucidas, siendo calurosamente aplaudidos.

Es de mencionarse la forma correcta y afectuosa con que fueron recibidos y atendidos los visitantes durante su permanencia en este pueblo.

El Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario que en 1922 inició una propaganda en pro del atletismo en nuestra provincia ha visto con agrado que la semilla no ha caído en campo estéril y este año la extiende a la de Córdoba con la realización de un torneo abierto a las instituciones federadas de ambas provincias que se verificará el 27 y 28 de octubre de este año.

De Salliqueló

SERVICIO DE CORREOS — DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO DE TRENES — ESTRAGOS DEL PASADO TEMPORAL — OTRAS NOTICIAS.

SALLIQUELO, septiembre 22 — Es de desear que la Dirección de Correos tome las medidas del caso para subsanar los inconvenientes del transporte de la correspondencia de la línea de Tres Lomas a Masa, que deja mucho que desear.

—Se vería con agrado que el F. C. Pacífico subsanara el mal servicio de la línea de Tres Cruces a Masa, pues con tan pocos trenes que no son de pasajeros sino de carga y que llegan siempre atrasados. Es inconsulta también la medida de suspender también los peones de la estación, pues queda el jefe solo y el público tiene que valerse de sus propios medios para transportar las encomiendas y cargas.

—Sería de desear también que el F. C. O. en el nuevo horario aumentara los trenes en esta línea, pues sólo hay tres trenes por semana para servir una zona tan productora.

—El temporal ha hecho muchos estragos en la hacienda vacuna, habiendo colonos que han quedado sin caballos de trabajo.

—Las sementeras de lino y alfalfa se han atrasado a causa de los temporales, pero al mismo tiempo las lluvias han beneficiado a éstas.

—Muy buena impresión han causado las recorridas del auxiliar señor Rubira, encargado del destacamento de policía de ésta, con lo que demuestra su empeño en vigilar la zona a su cargo.

De Cañuelas

CELEBRACION DEL 20 DE SETIEMBRE. — DEMOSTRACION AL DIPUTADO MIÑONES.

CAÑUELAS, septiembre 22—Con mucho entusiasmo se llevan a cabo las fiestas italianas, participando de las fiestas las sociedades francesas y españolas.

—Los señores Filadelfio Villamayor, Valentín Pérez, Pedro Berhonet, A. Blanco, Ireneo Castro, Juan Echadoy conjuntamente con otros proponentes al ministerio de Agricultura, obsequiarán al diputado Alejandro Miñones con un hermoso pergamino, agradeciendo sus recientes nombramientos en la Aduana y ministerio de Obras Públicas.

De Salto

APADRINARA UN BAUTISMO EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA. —

SALTO, septiembre 21. — El domingo 23 efectuaráse en la localidad de Carmen de Areco la ceremonia bautismal del niño Isaac Marcelo Mandretto. Apadrinará el acto el gobernador de la provincia, representado por el diputado Juan Iturriaga, actuará de madrina la señora Dominga Guisin de Yannitti. En la estancia "La Fe", del diputado Iturriaga, con motivo de la ceremonia realizaráse un banquete.

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

PORTUARIAS. — EXPORTACION DE CEREALES — ESTUDIO SOBRE EL FONDO DEL RIO — APELACION DESESTIMADA — MOVIMIENTO DE VAGONES — ALTURA DEL RIO — DRAGADO DEL RIO PARANA—

ROSARIO, septiembre 22 — Como lo anunció oportunamente la empresa concesionaria del puerto Rosario, entendiendo que la casa Bermúdez y Figueroa, no había cumplido la cláusula de su contrato que estipula el mínimo de exportación de cereales, reclamó a la misma la diferencia de derechos que debería pagar en ese concepto.

Pero la casa Bermúdez y Figueroa no lo entendió así, suscitándose entre ambas partes una controversia que fué sometida a criterio de la Inspección Nacional del Puerto.

Esta dependencia celebró varias conferencias con la citada firma y con la empresa concesionaria del puerto, llegando a la conclusión que la casa Bermúdez y Figueroa, había cumplido los términos de su contrato.

En consecuencia la sociedad del Puerto ha desistido de su reclamación, dejándose satisfactoriamente arreglado este asunto.

—La sección técnica de la Inspección Nacional del Puerto, interesada por comprobar, si se han producido variaciones en el fondo del río, frente a la Refinería Argentina, inició ayer a la tarde el levantamiento de perfiles por medio de sondajes.

En este trabajo se pone un cuidado minucioso, por tratarse de una comprobación que interesa de una manera directa, al importante movimiento marítimo de la zona norte del puerto.

—El gobierno de la Nación, ha confirmado por reciente decreto, una resolución del Ministerio de Obras Públicas, de abril de 1922, rechazando una reclamación interpuesta por la firma Bosio y Camuyrano, en la cual se pedía se dejara sin efecto la aplicación de derechos portuarios por el mínimum de exportación que la empresa concesionaria del Puerto Rosario, hizo efectiva en su oportunidad.

—Durante el día de ayer entraron a la zona portuaria 208 vagones cargados con mercaderías generales para la exportación y salieron 37 con mercaderías de importación.

—En la pizarra de la Inspección Nacional del Puerto, la altura del río marcaba 3.64 sobre el cero local.

—Los trabajos de dragado que actualmente se realizan frente a nuestro puerto, y que se halla bajo la dirección de la oficina local de la División del Paraná Inferior, se prosiguen con la mayor actividad, pudiéndose decir que se ha desaparecido el peligro que afectaba los calles del río, para la navegación normal del comercio marítimo.

Hasta fines de la semana próxima pasada las dragas [illegible] trabajaron en la zona sur del puerto, habiéndose dispuesto [illegible] el dragado de ese tramo la [illegible] pase al [illegible] reparación.

En cuanto a [illegible] se la envía a dragar la boca del puerto de Santa Fe, trabajo que [illegible] hoy.

Los trabajos [illegible] de esta División [illegible] a la navegación fluvial [illegible] han resentido por la falta de presupuesto.

DIVISION DEL PARANA INFERIOR

ROSARIO, septiembre 22 — [illegible] para el día de la fecha:

Santa Fe, [illegible] metros [illegible]

San Lorenzo, [illegible] metros [illegible]

Rosario San Pedro, 2.74 metros [illegible]

VIDA INTELECTUAL — REUNIONES PROXIMAS EN "EL CIRCULO.

ROSARIO, septiembre 22 — [illegible]

[illegible] el arte francés del siglo XIX."

EN LA FACULTAD DE MEDICINA —CONFERENCIA DEL PROFESOR BERTARELLI.

ROSARIO, septiembre 22 — En el local de la Facultad de Medicina, especialmente invitado por [illegible] de la misma, el profesor [illegible] que se encuentra actualmente en esa capital hará una importante conferencia [illegible]

Ese acto tendrá lugar el lunes próximo, a las 18 horas y el tema será: "Visiones modernas para la profilaxis y el tratamiento de la lepra".

Cabe calcular que el asunto y la preparación [illegible] caracterizan al profesor Bertarelli, [illegible] concurran a oír a este [illegible] profesores y estudiantes.

La Epoca

Con motivo de la celebración del próximo aniversario del 12 de Octubre, publicará "LA EPOCA" un número extraordinario adheriéndose a esa festividad y ofreciendo al mismo tiempo una copiosa e interesante información. El esfuerzo que venimos poniendo en mejorar día a día nuestros servicios, alentados por el favor del público cada vez más creciente, será ampliamente significativo de nuestra próxima edición, que contará con notas de un positivo interés, ilustraciones de todo género y colaboraciones escogidas.

El empeño en este mejoramiento y la difusión que alcanzamos como el mejor estímulo para los altos propósitos que nos inspiran, debe ser tenido bien en cuenta por los avisadores a quiénes se les ofrece la excelente y única oportunidad de poder hacer una propaganda realmente provechosa.

Tratará "LA EPOCA" temas de actualidad relacionados con los problemas latentes de la producción, del comercio y de la industria, orientada dentro del plan de protección que se ha trazado con la mayor decisión, como habrá podido notarse.

Estas consideraciones han de determinar en el ánimo de todos el lógico reconocimiento a la ayuda que prestamos desinteresadamente, movidos por un sentimiento de verdadero patriotismo.

Contando con tal convencimiento y sabiendo que ha de ser apreciado y correspondido en todo su valor, esperamos de Vd. sus gratas órdenes, las que nos apresuramos a complacer debidamente.

SECCION PUBLICIDAD

JUEGOS FLORALES EN EL COLEGIO NACIONAL Núm. 1

ROSARIO, septiembre 22 — El 25 del corriente fenece el plazo de recepción de trabajos para los juegos florales, cuya fiesta ha de realizarse el 12 del próximo octubre.

La Asociación y Centro de Estudiantes del Colegio Nacional número 1, que organiza el certamen, no escatimará esfuerzos para que el festival resulte un verdadero exponente cultural de la juventud estudiosa de nuestra ciudad.

PORTUARIAS — RECONSTRUCCION DE UNA CHIMENEA—MOVIMIENTO DE VAGONES — ALTURA DEL RIO.

ROSARIO, septiembre 22 — El mal estado de la chimenea de la usina eléctrica del Puerto, indujo a la empresa concesionaria del mismo, a dirigirse al gobierno de la Nación, por intermedio de la inspección respectiva, solicitando autorización para cambiarla por otra de cemento armado, de mayor duración.

Al mismo tiempo se pidió reconociera el gasto mayor de esta reconstrucción, fundándose en algunas disposiciones de su contrato de concesión.

El Poder Ejecutivo Nacional ha dado un decreto autorizando la reconstrucción en cemento por considerarla beneficiosa, pero rechaza la segunda parte del pedido.

En consecuencia, al empresa del puerto deberá construir esta chimenea, ejecutándola a su exclusivo costo.

El importe del trabajo llega en total a 29.000 pesos nacionales.

—Durante el día de ayer entraron 100 vagones y salieron 51, cargados con mercaderías generales de exportación e importación, respectivamente.

—Ayer, a las 18 horas en la pizarra de la inspección nacional del puerto, se registraron 3.57 metros sobre el cero del puerto.

CONSEJO DE HIGIENE — CIRCULAR A LOS MEDICOS Y FARMACEUTICOS.

ROSARIO, septiembre 22 — Entre otras de las resoluciones adoptadas por el Consejo Nacional de Higiene en su última sesión figura la presente circular pasada a los señores médicos que ejercen su profesión en esta ciudad y que no han visado su diploma y registrado su firma en la matrícula de este concejo.

La circular dice así:

"En mi carácter de inspector de farmacia del Consejo de Higiéne del Rosario, tengo el agrado de dirigirme a usted para comunicarle que el Consejo de Higiene ha resuelto por mi intermedio, pasar a las farmacias de esta ciudad una circular con la determinación siguiente:

"Que de acuerdo con el artículo 1.o inciso 1.o de la ley respectiva, les está terminantemente prohibido a las farmacias el despacho de recetas de los médicos que figuren en la nómina oficial y que no hayan registrado su firma y su diploma en este Consejo, haciéndoles saber que en caso de contravención a esta disposición, será castigado el farmacéutico propietario con el máximun de la penalidad que determina la misma ley.

Ahora bien como usted no figura en la nómina oficial, por no haber registrado su firma y su título, esta inspección, a fin de no verse en la dura necesidad de multar a las farmacias que despachen sus recetas, se permite invitarlo a que inscriba su diploma a la brevedad posible, estando usted así en condiciones de figurar en la próxima nómina oficial"

Se recuerda también a los señores farmacéuticos que de acuerdo a lo dispuesto en el artículo primero inciso 10 de la reglamentación de farmacia, les está absolutamente prohibido despachar recetas firmadas por médicos que no figuran inscriptos en el registro respectivo, y para su conocimiento se les hará conocer los nombres de los profesionales que no han llenado aún este requisito.

DIVISION DEL PARANA INFERIOR

ROSARIO, septiembre 22 — Calados determinantes en los pasos, para el día de la fecha:

Santa Fe, Rosario, 6.01 metros 19'8"; San Lorenzo-Rosario, 8 10 metros 26'7"; Rosario-San Pedro, 8.31 metros 27'3".

ADUANA DEL ROSARIO

ROSARIO, septiembre 22 — Recaudación del día 20 de septiembre de 1923:

Importación y sus correlativos, pesos 18.950.80; exportación y estadística, 50.691.16. Total, 69.641.96; recaudación anterior, 15.572.772.96 pesos, total, 15.642.414.92; recaudado en el año 1922, 12.977.201.54, diferencia a favor del año 1923, pesos 2.665.213.38.

ENFERMOS. — VIAJEROS.—

ROSARIO, septiembre 22. — Restablecida de su enfermedad, la señora Catalina C. de De Giovanni.

—Guarda cama, la señora Hermenegilda Bonisoli de Bettinoti.

—De La Plata, anoche, el doctor Carlos M. Faravelli.

—De la metrópoli, el señor Luis C. Vila y su esposa, Maruja Casartelli.

—De igual punto, el señor Miguel Monserrat.

—Para la capital federal, la señora Marcelina Correa de Navarro y la señorita Mría del Carmen Iñarra.

—De Buenos Aires, los señores Isaías R. Coronado, José Boero, Guillermo Manín, Manuel Meyer y el ingeniero D. Alberto R. Macías.

—De la capital federal, el doctor Francisco R. Crespo y su esposa, Lola Ruiz.

—De la misma procedencia, el doctor Germán Cogorno.

—Regresó anoche de Buenos Aires, el señor Santiago Morassut.

—Del mismo punto, el señor Julián Colombo Berra y su hijo Juan Carlos.

—De Montevideo, el señor Cecilio Juanto.

—De Santa Fe para Buenos Aires, el doctor Pío Pandolfo.

COLEGIO DE ESCRIBANOS ENFERMOS. — VIAJEROS.

ROSARIO, septiembre 22. — Para el banquete que hoy se llevará a cabo en la capital federal, organizado por el Colegio Nacional de Escribanos, la institución similar del Rosario ha designado como delegados a los señores Arturo Coverton, Angel D. Alfonso, Alfredo Maldagan y Esteban Peyrano.

SANTA FE

MODIFICOSE LA FORMA EN QUE SE ENTREGARA EL TRIGO DE LA COSECHA 1923-1924

ROSARIO, septiembre 22 — La Cámara Arbitral de Cereales de esta ciudad ha dictado la resolución que transcribo, por considerarla de interés:

"La Cámara Arbitral de Cereales en sesión de la fecha, reunida en número pleno y atenta al contenido de las notas recibidas de la Cámara de Yute y sus Derivados, Sociedad Rural de Cerealistas y varios socios de la Bolsa de Comercio en las que solicitan reconsideración del acuerdo tomado el 12 del corriente sobre envases para trigo de la nueva cosecha,

DECLARA:

que dicho acuerdo consulta los bien entendidos intereses de la agricultura del país, desde el momento que el móvil que lo ha inspirado, es el que se efectúe el transporte desde el sitio de la trilla hasta el puerto de embarque con la menor merma posible y

CONSIDERANDO

Qu[illegible] está en su mente el [illegible] perjuicios a las partes afectadas por dicha resolución de acuerdo con el artículo 43, inciso 3o. de los Estatutos de la Bolsa de Comercio

RESUELVE:

Modificar la resolución dictada el día 12 del actual en la siguiente forma:

Artículo 75: El trigo de la cosecha 1923|24 podrá ser entregado hasta el día 30 de junio de 1924 en bolsas usadas siempre que sean sanas, sin remiendos y libre de ardido y manchadas, sin rebaja alguna.

A partir del 1o. de julio de 1924, todo el trigo que se entregue en el envase precitado tendrá una rebaja de ($ 0.06) seis centavos moneda legal por cada bolsa. — **Manuel Ordóñez**, presidente; **Camilo P. Zanni**, secretario "ad hoc".

Ecos del match Firpo-Dempsey. — Fiestas italianas. — El Día de la Raza. —

GALVEZ, septiembre 22. — El match Firpo-Dempsey ha causado en ésta sorpresa. Cuando los aparatos de la Radio transmitieron la noticia, no se creyó.

Aquí llegaron diversos telegramas contradictorios. Unos decían que Dempsey había sido descalificado, y con el telegrama que fué recibido hoy se pudo establecer que esas versiones fueron inexactas, gracias al despacho que recibió el corresponsal de LA EPOCA, de su mismo diario, el cual pudo calmar los ánimos.

—Las fiestas del 20 de septiembre han tenido en ésta un gran éxito. Su presidente, el activo comerciante señor Guido Piccoli, hizo confeccionar un brillante programa. El 19 tuvo lugar una velada en el teatro Moderno, después de ésta hubo un gran baile social, el 20 un banquete, juegos varios y baile popular, el 22 continuación de las fiestas, bailes y juegos, el 23 clausura, con sorteo de las rifas, bailes, etc.

—La Sociedad Española festejará el Día de la Raza con romerías españolas.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

SOBRE UN DOCUMENTO DE PROTESTA CONTRA LOS PODERES JUDICIALES. — CARTA DEL DOCTOR JULIO F. VILLALVA. — LA PRISION DEL DIRECTOR DE "LA VOZ DEL INTERIOR".— BANQUETE EN EL CIRCULO ITALIANO.

CORDOBA, septiembre 22. — El señor Juvenal Villanueva, director del diario "El Tiempo", dirigió una carta al doctor Julio F. Villalva vicepresidente en ejercicio del comité de la capital de la Unión Cívica Radical protestando por haber usado, sin autorización su firma insertándola en el documento de protesta contra los poderes judiciales enviada al vicepresidente de la Nación y hace pública la carta.

—El director del colega "La Voz del Interior" sigue detenido.

El director del diario "Los Principios" negóse a seguir publicando las cartas abiertas del ex intendente Ferreyra por considerar que este último sigue una cuestión personal y no descarga los cargos formulados por el Concejo.

—Realizóse anoche el banquete anunciado en el Círculo Italiano, resultando sinceramente simpático, habiendo más de cien comensales y socios de la floreciente institución.

Usó de la palabra el presidente señor Procachini, arrancando nutridos aplausos.

—El menor Benito Díaz fué arrollado por un auto dirigido por Julio Achával, siendo el estado de la infortunada criatura algo delicado.

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES. — ENVASES PARA MAIZ.

ROSRIO, septiembre 22. — Con el fin de evitar la repetición de protestas y que las partes interesadas dispongan del tiempo necesario para poder cumplir con el reglamento interno de esta Cámara, de acuerdo con el artículo 43, inciso 3o., de los Estatutos de la Bolsa de Comercio, se ha resuelto que el maíz de la cosecha de 1924 podrá ser entregado en bolsas nuevas de arpillera no menor de 9 onzas y pesadas, libres de quemadas y ardidas y con no más de dos remiendos de 10 centímetros, bien cosidas, debiendo encontrarse el envase en condiciones de no sufrir derrame hasta el punto de destino indicado en el contrato.

MENDOZA

ESTUDIOS DEL INGENIERO WARD —EL DIA DEL ESTUDIANTE — OTRAS NOTICIAS.

MENDOZA, septiembre 22 — El gobierno de la provincia ha contratado al ingeniero señor Ward, para que haga estudios en distintas zonas de Mendoza, a objeto de establecer con toda exactitud las más adecuadas para nuevos embalses. El citado ingeniero que se encuentra en ésta en desempeño de su cometido, ha recorrido ya algunas zonas de la provincia, entre ellas, Uspallata y otras regiones de la cordillera, San Rafael y General Alvear.

Sin desconocer los propósitos que han inducido al gobierno a hacer practicar dichos estudios, con un fin indudable de utilidad pública, hemos de hacer sin embargo, algunas observaciones necesarias y provechosas.

No es la primera vez que se han hecho en esta provincia estudios semejantes y con idéntico fin; pero que no han dado resultado práctico alguno. Para los ingenieros que vienen por primera vez a Mendoza a realizar estudios tan difíciles como precisos, tiene que serles un poco engorroso dar una opinión técnica autorizada. Y esto sucede porque ignoran las características de nuestro suelo y la consistencia de las montañas. Es muy común que a un ingeniero le agrade y encuentre adecuado una zona determinada para hacer allí un embalse, pero no se ha detenido a estudiar si el suelo es permeable y si los cerros que puede aprovechar son resistentes y no tienen grietas que dejen escurrir el agua.

Quiere decir entonces que el señor Ward debe unir a sus múltiples conocimientos de ingeniería, los estudios y procedimientos de la geología, por estar una cosa estrictamente reñida con la otra. Además, debe tener en cuenta muchísimas otras circunstancias, de carácter local como ser la permeabilidad o impermeabilidad del suelo, y si el punto elegido para el embalse es apropiado en todo sentido y si se puede favorecer con el riego y fácil distribución del agua en una zona considerable de terreno.

Si los estudios que realiza el ingeniero Ward, no llenan ampliamente el objeto para que, han sido contratados sus servicios en la provincia, se habrá malogrado el proyecto de ampliación de riego en Mendoza; a la par que se habrán gastado inútilmente muchos pesos del Estado.

—Todos los alumnos de los distintos establecimientos educacionales de la provincia, se aprestan para conmemorar dignamente este año el Día del Estudiante y la entrada de la Primavera.

El veintiuno del corriente, será un día de expansión y alegría para los estudiantes.

En ésta, organizada por los estudiantes se levarán a cabo fiestas literarios-musical y pic - nic campestres, que tendrán lugar el Día del Estudiante. El Colegio Nacional prepara una gran fiesta en el Teatro Municipal y un paseo al Challao. En cambio las alumnas de la Escuela Normal realizarán un paseo a Cacheuta y Potrerillos.

—Han transcurrido varios meses desde que el gobierno de Mendoza, ha expedido un decreto nombrando una junta encargada de liquidar la Comisión de Fomento Industrial Vitivinícola, conforme a las leyes últimamente sancionadas que disponían tal medida. Sin embargo, hasta la fecha no se ha hecho nada al respecto, ni tampoco la comisión liquidadora de aquél organismo industrial da señales de vida. Es realmente inexplicable este proceder del gobierno, como de la comisión liquidadora. Los industriales de la provincia esperan ansiosos se les pague lo que se les adeuda por concepto de indemnización.

—En Cacheuta se ha instalado por una breve temporada la señora Rosa Saz de Velazco, distinguida dama de la sociedad mendocina.

—Para esa, el doctor Joaquín Villanueva.

ENTRE RIOS

Se instituiría un premio de 20 mil pesos a la primera sociedad que faene ganado en saladeros o frigoríficos.—

PARANA, septiembre 22.— Sesionó ayer la Cámara de Diputados dando entrada entre otros de los siguientes asuntos: Proyecto de la ley de doctor Belisario Hernández. Creando juzgado de primera instancia en lo civil, comercial y criminal de la ciudad de Diamante con jurisdicción en el departamento del mismo nombre y otro del diputado Miguel N. Rocha por el que se crea el juzgado de la misma categoría en la ciudad de Colón; proyecto del diputado Romero, Bozzano, Harispe y Barquiza por el que se acuerda subsidio estímulo de 20.000 $ para la sociedad anónima o cooperativa que se constituya a objeto de faenar ganados en los saladeros o frigoríficos; remitiendo al Senado en revisión los siguientes proyectos de ley: Autorizando al P. E. para entregar a la comisión encargada de la inaguración del monumento al general Güemes en esta capital la suma de 5000 pesos; contribución de gastos que demandará dicho monumento. La colectividad italiana conmemoró la fecha nacional participando en los festejos las autoridades y el pueblo.

Al banquete ofrecido en el hotel Sanguineti asistieron el gobernador y sus ministros y los representantes consulares en esta capital.

JUJUY

Quiebra fraudulenta — Iníciase una causa judicial por adulteración de documentos públicos — Incineración de bonos provinciales — Diversas.

JUJUY, septiembre 22. — A raíz de denuncias de quiebra fraudulenta hechas por Domingo Bonifai contra el comerciante de estación Perico, N. Chaugue, se ha dictado auto de prisión preventiva contra el síndico, señor Felipe Prado, y el contador, señor Alejandro Rodríguez. A su vez, éstos iniciarán querella contra el denunciante ante a justicia del crimen.

—Se ha iniciado causa judicial por adulteración de documentos públicos contra los doctores Daniel González Pérez, Felipe Taboada y el ex secretario en lo Civil Alberto Peralta.

El doctor González Pérez ha publicado, con este motivo, cartas explicativas en "El Heraldo" y "El Día".

—Se ha realizado ayer la incineración de treinta mil pesos en bonos de la provincia.

La Tesorería ha informado que quedan en circulación todavía pesos 206.000, los que seguirá canjeando.

—Por concepto de deuda atrasada se ha pagado, por Tesorería, pesos 650.000.

—Vecinos del pueblo de Ledesma solicitan al P. E. la designación de comisario a favor del señor Antonio Rodríguez.

—No pudiendo conseguir los locales del teatro ni cine Select, los alumnos del colegio nacional realizarán la anunciada velada en el Club Social.

REINA CALMA EN LOS CIRCULOS POLITICOS. — LA INTERVENCION A LA PROVINCIA. — OTRAS NOTICIAS. —

JUJUY, septiembre 22. — En las esferas oficiales y círculos políticos reina aparente calma. Algunos dirigentes de la fracción radical titulada "azul" y conservadores, afirman que dentro de breves días y una vez que termine el período de sesiones ordinarias, del Congreso, el P. E. decretará la intervención amplia a esta provincia.

—Ayer tuvo lugar en el Colegio Nacional la segunda conferencia del profesor Almada, sobre cooperativismo y mutualidad.

—Bajo la presidencia del doctor Daniel González se ha constituido una asociación deportiva denominada "El Círculo". Por lo pronto, instalará una sala de esgrima en el Club Social.

—La colonia italiana ha celebrado el 20 de septiembre con un banquete en el Turín Hotel.

—En Humahuaca ha fallecido el señor Honorato Echenique.

CHACO

Se intensifica el cultivo del algodón— Actividad política. — Iniciativa de los vecinos en pro de los caminos.— Diversas.

QUITILIPI, septiembre 22—Reina mucho entusiasmo entre los agricultores con motivo de la próxima siembra del algodón. Hay 10.000 hectáreas de tierra listas destinadas a ese cultivo. El excelente precio pagado por los acopiadores a la cosecha anterior ha tenido la virtud de influir en el ánimo de los colonos, quienes han duplicado la extensión de cultivo.

Es lamentable que la acción oficial no se haya hecho sentir en el sentido de la selección de las semillas, pues debido a la mala calidad de ella el año pasado hubo una pérdida considerable que malogró muchos esfuerzos al extremo de que muchos agricultores tuvieron que sembrar hasta tres veces.

—Con motivo de la creación de la Municipalidad local reina mucho entusiasmo entre los diversos partidos políticos, aprestándose a la lucha que, sin duda, será reñida por los diversos valores que actuarán en ella.

—Es digna de aplauso la iniciativa de todos los vecinos de la parte sudeste de la colonia, quienes en vista del pésimo estado de los caminos resolvieron hacer una colecta popular que tuvo mucho éxito, habiéndose llegado a reunir pesos 1500, los que se están invirtiendo con mucho acierto, pues con ellos quedarán los caminos de acceso a la estación en muy buenas condiciones.

—El 15 del corriente contrajo enlace en la ciudad de Resistencia el caracterizado vecino de ésta, don José Llanos, con la simpática señorita Anita Nelly Preisig.

—La persistente sequía está atrasando notablemente todos los trabajos agrícolas. Hace cuatro meses que no llueve y, en consecuencia, los efectos de la misma se hacen notar con mayor intensidad a medida que transcurre el tiempo.

Confitería del "Aguila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 957 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

CRONICA SOCIAL

Fué servida anoche en el salón Elisabeth del Jockey Club, la comida que el conde Oriawski ofrecía en obsequio del conde Castellane y señora.

Eran además invitados:

El doctor Tomás A. Le Bretón y su señora María Pereyra, señor José Gálvez y señora Lía Sansinena, señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su señora Julia Elena Acevedo, señor José Martínez de Hoz y su señora Carola Cárcano, doctor Norberto Láinez y su señora María Elina Peralta Alvear y la señorita Manuela Lloveras.

* * *

La señorita María Jorgelina Soler y el señor Horacio Uriarte han sido muy felicitados con motivo de su formalizado compromiso matrimonial.

* * *

La boda de la señorita María Mercedes García Cueto con el doctor Ambrosio Pons Lezica será consagrada a fines del próximo mes de octubre.

* * *

En la asamblea celebrada por la Comisión del Círculo de Damas Catamarqueñas de la Federación Nacional de Beneficencia, para renovar la Comisión Directiva, ésta ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidenta, Delia Luzuriaga de Castillo; vicepresidenta primera, Esther Ruzo de Ahumada; vicepresidenta segunda, Elsa Walter de Navarro; secretaria general, Lola Molas Terán; secretaria de actas, Leonor Castro de Vera; secretaria de correspondencia, María Sofía Acuña; tesorera, Elena Castellanos de Bavio Esquiú; protesorera, María Herminia Soria de Avellaneda Huergo; consejeras: Nieves Esquiú de Castellanos, Virginia Sotomayor de Ahumada, María Walter de de la Vega, Carmen Galíndez de Maza, Justina Macías de Soria, Emma R. de Acuña, Juana Rosa Ahumada de Robles; asesor, Ramón S. Castillo; revisadores de cuentas, Lidoro Avellaneda y Javier Brandán.

El 24 del corriente será bendecido en la capilla de N. S. de las Victorias a las 18.30 por el reverendo padre Santiago Dar, el enlace de la señorita Elisabeth Moreau con el señor Enrique R. Pugni, siendo padrinos la señora María B. de Pugni y el señor Gabriel Moreau.



Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Señora Isabel L. P. de Moreau con Leopoldo Moreau; señora Ana B. de Bugni con Antonio Pugni; señorita Sarah Moreau con Raúl L. Moreau; señorita Rosario Pugni con Edmundo Fernández; señorita María Luisa Prodel con Beltrán Luge; señorita Josefina Arci con Santiago Prodel; señorita María Arci con Jorge Moreau.

El matrimonio civil tendrá lugar el 22 del corriente, siendo testigo de la novia los señores Hugo Cúneo y Félix Chiolo y del novio los doctores Víctor Pasques y Julio Fernández.



En casa de la familia de la novia, será bendecido hoy el enlace de la señorita María Luján Ballac con el señor Francisco J. A. Izaguirre, actuando de padrinos la señora Catalina B. de Ballac y el señor Gregorio Ballac.

En el matrimonio civil, actuarán como testigos, por parte de la novia los doctores Domingo Salaberry y Francisco Badino, y por el novio, el doctor Pedro Errecaborde y el señor Juan M. Ballac.

* * *

Realizóse anoche en el Jockey Club la comida que el cónsul general de Holanda, señor R. van Haaren ofrecía en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

* * *

Mañana se realizará en Quilmes la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del hospital que se construirá en dicha localidad.

La ceremonia de la bendición estará a cargo del obispo de La Plata, monseñor Alberti, actuando como padrinos el presidente de la República y la señora Josefina Achával de Cantilo, esposa del gobernador de la provincia de Buenos Aires.

Después de la bendición se servirá un lunch.

El acto será amenizado por la banda del regimiento 8 de infantería.

* * *

Dará margen a una lucida ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita María Mercedes Abelleyra con el señor José Rafael Cabral que se efectuará el 3 del próximo mes de octubre en el templo de San Nicolás de Bari, a las 18.30.

Apadrinarán la boda la señora Emilia Marsben de Abelleyra, abuela de la novia, y el señor Benito Cabral.

Pasado mañana será bendecido el enlace de la señorita María Elena Forti con el señor Enrique Tenconi (hijo).



La ceremonia religiosa se efectuará por la noche, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, siendo padrinos la señora Ernestina M. de Forti y el señor Enrique Tenconi.

En el casamiento civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Alfredo Tenconi y Enrique Marchi, y por la del novio, los señores José Tinoli y Ernesto Forti.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Cabrera Castilla con el señor Alejandro Bollini.

Motivará una lucida ceremonia nupcial la boda de la señorita Delia Pesce con el señor Joaquín M. Vieta, que será consagrada esta noche en la iglesia parroquial de Belgrano.



Apadrinarán la unión la señorita Ignacia B. Lecombe y el señor Enrique Pesce. Durante la ceremonia religiosa, la señorita Elisa Ramoneda Juliá cantará el "Ave María" de Dubois, acompañada al armonium por la señora Margarita Juliá de Ramoneda.

En el casamiento civil, efectuado esta mañana, fueron testigos, por parte de la novia, los señores Luis M. Vidal y José L. Piacci, y por la del novio, los señores José Vieta y Alfredo Martínez.

* * *

El más brillante resultado coronará, sin duda, el te danzante que se realizará pasado mañana en el Savoy Hotel, organizado por la comisión de damas y caballeros de la Ayuda Social pro Hospitales, a fin de recolectar fondos para los fines tan humanitarios que persiguen.

Las invitaciones deben solicitarse en la casa de la presidenta de la comisión, en la calle Beruti 3719, o por teléfono al número 2605 de Palermo, habiéndose fijado el precio de entrada con opción al te en pesos 4.

* * *

Dió margen a una interesante reunión, el te ofrecido ayer por la señora Delia Alvear de Ocampo a un núcleo de relaciones, festejando una fecha íntima.

* * *

La señorita Diana Pérez Tornquist recibirá esta tarde los plácemes de sus amistades, con motivo de su reciente compromiso matrimonial.

* * *

La ceremonia nupcial de la señorita María Ercilia Junge con el señor Juan Carlos Martínez Toledo, se realizará hoy en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, apadrinando la boda la señora Trinidad Martínez de Toledo y el señor Luis T. Junge.

Fueron testigos en el acto civil, el doctor Julio E. Neumeier, el coronel Juan Martínez, el comandante Julio Martínez Toledo y el señor Luis T. Junge.

* * *

Los números siguientes salieron premiados en el sorteo de la rifa de objetos diversos organizada a beneficio de la Escuela de Nuestra Señora del Buen Consejo que sostienen en Barracas las Hijas de María de la Santa Unión:

246, 2196, 1713, 1672, 789, 1184, 209[illegible], 2364, 2414, 521, 698, 2112, 1951, 12[illegible], 1780, [illegible], [illegible], 741, 1154, 1245, 1712, 1172, 351, 1433, 2213, 649, 899, 1859, 723, 1180, 2431, 1304, 363, 1261, 640, [illegible], 412, 434, 1709, 565, 1014, 334, 1591, 450, 2241, 257, 783, 2253, 2311, 136, 642, 1547, 648, 2129, 2170, 2149, 2229, 2274, 2264, 576, [illegible], 1882, 767, 1788, 1562, 1760, 1995, 1778, 942, 1551, 710, 117[illegible], 72, 1860, 392, 2106, 931, 1582, 1266, 1052, 1469, 644, 659, 1696, 1782, 125, 1822, [illegible], 691, 15[illegible], 275, 1590, 1817, 1988, 298, 1575, 769, 1949, 152, 2313, 675, 1094, 1518, 2210, 601, 1809, 972, 2066, 1959, 404, 1679 y 1008.

Las personas agraciadas podrán retirar los premios en la calle Esmeralda 739, todos los días, de las 10 a las 16.

* * *

Dado el numeroso pedido de entradas solicitadas, se descuenta dos de ya el éxito de la fiesta deportiva que se realizará esta tarde en el local de la Sociedad Rural Argentina, a beneficio de sus obras, organizada por la comisión directiva de las Cantinas Maternales que preside la señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz.

Se disputará un partido de polo en el que intervendrán conocidos aficionados, y para el cual regaló una copa de plata la señora presidenta de dicha asociación. Amenizará la fiesta la banda de policía, habiendo sido fijado el precio de $ 3 la entrada por persona.

* * *

En la residencia de la familia de la novia se efectuará hoy la boda de la señorita Genoveva Fernández con el señor Pascual Robustelli.

Serán padrinos en el acto religioso la señora Filomena P. de Robustelli y el señor Américo Gagliolo Costa.

En el acto civil fueron testigos, por parte de la novia el señor Hugo Bosqui y por el novio el señor Ricardo Cichero.

* * *

Dará lugar a una interesante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita Sara Real Vega con el señor Julio S. Rodríguez que se realizará esta tarde, a las 19 horas, en la residencia de la familia de la novia.

Serán padrinos la señora Luisa G. de Rodríguez, madre del novio, y el señor Guillermo E. Arias.

La unión será bendecida por el presbítero doctor Pablo F. Laucello.

En el casamiento civil que se realizó por la mañana, fueron testigos por parte de la novia el doctor José María Vega, y por la del novio el señor Alberto J. Rodríguez.

Después de la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecerán una recepción a sus relaciones más íntimas.

Los desposados se ausentarán para Bell Ville (Córdoba) donde se radicarán.

* * *

De Lanús:

Hoy se efectuará el enlace de la señorita Amalia Huernos con el señor Eudoro Balza.

Con tal motivo se realizará una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

De Flores:

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elvira Campi con el señor Ernesto R. Grassi.

* * *

Monseñor Rasore, consagrará el 23 del corriente, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, la boda de la señorita Herminia C. Priore con el señor Mateo Lorenzo.



Serán padrinos de la ceremonia el señor Angel Gerino, tío de la novia y la señora Merita Vinchi de Lorenzo, madre del novio.

La nueva pareja pasará una corta temporada en Montevideo.

* * *

Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, con resultado satisfactorio, la señora Valentina Peralta Ramos de Lanús.

—Guarda cama, la señora Esther Abelleyra de Silveyra.

—Más aliviada, la señora Judith Martínez Vivot de Rubio.

—Se encuentra enferma, la señorita Josefina Torrent.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Raúl Acevedo.

—Guarda cama, la señora Rosa Ocampo de Bengolea.

—Mejorado, el doctor Alberto Alcorta Benoit.

—Mejor, la señorita Amalia de la Serna.

Más aliviada después de la intervención quirúrgica a que ha sido sometida, la señorita María Adela Vedoya Green.

—Guarda cama la señora Angélica García Carbalho de Aliceri.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Sara Lacroze de Martínez de Hoz.

—Se encuentra más aliviado, el señor Néstor French.

—Mejor el capitán de navío Enrique Moreno.

—Mejorada la señorita Felisa Naón.

—En vías de un completo restablecimiento, el señor Alberto Casal.

—Mejorando, la señora Celia Rojas de Galup Lanús.

—Guarda cama la señora Angélica Villa de Maqueda, siendo su estado y el de su hijito Rafael satisfactorios.

* * *

Han partido:

Para San Isidro, la señora Mercedes Arana de Bustos y su hija Susana.

—Para Salta, el doctor David Obejero y su señora Candelaria Ortiz.

—Para Mensalvo, el señor Eduardo Aguirre Lynch y su señora Elena Bollini.

—Para Tucumán, la señora Delia Valladares de Posse y familia.

—Para Río IV (Córdoba), donde se radicará, el doctor Oscar Oyamburu.

Los glotones pueden estar de parabienes

Aquellos amantes de comer abundantemente quedarán muy contentos al conocer la opinión de un médico de Hamburgo, quien manifiesta que esta persona puede comer la cantidad que apetezca sin privarse de nada en la seguridad de no tener ninguna molestia en consecuencia, si se hace la precaución de tomar media hora después de cada comida una [illegible] de bicarbonato [illegible] diluído en medio vaso de agua. Esto asegura la excelente digestión y asimilación de todos y cualquier clase de alimentos.

Este sencillo medicamento es también muy eficaz para conseguir que desaparezcan todas las molestias del tubo digestivo, como son: ardor, dolor, acidez, etc., y puede adquirirse en cualquier farmacia.

CHINATO GARDA
es el mejor

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

Compañía Nacional de Tierras
(CAPITALES ARGENTINOS)
LAVALLE 1172 — Tel. 0666 y 5131, Lib.

NO PAGUE MAS ALQUILER — HAGASE PROPIETARIO
2500 Casas en Venta desde 3.000 pesos al contado
HIPOTECAS. — Facilitamos hasta el 80 o|o de su valor.
COMPRAMOS toda Casa que esté en precio, en el día y al contado.
PARA TODOS: Pagamos fuertes comisiones a toda persona que nos informe qué propiedad se vende en cualquier radio.
PIDA INFORMES — Referencias Bancarias
Catálogos con 2.500 casas, gratis
v. oct. 5.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

EL BENEFICIO DE HOY EN EL COLON

Recordamos que esta noche a las 21 horas tendrá lugar en el teatro Colón la función extraordinaria que bajo el patrocinio de la Cruz Roja Argentina ha sido organizada a beneficio de las víctimas del gran desastre de Japón.

A esta función, cuyo fin altruista no podría ser más simpático, han sido invitados especialmente S. E. el presidente de la República, cuerpo diplomático extranjero, autoridades e instituciones nacionales, etc.

El programa a ejecutar esta noche es el siguiente:

Primera parte. — 1o. Himno Nacional Argentino, cantado por la señorita Ida Canasi, acompañada por la banda municipal. 2o. Himno Japonés, por la banda municipal. 3o. Discurso, por el señor presidente del consejo general de la Cruz Roja Argentina, Dr. Raul Ortega Belgrano. 4o. Carmen, Habanera, Srta. Ida Canasi. 5o. Rigoletto, "Parisiamo"; 6o. Hamlet, "Brindis", señor Pedro Galetto. 7o. Traviata, "Gran aria", señorita Egle Paolantonio. 8o. Aída, "Ritorna vincitor", Srta. Anita Kihlberg. 9o. Otello, "Ora e per sempre", 10o. Pagliacci, "Airoso", Sr. Manuel Díaz.

Segunda parte. — 1o. Oberture, banda municipal. 2o. Sanson e Dalila, Srta. Ida Canasi. 3o. Puritani, dúo barítono-bajo, R. D'Odorico y J. Daeunto. 4o. Tosca, "Vissi d'arte"; 5o. Cavalleria Rusticana, "Voi lo sapete", Srta. Anita Kihlberg. 6o. Aida "Celeste Aida", Sr. Manuel Díaz. 7o. Vals, Voce di primavera (Strauss); 8o. Flauto Mágico, aria, Sra. María Javier Varnay. 9o. Thais; 10o. Pagliacci, "Prólogo", acompañado por la banda municipal, Sr. Pedro Galetto.



Ida Canasi, la excelente soprano argentina que tendrá actuación destacada en la función benéfica de hoy



La notable soprano noruega Javor Varnay que esta noche en el Colón cantará "Voce di primavera" y el aria de "Il frauto mágico" en el festival a beneficio de las víctimas del Japón

Cervantes

Anoche subió a escena, por segunda vez, "Francesca da Rimini", y que recientemente estrenara con éxito la brillante compañía de Dario Nicodemi.

Para esta tarde se anuncia "La volata", de Nicodemi, y por la noche vuelve a escena "Francesca da Rimini".

El martes, "En tinieblas"

La compañía Cobeña-Oliver ha fijado para el martes de la próxima semana el estreno en el Sarmiento, de la obra de la señora de Celestini "En tinieblas", con la que se espera obtener un sólido éxito.

Tres actos breves

"Cada lobo por su senda", titúlase la pieza en tres actos breves, original del señor Ferrucio Tosoni y que la compañía Vicente Vitta, que se halla actuando en el teatro Pueyrredón, de Flores, dará a conocer en la semana próxima.

Otra novedad en el Maipo

El aplaudido elenco Morganti-Gutiérrez dará a conocer hoy, en la sección vermouth del Maipo, una comedia en tres cuadros, que sus autores, J. Morales y P. Suero, han titulado "Las chicas de Madame Colibri".

Como se había clasificado hasta hace poco esta producción de pieza "a la moda", sería lógico suponer que tendrá "cabaret". Sin embargo, como parece que esa moda de los "cabarets" escénicos está bastante "demodé", es también sensato esperar que la obra que nos ocupa no tenga "eso".

"Las chicas de Mme. Colibrí", llevará este reparto:

Carlos, C. Morganti; Rafael, E. Gutiérrez; Susana, A. Darssoy; Sarita, E. Mesa; Luisa, A. Mesa; María, A. Alvarez; Clienta, L. Montalván; Rosita, E. Quiroga; Leiva, J. Vázquez; Churrinche, E. Delfino; Don Amadeo, V. Froumigue; Don Ramón, C. Langlemey; Changador, E. Durante; Gurruchaga, C. Rosingana; Alfredo, R. Mesa; Un Chico, Niño P. Braum.



Hoy Zacconi estrena "Kean"

El genial trágico italiano, cuya temporada en el Nuevo sigue desarrollándose con la misma fortuna del principio, estrenará esta noche la obra dramática de Dumas (padre), titulada "Kean", que será dada a conocer en el teatro nombrado, con el siguiente reparto:

Kean, Ermete Zacconi; Anna Damby, Marguerita Bagni; Il príncipe di Galles, Renzo Ricci; Salomone, Cesare Zoppetti; Pistol, Cesare Borra; Il conte di Koefeld, Luigi Valducci; Lord Mewril Guido Gatti; Il Direttore, Fernando Fucigna; Dario, Egidio Masciari; Il Constabile, Cesare Murra; Peter Patt, Giuseppe Vivoli; John, Mario Maresca; Un servo, Alberico Monguzzi; Un beone, Emilio Valente; Il Muro, Vincenzo Crotti; Il Leone, Cesare Moltini; Elena, Contessa di Koefeld, Mary Valente; Amy, Contessa di Goeswill, Paola Acconci; Giulietta, Donatella Gemmó; Ketty, Silvia Beccari; Gisda, Anna Borra.

Cobeña-Oliver

Esta compañía española que viene desarrollando con éxito su temporada del Sarmiento, ofrecerá en la función de esta noche dos interesantes obras de Martínez Sierra: una de ellas es la interesante comedia "Madrigal", y la otra llamada "Rosina es frágil", en un acto, cuyo reparto es como sigue:

Rosina, Carmen Oliver Cobeña; Doña Marta, Pilar García; Teresita, Cristina Ortega; Antonio, Julio Villarreal; Don Luis, Gonzalo Llorens; Enrique, Roberto Samsó; Serafinito, Luis de Sola.

—Para mañana se anuncia "La corte de Napoleón", uno de los mayores triunfos de Carmen Cobeña.

En el Politeama

La eximia actriz italiana María Melato ofrecerá hoy en 21.a función de abono selecto, el estreno del drama místico en tres actos, del escritor Tumiati, que lleva por título "La rosa di Magdala". En esta obra, en la que la señorita Melato tiene a su cargo el papel de María Magdalena, realiza otra de sus más grandes creaciones dramáticas.

El reparto de esta obra de Tumiati será el que sigue:

María Magdalena, María Melato; Simone, Ernesto Sabbatini; Giovanni, Augusto Marcacci; Lázaro, Carlo Ninchi; Martha, Giuletta de Riso; Il Vecchio Cantore, Augusto Gedmani; Un Príncipe Arabo, Olando Cestari; Un Sacerdote, Guido Verdiani; La donna dell' Incenzo, Pía Tonín; Una schiava, Olga Miotti; Le Giovinete di Galilea: Giovanna Scali, Anna di Rocca y Valeria Secchi Sabbaini; Gli schiavi: Gianni Pietrasanta, Clemente Parruchetti, Gino Bardelli y Gino Parruchetti.

Festival en honor de Groussac

Esta noche se realizará en la Opera un festival en honor del señor Paul Groussac, festejando las 100 representaciones del drama histórico de ese reputado literato, "La divisa punzó", el que en forma tan brillante ha venido siendo interpretado por la compañía Quiroga.

Exitos como el que se festeja esta noche, merecen ser especialmente señalados, desde que su escasa repetición en escenarios nacionales, han dado motivo a que se generalice entre el público que conoce teatro criollo y aun entre las personas que nada saben de esta importante rama de la literatura nacional, el concepto hasta cierto punto infundado de que carecemos en absoluto de autores e intérpretes de talento y cultura teatral.

Y, casualmente, este triunfo decisivo de la hermosa producción de Groussac ha venido a rectificar con feliz oportunidad ese concepto tan erróneo como infundado. Porque si en la obra dramática exclusivamente, existen valores de esta índole y literarios muy sólidos, no es menos cierto que el cuadro de intérpretes que la ha sostenido en los carteles del Odeón y de la Opera durante cien noches, casi sin interrupción, poseen reales condiciones que han sido puestas a prueba con verdadero acierto y feliz resultado en la presente ocasión.

Como hemos dicho, en la simpática función de esta noche será representado por la centésima vez, el celebrado drama histórico del talentoso escritor, en cuyo honor se dedica aquélla.

"Amor" se estrena el viernes

La compañía Quiroga ha fijado para el próximo viernes 28 del corriente la fecha en que habrá de estrenar en la Opera la versión española que D. Joaquín de Vedia ha hecho de la pieza en 3 actos "Amor", de Paul Geraldy.

Como la obra consta solamente de tres personajes, que constituyen el tradicional "mariage a trois" del teatro francés, ya nos hemos puesto a "palpitar" el reparto que la compañía de la Opera dará a la delicada producción de Geraldy, habiendo llegado a la conclusión de que Camila Quiroga y Arellano deberán necesariamente representar el matrimonio legítimo. En cuanto al papel de amante aun no le hemos hallado intérprete. Seguiremos buscando.

"El ladrón", en italiano

En una de las próximas funciones de la compañía Melato, en la que se celebre la "serata d'onore" del aplaudido actor Sabbatini, será estrenada la versión italiana del vigoroso drama de Berstein "El ladrón", uno de los más hermosos del gran dramaturgo francés.

Con Sabbatini de protagonista "Le voleur" ha de constituir un plato muy exquisito para los aficionados al buen teatro.

Obras para el Nacional

Carcavallo, el empresario de la actividad extraordinaria, no descuida el porvenir. Es claro que se trata aquí del porvenir, en lo que al resto de su temporada teatral se refiere, nada más.

Y bien: Carcavallo, aun cuando teniendo en el cartel de su teatro tres obras que lo pueden defender perfectamente, ha hecho iniciar por su elenco los ensayos de "Guerra civil", sainete que firma el conocido periodista y autor Alberto J. Ballesteros.

En el turno siguiente figura el ya conocido sainete de Discépolo, De Rosa y Folco, "El chueco Pintos", que en la época de su estreno alcanzó un discreto éxito.

Todo un título

"Tom Smith o el gaucho galense" titúlase la comedia en tres actos que ensaya actualmente Parravicini y que será el próximo estreno en el Argentino.

Se trata de una pieza que sus autores, Trongé y Mones Ruiz, han hecho con el plausible propósito de que constituya un franco éxito interpretativo para Parra. Y esto ha de suceder sin duda alguna, desde que si así no lo supusiera el festejado bufo, no hubiera vuelto a abrir sus brazos a los productores nacionales, actitud que parecía no llegaría a adoptar más el gracioso actor.

Hasta tanto le llegue el día en que deba ser dada a conocer la nueva obra, seguirá ocupando el cartel del Argentino, la hilarante adaptación "Urutau" que a raíz de su reciente "reprise" con motivo del beneficio de Parra" ha vuelto a ser muy bien recibida por el público.

Gorgé-Arce

Esta compañía española, que con éxito tan rotundo actúa en el teatro Mayo, ofrecerá hoy en sección vermouth "E, maestro Campanone" (Ensayo de una ópera seria), y en segunda sección, "Maruxa", en la que Gorgé obtiene un triunfo personal.

Dado que el Mayo es chico para contener al numeroso público que concurre a admirar al respetable bajo, es posible que cuando Camila Quiroga termine su temporada en la Opera, Gorgé-Arce pasen a este teatro, donde todo el público podrá verlo con comodidad.

—Mientras se prepara con toda actividad la preciosa opereta de Lehar, titulada "La danza de las libélulas".

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 18.20, "rendezvous social" y 23, éxito de Mlle. Rose Amy, estrella del Casino de París y el estreno Arte: Frágil y Blanca flor; a las 17.20 y 21.40, estreno: Hijito; a las 16.10 y 21. La impulsiva; a las 16 Vistas cómicas. Mañana, "noche brillante", reunión social", en el entreacto clásico actuará Mlle. Rose Amy en sus nuevos repertorios de canciones y el estreno Paramount: Mucha ropa... poco abrigo, por Gloria Swanson.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Hoy, de 15 a 18.20, especial programa para los niños, a las 16.50 y 21: Blanco y soltero; a las 17.20 y 22, estreno: Hijito; a las 18.30 sección selecta y 23: Pathé Journal 49-50 y Frágil y Blanca flor.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550. Hoy: El herrero de la aldea, seda y percal, Pájaros libres. A las 15.20 y 21.45, sección cómica.

REAL CINE — Esmeralda 425-429. — Hoy, a las 18.20 y 22.15: La suerte; a las 17.20 y 21.20: Doble engaño. Le salió la vaca al toro.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Hoy, a las 16: Exceso de velocidad (cómica); a las 16.20 y 21. Las [illegible] y serenata noche; a las 18.20 y 22: La incrédula (estreno).

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Hoy, en la selecta y noche a las 23, El triunfo del honor. En esta sección se despide el celebrado guitarrista Mario Pardo. A las 17.30 y 22.20: Corazones ciegos. A las 16.30 y 21.20: La ratera aristocrática. A las 16.20; La Huerfanita, por Mary Pickford.

SELECT — Suipacha No. 482. — Hoy: El tímido, por Wallace Reid; La incrédula; No escribáis arias.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Hoy, estrenos: La juventud triunfa, Doble engaño; Hombre de talla, Diversión sección cómica.

GENERAL BELGRANO — [illegible]

TEATRO PRINCESA — Suipacha 440. — Hoy, en cine continuado [illegible] El pequeño reporter, Doble engaño. [illegible] sal Especial; Film Revista [illegible] triunfante.

PETIT SPLENDID. — Libertad 952. — Hoy, a las 16.30, matinée con estrenos. Noche, día de moda, dos buenos estrenos: Encadenada y El aventurero [illegible].

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia [illegible]. Hoy, a las 16.20 y 21: Negocios son negocios; a las 17.20 y 23, film Revista; Marido y mujer; a las 18.20 y 22: La isla del terror.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy: Frente al cadalso, Una apuesta de [illegible], La suerte.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1321. — Hoy, tarde y noche. Por el camino recto, Nerón, Las aventuras de tres presidiarios; Tu eres el culpable. El jinete misterioso.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2141-53. Hoy: Almas en venta, El lucero del alba; Don Quijote tiro seguro.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: El paraíso de los locos, [illegible] a la tuberculosis, La joven de la [illegible].

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las [illegible]: El herrero de la aldea; a las 17.10 y 22, La cruz de agua.

MIGNON PALACE. — Juramento 2133. — Hoy, variado programa con estrenos.

IMPERIAL CINE. — [illegible] 721. — Hoy: El vecino de al lado, La cruz de agua. El hombre de piedra, El [illegible].

CINE BOLIVAR. — [illegible] Hoy, El tigre de la sierra, la tragedia de su vida, El príncipe aventurero.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. [illegible] estrenos Variado y selecto [illegible] cinematográfico.

CINE MODERNO. — Hoy, tarde y noche. Variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino Hotel y Balneario. — Desde hoy saldrá el vapor Venus todas las noches [illegible] a las [illegible] de la noche [illegible] Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones familiares — Todos los domingos y días de fiesta se efectuarán excursiones al Real, con salida de la Dársena Sur a las 10 de la mañana y a las [illegible] de la noche.

Para viajar se requiere: Argentinos: Libreta de [illegible] [illegible] especial.

DEDIQUE
ATENCION
A LA
PAGINA
16
DE ESTA
MISMA
EDICION

Son los espectáculos recomendados de los CINES Y TEATROS

En el Odeón se estrena "Les vignes du Seigneur"

La compañía francesa que actúa en el Odeón efectuó anoche el estreno de "Les vignes du Signeur", comedia en tres actos, de los señores Flers y Croiset.

Asunto bien llevado, con situaciones de no escasa originalidad, en las que dominan la gracia y el buen gusto, la obra de los señores Croiset y Flers es una comedia amable, que fué muy bien recibida por el público.

La interpretación que de la obra hizo la compañía de la Porte de Saint Martin, fué discreta, y el público premió con aplausos la labor de las primeras figuras.

—Esta noche se repite "Cyrano de Bergerac", obra en la que el primer actor M. Pierre Magnier, obtiene un buen éxito personal.

Otro "centenario" en el Smart

"El casamiento de Chichilo", el afortunado sainete de Folco, llega hoy, en el teatro en que actúa la compañía Simari-Franco, a las 200 representaciones consecutivas. Y coincidiendo con la nueva consagración del aplaudido sainete, hace su reaparición en el rol protagónico del mismo, Leopoldo Simari, que con su hilarante creación ha contribuído en buen grado a este éxito decisivo que señalamos.

Por lo visto, este año le ha tocado al Smart ser el teatro de los "centenarios", ya que difícilmente surgirá, en lo que falta de la temporada, otra obra en un acto que llegue a superar el número de representaciones a que llegará "El casamiento" de Folco.

Asociación Wagneriana

El lunes se efectuará en esta asociación un gran concierto extraordinario, a cargo del violinista Huberman, quien, acompañado del pianista Sigfrido Schultz, ejecutará la Sonata No. 5, Beethoven; un adagio y fuga de Bach; Souveuir de un lencheur, de Tchaikowski, y tres danzas húngaras, de Brahms.

"Pega, pero escucha...", en el Apolo

En la sección vermouth de hoy, la compañía César Ratti estrenará la pieza en tres cuadros, de Antonio Botta y M. de Bassi, titulada "Pega, pero escucha...", la que, como no podía menos de suceder, ofrecerá un "cabaret" moderno en el tercer cuadro. El actor Corsini cantará en él el tango "Practicante", acompañado por la orquesta típica select.

Los conciertos de la A. P. O.

Mañana, a las 10 horas, la Asociación del Profesorado Orquestal, con un conjunto de 120 profesores, dará su 6.a audición, prosiguiendo así en su loable obra de cultura musical.

El programa de mañana es sumamente interesante:

Primera parte. — I. Sexta Sinfonía «Patética», op. 74, Tschaikowsky: Adagio allegro non troppo; Allegro molto vivace; Finale, Adagio Lamentoso.

Segunda parte — II. Poema sinfónico, op. 29, Constantino Gaito. III. "Parsifal", de R. Wagner (Encantamiento del viernes santo). IV. Obertura de "Tannhauser", de Wagner.

Próximamente se estrenará "La suite para orquesta", de Luis Sammartino, premiada en el certamen municipal de 1922.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana [illegible] Hoy, a las [illegible] La Volata. A las [illegible] Francesca da Rimini.

NUEVO — [illegible] Compañía [illegible] Kean.

ODEON — [illegible] francesa [illegible] Les vignes du Seigneur. A las [illegible]

OPERA. — [illegible] Compañía [illegible]

AVENIDA — [illegible] Mitre 1115. — [illegible] Nido de Amor.

SAN MARTIN — [illegible]

POLITEAMA — Compañía dramática [illegible] María Melato. Hoy, a las [illegible] La Rosa di Magdala.

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes [illegible] domingo 23, a las [illegible] de 14 a 17 horas.

[illegible]

GOMEZ — Hoy a las 17 [illegible]

BUENOS AIRES — [illegible] 1933. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23; [illegible] A las 22, [illegible] de la plaza.

[illegible] Corrientes 1280 — Compañía [illegible]

NACIONAL — [illegible] 2910 — Compañía [illegible] Hoy a las 17.30 [illegible] A las 21.15: el drama en [illegible] actos de Leonidas Anthony [illegible].

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía argentina Morganti y Gutiérrez — Hoy, a las 18 y 21.15 Las chicas de Mme. Colibrí. A las 23: Dos pollencias se saludan A las 22.15: No [illegible].

SMART — Corrientes 1283. — Compañía [illegible] de sainetes, comedias [illegible]

PORTEÑO — [illegible] Compañía [illegible] comedias [illegible]

AVENIDA — [illegible] Buenos Aires [illegible]

COMEDIA — [illegible]

MAYO — Compañía española de ópera [illegible]

ROYAL THEATRE — [illegible]

BATACLAN — 25 de Mayo 464 — [illegible]

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía [illegible]

BELISARIO ROLDAN — [illegible] Compañía [illegible]

FLORENCIO SANCHEZ — [illegible]

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 326. — Hoy a las [illegible]

[illegible] Gran campeonato de lucha greco-romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes [illegible] Hoy a las [illegible]

FLORIDA — [illegible] Hoy [illegible]

SOLEIL. — Hoy: [illegible]

PABELLON DE LAS ROSAS — Avenida Alvear y Bustamante [illegible] Domingos 17 y 30 de septiembre. [illegible] menores $ 0.50

PALACIO DE GLACE — Leandro N. Alem y Avda. Alvear. U. T. 3559 (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana, de 9.30 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.

EN EL LICEO SE ESTRENO CON EXITO "HOMBRES DE HONOR"

En la función en honor de José Gómez, la primera figura masculina del elenco del Liceo, que se realizaba anoche en este teatro, fué estrenado el drama en 3 actos "Hombres de honor", original de Armando Discépolo, producción excelente, que se ofreció al público de ese coliseo a través de una interpretación en verdad impecable.



Gómez y Fregues en una de las escenas más dramáticas de "Hombres de honor", la obra de Discépolo aplaudida anoche en el Liceo

Obra de sólida argumentación dramática, "Hombres de honor" presenta al espectador la "debâcle" a que se ve arrastrado un hombre bueno, honrado y cariñoso padre de familia, que, llevado al principio a una mesa de juego por el inocente deseo de "pasar el rato", termina, luego de sufrir la fatídica racha adversa, a lo que tan expuestos se hallan todos los que confían dinero al azar, termina declamos, por arruinarse totalmente, hasta el punto de que darse en situación de absoluta insolvencia. Pero esta situación en que ha caído nuestro personaje — el doctor Varela — se hace particularmente angustiosa para éste por ser él un "hombre de honor", es decir, que no ha de poder hallar de ahora en adelante más salvación que la que puede ofrecerle el suicidio, ya que piensa que únicamente así, ha de evitar a sus hijos la vergüenza de su bancarrota delictuosa. Porque el lío se le antoja al doctor Varela el haberse jugado el dinero que, aun que suyo, pertenece a su esposa y a sus hijos. De no estar arraigado en el protagonista de la obra que comentamos, en forma tan profunda, el puntillo del honor tal vez hubiera hallado una solución menos expeditiva para regular en lo posible su desastre económico; y el hecho se hubiera reducido a uno de los muchos que a diario se originan entre hombres viciosos pero de categoría social menos elevada que la de aquél.

Y en otro caso—más corriente—el jugador que ha perdido dinero ajeno puede fácilmente llegar también hasta el suicidio. Pero no lo hará por los mismos motivos que impulsaron al doctor Varela, sino sólo por [illegible] de la vergüenza de su [illegible] proceso y condena por [illegible] sin reparar mayormente en que él fué siempre un hombre de [illegible], y que matándose, ha de seguir siéndolo ante la sociedad que lo ha de juzgar "post mortem".

Pero el doctor Varela se mata por [illegible] de haber perdido [illegible] la situa[illegible] [illegible] en que se [illegible] papele [illegible] ahora, [illegible] de recursos más [illegible] y defini[illegible] violenta, del [illegible] con el ma[illegible] argumentación que así [illegible] para convencer al [illegible] de su falsedad, de su [illegible] de su gran [illegible] debía haber intentado [illegible] a los hijos de lo [illegible] estamos seguros de que lo [illegible] grado [illegible]. Luego [illegible] una muestra fácil para [illegible] la sociedad

—Malos negocios, especulaciones desgraciadas — y la familia del doctor Varela, se [illegible] en poco tiempo a vivir en una decorosa modestia. Después, el vehemente deseo de ese padre de [illegible] su falta [illegible] llevado a redoblar sus esfuerzos y sus habilidades profesionales para volver a dar a los suyos su primera situación. Pero [illegible] lo que se le ocurrió al creador [illegible] suceder, viendo [illegible] en el bonito drama de Discépolo y que el [illegible] de lo expuesto, es [illegible] el suicidio del doctor Varela, [illegible] doloroso [illegible] que así ha de quedar [illegible] ante la sociedad, el honor y ante sus hijos, [illegible] de haber afrontado [illegible], el juicio de [illegible].

Pero, de cualquier modo, el tema encarado por el señor Discépolo es, sino nuevo, muy interesante y siempre de riguroso actualidad. Además, la obra está realizada con habilidad [illegible]. Sus dos primeros actos, se nos antojan los mejores a pesar de que en el segundo se sostiene tal vez con exceso la escena entre padre e hijo, que no deja por eso de ofrecer momentos de alta dramaticidad.

El diálogo es discreto, sin alardes de ninguna [illegible] confiaría a su mayor verdad y eficacia. En cuanto a la argumentación en pro y en contra del [illegible] honor y del deshonor que pone el autor en boca de sus personajes, hay que convenir en [illegible] lógicamente, [illegible] con discreta imparcialidad, dando a cada uno lo suyo y concentrando por eso a tirios y troyanos.

El público, como dijimos, aplaudió con calor la nueva obra de Discépolo y ya al final del segundo acto requirió la presencia del autor en escena, obligándole después del cuarto final a hacer uso de la palabra.

[illegible] la interpretación sólo caben hacer elogios. Gómez ha tenido buen [illegible] al elegir ese papel de protagonista de la nueva obra de Discépolo. El doctor Varela, que anoche encarnó aquel actor, mantuvo en constante [illegible] especiación al auditorio hasta ese momento en que al [illegible] en el segundo acto, sus [illegible] disparo con el que la honrada víctima, hace el último esfuerzo para [illegible] del deshonor su nombre y el de sus hijos.

Gómez, además de los agasajos especiales de que fué objeto por parte de sus admiradores con motivo de su "serata d'onore", escuchó nutridos aplausos por su labor en verdad meritoria en los dos primeros actos de "Hombres de honor". Fregues, como de costumbre muy en su papel. Dijo bien y escuchó, como los demás intérpretes, buenos aplausos.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Cinematografía

La película del Match Firpo - Dempsey

SE EXHIBIRA AQUI COMPLETA — REVELARA TODOS LOS DETALLES DE LA GRAN PELEA

La Sociedad General, concesionaria de la película del match Firpo - Dempsey, acaba de recibir de su corresponsal en Estados Unidos detalles importantes sobre la película de la gran pelea. Uno de ellos interesa sobre todo a nuestros lectores: la película del match será conocida aquí en toda su extensión, sin mutilación de ningún género, pudiendo verse en ella todo el desarrollo de esa memorable pelea, que, en uno solo, concentró la emoción de veinte rounds.

Entre todos los detalles de la pelea reflejados por el film se destaca claramente el momento en que Dempsey es arrojado fuera del ring por el punch poderoso de Firpo. Todos los golpes están perfectamente detallados, pues la película se impresionó con dos operadores y con el "relantisseur", lo que permite apreciar hasta el más insignificante movimiento.

Nuestro público tendrá, pues, la exacta impresión de hallarse en el estadio de Polo Grounds y se hallará ante el que es el mejor documento para juzgar la actuación de Firpo frente a Dempsey y de Dempsey frente a Firpo.

El burlador de presidios

Pocos hombres han conquistado en nuestro siglo una popularidad tan grande como Houdini, el famoso burlador de presidios y cadenas, que con su nueva creación de "La isla del terror" acaba de coronar su larga y original carrera. En sus primeros tiempos, cuando le fué necesario abrirse paso a fuerza de audacia, Houdini, no solo desafió los mayores peligros, sino que hizo meditar seriamente a los directores de cárceles y establecimientos disciplinarios. De qué servirían estos, en efecto, si las habilidades de Houdini podían ser aprendidas y practicadas, no ya por profesionales de su arte exótico, sino por los mismos malhechores. El crédito de un presidio está en la seguridad de sus muros y sus puertas, en el complicado sistema de sus pesadas cerraduras. Y si alguién demuestra que los muros, las cerraduras y las puertas no sirven de nada, están demás los presidios. Y Houdini lo demostró en el famoso Sin-Sin de los Estados Unidos y en los penales más seguros de Europa. Se pensó prohibir las exhibiciones de Houdini y se hubiera llegado a ello si Houdini no demuestra en tiempo oportuno que él es el único hombre capaz de realizar las proezas de Houdini.

Algo más hizo Houdini en sus tiempos de prueba y esta vez hirió algo cuya seguridad es para nosotros más interesante que la de los mismos presidios: las cajas de hierro. Encerrado voluntariamente en los depósitos bancarios de los bancos, Houdini demostró que se podía salir fácilmente de ellas. Los fabricantes temblaron y solo volvió a ellos la tranquilidad cuando reflexionaron que el dinero no tenía el don del movimiento físico y como Houdini solo había demostrado que se podía salir, pero no entrar, sus cajas seguirían siendo útiles.

Acciones como éstas han sido bastantes para hacer a Houdini rico y famoso. Podría ahora descansar tranquilamente; pero es un enamorado de su arte y cada día busca nuevos campos donde poder ejercerlo. En este sentido "La isla del terror", por el atrevimiento y la habilidad que Houdini despliega es su verdadera obra maestra.

Allí se ve todo cuanto Houdini puede hacer en la tierra y aún en el fondo del mar.

Las películas científicas

Nada más halagador para los que siguen con interés el desarrollo general del film como eficaz medio de educación y de cultura, que la aplicación de su maravilloso mecanismo para revelarnos los secretos de la naturaleza y de la ciencia. A las raras películas de este género, que con su éxito han demostrado la viva curiosidad que nuestro público siente por los estudios serios, va a añadirse mañana una nueva, con el estreno del film "Operaciones quirúrgicas", que se dará a conocer en el cine Esmeralda. Vemos en él a la ciencia luchando en los umbrales de la muerte. El arte prodigioso de la cirugía hunde en la carne humana el fino escalpelo salvador, esgrimido por las sabias manos de un Cardenal, de un Bartrina, de un Torrents y de otros eminentes facultativos españoles y lusitanos.

Puede decirse, sin temor a exagerar, que este film, llamado igualmente a despertar el interés de los hombres de ciencia y del público todo, encierra en sí tanta emoción y belleza como las obras más grandes del arte. Su sencilla presentación, la concisión de su desarrollo, la claridad con que se aborden los diversos temas, dan a esta producción el simpático sabor de las vulgarizaciones científicas, tan útiles para la educación de todos los medios.



Jack Holt, el conocido actor de la Paramount, admirando una de las lámparas productoras de luz artificial de las baterías de Lasky



A . . . Nilsson, la gran actriz escandinava que triunfa en la escena muda yanqui

Hablando con Theodore Kosloff

Pocas entrevistas he tenido tan interesantes como la que siguió a mi visita al hogar de Theodore Kosloff, hacia donde me dirigí, más bien de mala gana, por no tener seguridad de ser bien recibido. Pero sucedió que pasando por el estudio Lasky, un día de sol hermosísimo, tuve la buena suerte de encontrarme con uno de los fotógrafos de mi amistad en la compañía, el cual cargaba en ese momento con su cámara y su trípode uno de los automóviles del estudo para sacar algunas vistas de la casa de Mr. Kosloff, que según me habían dicho era espléndida.

Aprovechando la situación, le dije:

—¡Oh! ¡Cuánto me gustaría ir con usted!

Y la respuesta afirmativa de "Bueno, entonces venga", fué una invitación más que suficiente para que me presentara descaradamente en casa de Mr. Kosloff.

Nos dirigimos por entre las hermosas quintas de Hollywood hacia la sección de Bervely Hills, en una de cuyas calles laterales, casi completamente oculta bajo los verdeantes árboles y arbustos de California, está la quinta de Theodore Kosloff, de cual es, lo más atractivo, el bajo techo verde y el acabado de estuco gris.

El tiempo me parecía interminable, hasta que por fin, lo vi bajar la escalerilla de cemento con su alegre y tranquilizadora sonrisa.

—"El señor y la señora de Kosloff, dice que se complacen en recibirlo, así es que domine sus nervios y entre", fueron las palabras que acompañaron su sonrisa; y el mismo Kosloff se asomó a la puerta a confirmar la invitación.

Ya conocía a Kosloff, y él sabía también que era un admirador de su obra, de modo que con su cortesía — pues la cortesía le es ingénita y le acompañaba siempre — unió los talones con un golpecillo y nos dió la bienvenida a su hogar.

Me pareció raro, no sólo que llevara su camisa rusa — que se me ocurrió muy interesante — sino también una perilla, la cual no me pareció tan interesante. Habiéndolo interrogado acerca de ello, mientras tomábamos el café, me explicó que se la había dejado crecer apropósito para el papel de Lord Carnal en la producción de la Fitzmaurice, "To have and to hold" (tener y mantener) y que tan pronto como no fuera necesario tomar otras escenas se la afeitaría, pues me confesó que a él tampoco le gustaba.

La casa es mucho más interesante por dentro que por fuera. El interior es de tipo californiano, pero al entrar está uno en otro mundo; un mundo muy cercano al centro del arte ruso, pues de éste hay allí profusión de exquisitos y valiosos objetos, tales como cuadros, arcas, sillas, tapices y cosas de fantasía que sería larguísimo enumerar; todo ha sido obra de su esposa, verdadera amante de la danza rusa en que su marido adquirió fama como primer bailarín de su país, quién lo ha arreglado todo de la manera más atractiva, creándose una mansión cómoda y elegante.

Los Kosloff, han vivido en los Estados Unidos desde hace varios años; y fué recién en 1917, cuando Theodore apareció por primera vez en el cine. Su estreno fué en una producción de Cecil B. De Mille, permaneciendo desde entonces en la Paramount. Se le conceptúa como uno de los principales artistas de la pantalla, y muchas de sus caracterizaciones son insuperables. Tiene quizá más versatilidad que ningún otro artista, de lo cual es prueba su variada e interesante vida.

Nació Theodore Kosloff en Moscovia, Rusia. Su bisabuela fué reina de la pequeña Tartaria, una sección del valle de Volga; así es que si se reconstruyera aquel reino, Theodore como descendiente directo sería el heredero del trono de su bisabuela. Su padre era el músico de talento, cuyos hijos que eran numerosos — diez y siete, para hablar con precisión — heredaron todos el amor a lo artístico.

Cuando Theodore contaba ocho años, ingresó en una escuela teatral, y se especializó en la danza, en la cual se ejercitó por más de quince años, e hizo por fin su primera aparición en público en la Gran Opera de París, en 1908; y después en todas las capitales de Europa, donde fué reconocido como el primer bailarín del mundo.

En 1914, llegó a Nueva York, y allí lo conoció De Mille, quien lo persuadió no sólo para aparecer en la pantalla, sino para prestarle asistencia en las decoraciones, trajes y todos los bailes especiales. El primer papel que interpretó lo fué en la película "La mujer que los dioses olvidaron", que interpretó Geraldine Farrar, y a partir de entonces ha aparecido en casi todas las producciones especiales de la Paramount.

Sus talentos son variadísimos, pues además de todos sus trabajos en las cuestiones cinematográficas, dirige una escuela de bailes que supera a cualquiera otra de los Estados Unidos.

A él le cuadra bien el antiguo proverbio de "hechos y no palabras", pues a pesar de toda su experiencia y actividades, es hobre de pocas palabras. Sus cortas frases, que todavía tienen acento extranjero, son siempre adecuadas e interesantes, pero aún en su casa, si bien muy cordial, deja a su esposa la tarea de entretener a los huéspedes. Pero en cambio, ofició con mucho destreza cuando vió llegar al corredor del fondo de la casa el "samovar" ruso, preparando con habilidad consumada un excelente café. Después de haberlo saboreado, nos despedimos el fotógrafo y yo, que había actuado de "huesped forzado", pero que salí de allí gratísimamente impresionado.

"El terror de los cuatreros"

Este film recreativo y emocionante es una de las mejores producciones americanas; está lleno de escenas conmovedoras, en las que Roy Steward hace gala de toda su habilidad para realzar el argumento que de suyo es interesante.

A sus condiciones de hombre valeroso y buen jinete, une Roy su imperturbable sangre fría, su agilidad y fuerza felinas, y sin llegar a las exageraciones mortificantes e increíbles, ni a las ridículas ostentaciones de fingido atleta, tan comunes en las películas de motivos cowboyescos, realiza una correcta interpretación de su papel excesivamente difícil, no sólo por la parte dramática que encierra, sino también por sus arriesgadas proezas ecuestres.

Cesare Gravina

Todos nuestros lectores recordarán la hábil interpretación que hizo este actor de su rol de monedero falso en la Diamond Super Jewel titulada "Esposas imprudentes" y que se estrenó el año pasado. Su labor con la Super Producción "Los amores de un príncipe" excede en justeza y naturalidad a la desempeñada en la película anteriormente nombrada. Desempeña maravillosamente su rol de un pobre hombre que ha caído en las garras de un brutal patrón, el que lo maltrata, lo mismo que a su hija, la protagonista de la película. Aparece primeramente manejando un teatro de títeres y luego como clown, y merece realmente recordar el pasaje donde el clown, herido mortalmente, bromea con los niños, sus pequeños admiradores, a fin de que ellos rían.

"Conociendo la Argentina, se ama a la Patria"

La Cinematografía de Federico Valle hará exhibir mañana domingo 23, a las 10.30 horas, en el cine Select Lavalle, esta película, demostrativa de las riquezas, panoramas, instituciones y bellezas de nuestro país.

La señora Julia F. de Homar, encargada de organizar la sección cinematográfica escolar, de acuerdo con la casa filmadora, ha confeccionado el siguiente programa:

Primera parte: La República Argentina; su situación; superficie; división política; forma de gobierno y atributos nacionales; sus ríos, aprovechamiento industrial de sus aguas; dique San Roque; puerto de Buenos Aires, Rosario y cataratas del Iguazú.

Segunda parte: La Argentina agrícola, región cerealista, el trigo, escenas de la trilla; el maíz, la avena, alfalfa; plantas industriales: el lino, el cáñamo y la vid; desarrollo intensivo de esta industria.

Tercera parte: El norte argentino, provincia de Tucumán, un ingenio, vegetales curtientes: el tanino; riqueza forestal, plantas textiles, ferrocarriles de la Argentina, región minera, yacimientos petrolíferos, Cacheuta, Mendoza, Neuquén, Comodoro Rivadavia, Salta y Jujuy.

Cuarta parte: Ganadería argentina, ganado vacuno, lanar, porcino y equino; costumbres camperas: hierra y doma; industria del frío; los frigoríficos.

Quinta parte: Buenos Aires: principales edificios públicos; movimiento mercantil: calles y avenidas; el rosedal; jardín zoológico; reuniones sociales; deportes; celebración del aniversario patrio.

No puede ser más simpática la iniciativa de la Cinematografía Valle, y aguardamos la exhibición para hacer crónica detallada sobre este importante film.

Ramón Navarro superó en un concurso a Rodolfo Valentino

En Minneapolis acaba de celebrarse un concurso para descubrir quién es, a juicio del bello sexo de la localidad, el más apuesto y formidable "jeque" de la pantalla. (Conviene advertir que desde el advenimiento de los asuntos árabes y turcos, la palabra "jeque" significa algo así como amante frenético en el argot cinematográfico). Ante la sorpresa general, el mejicano Ramón Navarro ganó por gran mayoría de votos a todos sus competidores, incluso al inquietante Valentino.

Elsie Ferguson se divorcia

Siguiendo el ejemplo de Irene Castle, Elsie Ferguson se divorció en París el 26 de julio de su marido Thomas Benedict Clark, vicepresidente del Banco de Harriman de Nueva York y con el que se casó en junio de 1916. La demandante fundó su separación en la indiferencia, abandono y negligencia en el suministro de fondos para el sostenimiento del hogar por parte del demandado. Hace tiempo que Elsie vive en París. Neoyorquina de nacimiento, famosa por su hermosura y trabajando en las tablas desde muy joven, tanto en la interpretación de operetas y zarzuelas como en papeles dramáticos, la conocida actriz pasó a la pantalla bajo los auspicios de la Famous Players y conquistó variados y merecidos triunfos.

"Tu eres el culpable"

Son dos hermanos de padre. Por evitar a la anciana madre el dolor de saber que su hijo es un defraudador, el hijastro consiente en cargar con la culpa de su hermanastro, bajo la promesa de éste, de devolver el dinero robado y confesar la verdad a su tiempo.

Este convenio salva a la madre pero destroza la dicha del sacrificado. Pierde hogar, paz y amores.

Cuando regresa es un vencido, y su mal hermano se niega a restituirle su buen nombre.

Y otra vez, por no comprometer el buen nombre de la mujer que ama, carga con la acusación del crimen de su hermano, cometido por un miserable.

Pero la justicia se impone alguna vez... y la intervención de un niño, hijo de su novia, salva al inocente, descubre la verdad de los hechos y entrega al perseguido a los brazos de la mujer que, a pesar de todo, siempre esperó el regreso del ausente.

Hay emoción, hay sensación, hay belleza e interés en esta película, obra ponderable de la Mastodon Film e interpretada por Doris Kenyon, James Kirkwood y Mary Carr.

"Los dos huérfanos"

Es una historia ella, sentimental y simple de dos huerfanitos que, enterados de que serán recluídos en un asilo, huyen en busca del hogar que los cobije.

El destino los arrastra a la casa de una agria solterona, poco afecta a los niños. No obstante, los acoge, y el encanto natural y fresco de las criaturas enternece su duro corazón y termina por adoptarlos definitivamente. Este asunto, desarrollado con tacto e inteligencia, interesa tanto más cuanto la interpretación de los roles de los huerfanitos está a cargo de Joseph Deppew y Helen Rowland, dos precoces niños, dignos del más franco y sincero elogio.

La actriz Gladys Leslie encarna el rol principal con su reconocido talento, siendo secundada con eficacia por un estimable conjunto de artistas.

En suma, trátase de una de las mejores obras ofrecidas por la American Releasing.

La grandiosa producción alemana "Monna Vana" será explotada por la Fox Film.

Trátase de un episodio, en extremo romántico, de las guerras entre Pisa y Florencia. La escena culminante de la obra es aquella en que Monna Vanna, bella esposa de Guglino (el defensor de Pisa) va a ofrecerse en holocausto a las exigencias del general enemigo, sin más ropas que su capa, a fin de salvar a los habitantes de Pisa de morir de hambre a consecuencia del sitio. Como este incidente está enlazado con la novela que sirve de asunto a la producción y como el resultado político del sacrificio de Monna Vanna (abreviatura de Madonna Giovanna) está de acuerdo con las intrigas, traiciones y maquiavelismos que caracterizan a aquella época de la agitada historia de Italia, ni la verosimilitud ni el interés sentimental del argumento dejan nada que desear.

Como obra de espectáculo, esta película, de origen alemán, es superior a todas las que se hayan presentado aquí durante los últimos tiempos y sólo comparable por su alcance a "Intolerancia", a la que quizá sigue ventaja en muchos detalles. Hay algunas escenas en las que están presentes de ocho a diez mil guerreros. No es preciso contarlos, porque nunca antes se vió sobre la pantalla tal número de comparsas en actividad, con el consiguiente efectismo. La fidelidad de la presentación, vestuario y arquitectura a las exigencias de la época es perfecta, como en todas estas cintas europeas. La continuidad no está mal del todo y aunque la fotografía pudo ser mejor en algunas partes, en general carece de defectos. La interpretación quizá peque de demasiado teatral en ciertas escenas, pero ni el más exigente debe encontrar chocante esto, tratándose como se trata de un asunto en que los protagonistas se supone que sean italianos. La actriz que asume el papel principal es de una belleza germánica clásica, con bellos ojos, dulce expresión y muy aceptables formas. El general florentino es un noruego de figura apolínea. El pisano, aunque está muy lejos del "ideal" norteamericano como beldad varonil, es un excelente actor. Hay también otros dos o tres tipos muy bien elegidos para la caracterización de los personajes de la obra, incluso el de Maquiavelo, que ahí aparece. La dirección, según quedó apuntado ya, es audaz por su alcance y magistral por sus resultados. Maeterlinck no puede quejarse del tratamiento que se dió a su obra. En presencia de esta "Monna Vanna" se reflexiona que, si los europeos quieren recuperar los mercados de películas, no pueden elegir mejor camino que éste de las producciones de época y de gran espectáculo en alis que sin duda exceden a sus rivales de los Estados Unidos. La casa Fox, que distribuirá la cinta en toda la América, ha hecho un magnífico negocio con su adquisición y llenará nuestros teatros de gente y de merecidos aplausos.

"La pérfida"

Dentro de poco tiempo la **Fox Film** nos hará conocer una nueva película extraordinaria titulada **"La pérfida"**, cuya interpretación está a cargo de Estelle Taylor.

Es ésta el romance de una mujer que vivió para hacerse amar y de un tonto que amó para morir. Es el contraste de la vida de la infeliz y desamparada muchacha engañada por un calavera: la tragedia del hombre hipnotizado y luego traicionado por los encantos de una infame aventurera, por quien abandona los deberes más sagrados del hombre: la familia y el hogar, lo que demuestra hasta dónde el amor de una mujer puede conducir a un hombre.



Hope Hampton, una de las primeras actrices de la "Warner Brothers" cuya caracterización de "Los buscadores de oro" le mereció el aplauso de David Belasco

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

Hoy de Europa y Brasil, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 7 de septiembre.

—Hoy, de Europa, en el España, con fechas hasta el 10, de septiembre.

—Hoy, de Europa y Brasil en el Indiana, con fechas hasta el 25 de agosto.

—Mañana, de Europa y Brasil en el croix, con fechas hasta el 2 de septiembre.

—El 25 de Europa y Brasil, en el Cesare Battisti, con fechas ahsta el 4 de septiembre.

—El 26, de Europa y Brasil, en el General San Martín, con fechas hasta el 4 de septiembre.

—El 29, de Europa, en el Baden, con fechas hasta el 7 de septiembre.

—El 30, de Europa y Brasil, en el Oriana, con fechas hasta el 12 del corriente.

—El 30, de Europa y Brasil, en el Highland Royer, con fechas hasta el 9 del corriente.

—El 10, de octubre, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 19 de septiembre.

—El 9, de Europa y Brasil, en el Darro, con fechas hasta el 13 del corriente.

Se despachará:

Mañana, a las 13, en el Enbée, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 25, a las 15, en el Sardona, para Gran Bretaña, sin alcance.

—El 25, a las 13, en el Balmes, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 25 a las 19 en el Indiana, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 26, a las 8, en el Tomaso di Savoia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 27, a las 13, en el Andes, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 27, a las 8, en el Trentonia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 27, a las 13, en el American Legión, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 28, a las 8, en el Tomaso di Savoia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.45.

—El 28, a las 8, en el Cesare Battisti, para Brasil y Europa, con alcan e en el puerto hasta las 9.45.

—El 28, a las 19, en el Oriana, para los puertos del Pacífico, sin alcance.

—El 28, a las 14, en el Trinidad, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

MAREA Y VIENTO

El semáforo de Riachuelo señaló hoy en el canal Sud del puerto las siguientes variaciones en el nivel de las aguas.

A las 2: 21 pies 4 pulgadas.
A " 5: 21 " 0 "
A " 8: 20 " 4 "
A " 11: 19 " 0 "
A " 16: 19 " 8 "

Canal Norte 4 pies y 4 pulgadas más.
Viento: Sud-este.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Registróse hoy en nuestro puerto el siguiente movimiento de ultramar:

Entradas:

Vapor inglés Highland Piper, de Londres, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.

Vapor italiano Indiana, de Génnova, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Andes, de Southampton, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.

Vapor alemán España, de Hamburgo, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.

Salidas:

Vapor italiano Re Vittorio, de la dársena Norte, para Génova, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Vanlyck, de la dársena Norte, para Nueva York, con pasajeros y carga general.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Alemán Liguria, de Rosario, en el dique A, a completar su carga.

Argentino Presidente Quintana, de Puerto Rivadavia, con carga, en la Dársena Sur.

Vapor noruego Darfred, de Villa Constitución, en el dique 3, a completar su carga.

Vapor español Reina Victoria Eugenia, por la tarde, de Barcelona, con 814 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Vapor argentino Zeelandia, de Porto Alegre con carga, en el dique 1.

Vapor griego Eugenia S. Embiricos, de Villa Constitución, en el dique A., a completar su carga.

Inglés Tasmanian Trasport, de Newport, con carbón, en el dock Sud.

Mañana:

Vapor francés Groix, de Hamburgo, con 361 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Vapor inglés Derwent River, de la dársena Norte para Amberes, con carga.

Noruego Telena, del dique 3, para Nueva York, con carga.

Inglés Wimbledon, del dique A., para Sharpness, con carga.

Griego Michael L. Embiricos, del dique A, para Avonmouth, con carga.

Inglés Tarrsay, de la dársena Norte, para Liverpool, con carga.

Belga Asker, del Riachuelo, para Rosario, a cargar.

Español Guadiaro, de la dársena Norte, para Barcelona, con carga.

PUERTO DE LA PLATA

Entrada:

Vapor inglés Cartona, de Buenos Aires, a cargar.

Salidas:

Vapor inglés San Nazario, para Buenos Aires, a desgargar.

Vapor inglés Manchester City, para Liverpool, con pasajeros.

A salir el 30:

Vapor inglés Cartona, para Glasgow, con pasajeros.

NAVEGACION FLUVIAL

Entradas:

Vapor del Real de San Carlos.

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

General Artigas, del salto y escalas.

Belmo, con acoplas, de Asunción.

Vapores a salir hoy:

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22.

Vapor para el Real de San Carlos, a las 21 horas.

Vapores esperados mañana:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Vapor del Real de San Carlos.

Gualeguay, de Asunción.

Vapores a salir mañana:

Jujuy, para Asunción y escalas, a las 14.

Washington, para el Salto y escalas, a las 15.

Nebla, para el Real de San Carlos, a las 21 horas.

General Artigas, para Montevideo, a las...

LINEAS DE LA COSTA SUD

—Argentino, en Puerto 2, 8S.

—Atlántico, salió de esta para Comodoro Rivadavia, el 19 de septiembre.

—Asturiano, en Buenos Aires.

—Americano, en Buenos Aires. Saldrá para San Antonio Oeste el 25 de septiembre.

Buenos Aires, en Río Gallegos.

—Comodoro Rivadavia, en Buenos Aires.

—José Menéndez, salió de Buenos Aires para Punta Arenas el septiembre 15.

—Presidente Quintana, salió de Comodoro Rivadavia para Buenos Aires el 19 de septiembre. Es esperado esta tarde en la dársena Sud.



Notas de Cinelandia

Helene Chadwick, según una curiosa estadística, es la artista que más telegramas conserva de sus admiradores: pasan de doce mil los comprobantes.

Marie Prevost gusta de que sus admirados le concedan la supremacía como jugadora de poker.

Louise Fazenda ha comprado recientemente un pequeño yacht, cuya tripulación sólo será formada por sus amigas; se propone no admitir hombres a bordo.

Bull Montana, a pesar de su rudeza física, es un sentimental, enamorado de las flores y de los pájaros.

Richard Jones, cuando trabaja, se preocupa tanto de su labor, que descuida sus alimentos, y en distintas ocasiones ha sufrido ataques de debilidad.

Dagmar Godowsky, la hermosa esposa de Frank Mayo, es una devota ferviente de las ciencias ocultas y de los espíritus.

A ello, recurre siempre, y según manifiesta, los incorpóreos consejeros siempre han satisfecho su deseo o resuelto sus dudas.

El director Harry Millarde, comentando hace poco respecto a la cooperación que debe existir entre el autor de un argumento y el director escénico, se expresó como sigue:

El autor y el director tienen por fuerza que cooperar o de lo contrario, en nueve casos de diez, la película está destinada a la ruina. Ocurre a veces que el autor tiene que revisar escena tras escena mientras se está tomando la película. Esto se debe a que invariablemente la cámara revela posibilidades en el desarrollo del argumento en que su autor jamás pensó. Un buen director escenógrafo debe saber aprovecharse con rapidez de estas ventajas, y, si el autor trabaja junto al director, podrá darse cuenta de la importancia de ciertos cambios que darán a la producción un toque que aumente su valor dramático; de manera que se está alterando el manuscrito continuamente hasta la escena final.

V. V.

Como decimos, será estrenada próximamente por esta empresa, la que espera obtener con ella uno de sus más legítimos triunfos.



Una escena de "El proceso Landrú" que nos dará a conocer pronto la New York Film

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula H. Arg., septiembre 24: 2.500 a 101.
Id 5a. serie, septiembre 24: 1000 a 98.
Id 10a. serie, septiembre 24: 3000 a 96.90,
Id 11a. serie, septiembre 24: 168 mil a 98.30.
Id 12a. serie, septiembre 24: 1000 a 98.30.
Id 13a. serie, septiembre 24: 1500 a 98.80.
Id 14a. serie, septiembre 24: 50 mil a 98.90.
Id 15a. serie, septiembre 24: 11 mil 500 a 97.80.
Id 16a. serie, septiembre 24: 43 mil 600 a 97.80.
Id 17a. serie, septiembre 24: 5000 a 96.70.
B. A. 4 1|2, noviembre 15: 20.000 a 65.40.
Bonos (sem.), septiembre 24: 3 mil 800 a 89.20.
Emp. 1911, septiembre 24: 15.000 a 76.80.
Crédito 1922, al contado: 35.000 a 97.50.
Id octubre 2: 50.000 a 96.10.
Meridiano V, noviembre 30: 80 mil a 63.
Deuda Municipal 6 1|2, septiembre 24: 140.000 a 97.80.
Bonos (trim.), al contado: 10.000 a 90.50.
Emp. Tucumán, al contado: 20 mil a 29.20.
Banco Italo Sudamericano, septiembre 24: 300 a 101.
Astra, septiembre 24: 200 a 64.
Puerto San Nicolás, septiembre 24: 500 a 37.40.
Id fin de mes: 300 a 37.40.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Unica rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	39 11'16	13.7437
Francos	12.57	0.1809
Belgas	14.66	0.1550
Suizos	4.22 1|2	0.5379
Florines	1.90 3|4	1.1915
Liras	16.70	0.1361
Pesetas	5.46	0.4163
Dólares	133.—	3.0227
Reis	38.750	0.2956
Montev.	7.— o|o	2.2658

VALORES EN COMPRA-VENTA

Ofrecidos:
Cristalería Papini.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo. — Entrega en octubre, 800 toneladas a 11.35; entrega en noviembre, 400 toneladas a 11.22.
Lino. — Entrega en febrero, 100 toneladas a 18.45.

Precios de ajuste

Trigo. — Disponible, $ 11.30; octubre, 11.30; noviembre, 11.25; diciembre, 11.10; enero, 11.05; febrero, 10.95.
Maíz. — Disponible, $ 8.80; octubre, 8.80; noviembre, 8.75; diciembre, 8.75; enero, s|c.
Lino. — Disponible, $ 22.55; octubre, 22.65; noviembre, 22.45; diciembre, 20.35; enero, 18.85; febrero, 18.45.

"La Inmobiliaria"

Primera Compañía Argentina DE SEGUROS GENERALES
Fundada en 1893

Garantías reales $ 17.181.407.61
Siniestros pagados hasta 30 de Junio de 1923 $ 31.520.046.69

BANQUERO:
Banco de Italia y Río de la Plata

Calle San Martín 352-325
(Edificio propio)

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lanas, segunda esquila, cruza gruesa: 1000 kilos a $ 8, 1000 a $ 7.40.
Pieles lanares, estación consumo: 1.000 kilos a $ 1.42, 1000 a 1.40, 500 a 1.35, 800 a 1.20, 1000 a 1.
Estación, desechos: 2000 kilos a $ 1.22, 1000 a 1.20, 1000 a 1.15, 1500 a 1, 300 a 0.80.
Corto y pelado, consumo: 500 kilos a $ 0.70, 200 a 0.65, 200 a 0.60.
Pieles de corderito: 20 docenas a $ 6.30, 10 a 6.
Cueros vacunos: 100 cueros a pesos 12.50, 100 a 12.40, 250 a 12.20, 80 a 12, 120 a 11.50, 200 a 11, 100, correntinos, a $ 5.65 1|2.
Becerros: 300 cueros a $ 9.50, 200 a 9.
Nonatos: 200 cueros a $ 6.50, 100 a 7.
Cerdas: 200 kilos a $ 18.50, 500 a 18, 800 a 17.50, 500 a 17, 100 a 10, 100 a 15.

Movimiento de lanas—

Entrada	8.741	kilos
Salida	26.646	"
Entrada total	935.283	"
Existencia	790.728	"

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	máximo
Trigo	10.770	9.00	11.60
Maíz	26.204	7.00	8.50
Lino	8.457	20.00	22.90
Nabo	449	12.00	16.50
Avena	4.031	7.00	8.70
Cebada	2.271	7.00	7.80
Alpiste	253	19.00	23.00
Alfalfa	208	5.00	7.10
Harina	2.334	—	—
Patatas	18.640	4.00	1.10
Girasol	1.098	10.00	12.00
Paja guinea	1.656	1.50	[illegible]
Pasto grande	5.481	30.00	70.00
Id. chico	11.393	28.00	65.00

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases.— 606 bolsas, Once, a $ 11.60, a P. Genta y Cía.; 71 Sola, 11.50 R. Murre y Cía.; 41 Sola 11.50, id.; 181 d. dars. 11.50, Dorignac y Cía.; 114 Once 11.20, Devoto Ltda.; 1280 Once, a 11.25, Carlos Roselli; 220 Lerz., 11.50, a Turco y Raffo; 875 dars. 11.15, Grecco y Bl[illegible]; 287 Sola, 11.10, De Lellis y Fages; 250 d. dars., 10.45, A. Kuker; 285 Sola, 10.40, Gnecco y Bloch; 940 Sola, 10.80, Evelio Puccio; 391 Sola, 10.80, A. Rinaldi; 850 dpto. 10.80 José Ferrero; 417 dpto. 10.50, Peroffo y Muriel; 012 Once, 10.00, I. Buson, Chanal y Cía.; 105, Once, 10.00, Olano Díaz y Cía.; 240 Sola, 9.50 P. Urtasun y Cía.; 152 Once, 9.50, Mantel Alberta y Cía.; 625 Once, 10.00, Alonso y Biaquet, 591 Once, 8.50, pte. De Lellis y Fages.
Maíz cuarenteno.— 420 bolsas, Once, a $ 8.90; Perender y Cía.; 150 Sola, a 8.50, S. Elissalt.
Maíz amarillo.— 298 bolsas, Sola, J. Andreu y Cía.; 350 Buenos Aires, E. Colombo y Cía.; 388 Buenos Aires, 8.40, Coop. de Hacendados; 349 Sola, 8.40 A. Rinaldi; 731 Sola, 8.10, S. y Bercetche; 232 Sola, 8.10, L. y Etchegaray; 200 Sola, 8.00, Saint Freres; 760 Sola, 8.00, Evelio Puccio; 400 Buenos Aires, Lutjohann y Cía.; 175 pto. 7.80, Seguí Hnos. y Cía.; 137 Sola, 7.75, L. y Etchegaray; 48 Buenos Aires, 7.40, P. y A. Lanusse; 160 Sola, 7.60, J. Etcheverry y Cía.; 250 Sola, 5.85, R. Murre y Cía.
Maíz colorado.— 100 bolsas, Sola, a pesos 7.00, A. Kuker.
Avena.— 118 Sola, $ 8.70, L. y Etchegaray; 500 Sola, 8.10, S. y Bercetche; 458 Sola, 8.10 id.; 140 Sola, 8.10, E. Elissalt; 181 Sola, 8.20, Dorignac y Cía.; 154 Sola, 8.00, P. y A. Lanusse; 155 Sola, 8.00, P. Urtasun y Cía.; 405 Once, 7.80, Olano Díaz y Cía.; 6 Sola, 7.00, P. y A. Lanusse.
Cebada.— 132 bolsas, Sola, a $ 7.80, A. Veaz y Cía.; 10 Once, 7.80, Olano Díaz y Cía.; 92 Sola, 7.70, S. Elissalt; 432 Sola, 7.70 A. Rinaldi; 304 Sola, 7.60, I. Bidon; 430 Once, 7.50, T. P. y M. Ojea; 511 Sola, 7.45, Devoto Ltda.; 197 Sola, 7.10, A. Kuker; 87 Sola, 7.20, Estreme Hnos.; 420 dpto, 7.30, Soubiran y Cía.
Cebadilla.— 250 Once, a $ 7.10, Storm Bull Ltda.
Lino.— 160, Once, a 22.90, Benvenuto Hnos.; 179 B. A., 22.80, Carlos Sartori; 157 Once, 22.80, Devoto Ltda.; 138 Buenos Aires, 250 Once, 20.00, Mantel Albera y Cía.; 250 Once, 20.00 Dorignac y Cía.
Lino para semilla.— 175 dpto. 26.30; L. G. Ferreras; 50 dpto. dars. 26.00, Dorignac y Cía.; 85 dpto. 26.00 Pablo Ferrari; 200 id., 26.00 Fontana y Demarco.
Nabo.— 17 bolsas, Sola, a 11.50, P. Urtasun y Cía.; 15 Once, a 12.00, S. Elissalt.
Semilla de alfalfa.— 151 Once, a 7.10, S. y Bercetche; 434 dpto. 7.00, Arzeno Hermanos.

ENTRADAS GENERALES

Once: Trigo 4413, maíz, 1033; lino, 1087; cebada, 103; alfalfa, 154, girasol, 511.
Colegiales: Harina, 434; maíz, 310.
Lacroze.— Paja, 1.656.
Puente Alsina: Trigo, 1285; maíz, 2218; avena, 360.
Buenos Aires: Maíz, 380; lino, 554; nabo, 271; alpiste 253.
Sola: Trigo, 1446; harina 1500; nabo, 178, maíz, 7.271; avena, 3.435, cebada, 1.666; girasol, 57, alfalfa, 54.
Palermo: Maíz, 685, avena, 236; cebada, 505, cebadilla, 150.
C. Córdoba: Harina, 200.
Puerto: Lino, 6.813.
Brian: Trigo, 3.667; maíz, 11.807.
Total: Trigo, 10.779; maíz, 26.204; lino, 8.457; nabo, 449; harina, 2.334; alfalfa, 28; cebada, 2.271; alpiste, 253, girasol, 1.098; paja guinea, 1.656; patatas, 18.640, pasto grande, 5.481 y chico 11.393.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 4.072 fardos grandes de pasto y 6.837 chicos.
Sola, 50 fardos grandes.
Palermo, 655 fardos grandes.
C. Córdoba, 300 fardos chicos.
Colegiales, 3.200 fardos chicos.
Buenos Aires, 310 fardos chicos.
Totales: 5.481 fardos grandes y 18.647 fardos chicos.
Precios de venta:
Pasta alfalfa de $ 30 a $ 70 fardo grande y de $ 20 a 65 fardo chico; mezcla, de $ 28 a 50 fardo grande.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado, 17.642 bolsas de patatas. C. Argentino, 506 bolsas, Buenos Aires, 492.
Total: 18.640 bolsas.
Precios de venta:
Patata según clase, de $ 0.40 a $ 1.10 los 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros, 120.000 kilos de frutas y 640.000 kilos de verduras en general y 11 vagones del F. C. C. de Buenos Aires, con 58.500 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 698.500.
Las operaciones realizadas en este mercado en el transcurso de la semana, fueron realizadas en mejor situación que la pasada.
En algunos productos en que las entradas fueron algo abundantes, los precios no variaron, por haberse mantenido activa la demanda. En cambio en otros, como ser la legumbres frescas, cuyas entradas fueron ilimitadas, los precios acentuaron día a día su firmeza.
En general, las operaciones realizadas, en los días transcurridos y para los cuales hoy cierra el mercado, fueron firmes.
En la mañana de hoy, las verduras fueron vendidas con facilidad y dentro de un margen de precios firmes, igual aconteció para legumbres frescas y secas y para frutas de diversas calidades.
Damos a continuación los precios pagados para verduras:
Perejil, docena de atados, de $ 0.30 a $ 0.50; acelga, de 0.20 a 0.30; zanahoria, de 0.20 a 0.40; lechuga, de el lienzo, de 1.50 a 2.00; salsifí, doc. de atados, de 0.70 a 1.00; borraja, de 0.20 a 0.40; binojos, de 0.25 a 0.50, espinaca, atado, de $ 0.10 a 0.60; porros, de 2.50 a 4.00; cardos, de 1.50 a 3.00; rabanitos, docena de atados, de 0.10 a 0.25; cebolla de berdeo, de 0.25 a 0.40; nabo francés, de 0.30 a 0.50.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se di6 por terminada la semana de operaciones en este mercado, con una ligera baja general en los precios para todas las clases de haciendas, debido únicamente a las excesivas entradas habladas en estos últimos días.
Las haciendas descarnadas y flacas fueron las que más sufrieron las consecuencias de la baja.
Los abastecedores locales se dedicaron con preferencia a la adquisición de novillitos, vaquillonas, terneros y mamones especiales, que a pesar de la baja experimentada conservaron precios bastante satisfactorios.
La venta de novillos de frigorífico se hizo con bastante interés y buena demanda, pero con preferencia para los especiales chilled beef y dentro de las mismas cotizaciones anunciadas en días anteriores.
La entrada de hoy en este mercado fué de 6256 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2853, vacas 2035, terneros 1.35[illegible] bueyes 1[illegible].
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena 326, La Blanca 665, Swift 59, Armour 6[illegible], Wilson 453, Saladero Atalaya 126, The Smithfield 255 y The English And Dutch 44[illegible].
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y toruno gordos para frigorífico, a pesos 75; id id especiales de consumo, de 57 a 65; novillos excepcionales chilled beef para frigorífico, de 152 a 155; id id común, frigorífico, de 102 a 136; id gordos (continental) frigorífico, de 88 a 111; novillitos excepcionales, consumo de pesos 46 a 78; id gordos y especiales, consumo, de 54 a 70; id generales id de 25 a 46; vacas excepcionales consumo, de 78 a 91; id gordas, id de 56 a 72; id generales, id de 30 a 50; vaquillonas gordas y especiales, consumo, de 52 a 67; id generales, id de 20 a 45; terneros especiales id de 50 a 55; id gordos, id de 40 a 47; id generales, id de 15 a 36; mamones gordos, consumo, de 30 a 32.

VENTAS DE HOY

ARZENO Hno. F. R.—
20 terneros de Roca a 45.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
5 novillos de Alberti a 70, 12 novillitos de Baisa a 27, 20 id de Warnes a 40, 8 toros de Pergamino a 50, 3 id a 65, 29 novillos a 80, 24 vaquillonas de Berutti a 32, 19 id a 37, 16 terneros de Salto a 20, 7 id a 28.
ALCHOURRON Ltda. S. A.—
9 novillos de Belgrano a 95, 13 vaquillonas de Pinto a 42, 6 id a 40, 6 id de Tandil a 49, 6 vacas de Caseros a 55, 2 id a 62, 4 novillos a 50, 39 terneros de Ayacucho a 37, 11 id de Santa Fe a 29, 3 id de Navarro a 29, 27 id de Lincoln a 24, 27 id de Ch. de Areco a 42, 18 id de Santa Fe a 52.
ALVAREZ y SPERONI—
[illegible] novillos de Entre Ríos a 111, 20 id a 101, 32 id a 98.
BELLOCQ e HITA—
19 vacas de Belgrano a 45, 5 id a 57.
BASTERRAN FELIPE—
5 terneros de T. Lauquen a 40, 15 id a 30, 17 id a 27.
BUNGE y BORN Ltda.—
40 vacas de G. Pinto a 80, 20 id de Córdoba a 8.75, novillos de Santa Fe a 95, 17 novillitos de Santa Fe a 55, 2 vacas a 65, 7 terneros a 45, 7 vaquillonas a 50, 7 id a 47, 6 novillitos a 42.
BERISTAYN y LARGUIA—
17 novillos de Viamonte a 95, 15 id de Mar Chiquita a 55, 11 vacas de Pergamino a 42, 12 id a 40, 11 vaquillonas a 35, 3 vacas a 52.
BAYONA JUAN—
22 terneros de B. Mitre a 28, 21 id a 24.
BAVERA y Cía. PEDRO—
2 vacas de Carhué a 60, 2 id a 55, 10 [illegible] a 56.
CHAPAR y Cía.—
91 novillos de Belgrano a 142, 5 id a pesos 75.
CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
20 novillos de Pehuajó a 65, 25 vacas de [illegible] a 46.
CASH, COLVELL JONES y Cía.—
4 terneros de Monte a 35, 36 id a 27.
CUESTA y Cía.—
4 vaquillonas de Caseros a 25, 2 novillitos a [illegible], 2 vaquillonas de 9 de Julio a [illegible] novillitos a 18, 4 vaquillonas a 25, 4 novillitos a 25.
C[illegible] y Cía.—
9 vacas de B. Mitre a 111, 24 vaquillonas a [illegible], 2 vacas a 25.
CALVO NICOLAS y C.—
12 novillos de Santa Fe a 56, 7 vacas a [illegible], 10 novillos a 47, 15 id a [illegible], 27 novillitos a 32, 19 id a 30, 4 toritos a 2[illegible], 8 terneros a 10, 20 id a 24.50, 6 vaquillonas a 24, 16 terneros a 13.50, 16 id a 15, 12 novillos a 49.8 vaquillonas a 36, 21 terneros a 23.50, 10 novillitos a 36, 21 terneros a 21, 19 vaquillonas a 29, 28 terneros a 25, 5 id a 18, 6 vacas a 31.50, 2 novillos a 49, 26 novillitos a 23.50.
DE LOS SANTOS y Cía.—
17 vacas de Azul a 70, 5 id a 63.
DIAZ y OLIVARES—
17 vacas de Bolívar a 43, 4 id a 50, 15 novillos a 43, 1 terneros a 25, 3 id a 28.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
50 terneros de Merlo a 15, 5 vacas de G. Chaves a 89, 25 novillitos de T. Lauquen a 80, 9 novillos a 70, 20 id de Córdoba a 96, 20 terneros de Santa Fe a 60, 4 id a 52, 11 vaquillonas a 55, 9 id a [illegible], 44 novillos de Olavarría a 104.
ESTREME Hnos.—
18 vacas de Caseros a 62, 2 id a 26, 8 novillos de Laprida a 145, 7 vacas a 60, 4 id a 70, 4 id a 50.
ESTRUGAMOU JUAN—
8 vacas de Chacabuco a 73, 12 id [illegible], 29 vaquillonas a 60, 27 terneros a 45, 13 id a 50, 6 id a 45, 4 id a 25, 19 novillitos de Rivadavia a 59, 6 id de Chivilcoy a [illegible], 8 id a 45, 11 vaquillonas de Rivadavia a pesos 36.
FERRARI Hnos. y Cía.—
3 novillos de Pringles a 50, 7 novillitos a 25, 16 vaquillonas a 40, 9 id a 32.
GENTA y Cía. PEDRO—
25 novillos de Progreso a 87.
GIBSON Hnos.—
82 toros de Pehuajó a 75, 20 id a 65.
GONI IGNACIO (hijo) y Hnos.—
66 novillos de Las Flores a 116, 16 id de C. Suárez a 116, 6 vacas a 55.
IZARRA y VILLA—
8 terneros de Pringles a 42, 7 vaquillonas a 45, 4 terneros a 22, 3 vaquillonas a 52, 5 terneros a 25, 2 novillos a 55, 5 vaquillonas a 40, 5 toritos a 32.
IRAIZOZ Hnos.—
44 novillos de Las Flores a 97.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
6 terneros de Santa Fe a 13, 4 vaquillonas a 28, 15 terneros a 23.50, 7 novillitos a 26.50, 2 vaquillonas a 20, 3 terneros a 3, 3 vaquillonas a 40, 4 novillos a 60.50, 4 terneros a 24, 3 id a 17, 1 novillos a 51, 14 id a 53, 16 vacas a 33, 4 novillitos a 25.50, 8 terneros de Navarro a 25.50, 6 vaquillonas a 17.50, 4 terneros a 17.50, 7 id a 19, 10 vaquillonas a 20.50, 6 novillos a 23, 5 terneros a 2[illegible], 8 novillitos a 27.50, 3 novillos de Bolívar a 64.5[illegible], 5 terneros a 46.50, 2 novillitos a 25, 6 vacas a 61, 4 id a 47, 2 id a 50, 2 id de Azul a 70.50, 7 vaquillonas a 40, 14 id a 32.50, 11 vacas a 54, 9 vaquillonas a 60, 9 toros a 67, 12 novillos a 54.50, 24 id a 65, 31 id a 58, 3 id a 48, 21 id de Laprida a 59, 3 id a 85, 21 id a 74.50, 10 terneros de Santa Fe a 28.50, 7 id a 30, 6 id a 14, 3 novillos a 30, 14 vacas a 66, 13 vaquillonas a 34, 10 id a 41, 7 terneros a 37, 15 id a 15, 12 id a 25, 5 toritos a 22.50, 10 novillos a 57, 24 novillitos a 39, 9 vaquillonas a 32, 6 vacas a 49, 6 novillos de Las Flores a 95, 59 id a 84, 2 vacas a 50, 11 id de Santa Fe a 45.5[illegible], 11 novillos a 5[illegible], 7 terneros a 30.50, [illegible] novillitos a 36, 25 id a 49, 5 terneros de Azul a 32.50, 4 id a 45.50, 21 novillitos a 40.50, 6 novillos a 84, 5 novillitos de 9 de Julio a 47.50, 8 id a 32, 21 terneros a 25.
JUAN LALOR—
12 vaquillonas de Santa Fe a 51, 7 id a 38.50, 4 terneros a 45, 4 id a 26.50, 11 vacas de Azul a 70, 12 id a 63, [illegible] id de Laprida a 60, 12 id a 59, 12 id a 50, 14 id a 62, 8 terneros a 44, 10 id a [illegible], 14 id a 35, 6 id a 30, 14 vacas de Chascomús a 67, 11 id a 59.50, 11 id a 54, 12 id a 65, 13 id a 58, 13 vaquillonas a 50, [illegible] novillos a 58.50, 11 id de Santa Fe a [illegible], 4 vacas a 49.50, 12 novillos a [illegible], 6 vacas a 41.50, 2 id a 28, 17 novillos a 67, 24 id a 63, 15 id a 50, 15 id a 57, 7 novillos de Santa Fe a 56, 2 id a 80, 20 id a 65, 10 id a 50, 16 id a 60, 16 id a [illegible], 67 17 id de Monte a 58.50, 11 id a 47, 6 novillitos a 27, 5 novillos a 44, 4 id a 51.50, 2 terneros de G. Belgrano a [illegible], 8 vacas a 7[illegible], 1 id a 65, 3 novillos a 122, 26 novillos de Santa Fe a 45, 5 terneros a 25, 5 novillitos a 23, 2 terneros a [illegible], 8 vacas a 44, 5 id de Monte a 32.50, 8 id a 27, 8 id a 3[illegible].
SALABERRY y BERCETCHE—
[illegible] terneros de Azul a 24.5[illegible], 12 id a 28, 13 id a [illegible], vaquillonas a [illegible], 10 terneros a 2[illegible], 11 id a 44 [illegible], 2[illegible], 12 id a 26, 18 novillitos a 25.5[illegible], 11 a 45, 10 terneros a 32, 12 id de [illegible] Paz a 2[illegible], 1 id a 3[illegible], 5 vaquillonas a 46.50, 4 id a 56, 12 vacas de Olavarría a 58.50, 15 id a 65, 13 id a 58.50, [illegible] a 52, 58 novillos a 92, 24 id a 102, 41 de General Paz a 75, 2 novillitos de Santa Fe, 4 vaquillonas a 7[illegible], 7 novillitos a [illegible], 4 vacas a 57, 12 vaquillonas de Córdoba a 60, 12 id a 62, 10 id a 68, 14 id a 62, [illegible] vacas a 50, 15 id a 75, 12 id a 57, 4 terneros de Pergamino a 17.5[illegible], 1 id a 25, [illegible] 60.50, 4 id a 27, 5 vaquillonas a [illegible], id a 58.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
21 novillos de G. Paz a 135, 19 id de Bragado a 145, 13 vacas de Monte a [illegible], 8 id a 58, 12 terneros de Bragado a 25, 12 vaquillonas a 34, 6 terneros a 14.
VELAZ y Cía. ANGEL—
34 novillos de Navarro a 52, 9 id de Pampa a 57, 11 a 35.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 4382 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7753 cabezas adquiridos en la siguiente forma: Com. Sansinena 83; La Blanca, 1174; Armour, 489; Swift, 1024, Smithfield, 262; Wilson 586; The Anglo Muller 832 y 2302 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones esp. para mat. a 23.60; id id fgo. de 12 a 21.70; ovejas, id mat. de 12 a 18.50; id general id de 9 a 14.50; borregos esp. id frigorífico, de 16.50 a 21.20; id general id de 12 a 15; id id mat. de 6 a 10.50; corderos esp. fco. de 8 a 17.50; id general id mat. de 2.80 a 6.50.

Ventas de hoy

ARANCET y Cía. F.—
140 cord. fco. V. Maderna, 11.20; 40 id mat. id 6.20.
ANASAGASTI JUAN.—
61 cap. fco. Martinetas, 19 22 bgos, id id 17.
AMARAL y Cía.—
48 ovej. mat. G. Ugarte, 17.50; 16 cord. id 11, 50 id id 6.
LANUSSE P. y ANTONIO.—
45 ovej. mat. Fernández, 18.00, 165 id id 12.50; 49 cord. id 3.50, 120 id id 4.30; 20 id id 3; 60 ovej. id 9, 50 id Pringles, 15.80; 67 id id 12; 19 bgos, fco. id 14.50, 40 ovej. mat. Pirán 11, 74 bgos, fco. id 12, 85 cord. mat. id 6.80; 77 id id 4.50; 15 cap. fco. Mercedes 15; 10 bgos. id id 12; 30 ovej. mat. id 13; 37 cord. fco. id 10.50; 60 cord. mat. id 4.60; 17 ovej. id id 9.70.
LALOR JUAN.—
12 ovej. mat. S. Carmen, 18.50; 100 cord. id id 5.80.
LASCURAIN y ETCHEGARAY.—
20 cap. mat. Larroque, 18; 40 ovej. id id 15, 86 cord. fco. 12; 19 id mat. id 6.50; 39 ovej. id Pergamino, 17.50; 24 cord. fco. id 13; 15 ovej. mat. id 18.50.
MANTEL ALBERO y Cía.—
15 cord. fco. Coraceros, 9.50; 69 id mat. id 5.50.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
42 cord. fco. Candarco, 11; 12 borregos, id 9 de Julio, 14.50; 37 ovej. mat. id 10.50; 90 cord. id id 2.80.
MIHURA y Cía.—
[illegible] cord. mat. E. Ríos, 5.60; 30 cap. fco. id 14.50; 10 id id id 16; 10 ovej. mat. id 13; 35 cord. fco. id 11.50.
NEVEYRO y RAGNO.—
12 cap. mat. Olivera, 20; 32 ovej. id id 18; 24 id id 15; 28 cord. id 3.
ORTIZ y Cía. R.—
[illegible] cap. fco. La Colina, 21.70; 91 bgos. id id 21.20.
OLANO DIAZ y Cía.—
50 cord. mat. Pehuajó, 6.70; 37 ovej. id id 19.50; 51 cord. fco. id 10 pesos.
PAREDES Edo.—
75 cord. fco. Sta. Fe, 12.80; 22 id mat. id 6.
PARERA MUÑOZ C.—
123 ovej. mat. A. Venado, 16; 50 bgos. fco. id 17.80; 105 cord. id Chivilcoy, 13.50; 22 id mat. id 7.
SALABERRY y BERCETCHE.—
167 cap. fco. Ombú, 21; 45 bgos. id Otaña, 19.50; 22 ovej. mat. id 18, 42 id id Vigilancia, 15.50; 25 id id id 16.50; 32 bgos. fco. id 18; 16 corderos id 11; 47 bgo. id Rauch, 15; 24 ovejas mat. id 17.20, 21 id id id 18.50; 19 id id id 15.50; 16 cord. fco. id 10; 27 ovej. mat. Fernández 17.50; 57 cord. id id 6; 22 ovej. id id 13.
SANTAMARINA e Hijos.—
19 cord. fco. Pergamino, 11; 50 bgos. id id 16.70; 21 cap. id 16.
TERRAROSA e Hijo JUAN.—
[illegible] cap. fco. S. Belgrano, 15; 245 [illegible] id id 15.50; 15 carn. mat. id 1[illegible]; 1[illegible] ovej. id Voluntad, 17; 245 cord. id id 4.
TALBOT y ZAMBRANO.—
97 ovej. mat. Las Rosas, 13.50; [illegible] bgos. fco. id 19, 16 cord. id 11 1.50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Termina la semana para las ventas de cerdos, con plaza más floja, para todas las categorías.
La entrada del día fué de 923 cerdos.
Sin operaciones.
Los precios variaron para cerdos finos y generales entre 0.35 a 0.41; cerdos de media gordura, de 0.42 a 0.46, capones especiales de frigorífico a 0.48 a 0.52, id id consumo a 0.54 a 0.56 el kilo.
OJAM y LABIANO.—
[illegible] cerdos, Las Flores, 0.55 1|2.
[illegible] y FAGES Hnos.—
[illegible] cerdos, Tres Lomas, 0.52; 51 id [illegible] 0.51 1|2; 20 id Cuenca, 0.52; 71 id Córdoba, 0.54; 33 id Tandil, 0.49; 19 id id 0.50.
CERVANTES, CAMA y Cía.—
[illegible] cerdos, Dennes, 0.5[illegible], 24 id id 0.46.
RIGOLI JUAN S.—
[illegible] cerdos, Brandsen, 0.46; 53 id Córdoba, 0.51; 2 id Avellaneda, 0.[illegible]; 84 id Pueyrredón, 0.52.
PRYOR e Hijo.—
28 cerdos, Alem, 0.53; 26 id id 0.50, [illegible] id id $ 20.
AYARRAGARAY y DUHART Hnos.—
34 cerdos, Lam. Irid. 0.50; 11 id Bolívar, 0.48.
TORIASCHI ENRIQUE.—
45 cerdos, Bolívar, 0.52; 15 id id 0.45.
CRESPO e RODRIGUEZ.—
19 cerdos, Belgrano, 0.5[illegible]; 11 id Colón, 0.50; 20 id Córdoba, 0.5[illegible]; 12 Suardillo, 0.50; 6 id Sta. Fe, 0.44; 7 id id 0.25; 5 id Suardillo, 0.5[illegible]; 18 Córdoba, 0.38.

Información completa del Mercado de Cereales a Término

	MAÑANA del día de hoy Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero	TARDE del día de ayer	Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero
TRIGO (Apertura	—	11.34 v.	11.21 h.	10.93 c.	Reapertura	—	11.29 v.	11.20 c.	10.93 v.
(1a. Rueda	—	—	11.22 23	—	2a. Rueda	—	11.28	11.21	—
(Intermedio	—	11.33 32	11.27 25	10.95 92	Clausura	—	11.30 28	11.23 22	10.93 90
LINO (Apertura	—	23.— v.	22.74 c.	18.56 h.	Reapertura	—	22.99 v.	22.70 h.	18.51 c.
(1a. Rueda	—	23.03 23	22.76 73	18.60 54	2a. Rueda	—	22.97 99	22.70	18.60 55
(Intermedio	—	23 22.98	22.75 70	18.55 53	Clausura	—	22.98 98	22.75 73	18.60 58
MAIZ (Apertura	—	8.92 v.	8.79 c.	—	Reapertura	—	8.90 v.	8.79 c.	8.77 c.
(1a. Rueda	—	—	—	—	2a. Rueda	—	—	—	—
(Intermedio	—	8.90 85	8.80 78	—	Clausura	—	8.90 85	8.80 75	8.80 76

AJUSTE	Disponible	Septiembre	Octubre	Noviembre	Febrero
Trigo	11.45	11.45	11.30	11.25	10.90
Lino	22.90	22.90	23.—	22.75	18.55
Maíz	8.95	8.95	8.85	8.80	—
Avena	8.20	8.20	8.30	—	—

PIZARRA .... Precios oficiales: trigo barleta Brasil 11.50; id pan 11.15; id B. Blanca 11.05; avena (dárs.) 7.90; lino (4 o o) 22.60; maíz amarillo 8.75.

MERCADO ONCE ..... Precios extremos del día: trigo pan 11.60 y 9.50; maíz amarillo 8.00 y 7.60; id colorado 7.00, lino 22.90 y 20; avena amarilla 8.70 y 7.80.

EXTERIOR
Trigo .... Liverpool 0.06 y 0.05 baja octubre diciembre; Winnipeg 0.01 baja diciembre; Chicago 0.04 baja diciembre.
Lino .... Hull 0.17 suba septiembre octubre; Duluth 0.12 baja noviembre.
Maíz .... Liverpool sin cambio; Chicago 0.01 suba diciembre.

ENTRADAS .... Llegaron hoy por las distintas estaciones: 10.779 bolsas trigo; 8457 id lino; 26.204 id maíz; 4031 id avena.

NOTA.—La inicial c, significa compradores; la v, vendedores; la h, negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — Los negocios sobre este grano no han alterado esta mañana, de un modo apreciable, el tono que los caracterizara durante la tarde de ayer. No obstante que los mercados del exterior venían en apertura de hoy con baja de algunos puntos, las operaciones se iniciaron en el nuestro a base de los precios cotizados en clausura anterior, si bien el ambiente de los negocios ha estado algo flojo, habiéndose operado solamente para fecha noviembre a 11.23 y 11.22, esto es, al mismo precio cotizado al clausurar los negocios en la tarde de ayer. A las 12 cerró el mercado sin alterar su tono de encalmado.

Lino. — Sin que tuvieran eco en nuestro mercado las oscilaciones de precio que acusaban los del exterior, esta mañana se dió principio a los negocios con firmeza sobre las cotizaciones registradas durante la tarde de ayer. Durante el 2o. período se acentuó más el tono del mercado, señalándose repunte de algunos centavos para fecha octubre, sin que se modificara la posición del lino hasta último momento en que clausuraron los negocios con mercado firme.

Maíz. — No ha habido esta mañana novedades apreciables en los mercados del exterior, sin que tampoco haya sufrido modificación la posición del maíz en el nuestro. Los negocios, como en los dos días precedentes, se han caracterizado por la falta de interés, sin que se haya cerrado operación alguna durante toda la mañana de hoy. Véase en intermedio del cuadro la posición entre la oferta y la demanda a las 12.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.30 1|2; lino, 10 x 50 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.29 1|2; primer uso trigo, tipo molino, 0.20; id primer uso, tipo exportación, 0.18 1|2; id trigo, [illegible], para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0.7 1|2.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—
19 cerdos, [illegible] 0.[illegible] 40 id Ayacucho, 0.5[illegible].
LANUSSE P. y A.—
54 cerdos, [illegible], 0.55.
JUAN LALOR.—
19 cerdos, Matanza, 0.5[illegible] id C. Suárez, 0.42; [illegible] 0.52; 20 id Azul, 0.4[illegible] y id Monte 0.51.

[illegible] — Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1923.
18 755 v. octubre 21.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA
Dirección de Puentes y Caminos
LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de 15 días para la reparación del puente "Las Hosterías" sobre el Río Salado en el camino general de Chascomús a [illegible]. Los planos y pliegos de bases y condiciones estarán a disposición de los interesados en esta dirección, calle 7 núm. 1175, La Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día 9 de octubre próximo, a las 15 horas, en el despacho del subscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Plata, septiembre 21 de 1923. — M. Rovere, director.

18 784 v. oct. 6

SE AVISA A LAS FAMILIAS QUE tengan deudos en la bóveda del cementerio del Oeste: 9-4 7 1, que si dentro de los 8 días de la fecha no los sacan, serán cremados y pasados al osario general. — Buenos Aires, septiembre 22 de 1923.

18 783 v. oct. 1

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 6.256 animales, novillos 2.853, vacas 2.035, terneros 1.[illegible], bueyes 1[illegible].
Compra total de los frigoríficos: 3.4[illegible] cabezas

COTIZACIONES DEL DIA		La libra			Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	De $	[illegible]	a	[illegible]	Firme
excepcionales (Chilled-beef)	"	[illegible]	"	[illegible]	Animada
de frigorífico (chilled-beef)	"	[illegible]	"	[illegible]	
gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	[illegible]	"	[illegible]	Animada
cuarterones, gordos, de frigorífico	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
de más de 400 libras	"	[illegible]	a	[illegible]	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
generales, gordas	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
viejas	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Terneros especiales	"	[illegible]	"	[illegible]	
mamones	"	[illegible]	"	[illegible]	
Toros y torunos para conserva	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 4.382 animales.
Compra total de los frigoríficos: 4.45[illegible]. Consumo total: 3.3[illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA		La libra			Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $	0.31	a	[illegible]	Muy firme
livianos, gordos, de frigorífico	"	.34	"	[illegible]	
Ovejas livianas, gordas y especiales	"	.27	"	[illegible]	[illegible]
pesadas, con lana	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Corderos especiales, de frigorífico	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
matadero	"	[illegible]	"	[illegible]	
Borregos frigorífico	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
gordos, consumo	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
generales, de matadero	"	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 923 animales.
Compra total de los frigoríficos: no operaron.

COTIZACIONES DEL DIA		La libra			Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $	—	a	0.59	[illegible]
especiales de más de 140 kilos	"	0.57	"	0.58	[illegible]
125 a 130 "	"	0.55	"	0.56	
130 a 110 "	"	0.53	"	[illegible]	"
Capones frigorífico 80 a 95 "	"	[illegible].45	"	0.[illegible]	"
de media gordura según clase	"	0.52	"	0.45	"
para invernada, según clase					

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	8.741	15.0[illegible]
Salida	26.646	131.[illegible]
Entrada desde el 1o. de julio	935.283	4.287.[illegible]
Existencia total	790.728	4.109.[illegible]

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	(Sin operaciones)	
regular a inferior		
mediana, buena a superior		
regular a inferior		
fina, buena a superior		
regular a inferior		
Cruza fina (Rambouillet), buena a superior		
regular a inferior		

BANCO COMERCIAL DEL AZUL
INSTITUCIÓN ARGENTINA DE CREDITO
FUNDADO EN 1889
Casa Matriz: AZUL (F. C. S.)
SUCURSALES: BUENOS AIRES, BARTOLOME MITRE 499 - CACHARI (F. C. S.) - CORONEL DORREGO (F. C. S.) - CORONEL PRINGLES F. C. S.)

Capital autorizado: $ 10,000,000 m|n — Capital suscripto: $ 5,000,000 m|n
Capital realizado y reservas: $ 4,649,102,93 m|n
Fondo de jubilaciones del personal: 247,466,87 m|n

DIRECTORIO

Presidente	Dr. Juan Francisco Arechavala
Vicepresidente	Dr. Angel L. Sojo
Secretario	Sr. Casto Sáenz Valiente
Vocal	Dr. Gregorio Aráoz Alfaro
"	Sr. Juan Francisco Boubée
"	Sr. Alfredo Fortabat
"	Sr. Alejandro E. Leloir
"	Dr. José Heriberto Martínez
"	Sr. Agustín Vidal
Síndico titular	Sr. Pedro Pourtalé
" suplente	Sr. Antonio N. Torres Cladera

Recibe depósitos en Cuenta Corriente, Caja de Ahorros, Alcancías, Plazo Fijo con Letra y Libreta, descuentos de Letras y Pagarés Comerciales.
Emite Giros y Cartas de Crédito sobre todas las plazas de la República y del Extranjero.

Efectua todo genero de operaciones bancarias

Agosto de 1923.
EDUARDO C. GOWLAND (Gerente General)

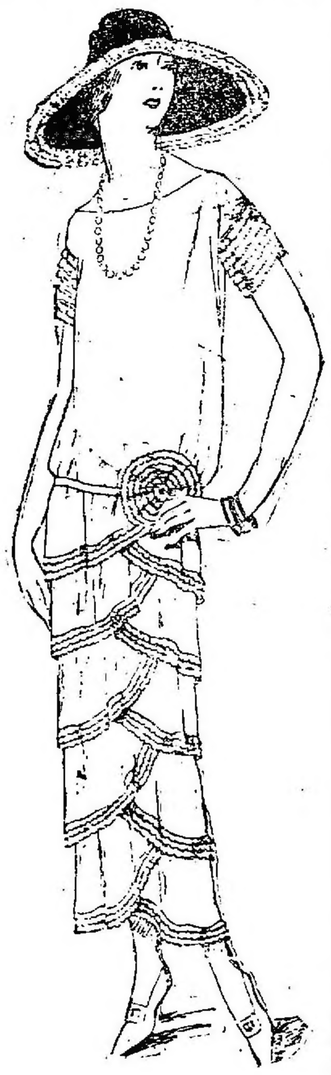


ULCERAS — ECZEMAS
LLAGAS — QUEMADURAS
TODA AFECCION DE LA PIEL
CURAN POR REBELDES QUE SEAN
TRATADAS CON LA
POMADA DE SUERO NORMAL "ISA"
CERTIFICADOS A SATISFACCION
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
PRODUCTOS "ISA"

LLEGADA DE LA PRIMAVERA

La predilección en la moda—

El color que predominará este verano, para vestidos será el blanco, pero también se llevarán marrón, en



Este traje de tarde en crépe satin "vert amande", va adornado con espirales de pequeñas valencianas ocres

todos sus tonos, mordoré, colores pálidos como el "mastic", el arena y asimismo algunos colores muy vivos que parecen destinados a alegrar la vista.

Durante el día se llevarán trajes acompañados de capas cortas en tela tricot "chiné" de dos o más tonos, siendo más distinguida la primera. Estos dos tonos son por lo general gris y marrón claro, combinándose perfectamente sobre un fondo chinesco. Estos trajes son muy apropiados sobre todo para deportes. Se trata de hacer desaparecer el "sweater" de colores vivos, que se han democratizado demasiado. Se prefiere que el traje sea todo dentro del mismo tono, avivado por los foulares impresos con los que la fantasía de la mujer hace sombreros, cinturones, fichús, o la anuda sencillamente a la cintura para servirse, si lo necesita, a manera de echarpe.

Para el "sport" se prefiere siempre el zapato blanco, pero la media puede llevarse también de color carne.

El zapato bajo continúa siendo de moda, pero los más elegantes para el día son los menos escotados; una tirilla o una linda hebilla que sube mucho sobre el pie constituye la verdadera elegancia.

En cuanto a la toilette para la noche, son cada vez más ricas. Los tejidos perlés son muy variados. El color que prima es el verde.

Se llevará mucho el organdí, género con el que se pueden hacer trajes muy amplios, adornados por frunces, pliegues o volados.

Los bordados de color, tono sobre tono, la combinación de tejidos dorados y plateados que sirven de fondo a los trajes de organdí, son de una feliz idea. Cambiando el fondo, el traje queda muy sencillo para usarlo durante el día o se vuelve muy elegante para la noche. Con el organdí se hacen trajes que se llaman de estilo, porque dan a la mujer otra silueta distinta de la línea fina, hasta el exceso, que todas quisieran tener. La vaporosidad de estos tejidos permite los pliegues profundos y los frunces alrededor de la cintura.

La amplitud de la pollera exige que ésta se alargue y grandes cuellos fichús cubrirán la parte superior de las blusas y los brazos.

El sombrero "cloche" o capelina se llevará en paja linón casi siempre del mismo tono de las guarniciones o bordados del traje.

Las cintas tendrán su importancia y todos estos detalles completan una toilette muy parecida a los trajes del Segundo Imperio o de 1830 exceptuado el aspecto un poco duro y acompasado, de moda en aquellos tiempos, y que sería inadmisible hoy que todo es flexibilidad. Es de notar que cuando los tejidos son "imprimés", "brochés" o bordados con dibujos de una cierta regularidad, se colocan generalmente en línea horizontal.

Los sombreros—

Como se cambia más generalmente de sombreros que de trajes, las mujeres son más conservadoras de ésos que de aquéllos, y la mayoría deplora que no haya más diferencia de una estación a las otras, entre las creaciones que nos proponen los más grandes modistos.

Siempre grandes cloches, pequeños cloches, capelyines, tocas estrechas, etcétera.

Esto nos prueba también que el sombrero ha llegado a una cierta perfección; si se cambia, puede volverse peor, y no estamos persuadidas que puede ser mejor. Y considerando esta evolución de cerca, nos apercibimos que sucede con el sombrero exactamente lo que sucede con el traje. Líneas generales definidas desde hace algunos años, se modifican lentamente con gran sabiduría, buscando la ilusión de lo nuevo en la invención incesante de los ornamentos que, ellos sí, se renuevan indefinidamente usando a veces materiales completamente imprevistos que no dejan de extrañar.

A más, hay una tal variedad en las formas, que una dama puede tener a su disposición una cantidad de sombreros sin que haya dos que se parezcan.

Existen también damas que adoptan una clase de sombreros que les sienta especialmente y tienen el talento de no llevar nunca otro que cambie mucho. Esta fidelidad es muchas veces prueba de buen gusto, pero ellas se privan de un gran placer: rejuvenecerse por la intervención milagrosa de un tocado nuevo.

La satisfacción de llevar un sombrero nuevo al cual una no está acostumbrada, pero que lo sabe sentador ¿no ilumina nuestro rostro también?

En cuanto al color acompañan al del traje.

Los guantes—

Cuántas veces hemos podido constatar que la moda influye despóticamente no sólo en nuestros trajes, sino también en las costumbres y conveniencias sociales.

Algunos períodos se ilustran por un relajamiento excesivo en su "laisser aller" excesivo, pero que no denigresiva, sin embargo. Una verdadera corrupción en quienes la practican, porque estas mismas personas pueden de repente afectar una dignidad más severa si así lo pidiera moda.

El mío que concierne al dominio particular de la moda femenina, vemos que ella no opera sino por reacciones, aplicándose a corregir ella misma sus errores, haciendo suceder a una moda cualquiera la moda exactamente opuesta.

Es así como, después de mucho tiempo que imperaba la mala costumbre de ir al teatro o al baile sin guantes, vemos que éstos conquistan rápidamente su antiguo imperio. Se necesitó, en efecto, una afición extremada a la moda, para que las señoras y las niñas de sentimientos delicadamente refinados soportaran sin protección ninguna tantos contactos desagradables o dudosos.

Los hombres habían seguido ese ejemplo, sin reflexionar que ciertas libertades que pueden permitirse las mujeres, revisten mayor gravedad en ellos, y bien sabemos cómo esa regla observada por los bailarines es fastidiosa. Adiós la frescura de los trajes claros y al momento manchados y a veces perdidos.

Pero, los tiempos han cambiado, pues puede observarse en los grandes bailes, que este accesorio útil y encantador lo usan tanto las grandes elegantes como los caballeros.

En cuanto a la clase de guante que se debe adoptar, depende del traje mismo, porque en todo lo que completa una gran toilette, no puede haber una regla uniforme, y como el sombrero varía según el traje elegido, los guantes varían también.

Las puntillas—

La moda es verdaderamente un arte menor cuya importancia es cada día, más evidente. Uno de sus adornos más perfectos es, sin duda alguna, la puntilla. Desde su aparición, hacia la mitad del siglo XV, ella fué reina de la elegancia.

Dibujo misterioso y sabio que nace de hilos entrelazados, por su tenuidad, este adorno ligero que rodeaba los rostros pintados y las manos pálidas, la puntilla, adorno aristocrático adquirió sus derechos de nobleza, por la conquista de todos los nobles.

El favor que se ha transmitido sin decaer, de generación en generación, a través de los siglos y la gran crisis que atravesamos desde hace algunos años, dió un golpe falta a los dibujos legendarios ejecutados en hilo de lino por pacientes puntilleras.

Las mujeres iban a renunciar a este adorno encantador. La moda, para satisfacerlas, ha encontrado una solución.

La puntilla de hilo, siendo muy cara y escasa se la reemplazó por la de seda, que se presta a tantos arreglos por su "souplesse" y pudiéndosele aplicar los colores más variados, según el tono del traje que debe adornar.

Se forma así un conjunto con la misma tonalidad empleando como adorno, piedras o perlas del mismo tono.

La rigidez de la puntilla metálica, es también muy aceptada, pero no se puede adornar todo un traje con ella, porque resultaría demasiado vistoso.

Nuestras elegantes continúan la tradición de sus abuelas, referente a otro adorno encantador de la toilette: el tul con el cual se hacían antiguamente tantos fichús y cofias.

Ahora empleamos un tul más fino y suave, con trama de seda, ejecutando con él ligeros chales que ocultan el desnudo de las espaldas, tanto en el teatro como en el baile.

Este verano se usará muchas veces con el organdí para el cual será un serio rival.

Las pieles en el verano.—

En esta temporada, aparecen los modelos unidos a las pieles, indispensable todavía, porque la temperatura no sabe marchar al unísono con la moda. Quizá sea la única que no se haya sometido a nuestra tiranía.

El mundo femenino, siempre de acuerdo con su aristocrática soberana, siente frío cuando dispone y se sofoca cuando ella lo ordena. Por eso, sin duda, vemos, a pesar de lo desagradable de la tarde, a una elegante vestida de "crêpe" y escotada echando hacia la espalda su abrigo de pieles.

Con un vestido cuyo mayor encanto consiste en su absoluta sencillez, vemos un sombrero cubierto de la misma tela, nota muy original que tendrá éxito seguramente.

El traje de cachemir de seda gris con su capita cruzada, es de una elegancia suprema. La falda se ciñe a la cintura por medio de una faja de la misma tela con su correspondiente hebilla, y el cuerpo es de seda plegada a máquina, sin adorno alguno.

Los "tailleurs" sin pretenciones de hechura, pero con telas de **gran valor**, serán casi indispensables a toda mujer elegante.

Entre los tejidos que más se emplean hay uno precioso de seda brochada flexible, pero con apariencia de de tela pesada, en tonos obscuros con fondo mate y dibujos brillantes.

Generalmente las faldas del traje "tailleur" son rectas, amplias y bastante largas, aunque no tanto como las de los trajes de noche.

Se parecen a las faldas de capa que se llevaron hace veinte años, pero resultan menos graciosas que aquéllas, porque esa forma parece incompleta si no descansa en el suelo.

La parte superior del cuerpo es completamente de estilo "tailleur" con su tira de piqué interior, y sin gran esfuerzo, muy suavemente, se transforma en una blusa abrochada sobre el lado derecho.

¡Como detalle de la moda diremos que las medias muy claras van desterrando a las obscuras, sin duda porque, unidas a zapatos negros escotados, achican extraordinariamente el pie.

Esta combinación tiene su inconveniente, como todas las cosas; pero el vestido largo lo disimula. Nos referimos a los tobillos, que, si son muy perfectos, vistos a través de unas medias blancas, grises o color de champagne, parecen doblemente defectuosos.

El estilo japonés en los nuevos modelos—

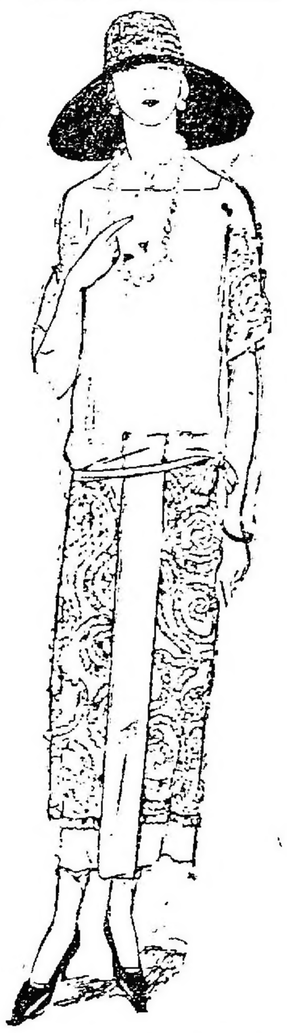
Sigue el furor de aplicar el estilo japonés a todo cuanto se relaciona con la moda en la "toilette" y en la casa.

Ultimamente hemos visto unos modelos de vestidos hechos en crespón negro bordado en oro, pero sin la menor semejanza con los mantones de Manila.

El vestido para estar en casa es recto, delantero y espalda, y cerrado en ambos costados, recogiendo el vuelo como si estuviese fruncido; los hombros, muy largos, substituyen a las mangas que debiera tener, y el escote, redondo, está guarnecido por un caladito de oro.

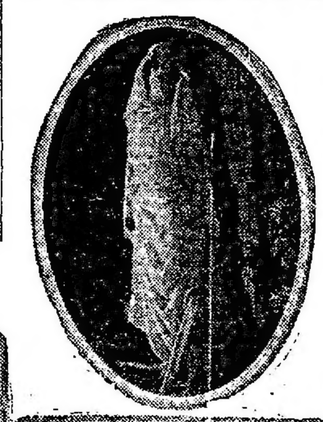
También con hilillo dorado en tres tonos, brillante, cobrizo y pálido, están bordados cuadros de nueve por doce; tres en la falda, uno en el delantero, a la altura del talle, y cuatro más chiquitos en las puntas de las bandas que se anudan en los costados.

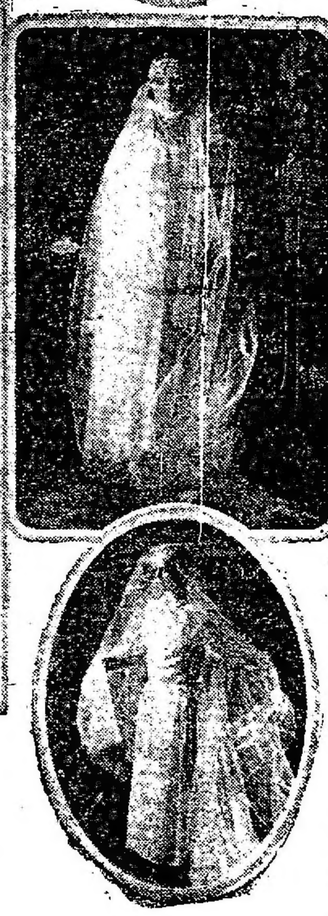
Estos cuadros representan todos asuntos diferentes: paisajes, escenas de la vida industrial japonesa, peces y plantas en las profundidades del mar, japonesas soñadoras contemplando su belleza, reflejada en un lago, y motivos análogos detallados como si fuesen fotografías y encerrados en pequeña orla que sirve de marco. Los almohadones, pantallas y tapetes son una verdadera pesadilla japonesa.



Otra forma de utilizar los ruches de valenciana sobre un traje de crépe de Chine





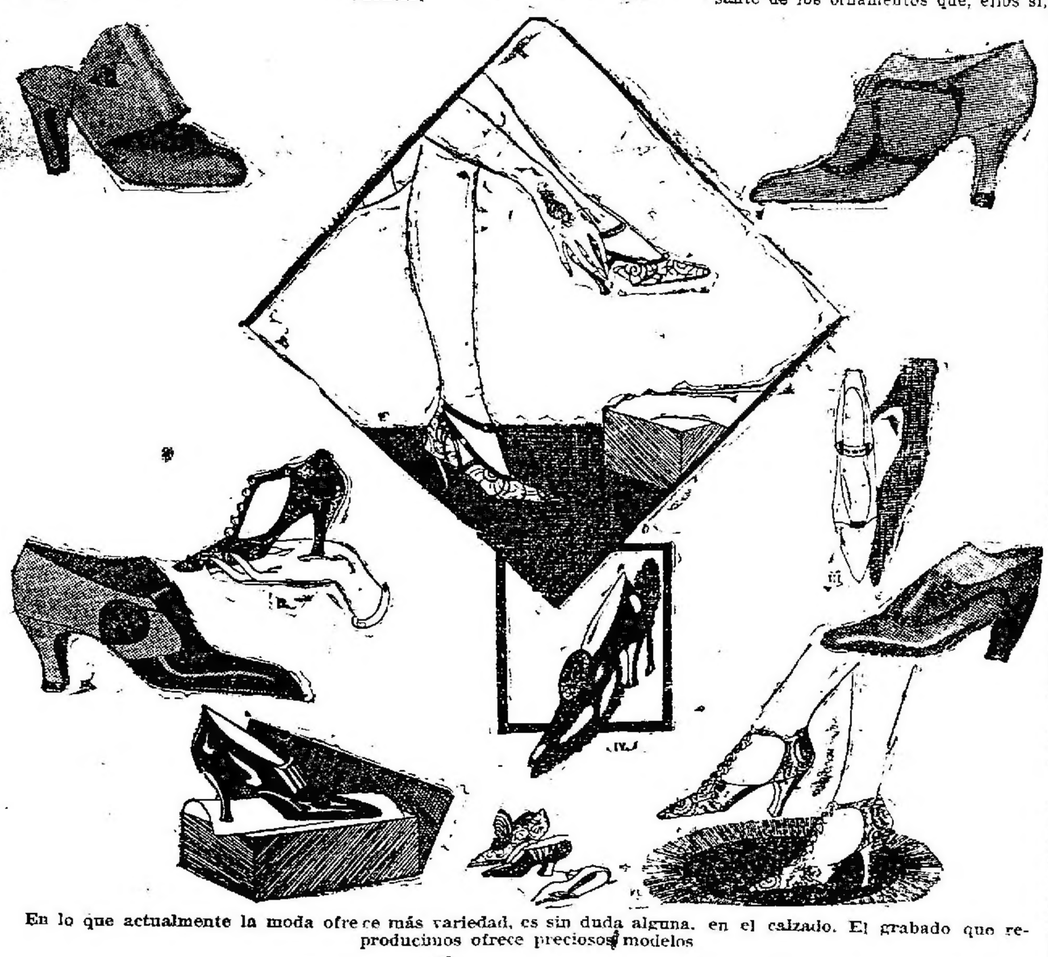




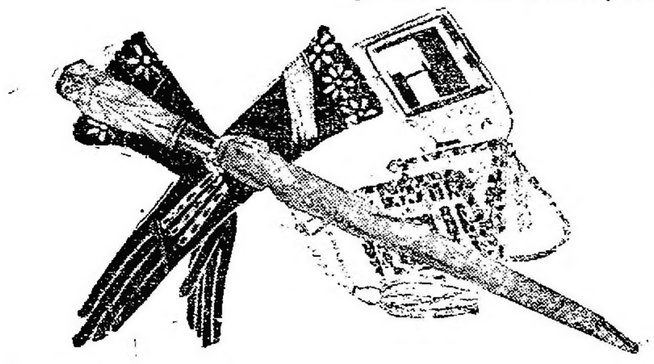
DOMINGO DE PRIMAVERA

Un pájaro, en la lírica calma del mediodía
Canta bajo los mármoles del palacio sonoro;
Sueña el sol vivos fuegos en la cristalería,
En la fuente abre el agua su cantinela de oro.
Es una fiesta clara con eco cristalino:
En el mármol el pájaro; las rosas en la fuente;
¡Garganta fresca y dura!; azul, dulce, argentino
Llorar, sobre la flor satinada y reciente.
Es un ensueño real, vox, colmado de gracia,
Soñando, sonriendo, por las radiantes losas,
Henchida el alma de lapura aristocracia
De la fuente, del pájaro, del olor de las rosas.

Juan Ramón JIMENEZ.



En lo que actualmente la moda ofrece más variedad, es sin duda alguna, en el calzado. El grabado que reproducimos ofrece preciosos modelos



Conjunto que completa el atavío de una mujer elegante: guantes de fantasía perforados; pequeño "en tout cas" adornado con "vieil ivoire japonais"; cartera en tela "lamé" estilo veneciano



En una tela muy "souple" sienta admirablemente el adorno de cocardas de valenciana



Bonito traje en broderie inglesa y taffetas "bleu marino"





Estos tres modelos son hechos, el primero en paja, los otros dos en taffetan, constituyendo su adorno flores finas artísticamente colocadas



Lo mismo que sus mamás, las niñitas llevan vestidos de talle largo y grandes cinturones de seda. La sencillez es el mejor adorno de los vestidos para chicas. El primer grabado reproduce un modelito de seda blanca adornado de cintas azul marino. Un pequeño volado constituye la falda. El segundo es de muselina con motitas punzó.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 691. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 4000.—Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 205. Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. —Abierto: lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17; los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 4299.—Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 12 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA e HIDROLOGIA — Maipú Núm. 1244. Abierto los días hábiles, de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. —El personal del Museo atiende todo pedido de informes relativos al mismo.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados, de 9 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17; los sábados de 9.30 a 11.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Núm. 1835. — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23; los sábados, de 8 a 12 y de 13.30 a 19.30.

BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — Corrientes 1612. — Abierta todos los días, de 13 a 18 y de 21 a 23; los sábados, de 16 a 18.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA —Florida 801. Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18; los sábados de 9 a 12.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuado); los sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Abierta los días hábiles, de 12 a 22 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte)—Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud)—Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. Palacio de Justicia, 7o. piso. Abierto todos los días (menos los sábados), de 16 a 17.

MUSEO MUNICIPAL — Corrientes 939. Abierto al público, de las 13 a las 17, los días jueves y domingos.

FOOTBALL — PEDESTRISMO AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA — PELOTA — REMO

En el "stand" de Palermo se disputó ayer el Campeonato de Tiro del Ejército y Armada

Triunfo del Cuerpo de Artillería de Costas

En el "stand" que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo, se disputó en el día de ayer el Campeonato Nacional de Tiro del Ejército y Armada, el que alcanzó gran éxito.

Para tomar parte en este campeonato se habían inscripto los equipos siguientes: artillería de costas, Arsenal Río de la Plata, regimiento 4 de infantería, regimiento 6 de infantería, regimiento 2 de infantería, regimiento 9 de infantería, regimiento 12 de infantería y regimiento 13 de infantería.

Las condiciones de este importante concurso eran las que damos a continuación:

Para grupos de tres suboficiales y cinco conscriptos incorporados en el año, de los cuerpos de tropa de línea y de los diferentes buques o reparticiones de la Armada, considerándose como un solo buque a la escuadrilla de exploradores y destructores; blanco, cabeza a zonas; distancia, 350 metros; posición, cuerpo a tierra, rodilla y pie a tierra; arma, máuser argentino del modelo en uso; serie de 15 tiros por cada tirador, 5 cada posición; tiro a voluntad; para cada grupo se cambiarán los blancos, que deberán ser rubricados por la Comisión especial de vigilancia; a cada tirador le corresponderán 15 minutos para efectuar su serie.

La clasificación se hará sumando los puntos de cada grupo, y en caso de empate se considerará en primer término los impactos, y en segundo lugar la cantidad de centros efectuados por cada tirador.

Los resultados generales son los siguientes:

Primero: artillería de costas, con 463 puntos; tiradores: suboficial artillero L. Arévalo, 54 puntos; cabo artillero F. Di Bello, 51; cabo artillero J. Primuo, 69; conscriptos: F. Vanazzi, 55; M. Perona, 56; C. Corneali, 55; A. López, 70 y [illegible] Jas, 66.

Segundo: regimiento 9 de infantería, con 459 puntos; tiradores: F. Durand, 64 puntos; J. Benítez, 53; L. Chamorro, 70; P. Albergusi, 61; P. Argüello, 46; O. Medina, 54; P. Carri, 50, y J. Ledesma, 68.

Tercero: regimiento 2 de infantería, con 446 puntos; tiradores: Sargento L. Agüero, 45 puntos; conscriptos L. Fernández, 57; F. Jollvert, 68; A. Panni, 41; C. Jameson, 57; E. Pintado, 58; F. Sartori, 67, y R. A. Stargo, 56.

Cuarto: Regimiento 6 de Infantería, con 445 puntos; tiradores: sargentos S. Araujo, 56 puntos; D. Cardoso, 69; J. Fransini, 65; conscriptos E. Guardia, 44; A. Pahilpoti, 55; J. Peralta, 63; P. Guarizola 48, y J. Flores, 48.

Quinto: Arsenal Río de la Plata, con 433 puntos; tiradores: A. Andura, 68 puntos; E. Dezza, 61; A. Cruz, 65; R. Alvarez, 45; P. Del Erba, 54; P. Olivera, 57; P. Espejo, 51 y C. Escudero 37.

Sexto: Regimiento 4 de Infantería, con 413 puntos; tiradores: sargentos R. Avendaño, 68 puntos; E. Oliva, 58; R. Ortega, 54; conscriptos F. Garuzzo, 53; P. Batutino, 44; F. Antón, 47; F. Labrián, 40, y R. Rosales, 65.

Séptimo: Regimiento 13 de Infantería, con 413 puntos; tiradores: sargentos Eduardo Bertone, 57 puntos; C. Gómez, 52; cabo lo. O. Realtes, 61; conscriptos P. Cisterna, 54; E. Guerrero, 49; E. Farías, 48; R. Durand, 53, y M. Albornoz, 51.

Octavo: Regimiento 12 de Infantería, con 406 puntos; tiradores: sargento D. Rojas, 67 puntos; conscriptos M. Ernesto, 47; M. Ramón, 40; J. Lovera, 31; A. Strada, 66; F. Baker, 60; L. Damiani, 44, y J. Cofré, 54.

Resultó campeón de conjunto el conscripto A. López, del cuerpo de Artillería de Costas, con 70 puntos.

El equipo vencedor se adjudicó una copa de plata con las insignias del Tiro Federal Argentino, y diploma con el nombre de cada uno de los tiradores del grupo y medalla de plata a cada uno de ellos.

Como recompensa a los tiradores del grupo que se adjudicó el triunfo, el ministro de Marina, resolvió darles un mes de licencia y pasajes para visitar sus respectivos hogares.

Continuación del gran concurso anual

Muy interesante promete resultar la reunión de mañana en el Tiro Federal Argentino, dada la gran expectativa que reina entre los tiradores que intervienen en el concurso anual.

Se considera muy difícil vaticinar a quien corresponderá el triunfo final, pues hay muchos competidores que están en análogas condiciones por la pericia demostrada en el manejo del arma de guerra y de defensa.

Las categorías de fusil, revólver, pistola, a voz de mando y tiro de defensa con revólver, tanto las limitadas como las ilimitadas, funcionarán de acuerdo con el programa publicado, y en ellas podrán inscribirse y tomar parte todos los ciudadanos que lo deseen, sean o no socios, sujetándose a lo establecido en el reglamento de cada una de ellas.

La inscripción y series gratuitas de la categoría Angel Vélaz y Cía., pueden obtenerse en el acto de presentarse en el stand. También para los estudiantes, menores enrolados y reservistas funcionará tres categorías especiales de tiro obligatorio. Además, en la categoría "Estímulo" de fusil, se adjudicarán $ 400, donados por los señores Piccardo y Cía. Limitada, para ser disputados en la mencionada categoría entre tiradores argentinos principiantes, que no estén excluídos de la misma y que hayan obtenido premios a mayores distancias de cuerpo a tierra.

La primera mosca, hecha en el primer cuarto de hora de la mañana y en el de la tarde, en cada distancia, al iniciarse el tiro, como la última hecha al cerrarse ambas sesiones, serán premiadas con medalla especial (mosca).

Se disputará en "Defensa" con revólver, dos copas de plata sellada donadas gentilmente por el señor Emilio Saint, en una categoría de pruebas limitadas denominada categoría "Emilio Mitre", constando la prueba única de 30 tiros, $ 5 m|n. Distancia, 20 metros; blanco, silueta; armas: revólver 32 o 38 indistintamente; clasificación: se computarán las tres mejores series de cada tirador y ocupará el primer puesto aquel que obtenga el mejor tiempo, sobre la base de tres series completas, o sean 18 impactos. Las demás condiciones estarán expuestas en el stand. Estas pruebas se podrán tirar todos los días del Gran Concurso Anual o sean los domingos 23 y 30 del corriente.

El horario del concurso anual será de 8.30 a 11.30 y de 13 a 17 horas.

Asociación Argentina de Football

Referees oficiales para mañana

El consejo superior de la Asociación Argentina de Football ha designado, para dirigir los encuentros oficiales de mañana, a los referees siguientes:

Primera división—

Nueva Chicago v. All Boys, Delfino.
Urquiza v. Sportivo del Norte, López E.
Progresista v. Temperley, Maffioli
Est. La Plata v. San Fernando, Novarino
El Porvenir v. Arg. de Quilmes, S. Pérez.
Del Plata v. Sp. Barracas, Louzao
Sp. Palermo v. Alvear, Muzio.
Palermo v. Huracán, Scarone H.
Arg. Juniors v. Platense, Celleri
Arg. Bánfield v. Sp. Dock Sud, Rau.

Intermedia—

Sp. Municipal v. Chacarita Juniors, Stévano.
Central Arg. v. Sp. Balcarce, Vito Rossi.
Victoria v. Retiro, Francolino
Sportsman v. Chacabuco, Bonafini.
Wilde v. Sarmiento, Martínez R.
Adrogué v. Martín Arín, Teófilo.
Deutscher Fussball v. Nacional, Torres.
Sp. Olivos v. Unión, Costa.
Barracas Juniors v. Buenos Aires, Cavátorta.
Porteños Unidos v. Moreno, Casatti.
San Martín v. Germinal, J. Rodríguez.
L. N. Alem v. La Paternal, Vizcaíno.
Sp. Monserrat v. Sp. Ramos Mejía, C. López.

Tercera división—

Nelson v. Leandro N. Alem, Bonfiglioli.
Dep. Comercio v. Central Argentino, Bidone.
Unión v. Central Argentino, Galdi.
San Fernando v. Palermo, Castion!.
Exito Argentino v. Boca Alumni, Carlucci.
Arg. Juniors v. Caseros, Madero.
Sp. Barracas v. Bristol, Lamberti

Cuarta división—

Unión v. Sp. Olivos, Sirolli
Platense v. Palermo, Bassi
Bristo v. Sp. Barracas, Carlucci.
Sp. Barracas v. Morón, Colli
Temperley v. Boca Juniors, Zas.
Progresista v. Est. La Plata, Bongiorno.
Sp. Norte v. Alvear, Depascuale.
Vuelta Rocha v. Nacional, Frascara.
Adrogué v. Martín Arín, De Lorenzo.
Del Plata v. Barracas Juniors, Frechou.
San Fernando v. Arg. Juniors, Gilardone.

Quinta división—

Alvear v. Palermo, J. García.
Palermo v. Sp. Balcarce, Freytez.
Victoria v. Caseros, Garigliano.
Unión v. Central Argentino, Bonfiglioli A.
Adrogué v. Los Andes, Morano.

Atletismo

ATHLETIC AMERICAN CLUB

Carreras de 100 y 1000 metros

Organizadas por el Athletic American Club, se disputarán mañana a las 9 horas, en la pista de la Sportiva dos carreras pedestres, sobre la distancia de 100 y 1000 metros, para menores de 16 años.

Las inscripciones para estas pruebas se recibirán hasta hoy a las 23 horas, en la calle Alsina 1359.

CLUB ALMAGRO UNITED

Se disputará mañana una carrera pedestre

Mañana a las 7 horas, se disputará organizada por el Club Almagro United, una carrera pedestre, sobre la distancia de 3000 metros, para la que se han inscripto numerosos aficionados, de la categoría de perdedores.

El recorrido de esta prueba es el siguiente: desde frente al local Rivadavia 2949, por ésta hasta José María Moreno y vuelta al punto de partida.

Las inscripciones se recibirán hasta las 22 horas del día de hoy en la secretaría del club organizador Victoria 3594 y en el local Rivadavia 3929.

DIRECCION GENERAL DE PLAZAS DE EJERCICIOS FISICOS

4o. Gran Concurso Atlético Municipal

La Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos, de acuerdo con el programa de pruebas deportivas que se ha trazado, hará disputar en los meses de octubre y noviembre próximos, el 4o. Gran Concurso Atlético Municipal, el que se llevará a cabo en el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo.

Los aficionados que intervendrán en este Concurso, serán clasificados por categorías: 1a., 2a., y cadete, siendo las pruebas a disputarse las que corresponden a las diversas carreras, saltos y lanzamientos.

Las inscripciones que son gratuitas se reciben todos los días hasta el 30 del corriente, en el local de la Dirección organizadora, Belgrano 482 (altos).

Porteño y Sportivo Palermo

Con motivo de los hechos ocurridos el domingo último en el match disputado entre los primeros cuadros de los clubs Sportivo Palermo y Porteño, esta última institución se ha dirigido a la Asociación Argentina de Football, diciendo que ha resuelto no mantener, en lo sucesivo clase alguna de relaciones con el Club Atlético Sportivo Palermo, y que desde hoy en adelante ninguno de sus equipos se presentará a los partidos en que deba medirse con ese club.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

River Plate v. G. y E. de La Plata
Atlanta v. Platense
F. C. Oeste v. Sp. Buenos Aires
Bánfield v. Estudiantes
Lanús v. Vélez Sársfield
Def. de Belgrano v. San Lorenzo de Almagro
Barracas Central v. Quilmes
Est. Porteño v. Sp. Almagro
Independiente v. San Isidro
Racing v. Tigre

Los referees amateuristas para mañana

Para dirigir los encuentros oficiales de mañana, el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, ha designado los siguientes referées:

Primera División—

River Plate v. Gimnasia y Esgrima de La Plata, Nápoli.
Atlanta v. Platense, Cúneo.
Ferrocarril Oeste v. Sportivo Buenos Aires, Alonso.
Bánfield v. Estudiantes, Yametti.
Lanús v. Vélez Sársfield, Grimaldi.
Defensores de Belgrano v. San Lorenzo de Almagro, Galli.
Barracas Central v. Quilmes, Grispán.
Estudiantil Porteño v. Sportivo de Almagro, Pyke.
Independiente v. San Isidro, Noy Foyno.
Racing v. Tigre, de León.

Intermedia—

Boedo v. Alvear, Cieri.
L. Argentino v. Villa Ballester, Domenichini.
Excursionistas v. Villa Crespo, Ferretti.
Nacional v. Liniers, Caroprese.
San Telmo v. E. de Bernal, Besio.
Nacional v. Liniers, Caroprese.
San Telmo v. E. de Bernal, BeBsio.
C. Lanús v. Sp. Alsina, Castiñeiras.
Wollde v. Dep. Lomas, Colombi.

Comida en honor de los jugadores que se midieron con el Genoa Football Club

Mañana, a las 20 y 30 horas, se servirá en el restaurant Carabelas, 275, el banquete con que la Asociación Argentina de Football obsequia a los jugadores titulares y suplentes, referées y linesmens que intervinieron en los partidos contra el cuadro del Genoa Football Club.

En dicho acto les serán entregadas a los jugadores que formaron el equipo de la Zona Norte, las medallas donadas por el Instituto Biológico Argentino para el cuadro que resultara vencedor en el partido de presentación del equipo italiano.

Liga Rosarina de Football

Partidos para mañana

Correspondientes al campeonato de primera división de la Liga Rosarina de Football, se jugarán mañana los siguientes encuentros oficiales:

Atlantic Sporsmen v. Provincial. A las 15 horas.
Central Córdoba v. Riberas del Paraná. A las 15.
Estudiantes v. Rosario Pto. Belgrano. A las 15.
Alberdi New Boys v. Sparta. A las 15 horas.
Newell's Old Boys v. Calzada. Suspendido.
Tiro Federal v. Belgrano. A las 15 horas.

IV Torneo Atlético Municipal

Categorías de programa

La Dirección de Plazas de Ejercicios Físicos ha dispuesto la realización del cuarto torneo anual que se verificará en el próximo mes de octubre en el field del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

El concurso está dividido en tres categorías: primera, reservada únicamente para ganadores; segunda, para aquellos atletas que se hubieran clasificado entre los primeros puestos en la categoría cadete en años anteriores, y cadete, reservada únicamente para competidores que intervengan por primera vez en certámenes atléticos.

Las inscripciones serán gratuitas y libres a todo competidor y se recibirán en la secretaría de la citada dependencia, Belgrano 482.

Boxeo

COMISION DEPORTIVA DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Campeonato de boxeo

Mañana, a las 16 horas, continuará disputándose en el local del Club Universitario de Buenos Aires el campeonato de boxeo, organizado por la Comisión Deportiva de Estudiantes Secundarios, de acuerdo con el programa siguiente:

Peso mínimo: L. Núñez (Instituto Sáenz Peña) con R. Palacios (M. Moreno).

Peso mosca: H. Paolini (Moreno) con F. Festal (Rivadavia). C. Gómez Coll (B. Aires) con S. de Angelis (Rivadavia).

Peso gallo: H. Estel (Industrial) con J. R. [illegible] (Bs. Aires). O. Petterutti (La Plata) con A. Pavlowsky (Sarmiento). R. Rivière (C. Pellegrini) con A. Tedín Uriburu (I. S. Peña), G. Falco (C. Pellegrini) con A. de Gracia (Pueyrredón).

Peso pluma: G. Darhampe (La Plata) con R. Villar (Olivos). E. Molina (Bs. Aires) con E. Martínez (M. Moreno).

Peso liviano: M. Vergara Viedma (I. Libre) con R. A. Cole (Buenos Aires). A. Della Gatta (Mitre) con A. Quesada (Pueyrredón).

Peso medio mediano: L. Verdeja (I. Olivos) con S. D. Romero (C. Pellegrini). J. M. Torno (Sarmiento) con D. López (I. Libre). H. Isabella (La Plata) con J. Danery (M. Moreno).

Peso mediano: F. Otero (Moreno) con R. Gallardo (Instituto Libre); L. J. Carri (La Plata) con E. Dimet (I. Sáenz Peña).

Peso pesado: H. Palazzi (Carlos Pellegrini) con J. Alchurón (Instituto Libre).

Ecos del match Firpo - Dempsey

Exhibición en el Canadá

El match del 14, entre Dempsey y Firpo, continúa dando motivo para largos comentarios. Ahora se habla — o se escribe — del asunto con más serenidad. Es interesante destacar de las informaciones del día algunas declaraciones hechas por expertos, y es que se pone de relieve la corrección deportiva del campeón sudamericano.

A raíz de la manifestación de Firpo, de que aceptaba el resultado del combate y el fallo del referee, se hicieron grandes elogios del espíritu deportivo de nuestro campeón.

Se habla, también mucho, de la deficiencia de los segundos de Firpo, porque, se dice, no supieron desempeñar el cargo como correspondía, y no reclamaron cuando hubo "fouls".

Merece destacarse el siguiente juicio que ha hecho el "New York Herald":

"El sudamericano ha dado pruebas de un sentido de caballerosidad sportiva que mucho me temo no podrá hallarse en un pugilista local si estuviera en la misma situación de Firpo. En su combate con Dempsey, el argentino ha tenido, por lo menos, dos oportunidades en que pudo reclamar para sí el campeonato, fundado en que Dempsey debía ser descalificado por el empleo de tácticas que están prohibidas por los reglamentos. De haber contado Firpo con un manager estadounidense en ese combate, se habrían registrado dos o tres reclamaciones por foul, y de haber sido concedidas, su manager estaría exigiendo a esta hora que se adjudicara a su pupilo el título de campeón mundial. Por otra parte, si Firpo fuese un boxeador estadounidense estaría ahora culpando a su manager y a su segundo principal por no haber reclamado por foul; pero Firpo está hecho de una pasta mejor que la que se encuentra en los rings estadounidenses. Firpo obedeció fielmente las instrucciones del referee y de la Comisión de Boxeo; se retiró a un rincón neutral cuando lanzó por entre las cuerdas al campeón fuera del ring. Firpo tenía la certeza de que sería descalificado si no lo hacía. Es en verdad una lástima que no hubiese alguien que dijese al extranjero que se hallaba en una tierra que no era la suya, que la Comisión de Boxeo es una entidad más o menos numerosa, que no debe ser tomada en serio. Si Firpo hubiese sabido esto entre otras cosas, esta es la hora en que podría agregar a su firma, "campeón del mundo". Se me ocurre que Firpo debe haberse sentido más aturdido por la Comisión de Boxeo que por la arremetida de Dempsey".

Firpo hará una exhibición en Montreal, Canadá, el 26 del corriente. Se anuncia que hará cuatro rounds con Natalio Pera. Es probable también que se mida con Riaux, el franco-canadiense, que fué sparrer de Dempsey.

El argentino ha declarado que a su regreso de Canadá, se embarcará de regreso a la Argentina. Ha manifestado también que se propone no realizar combate alguno durante el resto del presente año.

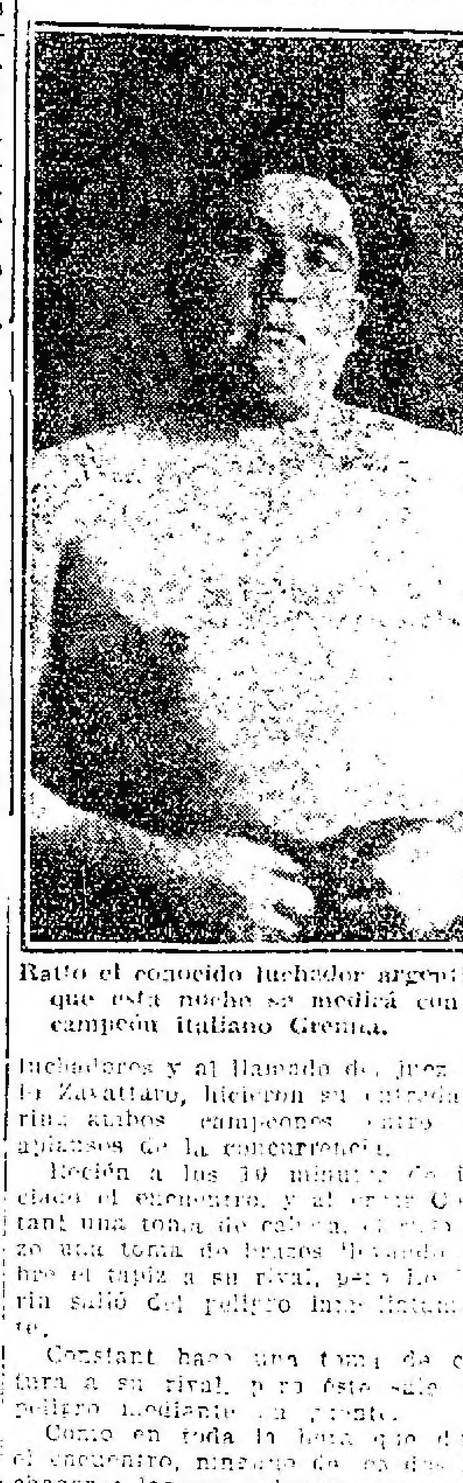
Firpo asistió anoche a la apertura de la temporada de invierno, en Madison Square, donde fué aclamado por una gran multitud.

Campeonato de lucha romana

Con éxito continuó disputándose en el teatro Casino

En la amplia sala del teatro Casino continuó disputándose anoche ante una concurrencia muy numerosa, el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente de la noche anterior, entre Constant Le Marin, belga, y [illegible]kinowitsch, ruso.

Después de la presentación de los



Ratto el conocido luchador argentino que esta noche se medirá con el campeón italiano Grenna.

luchadores y al llamado del juez M[illegible] Zavattaro, hicieron su entrada al ring ambos campeones entre los aplausos de la concurrencia.

Recién a los 10 minutos de iniciado el encuentro, y al entrar Constant una toma de cabeza, el ruso le [illegible] una toma de brazos llevando a su rival sobre el tapiz a su rival, pero Le Marin salió del peligro inmediatamente.

Constant hace una toma de cintura a su rival, pero éste sale del peligro mediante un puente.

Como en toda la hora que duró el encuentro, ninguno de los dos campeones lograra el decurso de espaldas, éste continuará disputándose el lunes próximo, a las 22.30 horas.

Esta noche, a las 23 horas, lucharán Kohler, alemán, contra [illegible], alemán; Lobmayer, austriaco, contra Saint Mars, belga, y Grenna, italiano, contra Ratto, argentino.

Asociación Argentina de Football

ENCUENTROS OFICIALES PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

Del Plata v. Sportivo Barracas
Palermo v. Huracán
Arg. de Bánfield v. Sp. Dock Sud
Nueva Chicago v. All Boys
Est. de La Plata v. San Fernando
Sportivo Palermo v. Alvear
Urquiza v. Sportivo del Norte
Progresista v. Temperley
El Porvenir v. Arg. de Quilmes
Argentinos Juniors v. Platense

Se disputará mañana la Regata Escolar Anual de Buenos Aires

En el río Luján (Tigre), se disputará mañana, a las 16 horas, sobre una distancia de 1.000 metros, la regata escolar anual de Buenos Aires, por la copa "Doctor Ricardo Cernadas".

Para tomar parte en esta prueba se han inscripto, este año, solamente dos colegios, que son el De La Salle y el Nacional de San Isidro.

En el sorteo de canchas les correspondió el orden que damos a continuación:

Estación 1.—Colegio De La Salle.— Tripulado por: 1, Enrique Laspé, 60 kilos; 2, José E. Rivarola, 61 kilos; 3, Alberto Abel, 75 kilos, "stroke"; Norman Attwell, 71 kilos, y Luis Abel, 61 kilos.

Estación 2.—Colegio nacional de San Isidro. Tripulado por: 1, Alvaro Simón Cámpari Conde, 70 kilos; 2, Enrique Sonda, 70 kilos; 3, José Francisco Vernazzano, 72 kilos, "stroke"; Juan B. Siri, 72 kilos, y Carlos Alberto Zwanck, 59 kilos.

La comisión de regatas ha quedado así formada:

Representante de la Asociación de Remeros Aficionados: señor C. Dougall; juez de partida, señor Lino Mestroni; jueces de raya: ingenieros Santiago Müllen, Enrique Martini y doctor Alberto del Campo Wilson; árbitro, señor Juan Cordero Acuña; cronometristas: doctor Arturo F. González, señor Julián del Campo Wilson y arquitecto Ernesto Lagos; comisión de recepción: señores Carlos E. Castro Madero, Sebastián Durán Gaun, Roberto Caravías Vera y Leonardo Demarchi.

Remo

CLUB NAUTICO BELGRANO

Festival para mañana

Organizado por el Club Náutico Belgrano, se realizará mañana, a las 14 horas, un festival de remo, de acuerdo con el programa siguiente:

Primera regata, un par, para todo socio, distancia 1.000 metros; segunda, un par, para todo socio o no socio, hija o hermana de socio, distancia 400 metros; tercera, un par, para todo socio aspirante, distancia 500 metros; y cuarta, doble par, para todo socio, con timonel, distancia 1.000 metros.

En cada prueba se otorgarán tres premios.

Las inscripciones se recibirán hasta las 12 horas, del día de mañana.

Ciclismo

CLUB CICLISTA NACIONAL

Marcha ciclista

Mañana llevará a cabo el Club Ciclista Nacional la segunda marcha de la temporada 1923-1924 por la disputa del premio de Turismo.

Los socios participantes deberán reunirse en la plaza Once de Septiembre a las 7 de la mañana, de cuyo punto se iniciará la marcha 15 minutos después para recorrer el siguiente trayecto: Once, Vicente López, San Martín, Caseros, Ramos, Plaza de Flores.

Una escala de pocos minutos será hecha en [illegible] y una segunda algo más prolongada en San Martín.

Como [illegible] de ruta actuarán los socios [illegible] Mariel y Arrig[illegible], y como maestro actuante, el secretario de la institución.

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

Carrera para mañana

Organizada por el Club Ciclista Universal, se disputará mañana, una carrera ciclista, para corredores libres de tercera categoría y perdedores, en el trayecto Plaza del Congreso-Campo de Mayo-[illegible].

La señal de partida será dada a las 7.30 horas, frente al monumento de los Dos Congresos.

Pelota

CIRCULO Y ESCUELA DE OBREROS DE SAN JOSE DE FLORES

Torneo de pelota a paleta

En la cancha del Círculo y Escuela de Obreros de San José de Flores se jugarán, hoy y mañana, por el campeonato interno de pelota a paleta, los siguientes partidos:

Hoy, a las 14.30: L. Orcasitas y R. Rovedatti v. P. Etcheverry y R. de la Fuente; a las 15: J. J. Salluberry y A. González v. Mora, D. Figueroa y H. Etchevérry; a las 15.30: E. Núñez y J. J. P[illegible] v. M. Aut[illegible] y M. Iserman; a las 16: C. Garaventa y J. Ponce v. J. Mirone y J. Ramos.

Mañana, a las 9: R. Pastorino y F. Elizalde v. L. Orcasitas y R. Rovedatti; a las [illegible]: M. de Robles y R. Mirone v. P. Etchevérry y R. de la Fuente; a las [illegible]: J. Mirone y J. Ramos v. L. Mora y J. J. Pereda; a las [illegible]: C. Garaventa y J. Ponce v. [illegible] y M. Iserman; a las [illegible]: [illegible] y A. Alzaga v. D. [illegible] v. de la Fuente; a las [illegible]: D. Figueroa y H. Etchevérry v. E. [illegible] y W. Páez; a las 15: [illegible] y [illegible] v. [illegible]; a las [illegible]: J. J. Salluberry y A. González v. A. Mirone y E. Miguel.

CLUB ATLETICO PLATENSE

Campeonato [illegible]

En la cancha del Club Atlético Platense se jugarán hoy y mañana por el campeonato interno de pelota, los siguientes partidos:

A las 13.15: J. [illegible] y E. Rodríguez contra A. [illegible] y J. Gorriarena; a las [illegible]: [illegible] Soriano y V. Bernal contra [illegible] y J. [illegible]; a las 9.15: A. [illegible] y M. Gorriarena contra N. [illegible] y V. Rubio; a las 9.[illegible]: N. [illegible] y E. Madero contra J. [illegible] y E. [illegible]; a las 10.15: F. Darré y J. Ponce contra A. Argañaraz y A. Copurro.

EL VI° SALON DEL AUTOMOVIL

Ayer por la tarde tuvo lugar en el local del Automóvil Club Argentino, el segundo y último sorteo para la adjudicación de stands del VI Salón del Automóvil, que la mencionada institución realizará del 3 al 18 de noviembre próximo en el Pabellón de las Rosas, bajo el patrocinio del Círculo de la Prensa.

Al cerrarse el acto de ayer, habían hecho reservar espacios para las distintas secciones del VI Salón del Automóvil, las siguientes firmas:

Sección automóviles: Julio Fevre y Cía.; Pastine y Canuto; Soc. Anón. F.I.A.T.; Miguel Gili; Multado y Berlingieri; Gustavo M. Landívar; Ford Motor Co.; Robert, Pusteria y Cía.; H. C. Ehlert y Cía.; J. I. Threshing Machinery Co.; R. Lehman y Cía., Soc. Anón. Hardcastle; Eduardo Cerdi; Lobbozrry Hnos.; Germán Heine; Enrique Abal y Cía.; Cía. Argentina de Representaciones Alberto Savio; Ditlevsen y Cía.; Hampton-Watson y Cía.; Fehling Hnos.; Buxton, Guilayn y Cía.; Odiglio e hijos; Resta Hnos.; Henry W. Peabody y Cía.; Enrique De Angelis; Dartiguelongue y Toulousse; Celestino Villa; G. S. Franck.

Sección carrocerías: Duul y Cía., J. Fortini y Cía.; José Argentieri.

Sección accesorios: Henry W. Petrolini Hnos.; Cantón Hnos.; G. C. [illegible] y Cía.; Feit y Iorvari Ltda.; Anglo Argentine [illegible]; Alejandro De Angelis; [illegible] y Cía.; Alegrini y Di Tella, [illegible]; "[illegible]" Soc. Anón. [illegible]; West India Oil Co.; [illegible]; R. Lehmann y Cía.; Cía. Técnica e Importadora S. A.; Simón Ca[illegible]; Anglo-Mexican Petroleum Co. Ltd. H. C. [illegible] y Cía.; Importadora Sud Americana; José E. Cerdi; [illegible] y Cía.; [illegible]; Armida [illegible] y Cía.; Accumulatoren [illegible]; Dartiguelongue y [illegible]; Dearbon Chemical Co.; [illegible] Gori y Cía.; Giro Bocci Hnos.; Carl Zeiss; Arturo E. Rodríguez; Radio Cultura; [illegible] de [illegible]; [illegible] Gagé S. Anónima.

Sección Camiones, Tractores, etc.: Germán Heine; Enrique Abal y Cía.; G. S. Franck; Celestino Villa; Hugo [illegible] S. A.; [illegible] Hnos. y Cía.; Carlos M. de la Torre; Hampton Watson y Cía.; Fehling Hnos.; [illegible] Cortazzo y Cía.; [illegible]; Dartiguelongue y Toulousse; Henry W. Peabody y Cía.; Julio Fevre y Cía.; Pratt y Cía.; Robert, Pusteria y Cía.; [illegible] C. Bernfeld y Cía.

Colombófila

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Mañana se disputará organizado por esta sociedad un concurso para palomas mensajeras desde la estación Rivas a esta capital o sea una distancia de 126 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas hoy, de las 17 a las 19 horas, en el local Lavalle 3591, para su control y encanastamiento.

SOCIEDAD LA SUD AMERICA

Concurso para palomas mensajeras

Organizada por la Sociedad La Sud América se disputará mañana un concurso para palomas mensajeras desde la estación General Lavalle, a esta capital, o sea un recorrido de 507 kilómetros.

El encanastamiento de las palomas, se realizará hoy en el local de la sociedad organizadora, Sarmiento 3591.

Demostración a dos esgrimistas

Tuvo lugar ayer la demostración que un grupo de amigos ofrecían a [illegible] doctor [illegible]casse y señor Ramón López. El acto tuvo lugar en el local del club de Gimnasia y Esgrima, entregándoles una medalla de oro como recuerdo.

La fiesta fué ofrecida por el general Rodríguez, agradeciendo el doctor Delcasse.

Lawn tennis

CLUB NACIONAL DE TENNIS

Torneo interno

En las canchas del club Nacional de tennis se jugarán mañana, por el torneo interno, los siguientes partidos:

A las 9: E. Kexel y A. Eckell v. G. Giargia y F. Kobler, M. Nicolau y M. Codazzi v. G. G. de Kobler y L. Cullen Crisol; a las 10: A. Eckell y M. Codazzi v. J. Tobías y H. Ghetti; a las 14: D. Sterki y A. Eckell v. E. Heine y F. Neumann; a las 16.30: D. Sterki y A. Eckell v. S. Marzal y F. Kolber, y E. Heine y F. Neumann v. J. Delmonte y J. Delmonte.

Balón

FEDERACION ARGENTINA DE BALON

Partidos para mañana

[illegible] de la Federación Argentina de Balón se jugarán mañana los partidos siguientes:

Primera división, en Cuba 162, a las [illegible] Deportivo Argentino v. Sportivo Almagro; tercera división, en el estadio de Palermo, [illegible] v. Patriotas Españoles, [illegible] v. Amberes, a las [illegible] Deportivo Argentino, [illegible].

Periodismo

"IMPARCIAL FILM"

Esta magazine, que [illegible] modesto en sus comienzos, [illegible] en el sexto año de existencia transformada en importante revista ilustrada y de actualidades mundiales, colocándose entre las más difundidas del género.

"Imparcial Film" cultivó en el primer lustro de vida, conjuntamente con las informaciones cinematográficas, amplia [illegible], la nota deportiva y [illegible], que supo satisfacer las preferencias de nuestro público. Pero como había en su dirección un noble afán dignificador, sin hacer abandono de los elementos de éxito, "Imparcial Film" se ha enaltecido con la incorporación del artículo literario de procedencia nacional.

El número del aniversario muestra acabadamente [illegible] hacerse para [illegible] actualidad [illegible] propósitos superiores.

"Imparcial Film" es hoy una revista cuya [illegible] a toda clase de lectores [illegible].

Unión Cívica Radical

REUNION DEL COMITE DE LA PROVINCIA

El jueves 27 [illegible] 21 horas celebrará [illegible] de la calle Alsina, el [illegible] de la Provincia de la Unión Cívica Radical, para tratar diversos asuntos.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Cultura (Estación Palermo)—

(onda [illegible] metros).

A las [illegible] Primera parte — concierto a cargo de [illegible] Manuel Muñoz [illegible].

1. Misceláneas.
2. [illegible] "Mefistófeles" Giunto sul passo [illegible].
3. Gabriel y Galán: Mi vaquerillo [illegible].
4. Brahms: Von ewiger Liebe (soprano).
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. Brahms: [illegible] (soprano).
9. [illegible]
10. [illegible]
11. F. Silva Valdés: [illegible] (declamación).
12. Brahms: [illegible]
13. [illegible]

[illegible]

Estación Radio Sud América—

(onda 480 metros).

A las 21.30: Audición No. 328, por la orquesta de la Radio Sud América.

Primera parte — 1. [illegible] Jirky (shimmy).

[illegible]

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América—

[illegible]

Radio Cultura—

[illegible] onda 380 metros.

[illegible] Bravo y [illegible] guitarrista señor Umberto Calatayud.

La travesía del Canal de la Mancha, por Tiraboschi, seguida reloj en mano

La performance realizada por Enrique Tiraboschi, empleando menos de diez y seis horas y media para cruzar a nado el canal de la Mancha, ha sido ya ampliamente comentada en estas mismas columnas. Sin embargo, el tema no está agotado: hoy numerosos detalles de la travesía que no se conocen. Por eso, hemos creído oportuno traducir y ofrecer a nuestros lectores, el "diario" de la travesía, llevado por Aldo Barella, quien corrigió, con toda la frecuencia necesaria, los puntos salientes de la ruda empresa terminada con tan brillante éxito por nuestro casi compatriota Tiraboschi.

He aquí el "diario" de que hablamos más arriba:

CALAIS, 11 de agosto.— 15 horas. — Salimos en automóvil desde frente al Hotel del León, con rumbo al cabo Ariz-Nez. Nos acompaña Gauthier, campeón local, que desempeña las funciones de entrenador; Pilotta, el antiguo boxeador, que será el masajista, y el señor Bome, dueño del Hotel del León.

En el automóvil, cuando iniciamos la marcha, Tiraboschi nos muestra un telegrama que acaba de recibir de Buenos Aires; está firmado por su esposa, y dice lo siguiente:

"Recoge el laurel de la victoria para tu hija". Titi, es el nombre cariñoso que se dá a Tiraboschi, dice: "Mañana, desde Dover, te enviaré los laureles por telegrama".

Hora 19.— Desde hace dos horas nos hallamos en el Cabo Ariz-Nez. Nos esperan los mismos cuatro gentiles marineros del año anterior. Pilotta, que no ha dormido la noche anterior a fin de preparar un traje de baño de su invención, cuello y puños de caucho, trabaja afanosamente, mientras Tiraboschi, calmo y confiado, conversa alegremente con algunos bañistas de Wissaunt, que han llegado en automóvil para asistir a la partida.

Hora 19.45.— Titi, "masajeado y engrasado" a la perfección, abandona el semáforo y asciende hasta la playa a través de los escollos. El "Champión", se encuentra a un kilómetro de la costa; la chalupa nos espera cerca.

Horas 19.55.— Entramos en la chalupa, donde se halla ya M. Hayward, delegado del "Daily Sketch" y dos remeros. El agua tiene una temperatura de quince grados, algunos curiosos se hallan en la playa, esperando la partida.

Horas 20.5.—La sirena del "Campion" se deja oir largamente; es la señal de la partida.

La partida

Horas 20.8.— Titi y Gauthier se lanzan simultáneamente al agua y con vigorosas brazadas se colocan juntos a la chalupa, que avanza con la proa puesta hacia el "Champion". Se prevé una noche calmosa, debido al viento nornoeste suave y favorable.

Horas 20.20.— Nos acercamos al "Champion", recibiéndonos muy alegre jazz-band. A bordo descubrimos cuatro italianos que han venido no se sabe de donde. Vemos también un pequeño jorobadito alegre e irónico, embarcado como mascota. El agua se mantiene a una temperatura de quince grados y medios; 33 brazadas por minuto.

Horas 21.— La noche se presenta serena, en el "Champion" se encienden las luces reglamentarias, mientras a bordo se preparan dos faros para iluminar al nadador. El violín del jazz-band se oye sólo mientras todo guarda silencio absoluto en la contemplación del sol que desaparece entre las nubes, enrojeciéndose el horizonte.

Horas 21.15. — Mister Hayward extiende una gran carta marina, a fin de señalar el recorrido. El capitán Lemaire nos explica que hacia las tres horas la marea, al subir, los llevará hacia afuera, en la ruta de Boulogne.

Horas 21.35.— El señor Donal dice a Titi que marchaba bien, ganando en profundidad. La orquesta no cesa en su alegre repertorio y nosotros cantamos en coro las canciones populares en París. Temperatura del agua: quince y medio grados; 32 brazadas.

Horas 21.45.— Tisón es reemplazado por Depeker. Tiraboschi avanza serenamente sin hablar.

Horas 22.20.— La noche ha cerrado y los faros dibujan netamente las dos costas. El jazz-band se toma un momento de descanso. Titi se halla sólo en el agua y avanza bien; dentro de una media hora tomará la corriente que lo empujará al norte, hacia la lejana Dover. Nos hallamos a tres millas y media de la costa. 15 grados, 32 brazadas.

Horas 22.50. — Titi llama a Pilotta. Desea un poco de lanolina para las manos. La música reinicia su labor. Pasamos algunas lanchas de pescadores inmóviles.

Horas 23.20.— Preguntamos a Tiraboschi si desea algo. Toma un poco de café caliente. 15 grados; 32 brazadas.

Horas 0.10.— Nos hallamos en plena noche y nos desplazamos a razón de cinnco millas por hora hacia el centro del canal, ganando una milla por hora en profundidad. Todo se desarrolla normalmente. 15 grados y 31 brazadas.

Horas 0.30.— Tisón se lanza al mar, mientras el jazz-band ataca furiosamente diversas partituras. Titi pide un huevo, que Pilotta le dá con café.

Un encuentro

Horas 1.05.— A la vista un enorme transatlántico bien iluminado, que avanza sobre nosotros en línea recta. El "Champion" avisa que no puede cambiar de ruta. El transatlántico solicita de nuevo la ruta; después hallándose a solo doscientos metros, vira bruscamente y pasa a unos cien metros del "Champion". Tiraboschi tomado por la marejada, es enviado a unos cien metros del "Champion". Llamado en alta voz lo encontramos y nos colocamos nuevamente junto a él. Está irritado y para calmarlo Pilotta y Gabrielli se lanzan al mar.

Horas 1.30.— De nuevo reina la calma. El jazz-band ruje furiosamente mientras Pilotta y Gabrielli vuelven a bordo. El jorobadito canta a voz en cuello: "monte la sessous et tu verras Montmartre", y los demás le forman un ruidoso coro, 15 grados y 32 brazadas.

Horas 2.10.— Sobre el presente y bajo cubierta los "suiveurs" (seguidores), duermen bajo las caricias de la música. Tison se lanza al mar.

Horas 2.40.— Nos cruzamos con un gran buque mercante. Nos acercamos a Dover.

Horas 2.50.— Titi tiene una pequeña debilidad moral porque el "Champion" avanza muy rápidamente. Mister Donal se muestra severo, mientras la música levanta el tono y algunos durmientes se levantan sorprendidos. Todo vuelve enseguida a la calma y el remolcador se coloca a la par del nadador.

Horas 3.30.— Titi solicita algo para beber. Pilotta le dá café caliente. Se registran 15 grados de temperatura y 31 brazadas por minuto.

Titi está contento

Horas 4.30.— En el horizonte, por el lado este, se divisa una leve claridad, anunciando el alba próxima. Nos hallamos en el centro del canal, cuatro millas al norte de Dover: La música languidece. Tiraboschi pregunta si todo va bien, Mister Donal responde: "mucho mejor que el año pasado", Titi responde: "Trés bien, trés bien; yo también me encuentro mejor".

Horas 4.50.— Se perfila netamente, a la luz del alba, el faro flotante al oeste de Goodwin. Nos hallamos a seis millas de la costa y con un adelanto de media hora sobre el itinerario del año pasado. 16 Grados y 31 brazadas.

Horas 5.10.— Las "falaises", (costas rocosas) se pronuncian claramente frente a nosotros. La confianza es general, no obstante una leve duda. Sería un triunfo hermoso, la realización de un sueño en el cual no se creía. El capitán anuncia: "Etale" (corriente nula), 15 Grados, 32 brazadas.

Horas 5.20.— Titi reclama el "Tipperary", para saludar la costa inglesa, visible pero lejana.

Horas 5.30.— La marea comienza a subir arrastrándonos hacia la costa y hacia Dover, que se ve a nuestra izquierda.

Titi está alegre

Horas 5.40.— Titi se muestra alegre provoca la risa de todos con los gestos que cambia con el representante del "Dayly Sketch" sobre la victoria de Sullivan y el fracaso de Michel.

Horas 5.45.— Depeker se lanza al mar. El sol aparece a nuestra derecha en el lejano y purísimo horizonte. 15 Grados y 32 brazadas.

Horas 6.55.— Un gran buque mercante se cruza con el "Champion" a 300 metros y su tripulacion nos saluda.

Horas 6.10 — Titi solicita azúcar, que le es alcanzada en un trozo de papel. Se registran 15 grados y 32 brazadas.

Horas 6.15.— Depeker vuelve a bordo y Gauthier se lanza al mar.

Horas 6.20.— El sol se halla ya en el horizonte e ilumina las rocas de la costa inglesa. Descendemos hacia Dover, que se halla ahora a unas dos millas. Recordamos con ansia la formidable e infructuosa lucha del año anterior. 15 Grados y 30 brazadas.

Horas 6.55.— Pattet se lanza al agua y alcanza a Tiraboschi dos terrones de azúcar.

Horas 7.15.— Dos grandes buques de carga pasan uno a la derecha y otro a la izquierda. La confianza aumenta; todos están alegres y el jazz-band atrona el aire.

Horas 7.45. — Un grujo de delfines que siguén el "Champion" distrae a los tripulantes. La temperatura es de quince grados y medio y el número de brazadas 30 por minuto.

Horas 7.50.— La marea que sube nos empuja hacia Dover; Nos hallamos siempre a dos millas de la costa y a una y media de la barra del puerto. Titi solicita ver sobre la carta el recorrido hecho. El capitán responde que "marchamos a maravilla". Tiraboschi sacude la cabeza y dice: "Espera que haya tocado tierra y luego hemos a maravilla".

Horas 7.55.— Tison y Depeker se lanzan al mar. 15 Grados y 32 brazadas.

"Por quince horas si fuese necesario"

Horas 8.05 — Han transcurrido doce horas y Titi sostiene aún un tren de 32 brazadas por minuto. Nos aproximamos al puerto de Dover, que se halla a un kilómetro a nuestra izquierda y sólo a tres kilómetros de profundidad.

Horas 8.30.— El capitán pregunta a Titi si puede sostener el mismo tren durante tres horas más. Tiraboschi responde: "Aún por 15 horas si fuera necesario". El capitán replica: "Bien, a las 11.10 tocaremos tierra." Un largo aplauso se eleva del "Champion". El entusiasmo invade a todos. Gabrielli y Pilotta se abrazan. Los cuatro italianos habían desaparecido durante la noche, reaparecen en cubierta gritando "¡Viva Italia!".

Horas 8.40. — Titi reclama la bandera italiana, que es izada por Pilotta y el jazz-band ataca la Marcha Real. Todos aplauden. 15 Grados y medio y 32 brazadas.

Horas 9.02.— El capitán pregunta a Titi si puede forzar levemente su tren durante una hora. Tiraboschi, sin detenerse, se despoja de la malla con destreza, y con un optimo "over" alarga el tren en medio de atronadores aplausos. Nos hallamos ahora frente al puerto de Dover y a un kilómetro de la entrada.

Hora 9.20.— El capitán invita a Titi a no forzar más el tren. Tiraboschi abandona el "over" y sigue a razón de 32 brazadas por minuto. Estamos a unos quinientos metros a la izquierda de Dover y a dos kilómetros de la entrada. El capitán explica a Tiraboschi, con el megáfono, que hay una buena hora de corriente aún. Si en esta hora Titi avanza un solo kilómetro, tocaremos tierra dentro de dos.

Un inglés que pierde la "flema"

Horas 9.45— Mister Hayward, que ha salido de su natural indiferencia y que desea contribuir al gran triunfo, viste rápidamente una malla y se lanza al agua, en medio de una salva de aplausos. Aún hay tres cuartos de hora de "etale" en que Tiraboschi podría avanzar directamente hacia la costa y tomará después la corriente que lo impulsará hacia el puerto. Nos cruzamos con varios vapores que nos saludan. 15 Grados y medio y 32 brazadas.

Horas 9.55.— El capitán Lemaire anuncia friamente que el éxito no puede esfumarse. El jazz-band despierta furiosamente. Gabrielli se lanza a la campana y la agita locamente mientras la sirena aturde. Todos bailan y cantan dando la sensación de haber enloquecido. Un gran buque, el "Derwood" pasa a unos cien metros de nosotros; la tripulación se halla toda sobre cubierta agitando gorras y pañuelos.

Horas 10.25. El capitán anuncia que nos hallamos a tres kilómetros a la izquierda y a uno de distancia de la playa de Dover. La corriente, dentro de cinco minutos, nos impulsará hacia la barra.

Horas 10.30.— Navegamos frente al puerto y a un kilómetro de distancia de la costa de Dover.

Horas 11.— Nos hallamos a 650 metros de la tierra y nos cruzamos con un pequeño velero, que gira a nuestro alrededor para ver al nadador.

Hora 11.25.— Estamos a 500 metros de tierra, frente a las rocas. El "Champion" pone la proa hacia la derecha con objeto de ir a la playa en la que podrá entrar más facilmente. 15 Grados y medio y 32 brazadas.

Las últimas brazadas

Horas 11.50.— La marea que sube nos arroja contra la playa de Dover. Siempre nos hallamos a quinientos metros de la costa, pero ya, aunque Tiraboschi se limitase a flotar, sería arrastrado a la playa. Se ríe y baila, al ruido desenfrenado del jazz-band.

Horas 11.55. — Una lancha automóvil se ha apartado de la playa y se dirige velozmente hacia nosotros. Titi pregunta a cuantos metros nos hallamos. Respondemos: "A cuatrocientos metros; fuerza Titi, que la victoria se aproxima". La lancha, llena de inglesitos, pasa, y sus tripulantes gritan: "¡Hurra, hurra!" Respondemos con un "¡Viva Italia!..."

Horas 11.58.— Nuestra lancha se prepara Pilotta, Gabrielli y yo, descendemos. Nos hallamos a doscientos metros de la costa y oimos perfectamente la gritería de la multitud que corre hacia la playa.

Horas 12.01. Titi se aleja nadando en "over", sonriente y maravilloso de energía y de elasticidad en el esfuerzo final. Los acompañantes, temblando de entusiasmo, se hallan sobre cubierta. Oimos la Marsellesa, reclamada en honor del señor Donal.

Horas 12.15.— Una flota de botes y lanchas automóviles rodea a Tiraboschi, mientras la gente se precipita a la playa descendiendo de las colonias vecinas. Titi saluda sonriente, agitando el brazo derecho fuera del agua.

"¡Viva Italia!"

Horas 12.33.— Titi ha tocado tierra y surge con todo el busto fuera del agua. Pilotta se lanza al agua para impedir que una docena de audaces que se han arrojado vestidos al agua, lleguen a tocar a Tiraboschi y ayudarlo.

Horas 12.34.— Tiraboschi sube sólo, sin esfuerzo aparente, a la playa. Se sienta tranquilamente rodeado de un millar de curiosos que lo observan silenciosamente y con respeto. Son en su mayoría señoras y niños, algunos soldados y unos pocos marineros. Pilotta lo lava con bencina a efecto de despojarlo de la grasa que lo cubre. Después Tiraboschi se viste sin ayuda alguna, conversando conmigo y con Gabrielli y contestando a las preguntas de los curiosos.

Horas 12.55.— Volvemos todos a las barcas y saludados por hurras prolongados, navegamos hacia el "Champion".

Horas 13.30 — Desembarcamos en Calais, acosidos por millares de "calesenses" entusiasmadas.

Travesías anteriores

.....1810
JEAN MARIE SALATI
Horas....

24,25 agosto 1875
Cap. MATHEUS WEBB
Horas: 21.45

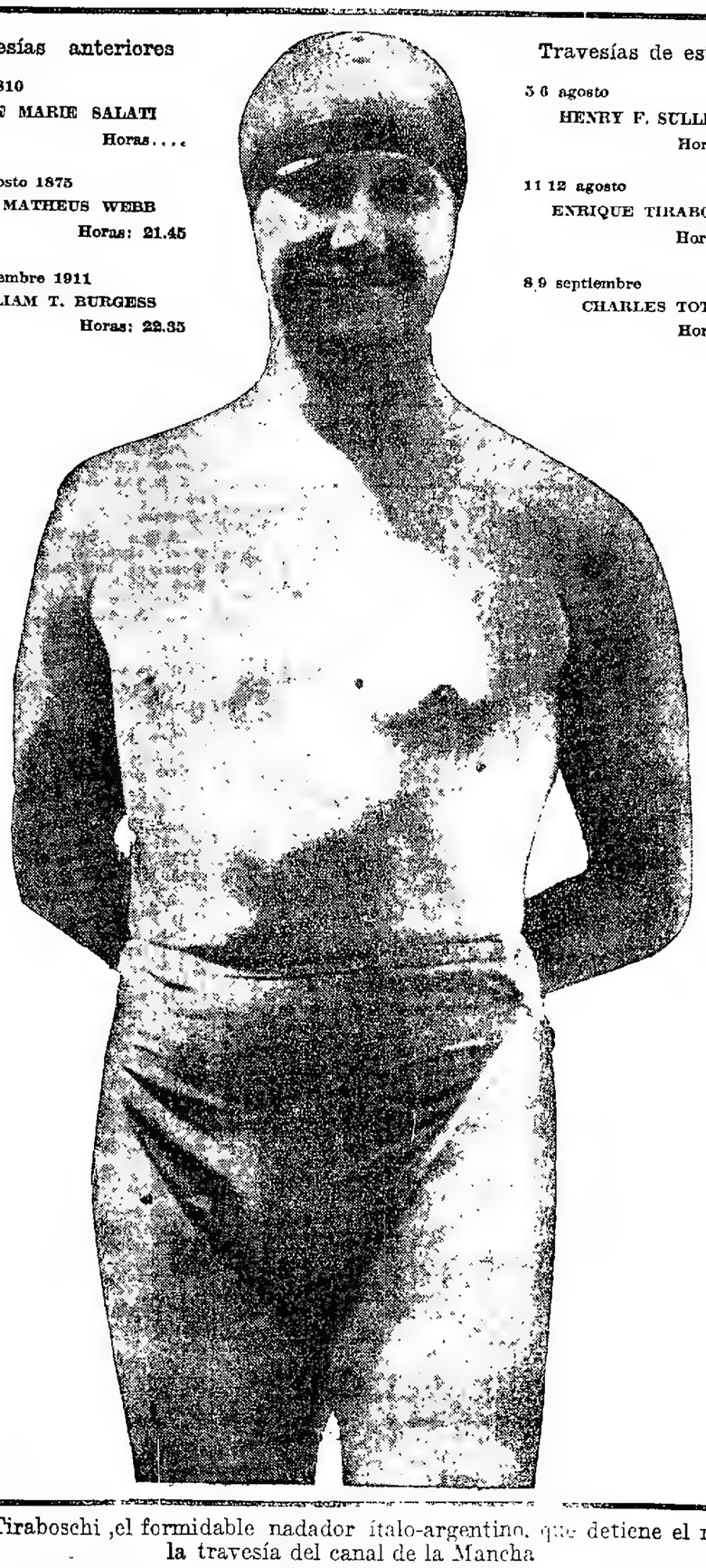
5;6 septiembre 1911
WILLIAM T. BURGESS
Horas: 22.35

Travesías de este año

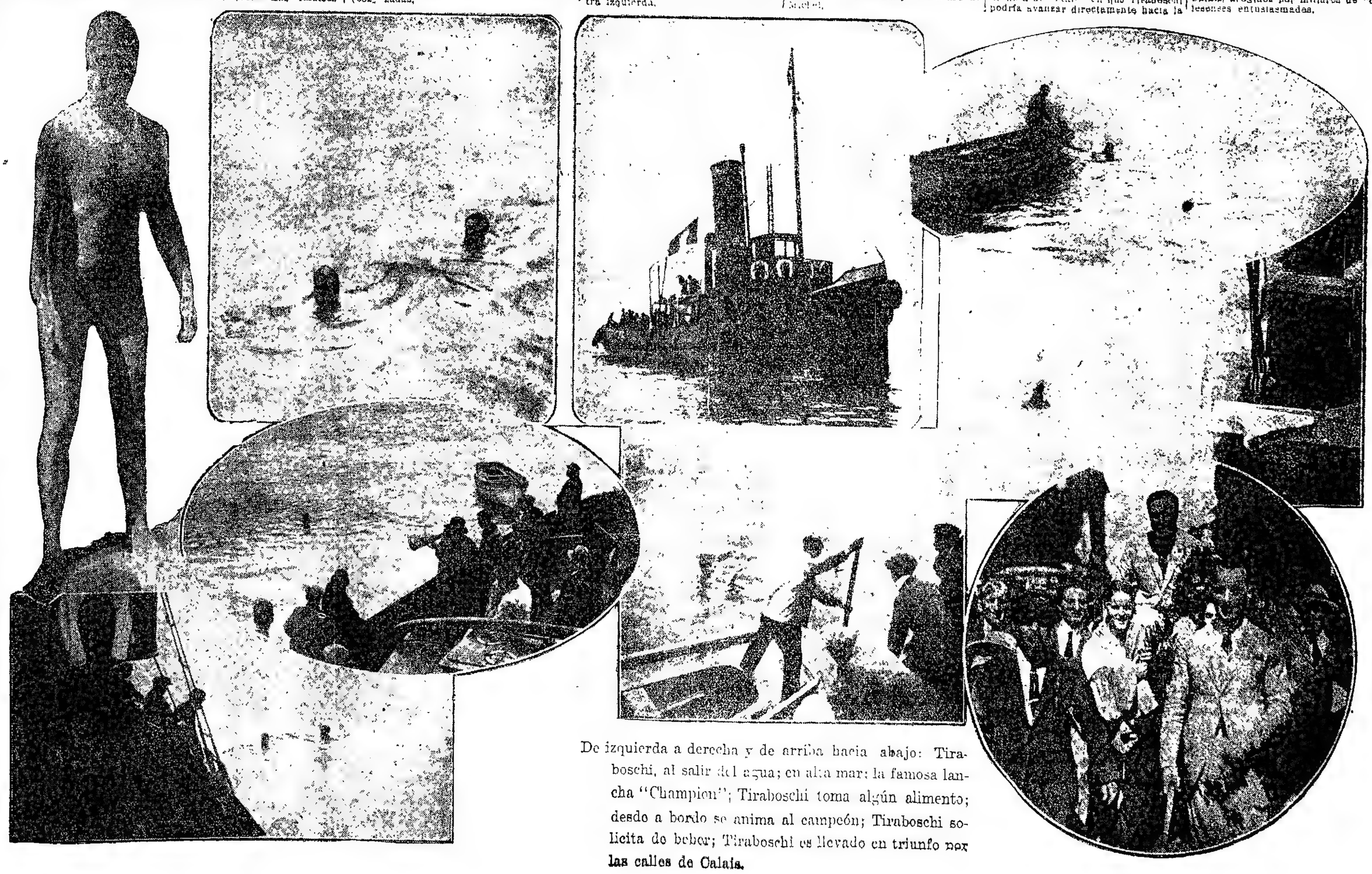
5 6 agosto
HENRY F. SULLIVAN
Horas: 27.23

11 12 agosto
ENRIQUE TIRABOSCHI
Horas: 16.23

8.9 septiembre
CHARLES TOTH
Horas: 16.55



Enrique Tiraboschi ,el formidable nadador ítalo-argentino, que detiene el record de la travesía del canal de la Mancha



De izquierda a derecha y de arriba hacia abajo: Tiraboschi, al salir del agua; en alta mar; la famosa lancha "Champion"; Tiraboschi toma algún alimento; desde a bordo se anima al campeón; Tiraboschi solicita de beber; Tiraboschi es llevado en triunfo por las calles de Calais.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios, aprontes y pronósticos

Se efectuará mañana en el hipódromo Argentino una interesante reunión de carreras. El programa es lo suficientemente completo como para que los numerosos aficionados que concurran a este circo puedan hacer sus apuestas con entusiasmo.

La prueba destinada a las potrancas reune un lote bastante respetable entre las que harán su debut buena parte de ellas. En la carrera de potrillos, todos tienen su pedigree por igual, sin destacarse mayormente uno de otro.

En cuanto a las pruebas ordinarias el programa ofrece las condiciones necesarias al más exigente jugador.

PERFORMANCES Y APRONTES COMPLETOS DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA

PRIMERA CARRERA

Distancia 2.000 metros

CLAMOROSO—Debutó siendo no placé de Perfido en 1'34" 1|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Integral en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.

Con Ardouin y a la par de Giovanotto marcó 43".

LOS TOLDOS—Debutó siendo no placé de Byng Boy en 1'53" 1|5 los 1.800 metros y luego fué segundo de Coronel Calaza en 1'42" 2|5 los 1.600 metros.

Es el favorito.

SIEMPRE—Fué no placé de Integral en 2'21" 1|5 los 2.200 metros y luego fué cuarto de Belfhegor, Coronel Calaza y Sensitivo en 1'54" 4|5 los 1.800 metros.

Con Arcuri y a la par de Ondina, marcó 41" 1|5.

TERRON—Fué no placé de Cafard en 1'45" 3|5 los 1.700 metros y luego fué tercero de Coronel Calaza, segundos Los Toldos en 1'42" 2|5 los 1.600 metros.

Marcó 42".

GRANITO—Corrió una vez siendo no placé de Integral en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.

Aprontó en 42". Anda regular.

SENSITIVO—Fué tercero de Belfhegor, segundo Coronel Calaza en 1'54" 4|5 los 1.800 mertos y luego fué cuarto de Coronel Calaza, Los Toldos y Terrón en 1'42" 2|5 los 1.600 metros.

Puede ganar.

NATALIO MOSCA—Fué no placé de Byng Boy en 1'53" 1|5 los 1.800 metros y luego con 46 kilos fué cuarto de Favorito 56, Tun Tun 53 y Nopalito 53 en 1'9" los 1.100 metros.

No corre.

GRINGHOME—Fué no placé de Purafá en 1'38" 3|5 los 1.600 metros y luego fué no placé de Infierno en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Con Ardouin trabajó en 42" 3|5. Les gusta.

FIRPO—Fué cuarto de Fredy, Belial y Siempre en 1'52" los 1.800 metros y luego fué cuarto de Integral, Sensitivo y Joas en 2'21" 4|5 los 2.200 metros.

Con Lanatti marcó 49". Puede ganar.

ERATO—Fué segunda de Lili en 1'30" 3|5 los 1.600 metros y luego fué cuarta de Ahurita, Zagala y Es Monona en 1'42 la misma distancia.

Anda regular.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.800 metros

GRINETTE—Es debutante.

No corre.

BEAUNE—Es debutante.

No corre.

SIGNORELLA—Es debutante.

Anda regular.

BAKBARA—Debutó siendo no placé de Mi Pegota en 1'40" 3|5 los 1.600 metros y luego fué no placé de Elisa en 1'40" 3|5 la misma distancia.

Anda regular.

DINAZARDA—Fué no placé de Mi Pegota en 1'40" 3|5 los 1.600 metros y luego fué segundo de Ondina en 1'55" 3|5 los 1.800 metros.

Puede ganar.

BRILLANTINA—Fué no placé de Marquise en 1'41" 1|2 los 1.600 metros y luego fué no placé de Sierra Leona en 1'9" 1|5 los 1.100 metros.

Anda bien.

SORDINA—Debutó siendo no placé de Espiga en 1'31" 2|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Milhojas en 1' los 1.000 metros.

Puede correr bien.

TRUE BLEU—Fué cuarta y última de Dima, Aceituna y Callecita en 1'35" 3|5 los 1.500 mertos y luego fué no placé de Sierra Leona en 1'9" 1|5 los 1.100 metros.

Anda regular.

PIOLITA—Es debutante.

Les gusta algo.

MAREA—Corrió una vez siendo tercera de Carulí, segunda Carambola en 1'6" 1|5 los 1.100 metros.

Es la favorita.

CHARLATANA—Fué cuarta de Marquise, Callecita y Aceituna en 1'41" 1|5 los 1.600 metros y luego fué tercera de Ondina, segunda Dinazarda en 1'51" 3|5 los 1.800 metros.

Puede ganar.

OCHAVA—Fué no placé de Juventas en 59" 3|5 los 1.000 metros y luego fué no placé de Sierra Leona en 1'9" 4|5 los 1.100 metros.

Anda bien.

TERCERA CARRERA

Distancia 1.800 metros

VENECIANO—Fué no placé de Prince Igor en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego fué no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 mertos.

No corre.

FOURNIER—Es debutatne.

No corre.

MALA ENTRAÑA—Es debutante.

Anda regular.

CHELFORO—Debutó siendo no placé de Murmullo en 1'33" 2|5 los 1.200 metros y luego fué no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Es un dato muy conversado.

POLIBIO—Fué tercero de Rol de Trefle, segundo Bariloche en 1'38" los 1.600 metros y luego fué tercero de Movedizo, segundo Repórter en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Tiene buena carrera.

LUISILLO—Debutó siendo segundo de Waal en 59" 4|5 los 1.000 metros y luego fué segundo de Maneador en 1'6" 4|5 los 1.100 metros.

Puede ganar.

RIDDLE—Es debutante.

Anda regular.

MORMON—Corrió una vez siendo segundo de Pardon en 54" los 9000 metros.

Les gusta.

PRETENDER—Fué no placé de Prince Igor en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego fué no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Anda bien.

EL MANCO—Fué no placé de Sandokan en 1'33" 3|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Anda regular.

EPILOGO—Es debutante.

No corre.

QUE PEINE—Corrió una vez siendo no placé de Movedizo en 1'46" 4|5 los 1.700 metros.

Puede entrar placé.

CUARTA CARRERA

Distancia 2.200

PACU—Con 56 kilos fué tercero de Maneador 47, segunda Rosy Queen 54 en 1'38" 1|5 los 1.600 metros y luego con 54 fué segundo de Sor Belén 47 en 1'42" 3|5 la misma distancia.

A la par de Cartaginés trabajó ayer en 1'. Puede correr bien.

CALLEJERO—Con 53 kilos fué segundo de Hippodrome 54 en 2'18" 1|5 los 2.200 metros y luego ganó con 49, segundo Narval 47, tercero Arancedo 44 en 2'17" 2|5 la misma distancia.

Con di Tomassi marcó 48" 1|5. Puede ganar.

ARANCEDO—Con 53 kilos fué tercero de Isla 49, segundo Sufra 54 en 2'42" 3|5 los 2.500 metros y luego con 51 fué segundo de Felino 48 en 2'38" la misma distancia.

A la par de Polibio marcó 48".

PALO SANTO—Con 56 kilos fué segundo de Le Rappel 53 en 2'17" 4|5 los 2.200 metros y luego con 56 fué segundo de Tesón 54 en 1'39" los 1.600 metros.

No corre.

JAIPUR—Ganó con 48 kilos, segundo Felino 47, tercero Narval 52 en 2'19" 4|5 los 2.200 metros y luego con 52 fué tercero de Felino 48, segundo Arancedo 51 en 2'38" los 2.500 metros.

Con Garrido aprontó en 1'1" 1|5.

FELINO—Con 47 kilos fué segundo de Jaipur 48 en 2'19" 4|5 los 2.200 metros y luego ganó con 48, segundo Arancedo 51, tercero Jaipur 52 en 2'38" los 2.500 metros.

Con Leguisamo aprontó en 1' 4|5. Es el favorito.

QUINTA CARRERA

Distancia 2.000 metros

BAJAZET—Con 55 kilos fué tercero de Tarn 49, segundo Lazarillo 59 en 1'37" 1|5 los 1.600 metros y luego en el premio Jockey Club fué tercero de La Patria, segunda Juventas en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Con E. Saavedra y a la par de Ivy marcó 46" 2|5. Es enemigo.

DECAMPS—En el clásico Montevideo fué segundo de Pardon en 1'52" los 1.500 metros y luego en el Jockey Club fué no placé de La Patria en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

No corre.

ZEUS—En el clásico L. M. Campos fué tercero de Ordenanza, segunda Marquise en 2'8" 3|5 los 2.000 metros y luego fué no placé de Murmullo en 2'6" 2|5 la misma distancia.

No corre.

STRIKER—Ganó, segundo Rey de Roma, tercero Polvorín en 1'44" 1|2 los 1.700 metros y luego fué no placé de Murmullo en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

No corre.

ORDENANZA—En el clásico Rivadavia fué cuarto de Pardon, Rol de Trefle y Ranquelero en 2'6" 4|5 los 2.000 metros y luego ganó el J. M. Campos, segunda Marquise, tercero Zeus en 2'8" 3|5 la misma distancia.

Con Lanatti aprontó en 45". Es el favorito.

CAMBISES—Fué tercero de Barbijo, segundo Cachetazo en 1'32" 1|5 los 1.500 metros y luego fué segundo de Murmullo en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Con Garrido aprontó en 41".

RANQUELERO—En el clásico Rivadavia fué tercero de Pardon, segundo Rol de Trefle en 2'6" 4|5 los 2.000 metros y luego en el premio Jockey Club fué no placé de La Patria en 2'6" 2|5 la misma distancia.

Puede ganar.

CHARRO—En la Polla de Potrillos fué no placé de Ordenanza en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego en el Jockey Club fué cuarto de La Patria, Juventas y Bajazet en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

No corre.

PRINCE IGOR—Ganó, segundo Polibio, tercero Pelandrún en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego fué tercero de Murmullo, segundo Cambises en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Con A. Grassi y a la par de Pitusa marcó 49".

MURMULLO—En la Polla de Potrillos fué no placé de Ordenanza en 1'39" 4|5 los 1.600 metros y luego ganó, segundo Cambises, tercero Prince Igor en 2'6" 2|5 los 2.000 metros.

Con Pelletier marcó 46" 2|5. Les gusta mucho.

SEXTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

SOR BELEN—Ganó con 48 kilos, segundo Tun Tun 42, tercero Iolastié 59 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego ganó con 47, segundo Pacú 54, tercera Coronadora 57 en 1'42" 3|5 la misma distancia.

Va algo pesado.

BRIGHT EYES—Con 48 kilos fué no placé de Dantesca 49 en 1'38" los 1.600 metros y luego con 52 fué tercero de Integral 57, segundo Pandour 54 en 1'39 la misma distancia.

Con Torterolo aprontó en 41" 3|5. Es buena candidata.

FALARIS—Ganó con 57 kilos, segunda Desdeñosa 52, tercera Burguesa 57 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego en el Clásico Lerena con 57 fué tercera de Black Beauty 53, segunda Salinera 53 en 1'36" 4|5 la misma distancia.

Con Pelletier marcó 47" 4|5, a la par de Voluntaria.

ROSA ROJA—En el clásico Lerena fué no placé de Black Beauty en 1'36" 4|5 los 1.600 metros y luego con 46 kilos fué segunda de la Rappel 53 en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Con Leguisamo aprontó en 42" 1|5.

DOÑA CUCHA—Con 50 kilos fué no placé de Supremacía 48 en 1'36" 1|5 los 1.600 metros y luego con 52 fué no placé de Miseños 5? en 1'39" los 1.600 metros.

No corre.

CLAVADA—No placé con 51 kilos de Zagala 51 en 1'46" 3|5 los 1.700 metros y luego con 58 fué tercera de Pet 53, segunda Desdeñosa 50 en 1'36" 1|5 los 1.600 metros.

Con A. Lasa trabajó en 42" 3|5. Anda bien.

PET—Con 48 kilos fué no placé de Dragador 54 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego ganó con 53, segunda Desdeñosa 50, tercera Clavada 58 en 1'36" 1|5 la misma distancia.

Con Orduna marcó 49".

MY FLY—Con 45 kilos fué segunda de Brasileña 51 en 1'32" 3|5 los 1.500 metros y luego ganó con 44, segunda Supremacía 53, tercero Fille du Pays 46 en 1'40" 4|5 los 1.600 metros.

Con Cassalaine ayer aprontó en 41".

RAQUEL—No placé con 47 kilos de Zagala 51 en 1'46" 3|5 los 1.700 metros y luego con 55 fué cuarta de Pet 53, Desdeñosa 50 y Clavada 58 en 1'36" 1|5 los 1.600 metros.

Anda bien.

DESDEÑOSA—Con 52 kilos fué tercera de Tres Bele 52, segunda Tacna 55 en 1'52" 2|5 los 1.800 metros y luego con 50 fué segunda de Pet 53 en 1'36" 1|5 los 1.500 metros.

Aprontó en 42" 4|5.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.100 metros

COPIAPO—Fué no placé de Maneador en 1'32" 1|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de R.qustino en 1'32" 1|5 la misma distancia.

Con Arcuri aprontó ayer en 35" 3|5.

SONCI—Fué tercero de Le Solitaire, segundo Cervantes en 1'7" 4|5 los 1.100 metros y luego ganó, segundo Cervantes, tercero Rey [illegible] en 1'7" 1|5 la misma distancia.

Con Rodríguez aprontó en 34".

LE SOLITAIRE—Debutó ganando, segundo Cervantes, tercero Souci en 1'7" 4|5 los 1.100 metros y luego fué cuarto y último de Destino y Barbijo [illegible] en 1'56" 2|5 los 1.800 metros.

Anda bien.

CACHETAZO—Fué segundo de Pibe en 1'11" 1|5 los 1.200 metros y luego fué segundo de Barbijo en 1'33" los 1.500 metros.

Con E. Ruiz aprontó a la par de Le Solitaire en 34" 1|5. Es el favorito.

CARAMBOLA—Ganó, segunda Carulí, tercera Gisele en 1'7" 1|5 los 1.100 metros y luego fué segunda de Carulí en 1'8" 2|5 los 1.100 metros.

No corre.

OCA XII—Fué segunda de Valdera en 1'17" 1|5 los 1.200 metros y luego con 48 kilos fué tercera y última de Valdera 54, segunda M. Pegota 51 en 1'5?" los 1.100 metros.

Con E. Ruiz aprontó en 34" 1|5. Puede ganar.

SIERRA LEONA—Corrió una vez y ganó, segunda Habilla, tercera Aceituna en 1'9" 1|5 los 1.100 metros.

No corre.

TAMBA—Fué no placé de Noria en 1'32" 4|5 los 1.500 metros y luego fué cuarta de Marquise, Engoleuse y Cantolla en 1'41" 1|5 los 1.600 metros.

Anda bien.

ARQUILE—Corrió una vez y ganó, segunda Meneguina, tercera Outragense en 1'5" 3|5 los 1.100 metros.

Con Torterolo aprontó en 41" 1|5. Puede ganar.

ENAMORADA—Fué cuarta de Carulí, Carambola y Carta Azul en 58" 2|5 los 1.000 metros y luego fué no placé de Orne en 1'1" 3|5 los 1.100 metros.

Anda muy bien.

SANTA MANIA—Corrió una vez y ganó, segunda Chanela, tercera Steele en 1'7" 4|5 los 1.100 metros.

Puede ganar.

MISS CLARA—Ganó, segunda Eufoleuse, tercera Cartilla en 1'13" 3|5 los 1.200 metros y luego fué cuarta de Noria, Fandy y Generosa en 1'32" 1|5 los 1.500 metros.

Con Grassi marcó 34".

ALHAMBRA—Fué no placé de Opción en 1'33" 4|5 los 1.500 metros y luego fué no placé de Marquise en 1'41" 1|5 los 1.600 metros.

No corre.

OCTAVA CARRERA

Distancia 1.600 metros

PASHA—Con 57 kilos fué tercero de Le Rappel 53, segunda Rosa Roja 46 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros y luego con 57 fué cuarto de Integral 57, Pandour 54 y Bright Eyes 52 en 1'39" la misma distancia.

Con Lanatti aprontó en 1' 1|5. Anda bien.

CIERVO—Con 57 kilos fué tercero de Teladí 57, segundo Maneador 46 en 1'43" 1|5 los 1.600 metros y luego con 57 fué cuarto de Le Rappel 53, Rosa Roja 46 y Pasha 57 en 1'38 2|5 la misma distancia.

Les gusta mucho.

PITUSA—En el clásico Forras fué no placé de Black Beauty en 2'4" 1|5 los 2.000 metros y luego en el Etoile con 57 kilos fué cuarta de Teladí 57, Noria 49 y Black Beauty 57 en 1'32 1|2 los 1.500 metros.

Ayer, a la par de Prince Igor, marcó 48".

GRAN PILLETE—Con 50 kilos fué segundo de Teladí 52 en 1'43" 1|5 los 1.600 metros y luego con 52 fué segundo de Redamiento ? en 1'8" los 1.100 metros.

Con Acosta marcó 41" 2|5. Es el favorito.

MASCALZONE—No placé con 47 kilos de Trelero ?? en 2'17" los 2.200 metros y luego con 47 fué no placé de Dantesca en 1'3?" los 1.500 metros.

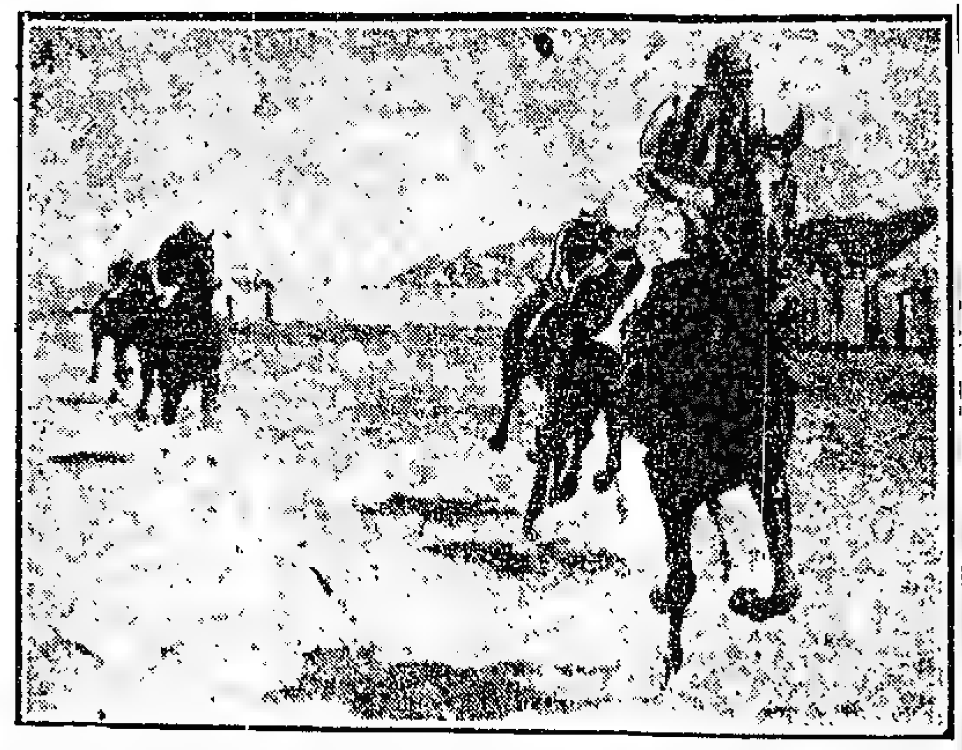
Con Garrido marcó 42". Puede correr bien.

DOÑA CUCHA—Ver la sexta carrera.

A la par de Gallipoli aprontó bien.

FAVORITO—Ganó con 56 kilos, segundo Tun Tun 53, tercero Nopalito 53 en 1'9" los 1.100 metros y luego con 43 fué no placé de Le Rappel 53 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

Con di Biassi marcó 41". Puede ganar.



La llegada del "Bibury Cup" corrido en Salisbury, Inglaterra, y ganada por Light Dragoon, con la monta de H. Beasley (que no es, ni tiene que ver con su tocayo de por acá)

Las carreras de productos

Se presentan muy interesantes las pruebas destinadas a los productos no ganadores, cuyos detalles damos a continuación:

POTRANCAS

Bakbará—

Esta hija de Amsterdam, sin ser de las mejores candidatos, puede producir una buena carrera.

Dirigida por R. Pelletier, cubrió 800 metros en 47" 3|5.

Dinazarda—

Está en condiciones de poder ser la ganadora.

La hija de Baratiere tiene, en la distancia, un floreo en 2'.

Con Leguisamo, hoy trabajó en 43" 1|5. Es seria enemiga.

Brillantina—

Tiene alguna carrera que no es mala.

Puede considerársele una digna competidora.

Fué aprontada por J. Vecino.

Sordina—

Reaparece tras larga ausencia y con ejercicios bastante recomendables.

Con R. Peña, cubrió 800 metros en 47" 2|5.

True Blue—

Circula el nombre de esta hija de Almondell, como capaz de producir una sorpresa.

Piolita—

Debutante, por Gontrán y Princesa, del stud 14 de Septiembre, al cuidado de Francisco Maschio. Tiene ensayos regulares.

A la par de Integral, marcó 47" 4|5.

Marea—

La hija de Botafogo reaparece tras breve ausencia, convenientemente preparada, lista para obtener su primera victoria.

Tiene una corrida de 1' 55" 4|5.

La favorita de LA EPOCA, dirigida por F. Arcuri, hizo 800 metros en 48".

Charlatana—

Esta pupila del stud Argentino, puede estar en las puertas de la preferencia.

Tiene performances muy recomendables.

Con R. Pelletier, aprontó en 42" 1|5.

Ochava—

Anda bastante bien, pero nos parece que es demasiado tiro.

Fué trabajada por E. Ruiz, marcando 47" 1|2.

POTRILLOS

Mala Entraña—

Debutante, por Diamond Jubilee y Mosca Muerta, del stud Las Armas, al cuidado de J. Bentancur.

Ha sido preparado convenientemente y puede iniciarse produciendo una gran carrera.

Con Pelletier y a la par de Coronel Calaza, marcó 42".

blíee, que tiene una corrida formidable.

Chelforó—

A pesar de haber corrido sin mayor éxito, recomendamos especialmente a este hijo de Diamond Jubilee.

Con Leguisamo, trabajó suave en 51" 3|5.

Robenque—

Tiene performances que permiten creer que sea capaz de desempeñarse con éxito.

Aprontó en 41".

Polibio—

Es uno de los candidatos más aceptables este pupilo del entraineur Moreno.

Debe mejorar notablemente la carrera de los otros días.

Con E. Ruiz dominó fácilmente a Arancedo, en 48". Será el candidato de LA EPOCA.

Luisillo—

Reaparece tras larga ausencia.

El hijo de Botafogo tiene una corrida de 1'56" los 1800 metros, y como lo consideramos muy parejo no es difícil que resulte el ganador de esta carrera.

Del lado opuesto y apareado a Raselda, cubrió 700 metros en 4? 2|5, es muy buen apronte.

Riddle—

Debutante, por Ojal y Gabión, del stud Unitario, al cuidado de Sebastián Duarte.

A las órdenes del jockey E. Saavedra, tiene una corrida de 1' 6".

Con E. Saavedra y a la par de Gavota, marcó 1' 2|5.

Mormón—

El entraineur B. Islas ha venido preparando cuidadosamente a este hijo de Perrier y podemos informar que reaparecerá con grandes probabilidades.

Trabajó suave en 44" 1|5.

Pretender—

No ha realizado progresos dignos de mención este pupilo del stud Las Chircas, pero puede condicionarse bien.

Con R. A. Carabajal y a la par de Saphir, marcó 41" 2|5.

El Manco—

Cuenta con ejercicios regulares pero lleva unos adversarios superiores.

Con E. Orduna marcó 41" 1|5.

¡Qué Peine!—

Tiene una corrida en la distancia de 1'55".

El hijo de Larrea es candidato a andar próximo a los primeros puestos.

Con R. V. Lanatti, aprontó en 1'1".

Los Toldos es el candidato más aceptable en la prueba inicial

La última carrera de este hijo de Elcano, entrando segundo de Coronel Calaza, lo recomienda especialmente.

El representante de la Petite Ecurie en su ejercicio de esta mañana demostró encontrarse buenas condiciones.

Uno de sus adversario más temibles en pista liviana, será Firpo, que ha descansado bien y pueden abrigar sus pretensiones en tan modesta compañía también, Sensitivo, Terrón y Clamoroso.

En pista normal, Felino es el candidato a ganar en el handicap de fondo

A pesar de los escasos concurrentes que tendrá el premio Místico, a correrse sobre 2.200 metros, promete ser muy interesante.

Felino es, indiscutiblemente, el candidato más aceptable de acuerdo con su reciente performance.

El hijo de Sandal, además, en su apronte de antes de ayer marcando 1' 4|5, demostró correr mucho, pero como el tiempo amenaza, [illegible] su probable éxito correr riesgo.

Jaipur, que pasa por un buen momento, es uno de los adversarios más temibles; Arancedo inspira gran confianza a su ecurie, y Callejero hace su "rentrée" en óptimas condiciones.

Ordenanza y Bajazet son los candidatos con mayores probabilidades en el clásico coronel Miguel F. Martínez

Nuestra información de ayer, respecto a Decamps y Charro, se ha confirmado, y con esa eliminación, queda en situación de disputarse la prima clásica Bajazet y Ordenanza.

El hijo de Wotan, de acuerdo con su carrera en el premio Jockey Club, tiene las mayores probabilidades, pero no hay que olvidar que Ordenanza tiene una actuación reciente muy recomendable y que su chance aumentaría para el caso que la pista se pusiera en malas condiciones.

El pupilo del stud Urundav, que será nuestro favorito, dirigido por R. V. Lanatti, cubrió 800 metros en 48".

Murmullo, otro de los competidores que puede estar próximo al primer puesto, mucho más teniendo en cuenta su brillante ejercicio de esta mañana, empleando 45" 2|5 en 800 metros.

Prince Igor, Ranquelero y Cambises, que también han de intervenir en esta, pueden actuar en forma brillante.

Bright Eyes, Falaris y Rosa Roja es el terceto más autorizado en el premio General Brusiloff

Muy divididas están las opiniones en este handicap de yeguas.

Rosa Roja, que termina de reaparecer produciendo una brillante performance, al entrar segunda de Le Rappel, sería difícil vencerla, siempre que el estado de la pista no fuera anormal.

En caso contrario Bright Eyes podría ser la indicada a substituirla.

La hija de Amsterdam ha demostrado haber recuperado su forma y esta mañana con Torterolo, aprontó en 41" 1|5.

Falaris, que reaparece tras larga ausencia, puede ser una buena tercera en discordia.

La representante de [illegible] Ecurie, que [illegible] superior a sus [illegible] mañana, fué ejercitada a la par de Voluntaria [illegible] metros en 47" 4|5.

Cachetazo será nuestro favorito en la carrera de velocidad. Arquilés, Oca XII y Santa Manía son buenos contra rios

A pesar [illegible] que presenta [illegible] didato entre [illegible] nadores, [illegible] por Cachetazo [illegible] ramos [illegible].

El hijo de [illegible] ta mañana con [illegible] ra facilidad a Le [illegible], empleando 41" 3|5.

De los demás [illegible] me una cita [illegible] que no [illegible] que [illegible] suave [illegible].

Oca XII [illegible] veloz, y Santa M[illegible] siendo preparada [illegible] ro fa[illegible].

En la carrera del desquite, Gran Pillete debe ser el ganador

Este representante [illegible] Tom Pouce, [illegible] rido de la [illegible] cao [illegible] corrida [illegible] mañana, con toda comodidad, aprontó en 41" 2|5.

El pupilo de Rufino [illegible] contrara, sin [illegible] sistencia en [illegible] desempeño [illegible] condiciones [illegible] gran carrera [illegible] ces [illegible] mentarán en [illegible] viera.

Pitusa, que se desempeña bastante bien [illegible] todo, Favorito, son candidatos a desempeñarse con éxito.

Competidores y montas

PREMIO TABOLANGO

Distancia 2000 metros

Primera carrera — A las 13.30

1	Clamoroso	4 55	G. Ardouin
2	Los Toldos	4 55	J. Vecino
3	Siempre	4 55	F. Arcuri
4	Terrón	4 55	J. Garrido
5	Granito	4 55	J. Bastías
6	Sensitivo	4 55	P. J. Ramírez
7	Natalio Mosca	4 55	no corre
8	Goinghome	4 55	E. Orduna
9	Firpo	4 55	R. V. Lanatti
10	Erato	4 53	V. Palmieri

PREMIO TAKECARE

Distancia 1800 metros

Segunda carrera — A las 14

1	Grinette	3 55	no corre
2	Beaune	3 55	no corre
3	Signorella	3 55	X. X.
4	Bakbara	3 55	J. Vecino
5	Dinazarda	3 55	J. Silveyra
6	Brillantina	3 55	A. M. Palmier
7	Sordina	3 55	R. Rodríguez
8	True Blue	3 55	E. Orduna
9	Piolita	3 55	I. Leguisamo
10	Marea	3 55	F. Arcuri
11	Charlatana	3 55	R. Pelletier
12	Ochava	3 55	E. Ruiz

PREMIO FANTASIO

Distancia 1800 metros

Tercera carrera — A las 14.30

1	Veneciano	3 55	no corre
2	Fournier	3 55	no corre
3	Mala Entraña	3 55	R. Pelletier
4	Chelforó	3 55	I. Leguisamo
5	Rebenque	3 55	R. Peña
6	Polibio	3 55	E. Ruiz
7	Luisillo	3 55	D. Torterolo
8	Riddle	3 55	E. Saavedra
9	Mormón	3 55	M. Coronel
10	Pretender	3 55	R. A. Carb'jal
11	El Manco	3 55	E. Orduna
12	Epílogo	3 55	no corre
13	¡Qué Peine!	3 55	R. V. Lanatti

PREMIO MISTICO

Distancia 2200 metros

Cuarta carrera — A las 15

1	Pacú	5 56	J. Vecino
2	Callejero	4 53	J. di Tomasi
3	Arancedo	4 51	J. Garrido
4	Palo Santo	5 ?1	no corre
5	Jaipur	4 50	J. Canal
6	Felino	4 50	I. Leguisamo

PREMIO Cnel. M. F. MARTINEZ

Distancia 2000 metros

Quinta carrera — A las 15.30

1	Bajazet	3 57	E. Saavedra
2	Decamps	3 57	no corre
3	Zeus	3 57	no corre
4	Striker	3 57	no corre
5	Ordenanza	3 57	R. V. Lanatti
6	Cambises	3 57	I. Leguisamo
7	Ranquelero	3 57	M. Acosta
8	Charro	3 57	E. Ruiz
9	Prince Igor	3 57	A. Grassi
10	Murmullo	3 57	R. Pelletier

PREMIO Gral. BRUSILOFF

Distancia 1600 metros

Sexta carrera — A las 16

1	Sor Belén	5 58	J. Bastías
2	Bright Eyes	4 54	D. Torterolo
3	Falaris	4 53	R. Pelletier
4	Rosa Roja	4 52	I. Leguisamo
5	Doña Cucha	4 52	no corre
6	Clavada	4 51	F. Arcuri
7	Pet	4 51	E. Orduna
8	My Fly	3 51	V. Cassalaine
9	Raquel	4 48	M. di Biassi
10	Desdeñosa	4 48	J. Garrido

PREMIO DEMOCRACIA

Distancia 1100 metros

Séptima carrera — A las 16.30

1	Copiapó	3 55	M. Acosta
2	Sonci	3 55	R. Rodríguez
3	Le Solitaire	3 55	J. Garrido
4	Cachetazo	3 55	E. Ruiz
5	Carambola	3 55	no corre
6	Oca XII	3 55	E. Ruiz
7	Sierra Leona	3 55	no corre
8	Tamba	3 55	R. Peña
9	Arquilé	3 55	D. Torterolo
10	Enamorada	3 55	E. Saavedra
11	Santa Manía	3 55	I. Leguisamo
12	Miss Clara	3 53	A. Grassi
13	Alhambra	3 53	no corre

PREMIO CAUPI

Distancia 1600 metros

Octava carrera — A las 17

1	Pashá	4 56	R. V. Lanatti
2	Ciervo	5 56	J. Vecino
3	Pitusa	4 52	R. Pelletier
4	Gran Pillete	4 48	M. Acosta
5	Mascalzone	4 48	J. Garrido
6	Doña Cucha	4 47	E. Lema
7	Favorito	4 45	M. di Biassi

Caballos recomendados

1a. carrera—Los Toldos - Goinghome
2a. " —Marea - Dinazarda
3a. " —Polibio - Luisillo
4a. " —Felino - Arancedo
5a. " —Ordenanza - Bajazet
6a. " —Bright Eyes-Rosa Roja
7a. " —Cachetazo - Sta. Manía
8a. " —Gran Pillete - Ciervo

Hemos oído decir...

Que Los Toldos es el candidato indicado en la prueba inicial.

—Que el hijo de Elcano es candidato en cualquier pista.

—Que Goinghome ha realizado buenos progresos y es un serio adversario.

—Que Firpo siempre que esté la pista liviana merece mucha confianza a su caballeriza.

—Que en las potrancas no ganadoras Marea de acuerdo con sus ejercicios puede alcanzar la categoría de perdedora.

—Que Dinazarda y Charlatana, sus principales adversarias, será necesario que corran mucho para poderla vencer.

Que Luisillo reaparece con una buena corrida en la distancia y que esta mañana empleó el recomendable tiempo de 49 2|5 del lado opuesto.

—Que Polibio está en condiciones de oponer [illegible] resistencia.

—Que el [illegible] Fisherman está [illegible] ana [illegible] a Arancedo.

Que Mormón ha sido preparado especialmente y anda bien [illegible].

Que circula con toda reserva el informe de que Chelforó tiene en su último una corrida de 1'52" y 2|5, los 1800 metros.

Que de ser exacto, el hijo de Diamond Jubilee debe ser el ganador.

—Que en el handicap de 2200 metros Felino tiene las mayores probabilidades.

—Que Arancedo merece ilimitada confianza al entraineur Nazario Moreno.

—Que Callejero reaparece con ejercicios muy recomendables.

—Que entre Ordenanza y Bajazet las opiniones están muy divididas.

Que según el entraineur Berazategui resultará muy difícil poderlo ganar a su pupilo.

—Que el [illegible] Pelletier después del ejercicio de esta mañana producido por Murmullo [illegible] 45" [illegible] 800 metros, lleva grandes pretensiones en esta carrera.

—Que el entraineur Bernabé Islas cree no [illegible] siempre que la pista esté [illegible].

—Que Prince [illegible] probable ganadora [illegible].

—Que [illegible] buenas condiciones.

—Que a [illegible] el vencerlo.

—Que el hijo de [illegible].

—Que Arquilé [illegible] preparada.

—Que Santa Manía debe estar en los primeros p[illegible].

—Que Gran P[illegible] muy favor[illegible].

—Que [illegible] Domingo [illegible].

—Que Favorito [illegible] de un [illegible].

Aprontes de la tarde

Santa Manía, con I. Leguisamo, [illegible].

Reporter, con I. Leguisamo en 49" el quinto.

Pandora, con J. Garrido, en 42" los quintos.

Bing Boy, con [illegible] en 49".

Trolero, con J. [illegible] en 2?? metros.

Valdera marcó 2'7" en 2000 metros

Un buen ejercicio ha producido esta hija de Valdor [illegible] mañana sobre la distancia de [illegible] metros.

Dirigida por D. Torterolo la hija de Val d'Or, marcó 2'7".

Teladi floreó en 2200 metros

Continúa en el buen estado que se le conoce esta hija de Flores, que en su buen estilo [illegible] en la última carrera que [illegible].

Dirigida por el jockey M. Coronel, Teladí cubrió esta mañana 2200 metros en floreo en 2'24".

REAL DE SAN CARLOS

SI DESEA IR AL REAL EMBARQUESE EN EL LUJOSO VAPOR

VENUS

DE DARSENA SUD

DOMINGOS Y FESTIVOS A LAS 10 DE LA MAÑANA — TODAS LAS NOCHES A LAS 9 Exceptuando los domingos

PASAJE IDA Y VUELTA $ 5

CAMAS $ 5 — CAMAROTE (2 camas) $ 10.—

Nuevas disposiciones sobre documentos necesarios para viajar

ARGENTINOS:
Libreta de enrolamiento con retrato, sino deben acompañar cédula de identidad. Naturalizados, además certificado de buena conducta.

ARGENTINAS (MUJERES)
Cédula de identidad y certificado de buena conducta.

EXTRANJEROS (Hombres y Mujeres) residentes en la Argentina:
Pasaporte el cónsul del país de origen, certificado de buena conducta y cédula de identidad.

MENORES (Argentinos y Extranjeros) residentes en la Argentina:
Documentación especial.

URUGUAYOS:
Cédula de identidad uruguaya.

EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL URUGUAY:
Cédula de identidad uruguaya, certificado de residencia de no menor de dos años expedido por la policía de Montevideo.

Pronósticos de la prensa para la reunón de mañana en Palermo

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	MES DE SEPTIEMBRE Gan.	Plac.	N. c.	Gan.	Plac.	N. c.
LA EPOCA	Los Toldos	Marea	Polibio	Felino	Ordenanza	Bright Eyes	Stud Condal	Gran Pillete	142	58	25	6	5	2
La Unión	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Felino	Murmullo	Rosa Roja	Cachetazo	Gran Pillete	118	66	43	5	5	1
El Tiempo (Córdoba)	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Felino	Murmullo	Rosa Roja	Cachetazo	Gran Pillete	117	65	44	5	5	1
Sport (La Plata)	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Felino	Murmullo	Rosa Roja	Cachetazo	Gran Pillete	115	67	44	5	5	1
El Diario	Los Toldos	Marea	Polibio	Felino	Ordenanza	Rosa Roja	Arquilé	Ciervo	112	71	[illegible]	7	6	1
Tit Bits	Los Toldos	Marea	Luisillo	Felino	Ordenanza	Rosa Roja	Santa Manía	Ciervo	111	72	40	7	6	1
Revista Sportiva	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Felino	Murmullo	Clavada	Santa Manía	Pashá	98	73	47	5	5	[illegible]
País Libre	Los Toldos	Marea	Polibio	Felino	Bajazet	Bright Eyes	Sonci	Pashá	98	69	58	4	7	2
Le Journal Français	Sensitivo	Marea	Polibio	Pacú	Bajazet	Rosa Roja	Copiapó	Ciervo	96	69	46	7	6	1
Le Courrier de La Plata	Firpo	Marea	Luisillo	Callejero	Murmullo	Rosa Roja	Stud Condal	Ciervo	95	64	48	3	5	3
La Voz Argentina	Firpo	Marea	Luisillo	Felino	Bajazet	Falaris	Arquilé	Pitusa	94	49	47	6	4	1
Guarino	Firpo	Marea	Luisillo	Pacú	Bajazet	Rosa Roja	Stud Condal	Pitusa	93	68	41	2	4	2
O'Balilla	Firpo	Marea	Luisillo	Felino	Bajazet	Falaris	Arquilé	Pitusa	9?	50	65	5	4	4
El Argentino (La Plata)	Firpo	Marea	Luisillo	Felino	Bajazet	Rosa Roja	Stud Condal	Gran Pillete	90	62	46	8	5	3
La Patria degli Italiani	Siempre	Dinazarda	Luisillo	Felino	Ordenanza	Raquel	Oca XII	Favorito	88	59	52	6	7	3
Il Roma	Firpo	Marea	Luisillo	Pacú	Ranquelero	Rosa Roja	Stud Condal	Pitusa	[illegible]	72	45	2	3	2
Giornale d'Italia	Siempre	Sordina	Luisillo	Felino	Ordenanza	Rosa Roja	Stud Condal	[illegible]	[illegible]	73	57	1	6	2
Azzimunn	Los Toldos	Bakbara	Rebenque	Felino	Murmullo	Sor Belén	Arquilé	Pashá	[illegible]	70	61	5	4	3
La Tarde (La Plata)	Siempre	Bakbara	Pretender	Jaipur	Cambises	Falaris	Stud Condal	Doña Cucha	[illegible]	[illegible]	55	3	5	3
Italia del Popolo	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Felino	Ordenanza	Clavada	Arquilé	Mascalzone	82	62	65	2	7	4
Fray Mocho	Siempre	True Blue	Rebenque	Arancedo	Prince Igor	Desdeñosa	Stud Condal	Gran Pillete	82	69	48	4	7	3
La Palabra (San Martín)	Siempre	True Blue	Luisillo	Felino	Ordenanza	Desdeñosa	Stud Condal	Gran Pillete	81	65	56	3	9	2
El Heraldo Belgrano	Firpo	Marea	Luisillo	Pacú	Bajazet	Rosa Roja	Stud Condal	Ciervo	80	64	37	2	6	1
La Gaceta de España	Los Toldos	Signorella	Mormón	Arancedo	Ordenanza	Rosa Roja	Stud Condal	Mascalzone	80	52	52	3	4	4
El Diario Español	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Arancedo	Ordenanza	Falaris	Arquilé	Gran Pillete	79	66	60	2	5	5
El Tribuno	Los Toldos	Bakbara	Luisillo	Arancedo	Murmullo	Falaris	Arquilé	Gran Pillete	79	64	55	3	7	3
Caras y Caretas	Firpo	Dinazarda	Luisillo	Callejero	Murmullo	Rosa Roja	Stud Condal	Pitusa	75	65	54	7	5	1
Buenos Aires Herald	Los Toldos	Dinazarda	Luisillo	Arancedo	Murmullo	Falaris	Cachetazo	Gran Pillete	60	53	66	6	4	2
Palermo	Los Toldos	Marea	Luisillo	Felino	Ordenanza	Rosa Roja	Stud Condal	Gran Pillete	35	25	12	5	7	1

CARRERAS DE CABALLOS

Juventas, la excelente hija de Botafogo

La representante del stud El Potrillo, que viene siendo preparada especialmente para el Gran Premio Nacional, en esa importante carrera con seguridad que tendrá una figuración descollante y que, posiblemente, podrá tomarse una amplia revancha sobre La Patria.

Dirigida por S. Ruiz, Juventas cubrió hoy de mañana 1000 metros a voluntad, marcando 1'1".

Llanero se desempeñó bien en la corrida a que fué sometido esta mañana

El pupilo del entraineur Gabriel Torterolo, ha sido puesto en un estado insuperable de preparación.

Hoy de mañana dirigido por el peón, Llanero cubrió 2000 metros en 2'7", con buen final.

Bembo continúa produciendo grandes ejercicios en privado

No hay duda que si este pupilo del stud Atucha, respondiese en público a sus grandes ejercicios privados, obtendría más de una victoria.

Bembo, dirigido por Di Biassi, cubrió esta mañana 1600 metros en 1' 38" 3|5.

Pandour sigue en buenas condiciones

El hijo de Perrier, anda mucho en privado y no ha de tardar en ganar.

Dirigido por Peña, Pandour, cubrió esta mañana, 800 metros en 47" 4|5.

La visita al haras Chapadmalal

Un numeroso grupo de sportsmans y profesionales especialmente invitados por el señor Miguel A. Martínez de Hoz, concurrieron al establecimiento Los Arenales a objeto de inspeccionar el selecto conjunto de productos que el haras Chapadmalal rematará este año.

A pesar de no haber podido aceptar la invitación que se nos hiciera, daremos de todas maneras nuestra impresión sobre la visita realizada.

Meneguina en privado anda muy bien

La hija de Dusty Miller, se encuentra en buenas condiciones de preparación y por consiguiente puede adjudicarse alguna victoria en breve.

Dirigida por Leguisamo, Meneguina, cubrió esta mañana 2000 metros en 2'8", finalizando con buena acción.

Buen Ojo viene siendo ejercitado con regularidad

El pupilo del entraineur Gabriel Torterolo, si consigue colocarse en buenas condiciones, no hay duda que dará gran interés a las carreras que dispute.

Buen Ojo dirigido por D. Torterolo hizo esta mañana 1000 metros en 1'1" 2|5.

Polvorín cubrió 1500 metros en 1'33" 2|5

No tardará en obtener su primera victoria este hijo de Craganour, dados los buenos ejercicios que viene produciendo en privado.

Polvorín con D. Torterolo y Gulbert cubrieron esta mañana 1500 metros en 1'33" 2|5.

Fournier no cumplirá su compromiso por haberse rengado

Este representante del stud Don Gonzalo, que tenía anunciado su debut para la reunión de mañana, no será del a partida, debido a que se rengó.

El hijo de Polar Star y Energica, por ese motivo, tendrá que quedarse recluído en el stud por un breve tiempo.

PINTURAS EMPAPELADOS y LETREROS
PRECIOS NUNCA VISTOS
Montevideo 477 - U. T. 2922, Libertad
18746 v. Oct. 13.

GINEBRA
¡¡TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575!!
BOLS

Casino Pigall
MAIPU 340 U. T. 7149 Avda.
EL CABARET MAS DIVERTIDO
Expléndida música. Insuperables artistas en sus divertidos números de varietés y numerosas bailarinas profesionales
Diariamente secciones:
APERITIF TANGO — SOIRES Y SELECT TANGO
Orquestas típica criolla y americana
SERVICIO ESPECIAL
SALONES RESERVADOS

Aperitivo Santa Coloma
TONICO - DIGESTIVO
1E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319.

Mameluke reaparecerá en el clásico Estados Unidos del Brasil

Ya se encuentra listo para disputar la importante carrera señalada en el epígrafe este hijo de Mojinete.

Dirigido por el jockey R. Pelletier y a la par de Solis, el representante del stud Ayacucho fué ejercitado en 1600 metros, empleando, sin ser exigido, 1'41" 2,5 en cubrir esa distancia.

Espiga la hija de Espátula

Ha ganado mucho esta pupila del entraineur Berazategui, con el reposo que se le ha dado.

Espiga, dirigida por A. Quinteros, cubrió hoy al freno 700 metros en 44" 3,5.

Hippodrome produjo un buen apronte

El representante del stud Cosdal, no ha de tardar en aportar una victoria a su caballeriza, dado lo bien que anda en privado.

Dirigido por E. Ruiz, Hippodrome cubrió esta mañana 1600 metros en 1'40".

Menard empleó 2'6" 2,5 en cubrir 2000 metros

Este pupilo del entraineur Rafael E. Rodríguez, luce un alto grado de preparación, y cuando sea de la partida, creemos que resultará difícil ganarlo.

Menard fué corrido esta mañana en 2000 metros, marcando el recomendable tiempo de 2'6" 2,5.

Roi de Trefle continúa en buenas condiciones

El hijo de Saint Emiliós que viene siendo favorecido con un breve reposo, no tardará en reaparecer y adjudicarse una victoria.

Con el jockey Leguisamo, Roi de Tréfle cubrió esta mañana 1000 metros en 1'1".

Maneador reaparecerá en breve

El pupilo del entraineur Rafael E. Rodríguez, que se desempeñó discretamente en las últimas pruebas en que intervino, cumple sus ejercicios con regularidad.

Maneador dirigido por O. Morales, cubrió esta mañana 1600 metros en 1'41" 4,5.

Mil Más cubrió 2500 metros en 2'40"

El hijo de San Jorge, si no fuera porque en las carreras que disputa lleva pesos demasiado elevados, obtendría más de un triunfo.

Mil Más, dirigido por O. Morales cubrió esta mañana 2500 metros en 2'40".

Serpent y Poully trabajaron en 1.600 metros

Se desempeñan regularmente en privado estos dos pupilos del entraineur Rufino Coll.

Serpent, dirigido por Domingo Torterolo, y Poully, con S. L. Morales, cubrieron esta mañana 1.600 metros en 1'40".

Marisca no ha de tardar en obtener una victoria

La hija de Amsterdam está hermosísima y se desempeña admirablemente en los ejercicios a que es sometida.

Marisca, dirigida por R. Pelletier, cubrió hoy de mañana 1600 metros en 1'41".

Iniciador fué ejercitado en 2.000 metros, a la par de Montaraz

El hijo de Botafogo no ha de tardar en debutar y obtener su primera victoria, pues en privado se desempeña cada vez mejor.

Esta mañana, Iniciador fué ejercitado en 2.000 metros, apareado a Montaraz, marcando 2'9".

Gandoumint ha reanudado sus ejercicios

El pupilo del stud Indécis, que no ha logrado recuperar la buena forma de cuando potrillo, favorecido con un breve reposo, ha reanudado sus ejercicios.

Dirigido por su jockey-entraineur D. Torterolo, y a la par de Ortorco, cubrió hoy de mañana 800 metros en 49" 2,5.

Movedizo fué corrido en 2.500 metros con brillante resultado

Este representante del stud El Turf, que solamente disputó una carrera, adjudicándosela, es un potrillo de positivos méritos que, seguramente obtendrá más de un sonado triunfo en su paso por las pistas.

Movedizo, que disputará el Gran Premio Nacional, fué corrido esta mañana sobre la distancia de esa carrera, marcando 2'41" 1 2, dirigido por F. Arcuri. Este ejercicio del hijo de Saint Wolf ha dejado muy conforme a su entraineur, que tiene plena fe en él.

Isla cubrió 1000 metros en el recomendabe tiempo de 59" 2 5

La hija de Verdun, que en el último clásico que disputó no tuvo la figuración que de ella se esperaba, disputará en breve una nueva carrera, donde podrá desquitar a sus partidarios, dado el alto grado de preparación que luce.

Isla, dirigida por J. Garrido, fué ejercitada hoy en 1000 metros, marcando el buen tiempo de 59" 2'5.

Stayer ha seguido en buenas condiciones

El bravo tordillo del stud 19 de Abril, que perdió por insignificante distancia el premio de Honor, conserva el buen estado que se le conoce.

Hoy tuvimos oportunidad de ver al hijo de Enero, cuando el jockey Leguisamo lo ejercitaba en 1000 metros, distancia que cubrió en 1'2" 3,5, al freno.

Chañaral se alista para reaparecer

Se ha puesto hermosísimo este hijo de Fulmen con el prolongado reposo a que ha sido sometido.

Chañaral, que ya se encuentra listo para reaparecer, fué llevado ... en 2000 metros, marcando 2'10" 1 2, dirigido por E. Orduna.

Marquise fué ensayada en 2000 metros

La hermana de Hipérbole, que tan fácilmente se impuso en la última carrera que disputó, continúa desempeñándose satisfactoriamente en los ejercicios a que es sometida.

Dirigida por S. Ruiz Marquise cubrió hoy 2000 metros en 2'9" 3,5, finalizando con buena acción.

Fromentín no tardará en reaparecer

Este representante del stud Carapachay, que hace un largo tiempo no es presentado en público, ya cumple sus ejercicios con regularidad, y no tardará en colocarse en condiciones de reaparecer.

Dirigido por su jockey entraineur C. Fenucci, Fromentín cubrió esta mañana 2200 metros en 2'24".

Místico y Rey de Roma trabajaron apareados

Estos dos pupilos del entraineur Baltasar Roncales lucen un alto grado de preparación y, por consiguiente, están en condiciones de disputar cualquier carrera con éxito.

El hijo de Craganour, con R. Pelletier, y Rey de Roma, con Grassi, cubrieron 1000 metros en 1' 4 5.

Pucará en cuanto corra podrá obtener una victoria

Como este hijo de Fripón ha alcanzado su plena forma, como lo demuestran sus sobresalientes ejercicios privados, creemos que cuando reaparezca será muy difícil el vencerlo.

Dirigido por el jockey A. Grassi, Pucará cubrió esta mañana 2000 metros en 2'7" 1 5, finalizando con gran acción.

Wonderer y Poderosa trabajaron en 2200 metros

Estos dos pupilos del entraineur Bartolomé Cardinali están en condiciones de desempeñarse con éxito en cualquiera carrera que disputen.

Wanderer, con Garrido y Poderosa, con el peón, cubrieron esta mañana 2200 metros en 2'21" 1 5.

Barbijo fué ensayado hoy en 2000 metros

En óptimas condiciones de preparación ha seguido este pupilo del entraineur Valentín Fernández, que con tan buen estilo se impuso en su último compromiso.

Dirigido por F. Arcuri, Barbijo cubrió hoy 2000 metros a voluntad en 2'10" 1 2.

Trotol fué ejercitado en 1000 metros

El buen hijo de Verdún que se encuentra en buenas condiciones no ha de tardar mucho en ... hacer su reentree.

Trotol, dirigido por S. Ruiz, cubrió hoy 1000 metros en 1' 2".

Sorteo de conscriptos de la clase de 1903

Primera División del Ejército.—Distrito militar N.o 3

(Continuación)

Damos a continuación la lista de los ciudadanos de la clase de 1903, sorteados a los fines de servicio militar, con especificación de la institución armada a que deben incorporarse. A fin de facilitar la búsqueda del nombre del interesado, publicamos la nómina en orden riguroso de matrículas de enrolamiento.

Matrículas números 1501 a 2.000—

Sanz Benito Victoriano 0090 E, López Guillermo 2346 E, Cordero Manuel 3513 A, Costa Juan 3649 A, Levieux Juan Luis 0731 E, Freigeiro Segundo 06.. E, Berna ... Víctor Jesús 1124 E, Luzzi Inocencio 0979 E, Genaro Enrique Félix 0779 E, Ferraris Serafín Francisco 0687 E, Rovegno José Juan 3087 E, Torres Po Agustín 3756 A, Pérez José 0593 E, Blanco Julio 0581 E, Guliano José 0485 E, Colace Pedro Marcio 0393 E, Severino José Salvador 1746 E, Simscalchi Orlando 1854 E, ... Severo Julio 1382 E, Avena Juan Antonio 2306 E, Romeo Vicente 1891 E, ... Ramón 3123 E, Rodríguez Leonardo 2... E, Profili Antonio 0009 E, ... Roberto 2435 7, Sanjurjo Antonio 3601 A, Lerner Raúl Salomón 044 E, Greco Pablo 1268 E, Greco Pedro Abelardo 2991 E, Carmelo Ismael 1966 E, Bernardo Adolfo 1727 E, Ader Luis Héctor 3429 E, Raggiani Exequiel Andrés 3560 A, Mariños Tomás 1709 E, Garibaldi José Juan 3205 E, ... Alejandro 2106 E, Lango Vicente Alberto 0367 E, Troandle Carlos Ludovico 0518 E, ... rante Francisco Severo 0577 E, ... Felipe 0023 E, Fassotti ... José 1030 E, Picerella Juan 2147 E, ... Hermo 1614 E, Rizzo Pascual Félix 1414 ..., Amaro Carlos Ignacio 2397 E, Pérez Isabelino Orlando 0706 E, Arena ... E, Corallo Nicolás 2343 E, Gullo Domingo 1531 E, Migeletti Octavio 2404 E, Pepe Antonio 0141 E, García Luis 1647 E, Bustos Esteban 1463 E, Silvetti Pedro Juan Bautista 2143 E, Marchese Salvador 2137 E, ... Pedro 2770 E, Torres Juan Carlos 1106 E, ... Miguel Paulino 0... Barrionuevo Antonio 3186 E, Caimi ... [illegible]

[illegible]

Matrículas números 2.001 a 2.500—

Bertani José Alfredo 9419 E, Russo ... [illegible]

... Mauro Blas Vicente Francisco 3533 A, Remaggi Francisco 2617 E.

(Continuará).

Hipódromo de San Martín

La reunión de carreras anunciada para mañana, en el hipódromo del Norte, promete resultar por demás interesante.

En las distintas pruebas que componen el programa, han sido ... inscripción los mejores caballos que allí actúan.

Competidores y montas para la reunión de mañana.

Primera carrera — A las 8 y 45

Distancia, 1.400 metros

1 Next 56 kilos, A. Rossi
2 Lucien Simon 5. X X
3 Rey Monje 56 C. Quinteros
4 Silbatillo 55, J. Lagomarsino.
5 Vagris 55, M. de Lara.
6 Jugar 53, A. Torres.
7 Girole 52, J. Martínez
8 Codiciosa 52, X. X.
9 Red Wolf 51, R. Argiro
10 Irónico 51, P. Ibarra.
11 Mago 51, A. García.
12 Puno 50, E. Cabrera.
13 Acán 50, X. X.
14 Fil d'Acier 50, E. Caballero.
15 ... 50, A. Lallana
16 Gorgorito 50, J. M. Pena.
17 Half a Chance 49, R. Sánchez
18 ...ta III 48, M. A. Vázquez
19 Bailarina 48, S. Greme
20 Barricada 48, M. Góngora

Segunda carrera — A las 9 ...

Distancia, 1.000 metros

1 Falernum 57 kilos, P. de la Cruz
2 Profano 57, E. Cabrera
3 Fanático II 57, A. Rossi.
4 Little King 57, A. Rossi.
5 Clarisa 57, M. Reparaz
6 Odessa II 55, A. Lallana
7 Sembradora 55, F. Oubiña.
8 Cadenilla 55, J. Pierri.
9 Torrecita 54, J. Arlandini.
10 Tarick 54, F. García.
11 India Rubia 52, M. Górgora.
12 Zafa Real 52, J. M. Pena.
13 La Nota 52, A. Cabrera.

Tercera carrera — A las 3.10

Distancia, 1.500 metros

1 Fleury 56 kilos, J. Martínez.
2 Naramba 56, J. Bidaracco
3 Caracolillo 56, M. Górgora.
4 Minión 56, J. Avila
5 Pródigo 56, M. A. Motta.
6 Puerto Rico 56, P. Ibarra.
7 Paulman 56, P. Lencetti.
8 Don David G 56, X. X.
9 Catálogo 56, E. Caballero.
10 Resbalón 56, J. Raggio.
11 Júpiter 56, A. Rossi.
12 Juan Moraira 56, L. A. Saavedra
13 Prisco 56, X. X.
14 Ambato 56, R. Sánchez
15 Entusiasmo 56, A. Torres.
16 Firestone 56, X. X.
17 Hoche 56, M. A. Vázquez
18 Olivero 56, J. Pierri.
19 Manchego 56, X. X.
20 Fracturado 56, F. Oubiña
21 Louck Out 56, A. Gallo.
22 Castropol 56, X.
23 Latifundio 52, J. Toledo.
24 Progne 54, M. Reparaz.
25 Burba 54, J. Hernández.
26 Supercheria 54, C. Ferrari.
27 La Tremouille 54, V. Trujillo
28 Mondita 54, E. Acevedo.
29 Primrose 54, A. Lallana
30 Nogalina 54, M. de Lara.
31 Lonquimay 52, P. de la Cruz
32 Jalapa 50, X. X.

Cuarta carrera — A las ...

Distancia, 1.400 metros

1 Morfeo 64 kilos, A. Lallana.
2 Para Vale 55, A. Torres
3 Guraso 55, M. Reparaz
4 Cocho 52, D. Wadia
5 Caracolero 50, J. M. Pena.
6 Peregrino 47, P. Ibarra.
7 Heligoland 43, J. Pierri
8 Epsom 47, X. X.
9 Soberna 42, E. Caballero
10 Bergantín 42, G. de la Cruz
11 Falernum 42, X. X.

Quinta carrera — A las 10 15

Distancia, 1.000 metros

1 Naviña 55 kilos, A. Torres.
2 Glicenia 55, A. Rossi.
3 El Francesito 54, M. Reparaz.
4 Pita III 52, E. Caballero.
5 El Indio 5., D. Wadia.
6 Gato XII 51, M. Górgora
7 Pirato 51, R. Sánchez.
8 Latígrafo 48, C. Ferrari.
9 Soberano 48, R. Argiro.
10 Irónico 48 (dudoso).
11 Gorgorito 48, X. X.
12 Half a Chance 46, X. X
13 Cadenilla 46 (dudosa).

Sexta carrera — A las 11 15

Distancia, 2.300 metros

1 Tell El-Kebir 59 k., R. Licerí.
2 Montañes 57, X. X.
3 Marbak 54, M. Reparaz.
4 Polo 53, J. Raggio.
5 Chimborazo 52, A. Torres.
6 Ziem 51 (dudoso).
7 Poolvis 50, J. Lagomarsino.
8 Microbio II 49, P. Ibarra.
9 Quintuay 49, R. Sánchez.
10 Día 46, X. X.
11 Bravie 42, E. Caballero.

Séptima carrera — A las 11.45

Distancia, 1.500 metros

1 Jedo 56 kilos, R. Sánchez.
2 Tefé 54, A. Lallana.
3 Rey Monje 53, C. Quinteros.
4 S... 5., J. Arlandini
5 Juez de Agua 53, X. X.
6 Firestone 53, X. X.
7 Nerón 53, E. Acevedo.
8 Abuelita 51, M. A. Vázquez.
9 Catamará 50, C. Ferrari.
10 Tipper Bud 50, R. Argiro
11 Mayberry 46, X. X
12 Tichelo 49, J. Pierri.
13 Dia 49, J. M. Pena.
14 La ó Piedra 48, P. Ibarra.
15 Brasero 48, E. Caballero.
16 Fragancia 46, P. Lencetti.
17 Barricada 46, X. X.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre, se efectuará mañana, en el hipódromo de La Plata, una reunión de carreras.

El programa, que es excelente desde todo punto de vista, dará motivo a que los aficionados tengan nuevamente la ocasión de presenciar finales sumamente interesantes.

Nuestros favoritos son los siguientes:

1a. carrera: Arreador — Cuchilla
2a. " Democrática — Oración
3a. " Sondal — Torreón
4a. " Solferino — Chapalo
5a. " Calcador — Nopalito
6a. " Sonajero — Amochol
7a. " Favorecido — Noespio.

Competidores y montas para la reunión de mañana

Primera carrera — 1.400 mts.

1 Arreador, 55 kilos, A. Falcetti
2 Una Guapo 55, A. Luzzi
3 Vendava II 55, V. Spizzirro (ap.)
4 (Scapa 5., N. López
Serpolin 55, M. Vignatti
6 Negrito 55, X. X.
7 Henry White 55, J. Pedone (ap.)
8 Talero 55, P. Cuchinelli
9 Puntal 55, C. Capra
10 Cuchilla 5., A. Croce (ap.)
11 Tentativa III 55, X. X
12 Mischuta 53, E. Canesa

Segunda carrera — 1.600 mts.

1 Atea 55 kilos, A. Falcetti.
2 Sónnica 55, A. Luzzi
3 Montera 55, X. X
4 Boladita 5., A. C. Triani
Arica 55, M. Vignatti
6 Oblícua 55, J. R. Cabrera
7 Oración 5., P. Cuchinelli.
8 Coloración 5., G. Leiva
Polanueva 55, D. Delgado
10 Lampalagua 55, X. X
11 Kábila 5., G. Canesa
12 Democrática 55, C. Capra
13 ... 55, A. Croce (ap.)

Tercera carrera — 1.400 mts.

1 Mi Sombra, 55 kilos, P. Cuchinelli
2 Torreón 5., E. Peñaloza
3 Oeste 55, V. Spizzirro (ap.)
4 Fogarro ..., A. Croce (ap.)
5 Corazón ..., R. Raymundo
6 Gobierno ..., P. Orejada
7 Fontado ..., J. R. Cabrera
8 Condenador ..., X. X.
9 Sondal ..., T. Fernández
10 Venenoso 55, A. Falcetti

Cuarta carrera — 1.300 mts.

1 Meltoval 58, A. C. Triani
2 Trapisonda 54, S. Gustavino
3 Chapalo 54, P. Cuchinelli
4 Largador 54, V. Romero
5 Banco 54, F. Díaz (ap.)
6 Chaupa 52, ... Larrañeo (ap.)
7 Bienvenida ..., A. Falcetti
8 Cuco 52, V. Spizzirro (ap.)
9 Minstr... 5., A. Croce (ap.)
10 Solferino 52, J. F. Goyeneche (ap.)
11 Lar... st 50, C. Onofrio
12 Habladora 50, M. Vignatti
13 Pegmie ..., N. López
14 Gallarda ..., L. Canesa

Quinta carrera — 1.400 mts.

1 Clarinete ... kilos, O. González
2 Calcador ..., P. Cuchinelli
3 Lady Jubilee ..., V. R. Lacertz (a.)
4 Malquerida ..., P. Martín (ap.)
5 Contramano ..., A. C. Triani
6 Lanzafuego ..., A. Croce (ap.)
7 Nopalito 49, X. X
8 Rapier 49, R. Falcetti (ap.)
9 Punta Chica 48, J. F. Goyeneche
10 Capitolio 48, V. Spizzirro (ap.)
11 Proe 48, X. X
12 Arno 47, B. Parna (ap.)
13 Leonesita 46, G. Raimundo (a.)

Sexta carrera — 1.300 mts.

1 Sonajero, 55 kilos, A. Croce (ap.)
2 Muchacho 55, C. Capra
3 Pimentón 55, P. Orejada
4 Armadillo 55, S. Gustavino
5 El Regente 55, J. R. Cabrera
6 Amochol 54, J. Cuchinelli
7 Seductor 53, N. López
8 Dantoncito 52, X. X.
9 Portugal 52, A. Falcetti
10 Oleigrá 51, X. X.
11 Chancla 51, A. Balstroqui
12 Con Garbo 51, M. Vignatti
13 Pisa Morena 51, O. González
14 Alrambra 50, P. Martín (ap.)
15 Gitana 50, J. F. Goyeneche (ap.)

Séptima carrera — 2.100 mts.

1 Cantador, 59 kilos, J. R. Cabrera
2 Noespio 55, P. Martín (ap.)
3 Quijote 58, J. F. Goyeneche (ap.)
4 Proe 46, X. X.

5 Magnífico 54, P. Cuchinelli
6 Mayor 53, L. Peñaloza
7 Guindo 52, G. Canesa
8 Favorecido 5., M. Vignatti
9 The Victory 5., X. X.
10 ... 5., V. Spizzirro (ap.)
11 Martín 50, E. Villarreal
12 Yuyo Moro 50, A. Croce (ap.)
13 Furnata ..., J. Barberto (ap.)
14 Sucalree 46, A. C. Triani
15 Fedora 4., F. Guerrero
16 Flat de Volcao.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de Temperley.

El programa que ha confeccionado esa institución, es de primer orden, como para que puedan presenciar los aficionados finales reñidos.

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera — 1800 metros

1 Azafata 60 kilos, J. San Martín
2 Antuco 56 L. Bárcena
3 Pura 56, X. X.
4 Cuña 55, J. San Martín
5 Dolorido 52, J. Iberra
6 El Héroe 52, F. Villafañe
7 ... 52, A. Villanueva
8 Campolcón 52, M. Mesa
9 Tableau 51, J. Farías
10 Granadero II 51, S. Solari
11 Opio 51, S. Pintado
12 Jorge Ferro 50, M. Arambell
13 Hermani 49, X. X.
14 Constantino 48, P. Nievas

Segunda carrera — 1200 metros

1 Chanilao 56 kilos, X. X.
2 Amaro 56, J. Andrade
3 Salamero 55, P. Nievas
4 Riot 55, P. Solari
5 Hernán Cortés 55, R. Duarte
6 Crucera 54, F. Villafañe
7 Bergerante 54, A. Lhuiller
8 Ma Gosse 54, L. Schinca
9 Pretty Red 53, X. X.
10 The Saramore 53, J. Farías
11 Buena Fe 53, J. Iberra
12 Dear Me 50, A. Villanueva
13 Ensigu 51, G. Quinteros
14 Perfecta 51, X. X.
15 La Gaviota 49, D. Napoli
16 Taberner 4., X. X.
17 Entrerriano 48, X. X.

Tercera carrera — 1200 metros

1 Bocanegra 55 kilos, J. Farías
2 Demontre 56, F. Villafañe
3 Si Es 56, D. Pescader
4 Chapino 56, A. Lhuiller
5 Plumazo 56, J. San Martín
6 The Sagamore 56, P. Solari
7 Cañón 56, F. Pérez
8 Santo y Seña 56, J. Iberra
9 El Asalto 56, L. Schinca
10 Fleur du Mai 54, X. X.
11 Cayó Nieve 54, S. Pintado
12 Sensation 54, X. X.
13 Filosofía 54, J. Andrade
14 Nicolasa 51, F. Ferrari
15 India Rubia 54, R. Martínez
16 Wilsones 5., F. Oubiña

Cuarta carrera — 1800 metros

1 Farman 54 kilos, F. Alarcón
2 Festivo 52, S. Pintado
3 Compadre 51, J. Iberra
4 Sisa 51, X. X.
5 Tesonero 51, L. Bárcena
6 Gaditano 50, J. Andrade
7 Gorostiaga 50, F. Andreoni
8 Gravity 48, A. Lhuiller
9 Trumpeter 48, X. X.
10 Petite Pole 48, P. Nievas
11 Steam 48, J. Farías
12 Oberdán 48, X. X.

Quinta carrera — 1200 metros

1 Fósforo 56 kilos, X. X.
2 Mascota 56, X. X.
3 ... 5., M. Arambel
4 ... 56, G. Quinteros
5 ..., R. Duarte
6 ..., F. Oubiña
7 ...
8 ..., X. X.
9 ... 54, ... Solari
10 Navarra 54, P. Nievas
11 ... 54, S. Pintado
12 ... 54, A. Lhuiller
13 Paloma 54, F. Pérez

Sexta carrera — 1800 metros

1 ...
2 ..., L. Schinca
3 ... 54, S. Pintado
4 ...
5 ..., X. X.
6 ...
7 ..., A. Villanueva
8 ...
9 Cardales ..., X. X
10 ..., X. X
11 Acidera 51, F. Alarcón
12 ... 51, D. Pescador
13 ... 51, P. Nievas
14 ... 51, F. Villafañe

Séptima carrera — 1300 metros

1 Ardach ..., J. Andrade
2 Cazuela 55, F. Villafañe
3 La Trilla 55, S. Pintado
4 Little Girl 55, A. Lhuiller
5 Banquero 54, F. Alarcón
6 Chorro 54, X. X.
7 Batelera 52, X. X.
8 Lengua Larga 52, L. Bárcena
9 Matchdgist 52, P. Nievas
10 Princelet 51, A. Villanueva
11 Petit Cheri 51, D. Pescador
12 Ese 51, J. Iberra
13 Seisén 51, G. Quinteros
14 Fogueado 51, M. Arambell
15 Ballena 51, X. X.

PIDA
QUILMES BOCK
exquisita cerveza


Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 253
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 258
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676:
$ 1.000.000.000

SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1923

Circulación	$ 976.747.525.—
Fondo de reserva	„ 101.036.901.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	„ 219.569.725.—
Se paga por renta anual sobre la circulación	„ 58.472.392.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS

ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 o|o anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado h).
La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones.

No necesita la intervención de corredores

Renovación de suscripciones

Solicítase a los señores **suscriptores** de la capital e interior la renovación de sus suscripciones correspondientes al tercer trimestre del año en curso a fin de evitar interrupciones en el envío de "La Epoca"

Los pagos deben hacerse por giro postal o bancario **a nombre de**

Septiembre de 1923. EL ADMINISTRADOR

COLUMNAS MANNESMANN

DE ACERO SIN COSTURA
PARA
CONSTRUCCIONES

SOLICITEN DETALLES Y PRECIOS

SOCIEDAD
TUBOS MANNESMANN Lda.
BELGRANO 327 Buenos Aires

SUCURSALES
Rosario - Tucumán - Mendoza - Montevideo

BANCOS

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — Crédito real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado. $ 49.364.000. Reservas, $ 10.704.569.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz: Avenida de Mayo 886. Buenos Aires. Sucursales en: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.
Enero de 1923. — A. Mellan, director-gerente.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LA PLATA, Avda. Independencia 726.— **BUENOS AIRES**, San Martín 137 y 153
Con 68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires y 4 Agencias en la Capital Federal

Capital autorizado	$ 125.000.000
Capital emitido	" 75.000.000
Capital realizado	" 62.500.000
Fondo de reserva	" 13.359.123

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL
GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE EL INTERIOR Y EXTERIOR
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Corresponsales en todos los pueblos de la Provincia de Buenos Aires, en los principales puntos del interior de la República y en las más importantes plazas comerciales del Exterior.

Tasa de interés anual sobre Depósitos:
ABONA

En Cta. Cte. a oro sellado y Moneda legal	sin intereses
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000, después de 60 días	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000, hasta $ 20.000	3 %
A plazo fijo de 30 días	1 %
A plazo fijo de 60 "	2 %
A plazo fijo de 90 "	3 %
A plazo fijo de 180 "	3 ½ %
Mayor plazo	Convenc.

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conven.
Descuentos, cauciones, etc.	Conven.

Buenos Aires, 1o. de Julio de 1923
Virginio Maffei y F. Schindler, Gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado	$ 20.000.000.— c/s.
" realizado	" 14.000.000.— "
Reservas	" 1.703.843.55 "

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En Cuenta Corriente	1 %
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4 %
A plazo fijo	Convenc.

Se cobra:

Por adelantos en Cuenta Corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras	Convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — **R. Tobler**, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — [illegible] — Buenos Aires.

Capital suscripto	[illegible]
Capital realizado	[illegible]
Fondo de reserva	[illegible]
[illegible]	[illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL
No. 1, Pueyrredón 155, No. 2, Almirante Brown [illegible] ... No. 13, Bernardo de Irigoyen [illegible].

SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda [illegible] Bahía Blanca [illegible] Rosario de Santa Fe, San Juan, San Luis [illegible].

SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Barcelona [illegible] Madrid [illegible] Bilbao [illegible] Vigo.

CORRESPONSALES EN TODOS LOS PAISES

Abona:	m|legal.
Por depósitos en Cuenta Corriente	1 ½ %
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	1 ½ %
Id. id. a 60 días	2 %
Id. id. a 90 días	3 %
Id. id. a 6 meses	4 %
Id. id. a mayor plazo	Convenc.
[illegible] desde 10 $ hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días	4 %

El Banco Español del Río de la Plata [illegible].

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.
Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York [illegible].
Agentes en todas partes del mundo.
AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS de 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE [illegible]

ABONA	Anual Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	2 ½ %	sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3 "	"
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	3 "	4 "

Buenos Aires, febrero 10 de 1923. — El Gerente.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ESTEBAN LLAVALLOL ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 20 de 1923. — Dr. José C. Miguens, secretario. 18.697 v. 26 sep.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LUISA MARCHANO o MARCHIANO DE CANNEVA o CANEVA ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto [illegible] de 1923. — Dr. Enrique A. Saguier, secretario. 18.697 v. setiembre 2[illegible].

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS o LUIS [illegible] BAN [illegible] ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 10 de 1923. — Dr. [illegible] Martín, secretario. 18.695 v. 26 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, [illegible] ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] 1923. — Dr. José [illegible], secretario. 18.6[illegible] v. 26 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital [illegible] doctor don J. Isaac Arriola, se cita y emplaza por el término de [illegible] días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO [illegible] ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 1[illegible] de 1923. — Doctor Juan Carlos Fox, secretario. 18.714 v. 4 oct.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don [illegible] Casabal, ha dispuesto que se cite, llame y emplace por el término de treinta días, desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña [illegible] ANGELA ISABEL QUINTIN GIANOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1923. — Dr. Enrique Aranda, secretario. 18.716 v. octubre 3.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, desde la primera publicación, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña [illegible] JUVE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 8 de 1923. — Juan José Coronado, secretario. 18.724 v. oc. 6

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor [illegible] ha dispuesto se [illegible]. 18.774 v. 12 oct.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República [illegible] — Enrique A. Saguier, secretario. 18.723 v. oct. 6

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República [illegible]. 18.7[illegible] v. 29 sep.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor [illegible].

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Martín Abelenda, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que por ante la secretaría a cargo del doctor Juan José Coronado, se ha decretado el concurso civil de doña JULIA SAENZ VALIENTE de GUTIERREZ y de doña MARIA ELENA GUTIERREZ de GRANILLO POSSE, y designado síndico al doctor David Luna, con domicilio en la calle Viamonte No. 1620, a quien deberán presentar los acreedores, dentro del término de treinta días los títulos justificativos de sus créditos. — Buenos Aires, septiembre 6 de 1923. — Doctor Juan José Coronado, secretario. 18.740 v. Sep. 26

El señor juez de primera instancia de la Capital de la República, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PABLO COPPOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro del término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de 1923. 18.7[illegible] v. oct. 17.

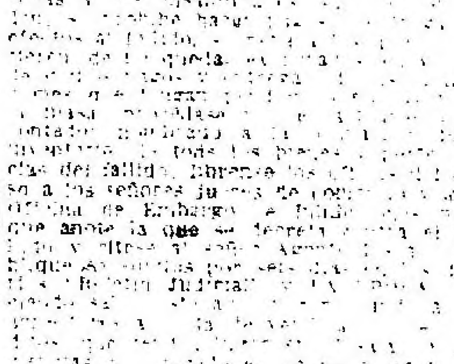
Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital, doctor Isaac Arriola, se cita, llama y emplaza [illegible] MARIANO [illegible]. — Buenos Aires [illegible]. LA EPOCA, 18.757 v. oct. 3.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil de la Capital [illegible] MARIANO M. [illegible] — Buenos Aires, agosto [illegible] de 1923. — Juan Carlos Fox, secretario. 18.7[illegible] v. 3 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Martín Abelenda [illegible] ANTONIO [illegible] — Miguens, secretario. 18.771 v. febrero 1924

Por disposición del señor juez de comercio doctor Tomás [illegible] — Buenos Aires, septiembre 17 de 1923. Estando justificados por los constancias de autos los extremos [illegible] declárase en estado de quiebra a don ROBERTO L. CARBONE, N[illegible] ROBERTO M. VAZQUEZ [illegible] — Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1923. 18.771 v. Sep. 27

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el hospital Fernández.
DEFENSA 651 — Consultas de 14 a 16



A base de alcohol carburado
LA MAS BRILLANTE Y ECONOMICA QUE SE CONOCE
[illegible]
Se dan a prueba
Compañía Argentina [illegible]
Defensa 429 — Buenos Aires

F. C. S.

EXPOSICION DE PRODUCTOS DE GRANJA Y AVICULTURA

EN

LA PLATA

20 de Septiembre — 25 de Octubre de 1923

Entre las fechas arriba mencionadas, esta Empresa expenderá boletos especiales de ida y vuelta entre Plaza Constitución y La Plata, válidos para viajar a la ida en los trenes que parte de Plaza Constitución a las horas 13.35, 14.35 y 15.25, y al regreso por cualquier tren de la fecha de la emisión del Pasaje, a las siguientes tarifas:

1ra. clase $ 2.50 m n.
2da. clase $ 2.05 "

Además, este ferrocarril expenderá a los expositores boletos especiales de ida y vuelta de todas las estaciones de su línea a La Plata, al precio de un boleto de ida más 50 o|o.

También, para las muestras que hayan figurado en la Exposición de referencia y que, por no haber sido vendidas, se devuelvan al punto de partida consignadas al mismo remitente, se acordará una rebaja de 50 o|o sobre el flete del viaje de retorno.

Agosto 20 de 1923. LA ADMINISTRACION.

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública, para el día 1o. de octubre próximo, a las 15 y 15, para la ejecución de las obras del puente sobre el arroyo del Medio, en el camino de Paz a Pearson, F. C. Central Argentino, provincias de Buenos Aires y Santa Fe.

Datos, en el juzgado federal de Santa Fe, y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos Reconquista 575.

Dirección General, septiembre 1o. de 1923.

18.706 v. octubre 1o.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública para la provisión de [illegible] por las [illegible] el día [illegible] las [illegible] presentes [illegible]. Pliegos [illegible] en la Oficina de Compras [illegible] Dirección General [illegible] Irigoyen [illegible].

18.772 v. octubre 1[illegible].

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 1o. de octubre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de [illegible] toneladas de cemento Portland, de marca aprobada, con destino a las obras del [illegible] puente sobre el río Salado, en el camino de Santa Fe a Santo Tomé, provincia de Santa Fe.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1923.

18.773 v. 19 octubre

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio se llama a licitación para la provisión de (2.700) dos mil setecientas toneladas de azufre, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles, de 13 a 15 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el día 15 de octubre próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 12 de septiembre de 1923. — L. C[illegible], Secretario.

18.745 v. 22 Sep.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
ALEJ. L. BARES
BUENOS AIRES
886 - BME. MITRE - 886

PROFESIONALES

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
Abogado
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
[illegible]

Dr. Luis C. García
Abogado
Avenida de Mayo 760
[illegible]

Dr. Hipólito Leys
[illegible]

Dr. Enrique FLINDMANN
[illegible]

[illegible]
Suipacha 4[illegible]

Dr. [illegible]
[illegible]

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
Dres. Dorrucci y Arnola
Consultas de 14 a 16
Suipacha 388, 1.er piso

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Serracón - Especialistas
Cura rápida de Uretritis — Gota Militar — Estrechez — Ulceras De Ahiar — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
U. T. 000 - 914 [illegible] 1777 de 14 a 20

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas [illegible] de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. CERRITO número 1148.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Llámase a licitación pública hasta el 19 de octubre próximo, para presentar propuestas por la ejecución de las obras de ampliación en el edificio de la Agencia Belgrano (Capital Federal) y la construcción de los edificios destinados a las sucursales San Carlos Centro (provincia de Santa Fe); Urdinarrain, (provincia de Entre Ríos), Capitán Sarmiento, (provincia de Buenos Aires) y Agencia No. 19, [illegible] (Capital Federal).

Los planos y pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados en las gerencias de la Casa Central y de las sucursales indicadas, como así también en las de Paraná, Santa Fe y Rosario para los que correspondan a las provincias de Entre Ríos y Santa Fe, respectivamente.

Las propuestas deben presentarse con el sellado correspondiente, en sobre cerrado y lacrado, en la gerencia de la Casa Central, calle Rivadavia No. 360, o en la de las sucursales referidas, antes de las 15 horas del día señalado, fecha en que serán abiertas, en la primera, en presencia de los que concurran al acto.

Si se presentan propuestas en las mencionadas sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1923. — **Los Gerentes.**

18.749 v. octubre 4

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

Licitación para la provisión de libros, impresos y formularios.

Llámase a licitación pública para el día 25 del corriente a las 15 horas, para la provisión de libros, impresos y formularios a utilizarse en el establecimiento en el año de 1924.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la Oficina de Inspección de 11 a 17 horas.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1923. — El Secretario.

18.7[illegible] v. sep. 22

FERROCARRILES DEL ESTADO

"Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

[illegible] de Noviembre.—Pliegos Nros. 8, [illegible].
[illegible] de Noviembre. — Pliegos Nros. 25 y 37.
12 de noviembre. Pliegos 31 y 33.
15 de noviembre. Pliegos 39 y 41.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las horas 9 y 11 en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración.

18.7[illegible]9 v. Nov. 23.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes, que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre 9 y 11 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Administración."

18-718-v. Nov. 2.

LICITACION POSTERGADA

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

	Pliegos Nos.
25 de septiembre	1 y 2
27 "	3 y 17
1 de octubre	4, 6 y 7
3 "	5 y 39
5 "	9 y 26
8 "	10 y 16
10 "	11 y 15
15 "	12 y 18
17 "	19, 21 y 24
19 "	22 y 29
22 "	23, 27 y 20

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas se indican en los pliegos correspondientes que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las 9 y 11 horas en la Superintendencia General de Almacenes, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas los días señalados, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración.

18.660 v. sep. 25

LICITACION POSTERGADA

Llámase a licitación pública para el día 2 de noviembre a las 14 horas, indefectiblemente para la provisión de 100 columnas [illegible] y 100 manges de cuero.

La forma de presentación de documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en las bases de licitación que los interesados podrán retirar todos los días hábiles entre las 9 y 11 horas en el Departamento de Suministros, calle Paseo Colón 533, donde las propuestas serán abiertas el día señalado, en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Administración.

18.770 v. nov. 2

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y en las fechas indicadas a continuación:

19 de [illegible] pliegos números 32 y 3[illegible].

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder del Departamento de Suministros (Paseo Colón 533) que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles entre 9 horas y 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las [illegible] horas en el [illegible] en presencia de [illegible] que concurran al acto. — La Administración.

[illegible] v. nov. 19

"Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1924 y [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MINISTERIO DE GOBIERNO

Aviso de licitación

Llámase nuevamente a licitación [illegible] por el término de [illegible] a contar desde la fecha, para la [illegible] [illegible] Amegh[illegible].

La apertura de las propuestas [illegible] en la [illegible] de 1923.

18.775 v. oct. 5

Asistencia Pública de La Plata

LICITACION

[illegible] a licitación pública por [illegible] para proveer [illegible] para [illegible] de prime[illegible] de Buenos Aires [illegible] el pliego [illegible] que se pueda [illegible] de la Asistencia [illegible] de octubre [illegible] suscripto. [illegible] septiembre de [illegible] Director.

18.760 v. oct. 5

Intendencia Municipal de Pehuajo

[illegible]

MUNICIPALIDAD DE GENERAL PINTO

[illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la construcción de adoquinado de granito

Llámase a licitación pública para el día [illegible] del corriente a las 14 [illegible] para la construcción del adoquinado de granito con base de [illegible] de cal de las calles Tres Arroyos de Caracas a Av. San Martín, Bolívar de Segui a Donato Alvarez y Espinosa de Paysandú a Cavenia, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, A. de Mayo 525, 1er. piso.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1923. — El Secretario.

18.752, v. 24.

Licitación para la provisión de libros e impresos

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 25 del corriente a las 15 horas, para la provisión de libros e impresos para el año 1924, con destino a la Mesa de Entradas del Departamento de Obras Públicas, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al Exp. 61.017-D-923, que se encuentra en la Oficina de Licitaciones donde puede consultarse.

Bs. Aires, septiembre 15 de 1923.

El Secretario.

18.768 v. sep. 28

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 Y 263 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley N. 10676.

2.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.—Todo comprador abonará en efectivo; al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14 y 30. Casa Juana Azurduy No. 2677, entre Moldes y Amenábar. Mide: 7 m. 80 de frente por 21 m. 95 de fondo. Consta de vestíbulo, escritorio, sala, 3 habitaciones, dependencias y en altos 1 pieza de servicio. No. Ho. 11847. 6 o|o. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ 8.278.
LA EPOCA, inic. septiembre 12

EL JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30. Casa calle San Pedro No. 5586, entre Miralla y Pola. Mide: 8m66 de frente por 10m14 al NE. y 16m07 al SO. Consta de 2 habitaciones, galería y dependencias. — No. Ho. 46346, serie 13a. Base, $ 4.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ 2.953.
LA EPOCA, inic. septiembre 12.

EL JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30. Casa, calle Saujil Nos. 64|66, entre Caseros y Patagones. Mide 10 mts. al O., sobre la calle Saujil, 24m10 al S., 25 mts. al N. y 10m12 en contrafrente. Se compone de sala, escritorio, 4 piezas, 1 piecita y 2 más en altos.—No. Ho. 7506. 6 o|o. Base, $ 17.500. Hipoteca, $ 9.100. Deuda, $ 7.441.
LA EPOCA, inic. septiembre 12.

EL VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30. Dos casas, calle Santa Elena Nos. 375|79|81, entre Australia y Alvarado. Mide: 20m784 mm. de frente al E., 69m28 en el costado N. y 60m62 al S., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Casa Santa Elena Nos. 375|79. Construcción de madera y cinc, con jardín al frente, 3 habitaciones, galería y dos piezas. Casa Santa Elena No. 381, contigua a la anterior, construcción de material, consta de zaguán, sala, salita, 1 habitación, galería y dependencias. — No. Ho. 11739, serie 6 o|o. Base, $ 22.200. Hipoteca, pesos 20.500. Deuda actual, $ 16.971.
LA EPOCA. Inic. 13|9|923.

EL VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30. Casa calle Bolivia No. 990, esquina Neuquén. Mide: 8m73 de frente al E., 7 mts. en su otro frente al N., 6 metros en ochava, 11m25 al S. y 19m99 en el O., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Compuesta de planta baja con la siguiente distribución: zaguán, vestíbulo, sala, comedor, tres habitaciones, una pieza de servicio en altos y demás dependencias. Casa desocupada, nueva, sin habitar y techos de azotea. Visitar de 14 a 16 horas. — No. Ho. 43997, serie 12a. Base, $ 12.500. Hipoteca, pesos 11.100. Deuda actual, $ 10.928.
LA EPOCA, Inic. 13|9|923.

EL MARTES 2 DE OCTUBRE, EN SU LOcal, a horas 14 y 30. Casa calle San Juan Nros. 880|84 entre Tacuarí y Piedras. Mide: 7 m. 20 de frente al N. por 34 m. 15 de fondo. Se compone de salón de negocio, 7 habitaciones, pequeña pieza en altos y dependencias. No. Ho. 10405, 6 o|o. Base, $ 15.000. Hipoteca, $ 15.000, Deuda, pesos 12.418.
LA EPOCA, inic. Sep. 17.

EL MARTES 2 DE OCTUBRE, EN SU LOcal, a horas 14 y 30. Casa Castillo No. 379, entre Canning y Aráoz. Mide: 20 m. 93 de frente al S. O., 10 m. 65 en el costado N. E., 10 m. 50 al N. O. y 20 m. 83 en contrafrente. Superficie, 221,07 m. cuadrados. Edificio compuesto de planta baja y dos pisos altos con la siguiente distribución: planta baja, grupo de dos casas, conteniendo cada una vestíbulo, 4 habitaciones, baño, pasaje, cocina, w. c., 1 pieza en altillo y galería, 1o. y 2o. piso alto, grupo también de dos casas para cada piso, con igual distribución que la planta baja. Base de venta, $ 68.331:146 m|nal. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Ant. No. Ho. 18.670. Serie, 6 o|o, División.
LA EPOCA, inic. Sep. 17.

LA PLATA

CASA EN EL PARTIDO DE AVELLANEDA, paraje denominado "Villa Industriales", ubicada en la calle Máximo Paz No. 1493; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30; edificada en terreno que mide: 23m98 de frente al SO. por 38m46 de fondo, consta de 2 salones, una habitación y demás dependencias.—No. Ho. 3451|25203, serie 2a. Base, $ 11.400. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.967:799.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA EN EL PARTIDO DE SAN MARTIN, paraje denominado "Villa Glorello", ubicada en la calle La Plata esquina Milán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30; dista una cuadra y media al norte de la estación Santos Lugares (F.C.P.), edificada en terreno que mide: 8m60 de frente por 29m61 de fondo, contiene 7 habitaciones y dependencias. — No. Ho. 422|2031, serie 6 o|o. Base, $ 2.600. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.592:904.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA-QUINTA EN EL PARTIDO DE GENEral Sarmiento, paraje denominado Muñiz, pueblo San Miguel, ubicada en la calle Wenceslao Paunero esquina Juan B. Cabral; en su local, calle 25 de Mayo números 245|63 (Capital Federal), el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14.30: edificada en terreno de 3.750 m. c., contiene 4 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 3511|25776, serie 3a. Base, pesos 9.800. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ 6.503:279.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

CASA EN LA CIUDAD DE LUJAN, PROVINcia de Buenos Aires, ubicada en la calle Dr. Adolfo Alsina s|n.; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 Capital Federal', el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14.30; edificada en lote 1, formado por la totalidad del 29 y parte del 24 de la manzana E, con superficie de 12m70 de frente por 50 metros de fondo, contiene dos habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 1103|5527, serie 6 o|o. Base, $ 1.200. Hipoteca, $ 1.200. Deuda actual, $ 968:552. pesos.
LA EPOCA, Inic. 15|9|923.

CASA UBICADA EN EL PUEBLO DE MARcos Paz, Prov. de Buenos Aires; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día 4 de octubre, a **horas 14:** señalada con la letra M. en un plano levantado por el ingeniero Pastor Tapia, según títulos está edificada en la manzana letra H. de un plano especial, en terreno de 86 m. 60 en sus costados S. O. y N. E. y 104 m. 36 en sus costados N. O. y S. E., o sea una superficie de 9.027.37 m. c., lindando: al N. O., calle Alemania; al S. O., calle General Bosch; al S. E., calle Inglaterra y al N. E. calle Ramón L. Falcón. Según tasador la superficie es de 9.049.70 m. c. No. Ho. 4420|30859. Serie 5a. Base, $ 9.400. Hipoteca, $ 6.900. Deuda actual, $ 6.504:496. Consta de 4 habitaciones y dependencias.
LA EPOCA, inic. 17|9|923.

CASA UBICADA EN EL PUEBLO DE MARcos Paz, Prov. de Buenos Aires; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día 4 de octubre, a **horas 14:** consta de 3 habitaciones, edificada en las manzanas Nros. 141 y 142, compuesta cada una de ellas de 86 m. 60 de frente al N. O., por igual extensión de fondo, lindando: la manzana 141, por su expresado frente, calle proyectada en medio con la manzana 142, por el fondo calle en medio con la 140; al S. O., Juan M. Feijoo y al N. E. calle en medio, Sr. Rossi. La manzana 142, linda: al N. O., calle proyectada en medio con la manzana 143; al S. O., Manuel Feijoo; al N. E., calle en medio con la manzana 139 del señor Berazategui y por el fondo calle en medio con la manzana 141. No. Ho. 4421|30860. Serie, 5a. Base, pesos 5.800. Hipoteca, $ 4.200. Deuda actual, $ 3.950:259.
LA EPOCA, inic. 17|9|923.

CASA UBICADA EN EL PUEBLO DE MARcos Paz, Prov. de Buenos Aires; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día 4 de octubre, a **horas 14.30,** señalada con la letra E. en un plano especial, constando de 3 habitaciones y dependencias, edificada en terreno señalado como lotes Nros. 3 y 4, manzana A., con superficie según títulos de 599 m. 96 dec. cds. y según tasación de 607.95 m. c., lindando unidos: por su frente calle en medio con Manuel Feijoo, hoy José Bautista al S. E., con el lote 5; al N. O., con el 2 y al N. E., con parte del 19. No. Ho. 4422|30861. Serie, 5a. Base, $ 4.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 2.356:702.
LA EPOCA, inic. 17|9|923.

DOS FRACCIONES DE CAMPO UBICADAS en el Cuartel 18 (antes 2) del partido del Pilar; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día 4 de octubre, a horas 14.30, a saber:

Primera fracción, con superficie de 846.40 metros de frente al N. O., por 1.169.10 metros de fondo al S. O., y 1.001.96 metros al E., lindando: al N. O., con las barrancas del río Luján; al S. E. Basualdo; al N. E., Olivera y al S. O., Basualdo.

Segunda fracción: con superficie de 333.41 mts. al N. O., 836.88 mts. en el S. O., 60.62 metros en el S. E. y 1.169.10 metros en el N. E., lindando: al N. O. Pérez y Basualdo; al S. O., con el F. C. a Campana; al S. E., Basualdo y al N. E., Fernández Rulval. No. Ho. 590|16273. Serie H. Base, $ 37.400. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ 14.813:580.
LA EPOCA, Inic. 17|9|923.

BAHIA BLANCA

CASA UBICADA EN LA MANZANA 31 DEL ejido del pueblo de Puán, calle Rivadavia s|n., a media cuadra de la plaza principal; en su sucursal Bahía Blanca, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; edificada en terreno que mide: 13m80 de frente por 30 metros de fondo, lindando: al N., con la comisaría; al S., calle en medio con N. Monteis; al E., Juan Fernández, y al O., Luis A. Galli. — No. Ho. 233|14449, serie 6 o|o. Base, $ 8.200. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.026:413.
LA EPOCA, Inic. sept. 8|923

FRACCION DE CAMPO UBICADO EN EL partido de Puán, en su sucursal Bahía Blanca, el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; con superficie de 789 hectáreas, 68 áreas, 39 centiáreas y 25 dec. cdos., lindando: al NE., con la colonia Santa Rosa y Salustiano Murguía; al NO., vía del F.C.S., en medio con Lorenzo Sieber, José Goitán y Andrés Bender; al SO., doctor Rafael Igarzábal, y al SE., Conrado Schwab. — No. Ho. 2151|3913. serie 6 o|o. Base, $ 25.600. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ 29.893:555.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

LINCOLN

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL cuartel tercero del partido de 25 de Mayo, prov. de Buenos Aires; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en 25 de Mayo, el día **30 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14: distante como a 8 leguas al SE. de la estación Berraondo, e igual distancia y rumbo de la estación N. de la Riestra y a 3 leguas al O. de la estación Cazón, todas del F.C.S., con superficie de 55 hectáreas, 42 áreas y 11 centiáreas, lindando: al NE., Ana L. de Rodríguez; al SE., Luisa López; al SO., Pedro Sciaroni, y al NO., campo fiscal. — No. Ho. 789|31586, serie 5a. Base, $ 4.700. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, pesos 2.847:613.
LA EPOCA, Inic. 18|9|923.

TANDIL

FRACCION DE CAMMPO UBICADA EN EL partido de Necochea, provincia de Buenos Aires, en su sucursal Tandil, el día **25 de septiembre,** a horas 14; próxima a la estación Lumb F. C. S. (ramal de Tandil a Déferrari) y designada en un plano que corre agregado al expediente respectivo como lote núm. 1 A., formado por las chacras 4, 5, 6, 7 y 8. La chacra núm. 4 se compone de 22 hectáreas, 9.478.48 m. c., lindando: al N. O., con natalia Lucía González; al N. E., con la chacra núm. 5, ambos rumbos calles en medio; al S. E., con la chacra núm. 9, y al S. O., con la chacra núm. 3. Las chacras 5, 6, 7 y 8, se componen, la primera de 22 hs. 9.621.16 m. c., la segunda de 22 hs. 1.656.80 m. c., la tercera de 22 hs. 5.931.51 m. c., y la cuarta de 28 hs. 4.497.61 m. c., lindando en conjunto por estar unidas, al N. O., Natalia Lucía González; al N. E., Manuel Arce; al S. E., con las chacras 17 y 18, y al S. O., con las chacras 4 y 9, todos los rumbos calles en medio. Superficie total, libre de la ocupada por las calles, 114 hectáreas 1.185.56 m. c. No. Ho. 56|32784, serie L. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 11.300. Deuda actual, $ 8.745:135.
LA EPOCA, inic. 7|9|923.

SAN URBANO

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL distrito Eudadenadas y Barriles, Departamento Gral. López, provincia de Santa Fe; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14; próxima a la estación Wheelwright, del F.C.C.A.; es parte del establecimiento conocido por "Los Barriles", con superficie de 2.591 hectáreas, 99 áreas y 38 centiáreas, de la cual deban deducirse 12 hs. 75 as., ocupadas por caminos y por la vía del F.C.C. de B.A. que cruza el campo en su vértice Sud, siendo en consecuencia la superficie libre de vías y caminos, que se hipoteca de 2.579 hectáreas y 2.438 m. c. y de acuerdo con el plano levantado por el agrimensor Sr. Mauricio Raver. Límites: al NO., Bancalari Hermanos, antes Toledo y Gómez; al NE., con resto del establecimiento "Los Barriles", de José Cardinal; al SO., C. Planes y Dabble Hnos., y al SE., con Leonor Moreno de Benegas, antes Alvear. — No. Ho. 185|32975, serie 6a. Base, $ 341.000. Hipoteca, pesos 300.000. Deuda actual, pesos 284.761:341.
LA EPOCA, Inic. 15|9|923.

CORDOBA

CINCO CASAS UBICADAS EN LA PROLONgación del pueblo General Paz, municipio de la ciudad de Córdoba, extremo norte, en la calle Viamonte núm. 1494 esquina Suipacha números 6|8|18 y 20; en su sucursal Córdoba, en el día **25 de septiembre,** a horas 14; edificadas en terreno de 30 mts. de frente por 30 mts. de fondo; compuesta cada una de 4 habitaciones y dependencias, a excepción de la que forma esquina, que contiene un salón negocio, 2 habitaciones y dependencias. Base de venta, $ 38.896.95 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Ant. en No. Ho. 294|14335. 6 o|o.
LA EPOCA, Inic. 7|9|923.

MENDOZA

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento de Junín, en su sucursal Mendoza, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; distante 3 kilómetros al SE. de la estación San Martín (F.C.P.), con superficie de 204 hectáreas, 7.784 m. c., según títulos y de 212 hects. 8.905 m. c., según plano, con derecho definitivo de agua para 209 hs. 4.325 m. c., por el canal matriz Constitución; contiene viña, frutales y terreno cultivable y con edificios. Límites: al N., Florindo Catapano; al SE., hijuela Lelio; al SO., canal Retamo, frente al carril de Junín, y al NO., con la calle Arrascaeta. — No. Ho. 1233|25051, serie 2a. Base, $ 64.200. Hipoteca, $ 40.000. Deuda actual, $ 36.876:442.
LA EPOCA. Inic. sept. 8|923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Rivadavia; en su sucursal Mendoza, el día **28 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; con superficie de 245 hectáreas, 0619 m. c., dista como 20 kilómetros más o menos de la estación Santa María de Oro, del F.C.P.; contiene viña, potreros alfalfados, árboles frutales, etc., con derecho definitivo de riego para 235 hectáreas, 8750 m. c., por el canal matriz Reducción. Límites: al N. y al S., Román Gatica, y al E. y al O., Dr. Manuel Bermejo, calle pública de por medio. — No. Ho. 337|11859 serie 6 o|o. Base, $ 106.200. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 82.786:765.
LA EPOCA, Inic. 11|9|923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento de San Rafael, Distrito "El Cerrito", en su sucursal Mendoza, el día 4 de octubre, a **horas 14:** distante 2 kilómetros de la Estación San Rafael, F. C. P., con superficie de 7 hectáreas 0870 m. c., conteniendo árboles frutales, otros cultivos, una bodega y casa de familia. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión por el canal Cerrito, derivado del río Diamante. Límites: al N., con Olegario Soto; al S., Ignacio Sueta; al E., Teodoro J. Schestakow, estos tres rumbos calles en medio y al O., Avenida Mariano Moreno, frente al citado Sr. Schestakow. No. Ho. 1281|25639. Serie 3a. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, $ 4.886:120.
LA EPOCA, Inic. 17|9|923.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento Junín, distante 1 kilómetro y 1|2 al S., de la estación San Martín, F. C. P.; en su sucursal Mendoza, el día 4 de octubre, a **horas 14:** con sup. de 61 hs. 4.350 m. c. s|plano y de 62 hs. 3091 m. c. s|títulos. Contiene viña, casa-habitación, otras construcciones, frutales, etc., tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión por el canal San Martín, derivado del río Tunuyán. Límites: al N., calle pública frente a A. Carbajal; al S., A. A. Jardel; al E., calle nueva a Junín, frente a A. A. Jardel y al O., calle pública La Colonia, frente a C. Von der Heyde. No. Ho. 420|14191. Serie, 6 o|o. Base, $ 70.000. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, $ 41.886:779.
LA EPOCA, Inic. 17|9|923.

SANTA FE

DOS FRACCIONES DE CAMPO UBICADAS en el Tostado, Departamento 9 de Julio, Prov. de Santa Fe, en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día **5 DE OCTUBRE,** a horas 14.30; a saber: Primera: designada con el No. 29 con superficie de 6.515 hectáreas, 67 áreas y 03 centiáreas, lindando: al N., con la mitad del lote 30, al S., con sucesores de Santiago Temple; al E., con la Cía. de Tierras y al O., sucesores de Bernardo Iturraspe.

Segunda: mitad Norte del lote No. 30, con superficie de 3.257 hs., 83 as., y 51 cs., lindando: al N., Jorge Melber; al S., Sra. de Galíndez; al E., Cía. de Tierras y al O., con sucesores de Bernardo Iturraspe. No. Ho. 240|10743. Serie 6 o|o. Base, $ 230.400. Hipoteca, $ 220.000. Deuda actual, $ 188.455:977.
LA EPOCA, Inic. 18|9|923.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Distrito Tostado, Departamento 9 de Julio, Prov. de Santa Fe; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63, (Capital Federal), el día **5 DE OCTUBRE,** a horas 14.30, formada por la mitad parte Sud, del lote No. 30, con superficie según títulos de 3.258 hectáreas y 75 áreas, y según plano 3.957 ha. 3.355 m. c., lindando: al N., con la otra mitad parte Norte del lote 30; al Sud al lote 29; al E., la Compañía de Tierras y al O., parte del lote 31. No. Ho. 697|38163. Serie 6a. Base, $ 118.000. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 87.345:432.
LA EPOCA, Inic. 18|9|923.

SAN JUAN

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento 25 de Mayo; en su sucursal San Juan, el día 2 de octubre, a **horas 14;** distante como 30 kilómetros al S. E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, con superficie de 62 hectáreas, 9.000 m. c. dentro de los siguientes linderos: al N., Angel Cerredini; al S., Arturo Urdiñola y Amaro Silva; al E., Francisco Urihuru y al O., Máximo de Oro, los dos últimos rumbos calles en medio. No. Ho. 149|17504. Serie, 6 o|o. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.473:161.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Departamento 25 de Mayo; en su Sucursal San Juan, el día 2 de octubre a **horas 14;** distante 35 kilómetros más o menos al S. E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, con superficie de 16 hectáreas, 6.497:80 m. c., lotes 10, 13 y 14 de la manzana 29 Norte, lindando al N., con el lote 8 de la tercera fracción (según plano existente en la sucursal); al S., con la manzana 29 Sud, calle pública de por medio; al E., calle pública y al O., con los lotes 9 y 12 de la fracción cuarta, según el plano citado o como mejor lindare. No. Ho. 290|22365. Serie 6 o|o. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 6.175. Deuda actual, pesos 5.112:083.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

SAN LUIS

DOS CASAS CONTIGUAS UBICADAS EN LA ciudad de San Luis, calle Rivadavia Nros. 578|580|586, entre Belgrano y Ayacucho; en su sucursal San Luis, el día 4 de octubre, a **horas 14:** edificadas en terreno de 918.79 m. c. No. Ho. 290|21364. Serie 1a. Base, $ 8.900. Hipoteca, $ 5.800. Deuda actual, $ 5.886:407.
LA EPOCA, Inic. 17|9|923.

CATAMARCA

FINCA UBICADA EN EL DISTRITO DE MUTquín, Departamento de Pomán; en su sucursal Catamarca, el día 2 de Octubre, a **horas 14;** con superficie de 18 hectáreas, 6.000 m. c., según títulos y de 12 hectáreas 6.934 m. c., según plano de mensura practicada por el agrimensor señor Manuel Soria. Contiene casa, bodega, viña y terrenos de sembradíos, con riego por el río Mutquín. Límites: al N., arroyo de "Pajancó"; al E., camino a Pomán; al sud con herederos de la Sucesión de Simón Aybar, Silvestre Ortiz y Adolfo Segura y al O., con propiedad de Ibarra. No. Ho. 44|23382, Serie 2a. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.658:274.
LA EPOCA, Inic. 14.923.

JUJUY

CASA EN LA CIUDAD DE JUJUY, UBICAda en la calle Independencia Nos. 451 al 459, esquina Lamadrid Nos. 6 al 18; en su sucursal Jujuy, el día **3 DE OCTUBRE,** a horas 14: edificada en terreno que mide: 47m87 sobre la calle Lamadrid por 27m30 sobre la calle Independencia, con contrafrente de 36m75. — No. Ho. 95|41490, serie 5a. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.800. Deuda actual, $ 2.639:506.
LA EPOCA, Inic. 15|9|923.

GUALEGUAY

CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO TALA, ubicada en la calle General Urquiza s|n. esquina a la de Nuestra Señora del Rosario; en su sucursal Gualeguay, el día **27 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14; edificada en terreno que mide: 31 metros de N. a S. por 58m55 de E. a O., contiene 5 habitaciones y demás dependencias. Límites: al N., Clara A. de Coronel; al S., calle General Urquiza; al E., Manuela V. de Balher y Manuel E. Rodríguez y al O., calle N. S. del Rosario. — No. Ho. 149|34340, serie 6a. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.777:698.
LA EPOCA, Inic. 10|9|923.

CAMPO DE ISLA UBICADO EN EL DEPARtamento Gualeguay, Distrito Octavo, Prov. de Entre Ríos; en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal) el día 2 de Octubre, a **horas 14.30;** distante como a 9 leguas de la ciudad de Gualeguay; con superficie de 3.000 hectáreas, conteniendo casa-habitación, etc., límites: al N., Río Paraná Pavón; al S., campo fiscal y señores Tomás y Vicente M. Zumelzú, arroyo Tala en medio al E., los nombrados señores Zumelzú y al O., campo fiscal. No. Ho. 171|3645. Serie, 6 o|o. Base, $ 55.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda actual, $ 47.787:110.
LA EPOCA, Inic. 14.9|923.

SANTA ROSA

CAMPO UBICADO EN EL TERRITORIO NAcional de La Pampa, Sección XIII, fracción D., parte N. O., del lote 1; en su sucursal Santa Rosa, el día 4 de octubre, a **horas 14;** distante más o menos 10 leguas al S. O. del pueblo Victorica, F. C. O., con superficie de 1.355 hectáreas, 4.503.50 m. c., formada por un rectángulo que mide: 2.065.59 metros en los costados Norte y Sud, por 4.570.50 metros en los costados Este y Oeste, lindando: al N., con el lote 21, fracción A., sección XIII; al E., y al Sud con tierras del mismo lote 1, fracción D. de la misma sección y al Oeste con tierras de la sección XVIII. No. Ho. 136|23572. Serie L. Base, $ 12.000. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, $ 9.286:869.
LA EPOCA, Inic. 17.9|923.

CINCO LOTES DE CAMPO, UBICADOS EN el Territorio Nacional de La Pampa, en su local calle 25 de Mayo Nros. 245|63 (Capital Federal), el día **10 de octubre** a horas 14 y 30, lotes 1, 2, 3, 5 11 y [illegible] Este del lote 7 de la fracción B sección XIX, con superficie total de [illegible] hectáreas [illegible] áreas, distante [illegible] leguas de [illegible], a saber:

Lote 1, Superf. [illegible] hs., linda al N., con el lote 21, fracción C., sección XVIII; al E., con el lote 2; al S., con el 10, estos [illegible] lotes de la misma fracción B., [illegible] XIX y al O., con el lote 3, fracción [illegible] XIX de O. Piñero. Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ 61.000, Deuda actual, $ [illegible]:517.

Lote 2, Superf. 9.990.90 hs., linda: al N., con las fracciones c. d. del lote 22 fracción C., sección XVIII, de los señores Etcheverts, Canale, Blanchi y Cía.; al E., con el lote 3; al S., con el 9 de P. Bilbao y al O., con el lote 1, los tres últimos lotes de la misma fracción E., sección XIXI. Base, $ 70.000. Hipoteca, $ 61.000. Deuda actual, $ 57.503:517.

Lote [illegible] Superf. 10.010 hs., 97 as., linda [illegible] con el lote [illegible] fracción C. sección XVIII; al S., con el lote 8; al O., con el lote y al E., con el 4, de F. Fradere, los tres últimos lotes de la misma fracción B., [illegible] XIX, Base, $ 70.000. Hipoteca, $ 61.000, Deuda actual, $ 57.503:517.

Lote 5, Superf. 10.075 hs., 00 as., linda: [illegible] con el lote [illegible]; al E., con el lote 7; al S., con el lote 13 y al O., con el 3, de [illegible] Bilbao, todos los lotes de la misma fracción B. sección XIX. Base, $ 70.000. Hipoteca, $ 61.000. Deuda actual pesos 57.503:517.

Lote 14 y mitad este del lote 7. Superficie, 14.958 hs., lindando en conjunto al N., con el lote 4 de Fradere y la otra mitad del lote 7; al E., lotes 15 y 6; al O., lote 13 y mitad Oeste del lote 7 y al S., con el lote 17, todos de la misma fracción B. Base, $ 100.000. Hipoteca, $ 91.000. Deuda actual, $ 85.755:935. No. Ho. 515|31135, 5a. serie.
LA EPOCA, Inic. Septbre. 22 923.

VIEDMA

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL territorio nacional de Río Negro; lote agrícola núm. 19, sección 8, de la colonia Choele-Choel; en el local de su agencia en General Roca, el día **25 de septiembre,** a horas 14; con superficie de 102 hectáreas, 27 áreas y 27 centiáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. O. y al S. O., linda con el límite de la mencionada sección 8a.; al N. E., con el lote 18, y al S. E., con el lote 20, ambos de la referida sección y colonia. No. Ho. 277|32276, serie 6a. Base, pesos 18.000. Hipoteca, $ 13.000. Deuda actual, $ 12.339.058.
LA EPOCA, inic. 7|9|923.

TUCUMAN

FINCA DENOMINADA "LAS MUSECAS". ubicada en el Departamento de la Capital, municipio de Tucumán, en su sucursal Tucumán, el día **9 DE OCTUBRE,** a horas 14; distante como a 26 cuadras al NO. de la plaza Independencia y a 5 kilómetros de la estación Tucumán (F.C.C.A. y F.C.C.C.). Dividida en 29 lotes, de acuerdo con el plano de división y con las superficies que en el mismo se indican, libres de la ocupada por caminos, vías del ferrocarril y pozos de las Obras de Salubridad; a saber:

Lote 1: Superf. 4 hs. 6.141 m. c. Base $ 3.250. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 1.492:156.
Lote 2: Superf. 4 hs. 5.424 m. c. Base $ 3.250. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 1.492:156.
Lote 3: Superf. 4 hs. 5.995 m. c. Base $ 3.250. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 1.492:150.
Lote 4: Superf. 4 hs. 6.258 m. c. Base $ 3.250. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 1.492:156.
Lote 5: Superf. 9 hs. 1.516 m. c. Base, $ 6.450. Hipoteca, $ 3.800. Deuda actual, $ 2.984:319.
Lote 6: Superf. 9 hs. 5.956 m. c. Base, $ 6.750. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.141:382.
Lote 7: Superf. 9 hs. 1.532 m. c. Base, $ 6.450. Hipoteca, $ 3.800. Deuda actual, $ 2.984:312.
Lote 8: Superf. 10 hs. 0.460 m. c. Base, $ 7.100. Hipoteca, $ 4.200. Deuda actual, $ 3.298:451.
Lote 9: Superf. 9 hs. 2.011 m. c. Base, $ 6.450. Hipoteca, $ 3.800. Deuda actual, $ 2.984:312.
Lote 10: Superf. 10 hs. 5.859 m. c. Base, $ 7.450. Hipoteca, $ 4.400. Deuda actual, $ 3.455:520.
Lote 11: Superf. 9 hs. 1.314 m. c. Base, $ 6.450. Hipoteca, $ 3.800. Deuda actual, $ 2.984:312.
Lote 12: Superf. 11 hs. 9.112 m. c. Base, $ 7.750. Hipoteca, $ 4.600. Deuda actual, $ 3.612:589.
Lote 13: Superf. 10 hs. 5.905 m. c. Base, $ 7.450. Hipoteca, $ 4.400. Deuda actual, $ 3.455:520.
Lote 14: Superf. 12 hs. 3.140 m. c. Base, $ 8.600. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 4.005:262.
Lote 15: Superf. 6 hs. 3.338 m. c. Base $ 4.400. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, $ 2.041:898.
Lote 16: Superf. 8 hs. 3.050 m. c. Base $ 5.900. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.748:709.
Lote 17: Superf. 6 hs. 2.758 m. c. Base $ 4.400. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, $ 2.041:898.
Lote 18: Superf. 6 hs. 0.503 m. c. Base, $ 4.000. Hipoteca, $ 2.900. Deuda actual, $ 2.277:502.
Lote 19: Superf. 8 hs. 1.454 m. c. Base $ 6.750. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.141:382.
Lote 20: Superf. 7 hs. 3.071 m. c. Base, $ 5.250. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, $ 2.434:571.
Lote 21: Superf. 11 hs. 2.978 m. c. Base, $ 8.450. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 3.926:727.
Lote 22: Superf. 12 hs. 8.451 m. c. Base, $ 9.100. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, $ 4.240:865.
Lote 23: Superf. 11 hs. 0.382 m. c. Base, $ 7.750. Hipoteca, $ 4.600. Deuda actual, $ 3.612:589.
Lote 24: Superf. 12 hs. 2.386 m. c. Base, $ 8.600. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 4.005:262.
Lote 25: Superf. 13 hs. 3.547 m. c. Base, $ 9.450. Hipoteca, $ 5.600. Deuda actual, $ 4.397:934.
Lote 26: Superf. 12 hs. 7.399 m. c. Base, $ 8.950. Hipoteca, $ 5.300. Deuda actual, $ 4.162:331.
Lote 27: Superf. 11 hs. 8.526 m. c. Base, $ 8.250. Hipoteca, $ 4.900. Deuda actual, $ 3.848:129.
Lote 28: Superf. 13 hs. 1.683 m. c. Base, $ 13.800. Hipoteca, $ 8.200. Deuda actual, $ 6.439:820.
Lote 29: Superf. 25 hs. 0.897 m. c. Base, $ 17.850. Hipoteca, $ 10.600. Deuda actual, $ 8.324:631.

Linderos generales: al N., herederos de Ramón Guzmán y línea del F.C.C.N.; al S., calle en medio, con herederos de Martínez Muñecas, Justiniano Frías y Parque Gral. Roca, al O., el camino antiguo del Perú, y al E., ejido de la ciudad y Parque Gral. Roca, hoy Cuarteles Militares. — No. Ho. 1.671, 6 o|o. División.
LA EPOCA, Inic. 21 sept. de 1923.

NEUQUEN

CAMPO UBICADO EN EL TERRITORIO NAcional de Neuquén, departamento Confluencia; en su sucursal Neuquén, el día **26 DE SEPTIEMBRE,** a horas 14: forma parte de los lotes 4 y 9 de la sección primera; dista [illegible] kilómetros aproximadamente al O. de la estación del F.C.S. y de la ciudad de Neuquén, las vías de dicho ferrocarril en la línea de Neuquén a Zapala, cruzan el campo de este a oeste, dividido en 18 lotes, a saber:

Lote 1: Sup. 10 hs. 5800 m. c. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.965:606.
Lote 2: Sup. 10 hs. 5.800 m. c. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.965:606.
Lote 3: Sup. 3 hs. 7.674 m. c. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 1.300. Deuda actual, $ 1.101:511.
Lote 4: Sup. 7 hs. 6.618 m. c. Base, $ 4.300. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.541:948.
Lote 5: Sup. 7 hs. 6.630 m. c. Base, $ 4.300. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.541:948.
Lote 6: Sup. 7 hs. 8.292 m. c. Base, $ 4.700. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, $ 2.203:022.
Lote 7: Sup. 7 hs. 8.292 m. c. Base, $ 3.700. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, $ 2.203:022.
Lote 8: Sup. 10 hs. 1.936 m. c. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.600. Deuda actual, $ 3.050:338.
Lote 9: Sup. 10 hs. 1.897 m. c. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.600. Deuda actual, $ 3.050:338.
Lote 10: Sup. 10 hs. 9.138 m. c. Base, $ 4.150. Hipoteca, $ 2.900. Deuda actual, $ 2.457:217.
Lote 11: Sup. 10 hs. 9.138 m. c. Base, $ 4.550. Hipoteca, $ 3.200. Deuda actual, $ 2.711:412.
Lote 12: Sup. 10 hs. 5.933 m. c. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.965:606.
Lote 13: Sup. 10 hs. 5.933 m. c. Base, $ 4.100. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, $ 2.626:680.
Lote 14: Sup. 22 hs. 5.600 m. c. Base, $ 6.300. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ 3.812:923.
Lote 15: Sup. 22 hs. 6.233 m. c. Base, $ 2.250. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.271:974.
Lote 16: Sup. 22 hs. 6.233 m. c. Base, $ 2.250. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.271:974.
Lote 17: Sup. 67 hs. 8.067 m. c. Base, $ 6.300. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ 3.812:924.
Lote 18: Sup. 85 hs. 4.445 m. c. Base, $ 7.750. Hipoteca, $ 5.600. Deuda actual, $ 4.741:979.

Límites generales: al N., calle en medio con Benito Izquierdo; al S., con el río Limay; al E., calle en medio, con Daniel Araya, E. Toledo, C. Gómez, Torres, M. I. Ancízar y Carlos Bouquet Roldán, y al O., calle en medio con Martín Reibel, Santos Filipone, C. Gómez, E. Toledo, Owen Reed, B. Resta Moreno y Valentina E. de Doclout.—No. Ho. 8|15377, serie 6 o|o.
LA EPOCA. Inic. sept. 8|923.

REMATES



BASES

Se establecen dos categorías:

1a. Para los alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias, superiores y secundarias, oficiales o particulares, de todo el territorio de la República.

2a. Libre para todos aquellos que no están comprendidos en la categoría anterior, a excepción de los calígrafos titulares, que quedan fuera de concurso.

Los trabajos deberán practicarse en planas pautadas especiales, de caligrafía inglesa o bastardilla, o bien de redondilla o gótica, a elección del concursante, comprendiendo letras mayúsculas y minúsculas del alfabeto castellano, con las cuales se formarán palabras que designen nombres propios de ciudades, montes, ríos, lagos, etc., de la República Argentina.

El jurado

que clasificará los trabajos y dictaminará para discernir los premios, está formado por dos calígrafos titulares y un técnico designado por las autoridades escolares.

En la clasificación de trabajos para la adjudicación de los premios, el jurado tendrá "muy en cuenta" la edad y grado que cursan los escolares.

También se controlará la identidad de los concursantes.

El concurso se clausurará el día 12 de noviembre de 1923

debiendo enviarse los trabajos hasta un día antes, y con esta dirección: CONCURSO DE CALIGRAFIA DE "LA EPOCA", AVENIDA DE MAYO No. 769 — BUENOS AIRES.—(Los que residan en la capital podrán entregarlos personalmente).

Para pago de la impresión, papel, etcétera, se ha fijado en 20 centavos el precio de cada pliego pautado, el que podrá ser retirado o pedido por correspondencia a

Concurso de caligrafía de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, Buenos Aires

A los pedidos del interior, acompañar 5 centavos en estampillas para el franqueo.

Las personas que se suscriban a un año de LA EPOCA o renueven la suscripción por el mismo plazo, tendrán gratis diez pliegos pautados para participar en este concurso.

Los premios

1a. CATEGORIA (Escolares)

Un primer premio: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 20 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: bicicleta, medalla de plata 800 y 7 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: triciclo, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Dieciséis quintos: máquina fotográfica Kodak, medalla de plata y 3 libras esterlinas cada uno.

Veinte sextos: equipo escolar completo, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.



Veinte y nueve séptimos: pelota football, medalla de plata y 1 libra esterlina cada uno.

2a. CATEGORIA (Libre)

Un primer premio: lapicera de oro oro 18 k., medalla de oro 18 k. y 50 libras esterlinas.

Dos segundos: lapicera de oro 18 k., medalla de plata 800 y 10 libras esterlinas cada uno.

Cuatro terceros: lapicera de plata 800, medalla de plata y 6 libras esterlinas cada uno.

Ocho cuartos: máquina fotográfica kodak, medalla de plata y 4 libras esterlinas cada uno.

Quince quintos: tintero artístico, medalla de plata y 2 libras esterlinas cada uno.

NOTA.—Dado que la labor del jurado ha de resultar ardua y extensa, y a fin de poder verificar una calificación consciente de los trabajos, se recomienda encarecidamente remitirlas a la mayor brevedad posible.

RESOLUCION. — El Hon. Consejo Nacional de Educación, por resolución de fecha 3 de agosto, nota No. 3647, adhiriéndose auspiciosamente a la iniciativa de LA EPOCA, ha designado al inspector técnico de la Capital, señor José María Plá, para que integre el jurado que ha de dictaminar en el concurso.

NOTA.— Los pedidos del interior podrán hacerse también directamente a nuestros agentes y corresponsales.

—La importante casa introductora Kirschbaum y Cía., ha donado gentilmente para este concurso: dos hermosas bicicletas "Naumann", y una excelente máquina-escritorio, para bordar y coser, también de la acreditada marca "Naumann".

FRANCISCO J. DONATI

JUDICIAL, CASA PLANES 1272 entre Paysandú y Espinosa, a 2 cuadras de la Av. Gaona. Mide: 9 m. de frente por 30 m. de fondo. Edificio: 3 piezas de material, cocinas y w. c. Base $ 4970 m|n. Orden del señor juez doctor Bunge, secretaría Quesada; en la sucesión de María Seguezia y Blas Nicolini.

El domingo 23 de septiembre a las 15 allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos 25 de Mayo 140.
18,730 v. sep. 22

Lobato y Cía.

JUDICIAL. — **COLOMBRES 873,** entre Estados Unidos y Carlos Calvo, a una cuadra de las avenidas Independencia, San Juan y Boedo. Orden del señor juez doctor M. Abelenda, secretaría del doctor N. González Iramain, sucesión de doña Leonor Segrestan de Martínez. Base, pesos 14.656.66.

El **domingo 23 de septiembre,** a las 15 horas, en la misma. Mide 8 m. 66 de frente por 33 m. 53 de fondo. Edificio de sala, 3 piezas, cocina, 3 piezas de madera. Cielos rasos yeso, piso tea, luz eléctrica, cloacas, etc. Visítese de 15 a 17. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.— Lobato y Compañía.
18 723 v. sep. 23.

JUDICIAL — EN FLORES—TErreno Trelles entre Luis Viale y Figueroa. Orden del señor juez doctor Marcos A. Figueroa, secretaría Cúneo, Juicio Ismenia C. Cánepa de Croce contra Luis O. Rasore. Base $ 1.539.25.

El domingo 30 de septiembre, a las 15, en el mismo. Lote 15, manzana II. Mide 8m66 frente por 45m95 fondo costado S., 45m11 en el N, y 9m27 en el contrafrente. Superficie 424 m. c. 58. A cuenta de precio 8 por ciento. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639. — Lobato y Cía.
18,753 v. sep. 29

Serodino y Cía.

EDICTO JUDICIAL — CAMPO ubicado en la provincia de San Luis, sobre la costa del Río Salado entre los paralelos 35 y 36 o sea, la mitad Sud del lote señalado en el plano con el número 2, sección 17, letra C.

Superficie: 5000 hectáreas según título, siendo su perímetro compuesto en tres lados lineales y el cuarto lo forma el Río Salado.

El campo no tiene mejores ni alambrado alguno, es apto para la ganadería en la proporción que lo son los de esa zona, sobre la costa del Río Salado hay algunos bosques de madera dura, predominando el algarrobo.

Las estaciones más próximas son la Maroma y La Unión, ambas sobre la línea del F. C. O. que va hacia la Colonia Alvear.

Tasación, pesos 15, la hectárea o sea $ 75.000, Base, 2|3 partes, 50.000 pesos, venta ordenada en el juicio sucesorio de don Luzio Andrés V. Federico, que le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, cobro hipotecario. Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría Palleja. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o.

El **22 de septiembre 1923 a las** 16, en nuestro escritorio, Avenida de Mayo 686.
18|727 v. septiembre 22.

Gimenez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL, EN FLORES, SAN PEdro 445, entre Directorio y Tandil. A dos cuadras de J. B. Alberdi y 4 de Rivadavia. Barrio muy importante. Terreno: 8m65 de frente por 42m36 de fondo. Edificio: verja y jardín al frente, tres piezas, galería, baño, cocina, patio y fondo. Buena construcción. Base $ 9.759. Orden Juez de 1a. Instancia, doctor Abelenda, a cargo del juzgado del doctor Colombres, secretaría del doctor Bernaldo, a propuesta de partes en el expediente Arcal Roque, su sucesión contra [illegible] Hipólito y otro. El domingo 23 de septiembre a las 15 horas en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 230.
18 732 v. sep. 22

Mariano Villar Saenz Peña

JUDICIAL

Importante remate de terrenos

80 LOTES EN VILLA DEVOTO

(Capital Federal)

Sobre Avenida Tres Cruces y calles Navarro, Lacar y Bermúdez

EN 100 MENSUALIDADES DE $ 10 m|n.

cada mensualidad, sin interés. Unico desembolso, 2 mensualidades en el acto del remate

Venta resuelta judicialmente. Terrenos muy altos, en lo más poblado de Villa Devoto y muy conocidos por la Rallo Villamayor a 6 cuadras de la estación Villa Devoto, con inmejorable servicio de trenes, a solo 20 minutos de la estación Retiro y a la misma distancia de los tranvías número 85 (en combinación con el subterráneo) y el núm. 86, a 2 cuadras del adoquinado de Av. Tres Cruces que en breve será extendido hasta los terrenos, con servicios de ómnibus desde el Palacio de las Obras de Salubridad.

Base única para todos los lotes, $ 14 m|n. cada lote, 2 mensualidades en el acto del remate y 5 al firmar la escritura. Terrenos muy superiores, en condiciones excepcionales para adquirirlos, para la edificación del modesto hogar obrero, o para quintas y chalets de verano.

El domingo 30 de septiembre, a las 14.30 horas (2 1|2 p. m.), sobre los mismos terrenos, ordenado por el señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor Marcos F. Figueroa, secretaría del señor José Cuneo, en los autos caratulados Rosalía Raffo de Villamayor (su sucesión). Títulos perfectos, sin gravamen, escrituras por ante los escribanos Méndez y Valiante dentro de los treinta días de aprobado el remate. Posesión inmediatamente que el juzgado apruebe el remate por intermedio de oficial de justicia y el perito señor Roberto Bravo, nombrado para efectuar la mensura y plano de subdivisión de los lotes.

Exigiré 2 mensualidades en el acto del remate como seña y el 2 o|o de comisión. Informes, secretaría del señor José Cuneo, Palacio de Justicia, 5o. piso. Planos y detalles completos a mis oficinas, Lavalle 457, U. T. 2657, Avenida.
18|763 v. sep. 29

Ricardo Castiglioni

JUDICIAL. — REMOLCADOR PROgreso II. Matrícula No. 5312. Casco de hierro. A vapor. Máquina de alta y baja de 102 H. P. efectivos de fuerza. Mide 19 m. de eslora, 4 m. 22 de manga, 2 m. 15 de puntal. Tonelaje de registro neto 19 toneladas 85. Tiene tanques. Base de venta pesos 15.000 moneda nacional.

El **Domingo 23 de septiembre,** a las 10 de la mañana, en el mismo que se halla anclado en la vuelta de Rocha (Boca) frente a la calle C. Salvadores, donde puede desde ya ser revisado. Venta ordenada por el Juez Federal, doctor M. B. de Anchorena, en el juicio Bher Carlos Alfredo contra Sociedad Arena y Knudsen, cobro ejecutivo de pesos, que tramita ante la secretaría de D. J. M. Suárez Caviglia. Seña 10 o|o. Comisión 4 o|o. — Mayores informes en secretaría o en mi escritorio Reconquista 331. U. T. 3409 Avenida. R. Castiglioni.
18|748 v. sep. 23

Bravo Barros & Cía.

TERRENO EN SAN ISIDRO — JUdicial. — Con frente a la **Avenida** Centenario (camino adoquinado de la Capital al Tigre) y a dos cuadras al N. O. de la estación Beccar, del F. C. C. A. (servicio eléctrico); 3.839 varas en un lote. Juez Dr. M. A. Figueroa a cargo del despacho del juez doctor Fernando M. Colombres, secretario Sr. Jorge González del Solar. Juicio Dr. Daniel García Mansilla contra doña Isabel Roussin. Base $ 3.75 por cada setenta y cinco decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.

El **martes 2 de octubre a las 15** (3 p. m.), en nuestro hall. Mide 62 m. (72v75 de frente al S. O. sobre la Avenida Centenario por 45m70 (52v77 de fondo, superficie 2.879.10 m. c. (3.839 v. c.) Cerco de alambre, árboles frutales y forestales. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351, San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
18,758 v. octubre 1

A. G. TAQUINI y Cía.

JUDICIAL — CON RETASA — TErreno San Juan entre Paseo Colón y Balcarce, de 22 m. 10 frente al N., 12 m. 25 de fondo al O., 12 m. 20 al E. y 20 m. de contrafrente. Superficie: 252.60 metros cds. Base retasada, $ 33.75 los 75 dec. cuadrados, o sea la v. c.

El **domingo 23 de septiembre,** a las 14.30 (2 y 30 p. m.), **sobre el** mismo. Se hace presente que el título es informativo, fundado en la posesión treintenaria. Orden del señor juez doctor Arriola, secretaría doctor Conde, en el expediente número 5169, folio 456. Año 1922, 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión. Más datos e informes, a n. casa Bartolomé Mitre 475. U. T. 3998, Avenida.
18|733 v. sep. 23

ADOLFO BULLRICH & Cía.

JUDICIAL. — **EN "DE LA SERNA"** (F. C. P.), provincia de **Córdoba.** Departamento General Roca. Pedanía Necochea, rodeando la **estación** de la Serna (F. C. P.), **36 solares,** 25 manzanas y 14 fracciones de chacra de acuerdo con el siguiente detalle:

1o.) Los 36 solares tienen superficies que varían de 1.250 a 1.750 metros cs. y están ubicados en las manzanas Nos. 4, 5, 12, 15, 20, 21 y 28. Tasación, $ 0.04 y $ 0.018 el m. c. Base las 2|3 partes, $ 0.027 y $ 0,012 el m. c., según lote.

2o.) Las 25 manzanas con superficies de 10.000 y 11.000 mts. cs. están designadas en el plano del pueblo con los números 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31 y 32. Tasación $ 180 m|n. la hectárea. Base las 2|3 partes, $ 120 m|n. la hectárea.

Las 11 chacras tienen superficies que varían entre 96 y 121 hectáreas y fracción, son aptas para ganadería, alfalfa y agricultura, tienen buena agua, están designadas con los números 1 al 6 del plano del pueblo de "De la Serna" y 1 al 8 del lote 121 del mismo pueblo. Tasaciones según lotes, $ 140, 135 y 130 m|n. la hectárea. Base las 2|3 partes, $ 93.33, $ 90 y $ 86.67 m|n. la hectárea.

El **miércoles 3 de octubre, a las 15,** en el "Hotel Comercio" en Villa Valeria. Orden del señor juez de Primera Instancia en lo Civil doctor Marcos A. Figueroa interinamente a cargo del juzgado del ex juez doctor Arturo Seeber, Secretaría Juan Bernabé Molina, en el juicio sucesorio de doña Edelmira Llosa de de la Serna. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes y planos solicítense en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950. Las escrituras se otorgarán por ante la escribanía del señor Cirilo Carranza de la ciudad de Córdoba. — Adolfo Bullrich y Cía. — Juan Bernabé Molina (h.), secretario
18|773 v. octubre 3.

TEATROS Y CINEMATÓGRAFOS
= ESPECTACULOS DEL DOMINGO =

CERVANTES
CORDOBA 1199 — U. T. 41 Plaza 2224

Compañía dramática italiana del Teatro Argentina de Roma
Dirigida por el eminente comediógrafo
DARIO NICCODEMI

A las 15:
Francesca Da Rimini

A las 18:
Gl' Innamorati

A las 21:
La Morosina
Le tre grazie

OPERA
CORRIENTES 860 — U. T. 37 Rivad. 1170

Compañía Dramática Argentina
Camila Quiroga
1er. actor: ENRIQUE ARELLANO
Direc. Artístico: HECTOR QUIROGA

Matinée a las 14, y noche a las 21.15:
LA DIVISA PUNZÓ
Drama en 4 actos de P. Groussacc

Vermouth a las 17.45:
La Serpiente
De Armanda Moock

POLITEAMA
Corrientes y Paraná — U. T. 6814, Lib.

COMPAÑIA DRAMATICA ITALIANA
MARIA MELATO
DIRECTOR:
Cav. Uff. ERNESTO SABBATINI

Matinée a las 16
La Piccola Cioccolataia
Comedia en 4 actos de Paul Gavault

Noche, a las 21:
La casa Paterna
Comedia en 3 actos de H. Suderman

ODEON
ESMERALDA 367—U. T. 33 Av., 2313

COMPAÑIA DRAMATICA FRANCESA del Teatro de la
PORTE SAINT-MARTIN
DE PARIS

Matinée a las 15:
CYRANO DE BERGERAC
Platea $ 7.

Noche a las 21:
Les Vignes du Seigneur
Platea $ 7.

ARGENTINO
B. MITRE 1448 - U. T. 35 Libertad 1788

COMPAÑIA NACIONAL
FLORENCIO PARRAVICINI

Matinée a las 15 - Noche a las 21.15
GRAN EXITO de la pieza cómica en tres actos
Urutaú
Creación de Parravicini

PALACE THEATRE
CORRIENTES 757
Teléfono boletería: U. T. 33 Avenida 5232

Platea para la Matinée hasta las 18.30 $ 2
De 14 a 15.20, todos estrenos cómicos para los niños.
A las 15.20 y 21:
Blanca y frágil flor de Oriente
por Bessie Love
De lastaot peíael etad shrdlu shrdlu ....
A las 16.20 y 22:
HIJITO
muy notable, por Richard Barthelmess
A las 17.20
EL MANANTIAL
por Wallace Reid y Ann. Little
A las 18.30 sección especial y a las 23.10 gran estreno superproducción Paramount
MUCHA ROPA... POCO ABRIGO
por Gloria Swanson
Viernes 28, Gran matinée de moda, gran estreno Paramount
LA ESMERALDA TENTADORA
por Betty Compson

GRAND SPLENDID
SANTA FE 1860—U. T. 44 Juncal 0...
La sala más aristocrática y confortable de Sud América

A las 14 Tres [illegible] dedicadas a los niños
Varios estrenos
LOS MILLONES DE JUANITO
ALADINO
PIES FRIOS CABEZA CALIENTE
FELIZ CUMPLEAÑOS
A las [illegible]
HIJITO, por Richard Barthelmess
A las 17 [illegible]
FRAGIL Y BLANCA FLOR [illegible]
A las [illegible] 22.40, estreno extra
MUCHA ROPA, POCO ABRIGO
por [illegible] Swanson [illegible] Estrellas más Paramount. Extraordinario.
[illegible]

“MI ALAZAN TOSTAO”
PRODUCCION NACIONAL, SE ESTRENARA LA SEMANA PROXIMA EN LOS PRINCIPALES CINES -- MUNDIAL FILM

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
U. T. 35 LIBERTAD 1611

COMPAÑIA ARGENTINA DE DRAMAS Y COMEDIAS
JOSE GOMEZ
Dirección: Federico Mertens

Matinée a las 15 y noche a las 21:
Hombres de honor
Drama en tres actos de A. Discépolo
$ 2.50

Vermouth a las 17.30:
El mundo está perdido
Drama en tres actos de Federico Mertens
Platea 1.50

SAN MARTIN
ESMERALDA 265—U. T. 33 Avenida 1520

Gran Compañía Española de Zarzuelas, Operetas y Revistas
Pastor-Ferrer

Matinée a las 14.45:
EL CABO PRIMERO
LA CHICHARRA

Especial a las 17:
LA ALEGRIA DEL BATALLON

Vermouth, a las 18:
LOS BUSCADORES DE ORO

1a.: LA ALEGRIA DEL BATALLON
2a. LA CHICHARRA
3a. LOS BUSCADORES DE ORO

MAIPO
ESMERALDA 443 —
U. T. 33 Avenida 1932

Empresa: H. CAIRO
GRAN COMPAÑIA ARGENTINA
MORGANTI—GUTIERREZ
Primera actriz CARMEN CASSNELL

Matinée a las 15 (3)
DOS POTENCIAS SE SALUDAN
LAS CHICAS DE Mme. COLIBRI
NO ME HABLEN DE ELLAS

Vermouth a las 18:
LAS CHICAS DE Mme. COLIBRI

Noche, a las 21:
DOS POTENCIAS SE SALUDAN
NO ME HABLEN DE ELLAS
LAS CHICAS DE Mme. COLIBRI

SMART
CORRIENTES 1283 - U. T. 35 Lib. 4192

COMPAÑIA NACIONAL DE SAINETES, COMEDIAS Y REVISTAS
SIMARI — FRANCO

Matinée popular a las 14.45 (245):
EN FAMILIA
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Platea con entrada (func. entera) $ 2.
Sección especial a las 17 (5):
¡Cuando un padre va de farra!
Sección vermouth a las 18.15 (6.15):
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Primera sección a las 21 (9):
¡Cuando un padre va de farra!
Segunda sección a las 22.15 (10.15):
EL CASAMIENTO DE CHICHILO
Terecera sección a las 23.15 (11.15):
¡Cuando un padre va de farra!

MAYO
AVENIDA DE MAYO 1099
U. T. 37 Rivadavia 2680

Empresa F. DELGADO
Compañía Española de Operetas y Zarzuelas
“PABLO GORGE”

Matinée a las 15:
La Alsaciana
El Maestro Campanone

Vermouth a las 18:
El Maestro Campanone

Noche a las 21:
La Alsaciana

Segunda sección doble a las 22.15:
MARUXA

COMEDIA
C. PELLEGRINI 248 — U. T. 37 Riv. 3727

GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE FEERIES, REVISTAS, ZARZUELAS OPERETAS
Empresa; REY y Cía.

Matinée a las 14.45
LA GRAN SIETE
LAS BURLADORAS DEL AMOR
Platea $ 2.50

Sección especial a las 17
SANATORIO DEL AMOR
$1.50

Sección Vermouth a las 18
LAS BURLADORAS DEL AMOR
$ 2.—

Noche a las 20.45
LAS BURLADORAS DEL AMOR
LA GRAN SIETE
LAS BURLADORAS DEL AMOR
$ 2.—

El patrimonio nacional, debe asegurarse en el capital nacional.

La riqueza del país se debe al esfuerzo propio y a la iniciativa privada de sus habitantes; es por ello que el fruto de estos esfuerzos debe quedar en el país y no emigrar al extranjero.

Todo buen argentino debe reflexionar sobre esto. favorecer, impulsar y prestigiar la industria argentina, representa contribuir decididamente a la independencia económica del país.

Asegure Vd. su vida y sus bienes en compañías argentinas de seguros.

MARCONI
RIVADAVIA 2330 - U. T. 62 Mitre 2056
Empresa Arrend. Miguel Gea y Cía.

Compañía argentina
Blanca Podestá
Dirección artística
ALBERTO BALLERINI

Matinée a las 15 y noche a las 21
Anfissa
Platea $ 2.50

Vermouth a las 17.30
La Campana de Alarma

VICTORIA
VICTORIA 1338 - U. T. 37 Riv. 5510

TEMPORADA DE 1923
Compañía Argentina de Comedias
ROBERTO CASAUX

Próximamente reaparición de ROBERTO CASAUX [illegible] de la comedia en [illegible] Parra e Insausti [illegible]

Hoy canta Bustinarreta

José Mary Bustinarreta: CASAUX

PORTEÑO
CORRIENTES 846 - U. T. 37 Rivad. 2920
EMPRESA: GONZALEZ Y ALVAREZ

Compañía Nacional de Revistas, Sainetes y piezas de gran espectáculo
Dirección: MANUEL ROMERO

Matinee, a las 14.45 (2.45):
EL CASTO DON JOSE
EL GANADOR DE LA COPA DE ORO
¡PASEN A VER EL FENOMENO!

Sección vermouth a las 18.15:
¡PASEN A VER EL FENOMENO!

A las 21 y 15:
¡PASEN A VER EL FENOMENO!
EL GANADOR DE LA COPA DE ORO
¡PASEN A VER EL FENOMENO!

BUENOS AIRES
CANGALLO 1053 — U. T. 37 Riv. 3077
Empresa: [illegible]

COMPAÑIA ARGENTINA DE COMEDIAS, SAINETES Y REVISTAS
Muiño - Alippi

Matinée a las 15:
EL DEBUT DE LA PIBA
¡CHAU, PARIS!

Especial a las 17:
¡CHAU, PARIS!

Vermouth a las 18:
¡CHAU, PARIS!

A las 21.15:
¡CHAU, PARIS!
EL DEBUT DE LA PIBA
¡CHAU, PARIS!

CIRCO FRANK BROWN
CARLOS PELLEGRINI y CORRIENTES
Unión Telefónica 6333 (Libertad)

Compañía Ecuestre y de Novedades
HOY SABADO y MAÑANA DOMINGO
3 IMPORTANTES DEBUTS 3
DOS GRANDES MATINEES
Mr. VIEIRA, con su colección de Perros sabios
GUGLIELMI, con su Compañía de Autómatas parlantes
LA CORRIDA DE TOROS Y EL MATCH DE BOXEO
(Parodias)
Por los payasos y tonis
Estreno de la pantomima cómica EL OSO BLANCO DE LA SIBERIA, y toda la colección de animalitos amaestrados.
EL CORDERO BOXEADOR
Función todas las noches a las 21
Jueves, Sábados, Domingos y Festivos
Matinées a las 15
Próximamente: NUEVOS DEBUTS

CASINO
Maipú 336. U. T. 33 Avenida 3500

Gran matinée familiar a las 15
LOS PERROS SABIOS
[illegible]
RECKLESS ARLEY
[illegible]
HELLEN Y ART
[illegible]
HERMANOWA DAREWSKY
Bailes clásicos
PAUL PAETZOLD Y Compañía
[illegible]
LOS AUTOMATAS PARLANTES
presentados por Gonzalez
LES DORLY, patinadores
BEVIN AND PIMPLE, excéntricos.
y toda la nueva compañía de variedades [illegible] Continuación [illegible] internacional [illegible] grecoromana

Ford EL MAS ECONÓMICO
Compre un Ford no por que es económico sino por que es bueno.

en la Agencia Ford Perú de
G. C. BORNEFELD & Cía.
Perú 162, Diagonal Sud 583. U. T. 3123, Avenida

ABDULLA CLUB
ROTISSERIE FRANÇAISE
Subsuelo Pasage Güemes
U. T. 6909 Avenida (196 y 197 interno)

El Cabaret más chic de la Capital
Martes 25 y viernes 28
Gran fiesta de la “PRIMAVERA”
Grandiosos
BAILES DE FANTASIA
Dos grandes orquestas: AMERICANA y TIPICA CRIOLLA, bajo la dirección del popular compositor:
Francisco Canaro
TODOS LOS DIAS APERITIF DANSANT [illegible]
Octavio M. Borgioli, director

MAIPU PIGALL'S
MAIPU 318/322 —
U. T. 2389 Rivadavia

El Cabaret más confortable y divertido de la Capital

Gran éxito de la notable orquesta “Yara Indian Jazz Band”, del The Garden Cabaret de New York, Casino, Teatro Phenix-His-Lif. Club, Centri Club y Palace Hotel de Río de Janeiro y del Royal de San Pablo.

Próximamente inauguración de los Palcos Grille, con su entrada independiente.

ROYAL
CORRIENTES 829 — U. T. 37 Rivad. 0863

Gran Compañía Cómico-Lírica-Internacional

Tarde, matinée por secciones
A las 15:
EL QUE A HIERRO MATA
A las 16.
EL QUE ROMPE PAGA
A las 17, sección especial:
SATIRICON
A las 18.15, sección vermouth
¡EL MUNDO ESTA LOCO!
NOCHE, a las 21:
¡EL MUNDO ESTA LOCO!
A las 22:
SATIRICON
A las 23:
¡EL MUNDO ESTA LOCO!

PALAIS DE GLACE
Paseo de la Recoleta, U. T. 3350, Juncal
TODOS LOS DIAS
Ballet Ruso sobre hielo



TODOS LOS DIAS SESION DE PATINAJE, MAÑANA Y TARDE
Miércoles y sábados, de noche

PARQUE JAPONES
Alem y Callao U. T. 44 Juncal 2170

Temporada de Primavera
Función de tarde solamente
ROMERIAS ESPAÑOLAS
Bailes típicos, Gaitas, Bandas y Dulzainas
ENTRADA
ADULTOS .... $ 1.—
NIÑOS .... $ 0.50

CRYSTAL PALACE
CORRIENTES 1530 - U. T. 6633 Libertad

A las 14, 14.30 y 20.45 Extraordinarias secciones cómicas para los niños.
A las 17.15, Reparto de juguetes
A las 15 [illegible] Producción Ralto, por Davy Powell en
LOS DIENTES DEL TIGRE
A las 16.20 y 21.30 Estreno extraordinario [illegible] presenta a Ruth Antion y [illegible]
EL PRINCIPE AVENTURERO
A las 17 [illegible] Estreno FOX-EXTRA [illegible]
EL AVENTURERO REY
A las 18.10 y [illegible] Estreno Bisti Especial presenta a [illegible] Love en la gran [illegible] comedia dramática [illegible]
LA JUVENTUD TRIUNFA
Estreno Film Revista No. 197

REAL CINE
ESMERALDA 425 —
U. T. 33 Avenida 3700.

Primera exhibición de la comedia Paramount en [illegible] partes, titulada:
Fascinación
por la eximia actriz Mae Murray

Estreno: La [illegible] comedia Metro en [illegible] partes:
La Suerte

Estreno de la preciosa comedia dramática, Univers...
Doble Engaño
por Hoot Gibson
BARRILITO REPORTER
De gran comicidad

BA-TA-CLAN
25 DE MAYO 464 — U. T. 5777 Avenida
Empresa Careccio y Cía.

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS, REVISTAS, SAINETE Y POCHADES
PEDRO GIALDRONI

Mañana domingo, tres grandes funciones
Matinée a las 15
NUMEROS DE VARIETES
AL BUEN HAMBRE...
PIN!... PAN!... PUN!...
Vermouth a las 18
LA REINA PAPA
Noche, a las 21:
NUMEROS DE VARIETES
AL BUEN HOMBRE
LA REINA PAPA
Función completa $ 1.—

Almacén por Mayor y Menor
Triunvirato 3674 Esquina Donato Alvarez
BERGUA Y MOLINA
ARTICULOS DE PRIMERA CALIDAD, INSPECCIONADOS POR LA OFICINA QUIMICA MUNICIPAL Y ENCONTRADA DENTRO DE LAS ORDENANZAS

ROYAL PIGALL DANCING
Corrientes 825 U. T. 0863 Rivad.

EL TRADICIONAL LUGAR DE DIVERSION PARA LA JUVENTUD

MARTES Y VIERNES, noches de gala
2 orquestas “ROYAL AMERICAN JAZZ-BAND y típica criolla
Ruidoso éxito: “8 ROYAL GIRLS, 8”
Notable pareja de bailes
LOS UNDARZ

Todos los días, de 15 a 20 “SECCION APERITIF TANGO”
Salones reservados
Reserve su mesa con anticipación

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

La Epoca

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

PRECIOS

Por mes 2.50. Trimestre 7. ... $ m/n.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28.

Número del día, 0.10. — Número atrasado (de más de los 30 días), 0.20. — Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que hemos detallado.

El Japonés fué traído al Departamento de Policía.

José Fontela (a) El Japonés, fué traído esta mañana desde Avellaneda al Departamento de Policía, donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor ... oportunamente en ...

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

1º. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida medianía en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado féderal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde en el desconsuelo del ostracismo en su propio terruño, bajo la presión del tirano de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura y análisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas).— Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del empréstito ascendía a 455 millones ... que debían ser canceladas ... mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo, los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Columbano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas).— En los círculos autorizados de esta capital se asegura que, de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex-Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan varios ... [illegible] ... de policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndolo siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general, se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaimis forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a esta capital ... [illegible] ... das en los círculos políticos y diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto ítalo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). Los italianos han ocupado la parte ... [illegible]

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — ... de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto ítalo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El lacónico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la enseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical"

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "regimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribuiado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que ofrecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas quizá otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital. — R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez, Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo, R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Eliseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

Inaugurose esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a los que realizaran en horas de esplendor y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, como si ellos en su inquebrantable optimismo, pero fueran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse estas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una entera fe en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, avalada de sus productos ... [illegible] ..., lo que le sirve de orientación y de aliciente para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exposición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra ralizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que le afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.

2.o Comercio externo de nuestras carnes.

3.o Deducciones económicas.

4.o Conclusiones.

5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.

6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.

7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.

8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.

9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco; medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo ésto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aliviar la difícil situación económica que ... sufre, en ésta su gran industria y que ... se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiera resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión ...